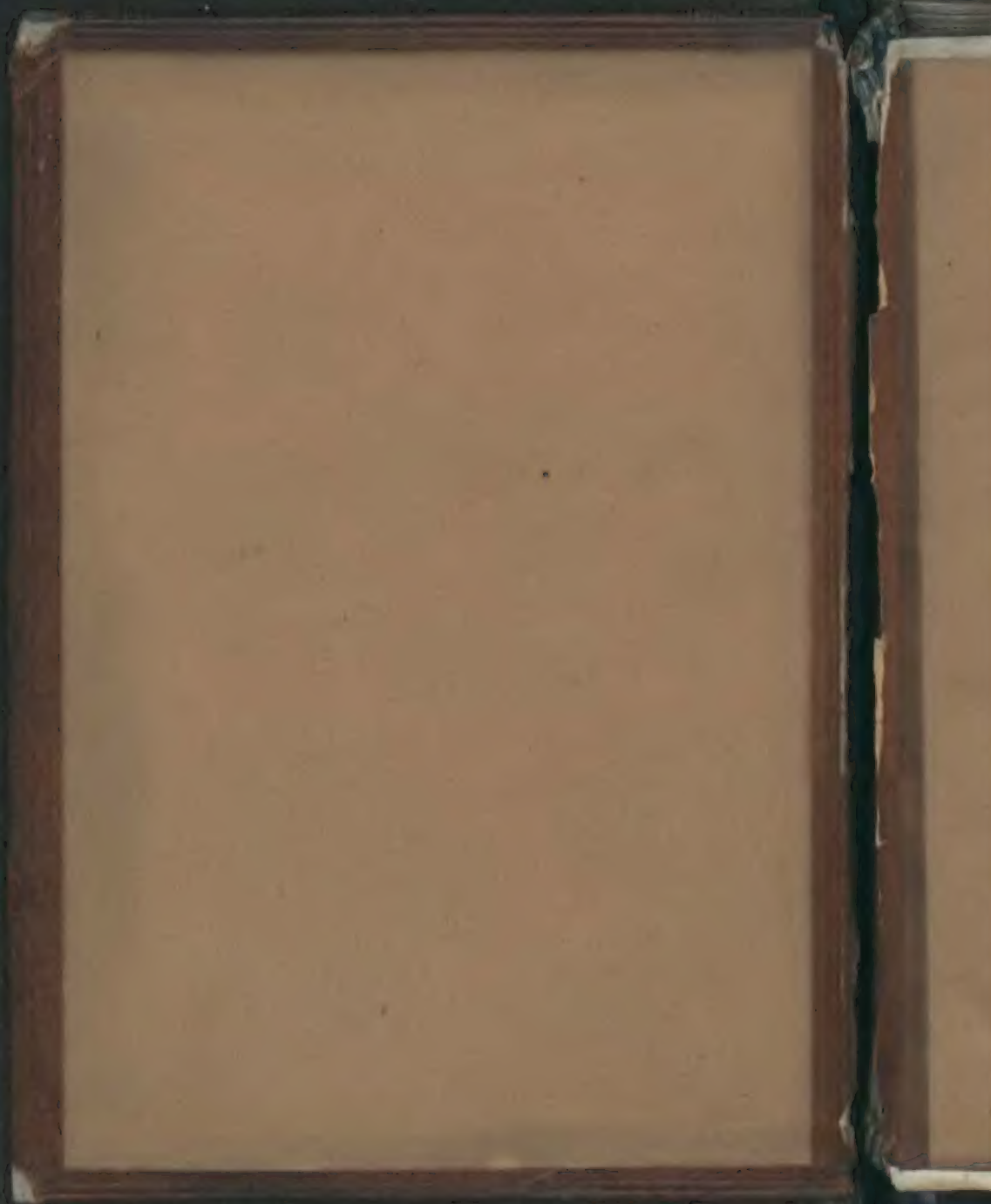
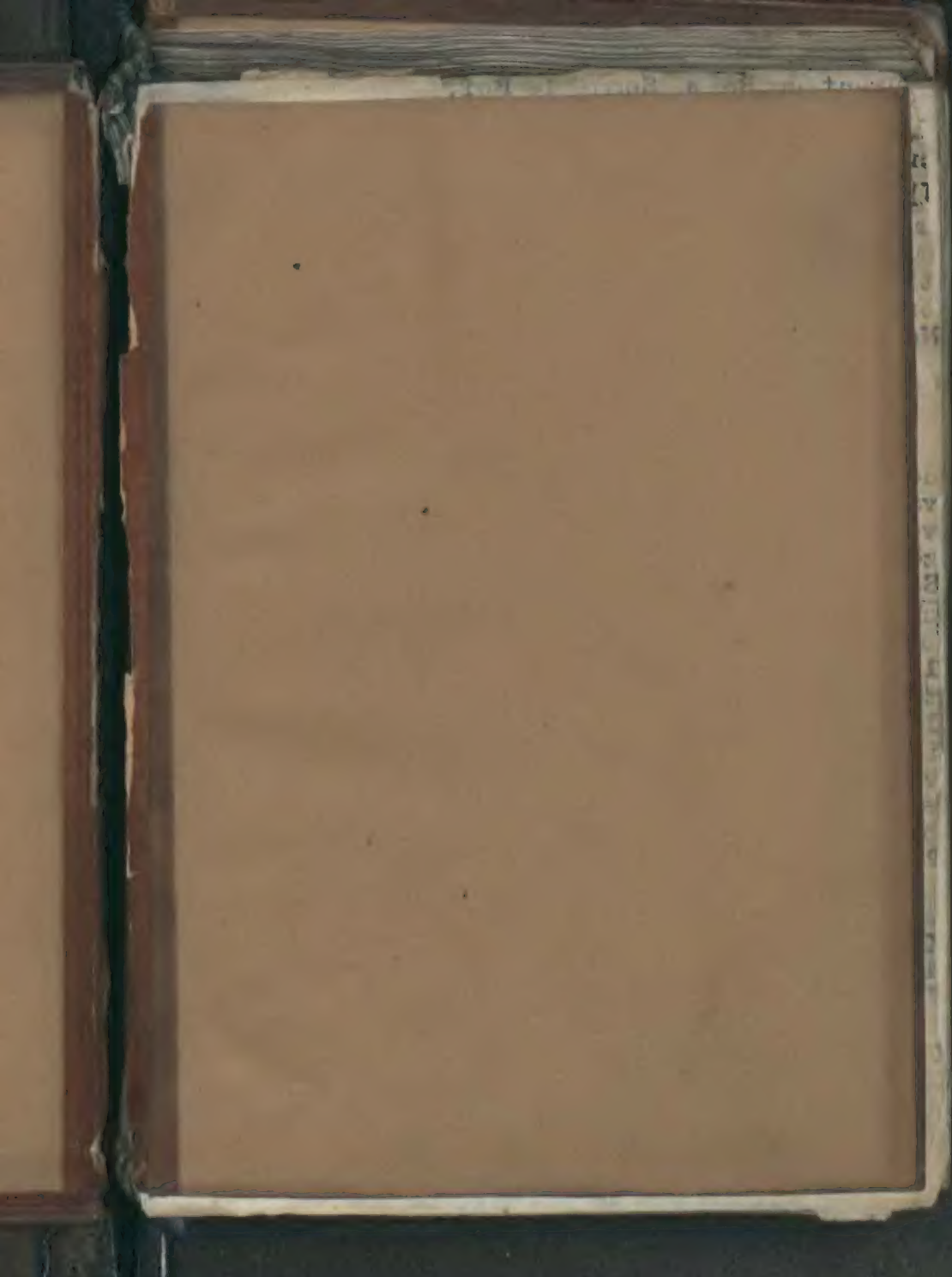


Li X O m a n d e m

M. S. M CC LXXXIX





49(145)nummerierte Bl., beiderseits mit je 28 Zeilen beschrieben. Klein4°. Sehr wertvolle, durchaus wohl-erhaltene französische Pergamenthandschrift des ausgehenden 13. oder angehenden 14. Jahrh. Sorgfältige, durchgängig sehr gut lesbare Schrift mit roten Initialen und Überschriften. Moderner Einband in braunem Leder mit Goldpressung, auf dem Rücken der Name des Buchbinders: J. Forsthoff relieur.

M 2800.--.

Der Dominikaner Laurent Du Bois, bekannt unter dem Namen Frere Lorens oder Laurentius Gallus, Beichtvater des Königs Philipp des Kühnen von Frankreich, verfasste um 1279 nach älteren lateinischen und französischen Quellen unter dem Titel Somme le Roi oder Somme des vices et vertus einen Katechismus der christl. Glaubens- und Sittenlehre, der als einer der besten in seiner Art galt und darum vom ausgehenden 13. bis zum 15. Jahrh. in sehr zahlreichen Handschriften in französ., provençalischer, italienischer, catalanischer, spanischer und vlämischer Sprache, auch in verschiedenen Volksmundarten verbreitet wurde, von denen sich viele, zum Teil in glänzender Ausstattung, bis auf die Gegenwart erhalten haben. Eine bedeutende Auswahl von gegen 30 Expl. besitzt die Pariser Nationalbibliothek.

Ueber d. Leben des Verfassers u. d. Handschriften seines Werkes vgl. Histoire littéraire de la France I, IX, 1838, S. 397-405, F. Cjavannes in den Mémoires et documents publiés par la Société d'histoire de la Suisse romande IV, 1848, P. Meyer in Bull. de la Société des anciens textes XVIII, 1892, S. 70ff und Gröber, Grundriss der romanischen Philologie, Bd. II, Abt. 1, 1902, S. 1027, wo auch die ältere Literatur angegeben ist.

Die Somme wurde wiederholt von anderen Autoren umgearbeitet und kommt deshalb auch unter verschiedenen Titeln wie Le miroir, Le miroir du monde, des commandemens de Dieu vor. Eine abschliessende Untersuchung und Vergleichung der unter einander vielfach abweichenden und durch die Abschreiber mannigfach ergänzten Texte ist bisher noch nicht vorgenommen worden. Ebenso fehlt es an einer modernen kritischen Ausgabe. Von Drucken sind nur einige aus der Inkunabelzeit bekannt (vgl. Copinger, Supplement & Hain's Repertorium II, Nr. 1 3513-3515): ein niederländisches summe le roy of des conincs somme; Delft (Jacob Jacobszoon) 1482, 40, in der Kgl. Bibliothek in Haag; ein englischer, The ryal book, (Westminster, William Capton, um 1488) 20, und ein französischer, Summe le Roy, Paris, Anthoine & Verard (1495) beide im Britischen Museum. Neuerdings gab G. Gregorio einen Text im sicilianischen Volksdialekt aus der 1. Hälfte des 14. Jahrh. nach einer Handschrift der Bibliothek von Palermo heraus (Il libro dei vizii e delle virtu, Palermo 1892).

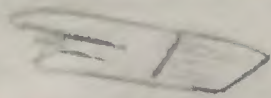
Die hier vorliegende Handschrift stammt höchstens aus dem Anfang des 14. Jahrhunderts und überragt darum die meisten andern durch ihr Alter. Sie zerfällt in zahlreiche, durch rote Überschriften gekennzeichnete Abschnitte, von denen die wichtigsten folgende sind:

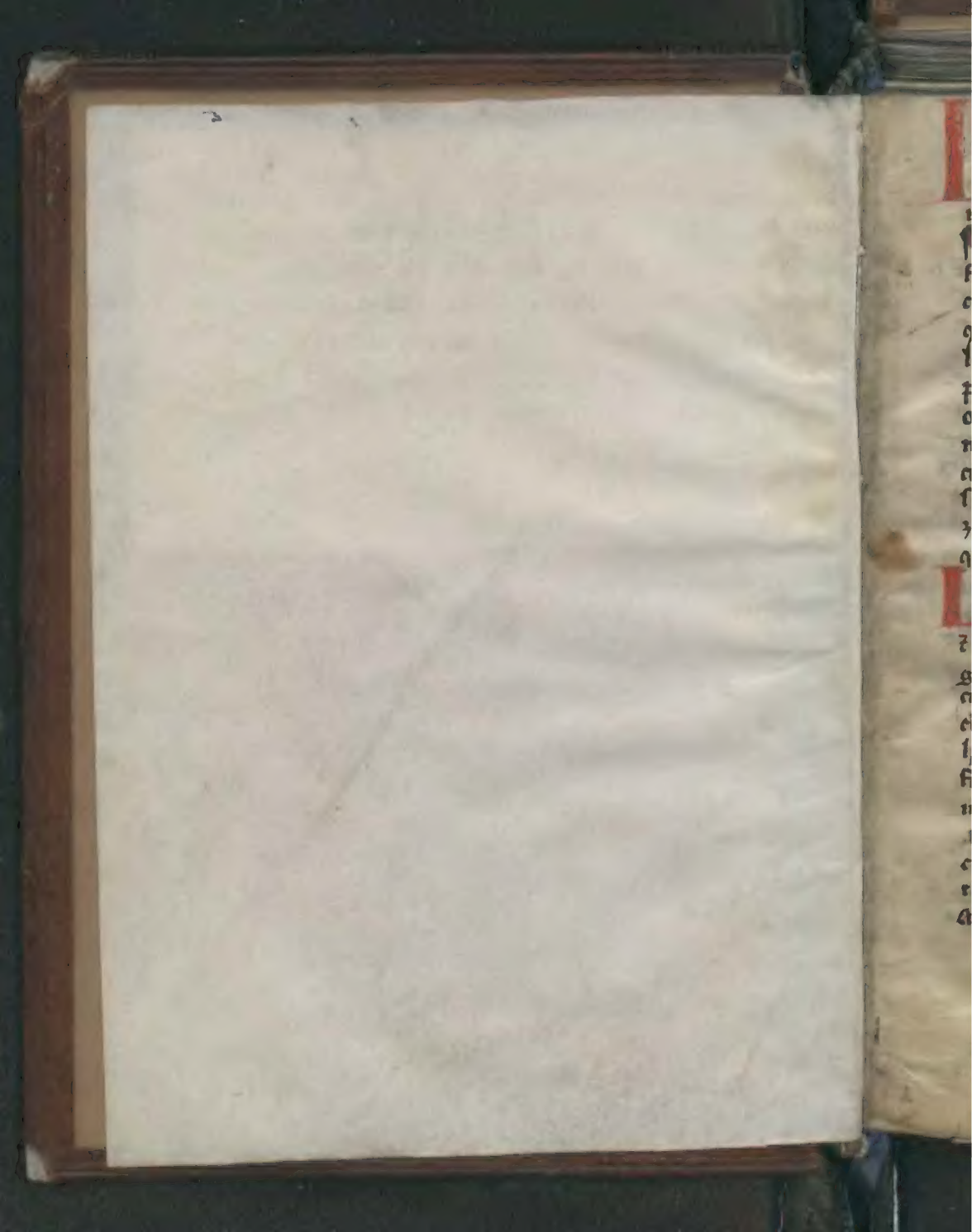
- Bl. 1a: Erklärung d. zehn Gebote
- Bl. 3b: Erklärung d. apostol. Glaubensbekenntnisses
- Bl. 5a: von den Sünden, namentlich d. 7. Todsünden
- Bl. 37a: von den Tugenden, bes. d. 4 Cardinaltugenden
- Bl. 49a: v. Gebet, nebst Auslegung d. Vaterunsers
- Bl. 81b: von der Beichte
- Bl. 95b: v. d. Werken d. Barmherzigkeit
- Bl. 114a: vom Ehestand u. v. Ehelosen Leben
- Bl. 140a: von d. Gaben d. heil. Geistes.

Auf Bl. 135b liest man: Ce liure compila per fist uns freres de lordre des precheurs a requeste du roi de france Philippe et fut pris ois liures en lan del incarnation nostre mor mil cc liy et neuf (1829) en mois deembre. Priez pour celui qui lescrist.

T

H. Geheim. Regierungsrat Prof. Dr. Suchier,
Halle, ist die Hs. lothringischen Ursprungs.
Sie enthält auf S. 135 ein in der Beschrei-
bung nicht erwähntes Lied, mit ~~an~~sonstigeren
Reimen, das in der Art eines Volksliedes
abgefasst ist. Nach Angabe des Herrn Professors
ist das Manuskript sehr wichtig und inte-
ressant.





Le premier commandement. *Cesint li v. commandem*
que diez commandem cest cestui. Tu. Cest li premier
 nueneras diuers diex. Cest a dire tu nuerales dieu fors moi.
 Ne aouras ne ne surs. Et ne metteras mie trespice
 fors en moi. Car qui met trespice pnapament e aut
 creature q en deu: peche mortement. Et fure qre cest
 commandement. Tel sont al qui aourent les ydoles. Et font
 lor diev de creature qle qle soit. Contre cest commandement
 pechent cuit al q trop aiment lor tresor. oz. ou argent
 ou autres chouses terriemes. qui en choses trespallins
 mettent tant leur cuer z leur espance q il coblient leur
 createur: z laissent q cor ces bñz leur a pñez. z pñele devf
 sent il servir z meracer de tous ses bñz. z lor toutes chou
 zes amener z honorer. si qme nos enseigne al pñiers
 commandemens. *Li secons commandement uoies agi*

Li secons commandement est ceux. Tu ne pñras mie le no
 ron diev en van. Cest a dire tu ne nuiras mie pñment
 z l'm bone cause. Ce meismes deuant nre sires en l'eu
 gile q on ne nuire ne p le ciel ne p la terre ne par autre
 creature. Mais p bone cause puet on bñ nuire. Sñ pe
 chier. si qme a iugement ou on demande l'uerit de vice. ou
 hors de iugement ou en auts bones causes z honestes. z por
 fitables. Et en aut maniere ne loit mie nuire. Et p ce
 nuire sanz racion le no nre sign z pñment. Se il nuire sanz
 a son esliant. il ce pñre. z fure qre cest commandement. z
 che mortement. Car il nuire qre la conscience. z est a m
 randre qut ont le pñre apensement z par delibacion.
 Mais alqui nuire uoir a son esliant. z toutes voies p met

et pour aucune mauuaise raison. ne mie malicieusement.
Aul legement & sans blasphemie peche uenauant. aias
li acoustumance & perilleuse. & puet bñ tourner a peche
mortel q ne cē garde. Aias al qui iure ozublemt de nre
sign. ou des sancs. & en despire. q eudir blasphemies q ne lē
mie adire. Al peche mortelmt ne il ne puet auoir raisō
q len puisse eschauer. Et al q pl^s laconstummt pl^s pechent.

Li tiers commandement **Li tiers commandement**
est teneu. Garde que tu sanctifies q tu sanctifies
le iour de samedi. Cest adire tu ne feras mie au ior de sa-
medi tel besoignes ne tel oibraiges. si que tu sieus faire
al autres iours. Aias te repoles et seras coit. por nux
entendre aprier ton createur qui se reponst a septieme
ior des oeures que il auoit faites les v. iors deuant q il
fist le monde & ordena. Ce qmandement accomplit espauent
al qui garde a son pooir la paix de la consaence p dieu l
iur plus sanctement. Dont cest mot samedi que li iuis
apellent sabat uaut autant qme repos. Ce qmandement
ne puet nul garder espauent qui soit enqsaence
de pechie mortel. Car tele consaence ne puet estre en
paix tant qme elle soit entel estat. En lui de q estrote
ment estoit garde en la uelle loy estaubli. estaubli sa-
te eglise le diemge a garder en la nouelle loi. Car nre
sires refusara de mort auie. & p^s ce le doit on garder sa-
temt. & estre en repos des oeures desoiesmaine. & pl^s des
oeures de pechie. & a entend plus al oeures espirituel
Et liur nre sign. & penser a son createur & lui per & mer-
cier de ces biens. Et alqui brise le diemge & les autres

festes sollempnez q' s' estaubliez a garder e' l'ant' eglise
peche mortuunt. Car il faut cont' le qmandement de dieu
deuant dir. i' de l'ant' eglise. ce teneat p' aucune necessi
te que l'ant' eglise octroie. Mais plus pechent al qui en
ploient les festes i' les dieuiches en pechiez i' en lecheriez
i' en autres outrages cont' dieu. Cist. iij. comandement nos
ordonnent a dieu espedaument. *li quars qmandement*

Li quart qmandement est ceuz. l'honneur cō pere i' tamer
le car tu e' uivras pl' longement seur terre. Or qmande
ment nos amoneste que nos nos gardons de corree i' pe i' me
a' estent. i' al q' deshonore son pere i' tamer a' estent i'
a tort. ou les maudit p' malice. peche mortuunt. i' brise
ce qmandement. Et en cest mesmes qmandement e' ented' li
honneur q' nos deuos porter a nos pees espousez. Cest a ceu
q' ont la cure de nos ensengn i' de nos chatier. li q'ne s' h' p'
lat de l'ant' eglise i' al qui ont la cē de nos armes. i' de nos
cors a garder. Et al qui ne vet obeir a celz q' ont la cē de lui
quant il li ensengnent le bñ q' on est ten' a faire peche
ment. i' tele puet estre li iobedience q' cest pechiez mor

Li q'nt qmandement est *li q'ns qmandement* ceuz
ceuz. Tu ne occiras mie. Or qmandement te vee q' l'us no
ce l'autre p' uenace ne p' le sien a auoir ou p' autre mauai
se raison. Car ce i' pechiez mortuunt. Mais occire les mafai
teurs p' iustice faire i' garder. i' p' aut' bone cause e' bñ
selone la loy. a celui qui faire le doit i' ten' iest. En cest q
mandement est deffend' pechiez de haine i' de rancune i' de fū
re. Or si q'ne dit les epture q' her' s' frere il e' homicide. q'nt
est a la uolente i' peche mortuunt. Et al q' porte ur' i' aut'

longuemēt. Car telle ne longuemēt tenue & euellic ē aier
z haine. ou rancune qui est pechiez mortueuz. i q̄ ce q̄mā
dēmēt. Et encore peche plus al q̄ fait ou p̄chalsee hōte ou da
mage a autrui a tort. ou est en q̄sel z en aie de nuire a
autrui p̄ son uengz. Mais ne ou indignacion q̄ passe legie
rement sans p̄fure uolence z s̄z q̄sentēmēt de nuire a au
trui. nest mie pechiez mortueuz. *Li septiemes q̄mandemēs*

Li septiemes q̄mandemēs z ceuz. Tu ne feras mie abouire
ce a dire q̄ on ne doit mie auoir apangine charuenū
a autrui fēme. En ce q̄mandement nōs ē cor pechiez de
char deuez q̄ on apele genānt pechie de luxure. q̄ z v̄s
des. viij. pechiez mortueuz. Ja cor ce q̄l ait aucunes vices
q̄ ne s̄t mie pechie mortel. si q̄me s̄t māt mouēmēt de
char. q̄ on ne puet mie doutor escheur. z ceul doit on
restrandre r̄t retenir. tāt q̄me on puet ne mie eul
nour ne p̄chauer ou p̄ ouŷge de bouire ou de māngz.
ou p̄ mauailes pensees trop longuemēt tenues ou p̄
mauail acouchemz. Car en tel choses puet auoir peril.
En ce q̄mandemēt z deuez touz pechiez q̄ nātē ē quecū
maniere il soit fait. ou en la p̄sone ou en autre

Li septiemes q̄mandemēs z ceuz. *Li septiemes q̄mandemēs*
Tu ne feras mie larrencin. Et q̄ndemz nōs deuez a
pandre z a retenir autrui chose q̄le q̄le soit p̄ mauaile
raison cont̄ la uolente de celui ou se est. En ce q̄mandemēt
z deuez rapine z usure z barez autrui p̄ le sien auoir. Et
al qui fait cont̄ ce q̄mandemēt ē den̄ arendre ce q̄l en a
de l'autrui mauailemēt. ce il ser a qu. z ce il nele ser il ē
tenus a den̄ por dieu. ou a faire p̄ le q̄sel de l'ante eglise. Car

qui retient l'autrui a tort p mauaise cause. peche mortel-
ce il ne le veut ou il doit ce il le fer t le puisse faire ou ce il
ne fait au conseil de sainte eglise. **li huitmes qmandemz**

Les huitmes qmandemz t ceuz. tu ne dual mie faul tel
monz. Enq^e tō pisme. Ence qmandemz nōs t deuee q d ne
inte ne le piure ne en iugemz ne hōt de iugemz p mure
a autrui. t q on ne mesdie d'autrui t entecion de li emprier
ne la bone rendmee ou la gte q il a car ce est pechiez mor-
telz. Enq^e ce qmandemz uont cil q mesdient des pōmes
p darrier alour escent t p malice. que on apese pechie de
detecion. Et cil aus qui loent les mauais t les felons de lor
maustres. t leur foliez feues t ueues oioies. q est pechiez
de adulation. Ou de lofengere quant on le dir en leur pson-
te ou faucte. ou msonge. qut al deau on parole n'est pson

car tout itel se faul teslmonz. **li neuuemes qmandemz**

Les neuuemes qmandemz est ceus. Tu ne desiras mie la
feme de ton pisme ne ne la couuorteras en tō cuer. cest
a dire tu ne te consentiras mie a faire pechiez de tō cuer.
Et qmandemz deuee desir ou qsentemz dauoir q pangme a
couter fomes hors mariage t les mauais signes pdehors
qui se fait p atraire pechiez si qme se mauais pōles.
de tele manere. on dont. ou mauais atouchemz. Et cest la
diffence de ce qmandemz au sisme desoz dit. q li simez
qmandemz deuee le fait par dehors. auis al deuee le qsent-
emz par dedens. Car li qsentemz dauoir q pangme a
feme q n'est sœur p mariage t pechiez mortelz. selonc
li sentence de lesuangile q dit. q q uoit feme t li cou-
uioire en son cuer. il ara pechie en li deauer. Cest acute

dire & consentement expres & apense *li. dismes qmndem*

Li dismes qmndem e teur. En ne couertras cho-
se q soit a ton pisme. Et qmndem deuee uolentei
dauoir autrui chose p mauaise raison. En ce qndem
est deuee enuee dautrui bñ. ou dautrui grace car
cele enuee vient de mauaise conoitise dauoir celui
bñ. ou celle grace q il uoit en autrui. & cele conoitise
Que li qsentement e tramis & apensez test. cest pechiez
mortueux. & que ce qmandem. mais conoitise lige da-
uoir autrui chose p bone raison nest mie pechiez
Et se il a aucun mauais mouement sans uolentei &
sans qsentem de damag autrui nest mie pechiez &
se pechier ia il est uenauit *Se sunt li. qmndem*

Ce sunt li. x. qmandem. dont li. ij. *li. qmndem*
premier nos ordenent bñ en dieu. li autre vij.
nos ordenent a nostre pisme. Ces. x. qmandem. chascun
qui a raison en soi. & aage tenu a sauoir & a faire. Car q
fuit engtre ces qmandem. devant dis a son esliant. il pe-
che mortuellement. *Des articles de la foi crestienne.*

Ce sunt li article de la foi crestienne q chascun cresti-
en doit aoure fermement. Car autrement il ne puet
estre sau. puis q il a sens & raison. Et sont. xij. selonc
le nombre des. xij. apostres. qui les establirent a tenir
& a garder. dont li premier appartient au pere. li vn
a fil. li vn a. s. espi. Car ce est li fondeus de la foi.
Croue en la sainte trinitei. Cest en pe. & en fil. & en. s.
espi. Vn dieu en trois plones. dont cest article s
genu en la cred que li. xij. apostre firent. dont

chascun uinit le sien. *li premiers articles de la foi*

Li premiers est ceux. Je croi en dieu le pe tout poir
Crest. createur do ael & de la terre. Cest article mist
s. pieres en la credo. *li secons articles de la foi*

Li secons appartient a fil qui a la deite. Cest a dire enee,
que il est dieu. & est ce. Je croi en ihu crist nostre signi
fi dieu le pe. & ce doit on entendre & croire que il e sam
blables & egaus a pe en toutes choses q appartient
a la deite. & est vne meisme chose avec le pe fors la pso
ne qui est autre q la psoe do pe. Cest article mist s. ie
hans li evangelistes. *li tiers articles de la foi*

Li tiers articles & li quins q sensuent aps. apparti
ent a fil selonc humanitei. Cest a dire selonc ce q
il est hom mortel. dont ce tiers article est qeenu q il fut
conceus. do s. espi. & nez de la uierge marie. Cest a enre
dre q il fu geus en la uge marie pleure & p la uie do
s. espi. ne tue p oeuvre dome. & que la uge demoura
toz ior uge. & auant & apres. Cest article mist s. iake

Li quart articles a li quel article li secons. s. Jehan
appartient a la passion. Cest a dire q il souffri desoul po
ce pilate qui estoit p nouz & uiges en celui tens e the
rlm de p les roumains. Desor celui fut uigiel ihu crist
a tort a la requeste de uy. selonc iuis. Cest article mist s.
andrieus. *li quint articles de la foi*

Li quins articles est que il descendi en enf apres la
mort p aurer hois & deliurer les armes des s. pe
res & de toz cris qui des le qmteint monde mourer
en male foi & en espance que il seroient sauer p lui

on estoit li
te nō mōt
en celle pte

Car pour le pechie du premier home quenoit q̄ nūc
descendissent en enfer. C'est a entendre en celle parne
ou estoient li dampne qui estoient mort en leur pechi
er. t̄ en leur melancance. Ceul nen trait il mie car il
st dampne p̄durablem̄t. Cest articles mist. s. phelip

Lisiemes articles t̄ de la *lisiemes articles pes*
resurrection. Cest a l'amour q̄ au t̄s ior de la mort
p̄ a p̄plur les escriptures resuscitara de mort a vie. t̄ sa
purer a ces disciples t̄ lor pua la resurrection. en mou
de manieres p̄ xl. ior. Cest article mist. s. thomas.

Lseptiemes articles est que au *septiemes art*
quarantime iour de resurrection q̄nt il ot mā
gie auoc ses disciples devant aus tous apertement
se monta en acens. Cest a dire lor tous les acens. cest
deseur toute creature qui est en acens dusq̄s a la de
stre de dieu le pe. ou il ce liet. Cest article mist. s. bar

Lhuitiemes ar *li huitiemes articles* tremeus
acles est q̄ il uant a ior de iugeim̄t iuḡ les mort
t̄ les vius. les bons t̄ les mauais t̄ renderai a chaq̄ celoc
ce q̄ il aura deservi en ce siecle. Ce sunt li article q̄
apartiennent au fil. Cest article mist. s. machieus

Lneumes articles *neumes li* Allanglites
liuy. darrien apriennent a s. espi. t̄ est li nūc
umes ter. Je croi en. s. espi. Cest articles requiert q̄
croie q̄ on croie que li s. espi est li doul t̄ li amors do
pe t̄ do fil de au nous uient tous li bāt de s̄te. Et q̄
il est uns meismes dieus une meisme chose auoc
le pe t̄ le fil. For la p̄sone q̄ est autre q̄ la p̄sone do pe

et de fil. Cest article must. s. jaqs li freres. s. symon et s.

Les dixiesmes est reux. Je li dixiesmes article. Jude.
Croi l'ainte eglise general. et li comunion des sains
Cest a dire la comunione de tout les sains. et de tout les
pudomes q'it et seront dusques ala fin dou monde
et furent des le qmenceant ensemble. Abre la foi shuait
En cest article it entendu li. viij. sacrement de l'ainte
eglise. Cest asinour. baptismes. affirmacions. li sacms
de l'utel. ordre. mariage. confession. la sainte et la der
renne unctions. Cest article must. s. symons. **li ou**

Les onziemes articles est croire remis
sion des pechiez q' dieu donne p la bte des. s. sa
crament q' sunt en l'ainte eglise. Cest article must.
s. judas qui fut freres. s. symon. ne mie al uidaie

Les douziemes li d'ame. qui n'ai nre signi
Cest article est croire la general resurrection des cors
et la vie pduable. Cest la gloire de paradis q' dieu don
ne a ceus qui la desiront p foi et p bones oeures. Cui
articles done a entendre son confort. Cest la paine pdu
able q' dieu a aparillie as dampneis. Cui articles doit
estre entend' en cele maniere q' chascun soit bon soit
mauvais. sera a lor doingement resuscitez de mort a vie
et a ppe cors it en arme. selonc ce q' il aura desir
en cele vie: et p ce seront li bon a ce lor glorefier en
cors et en arme. en vie pduable. et li mauvais dampneis
pduablement en cors et en arme. Cest article must. s.

Mes sires. **li d'ame.** qui n'ai nre signi
s. jehans en l'ivre de ses revelations qui est apo
calypse. **li d'ame.**

lez apocalypses li dist que il vit vne beste q'usoir de la m^{re}
merueilleusement deguisee. & trop espoentable. Car li cors
de la beste estoit de luppant. li pier estoient de ours. la
gueule de lyon. & li auoit. viij. testes. & x. coronnes. & p^{re}
seure les. x. cornes. & coronnes. Et vit. s. iehan q' celle
cruelle beste auoit pooir de soi combatre al saint. un
& deul vancre & cougrire. Ceste beste li diuise & li gire
faut & si espoentable ceneffe le dyable qui vient de
la mer de enfer q' est plains de coute douleur. & de cote
amertume. Li cors de la beste li gine dit. s. iehan entour
semblables a luppant. Car ausi qme li luppant a diuises
couleurs. ausi al diables diuises manieres dangiereus
& debarat a deceuoir & a atandre les gens. li pier
estoient semblant al pier dours. Car ausi qme li ours
qui a la force en li pier & en li b^s tient forment. & loie
ce que il a dedous ces pier. Et ce q' il embrace. Ausi
faut li diables ceus q' il embce & a abatus p' pechiez
La gueule estoit de lyon. p' la q' fut cruaute q' tot ier
deuorer. li. viij. chief de beste de enfer. Et li. viij. cheuerant
pechiez p' les quel li diables fit a soi ausi qme tout
le monde. Car apaines auient q' on ne chiese en la
gueule de aucune de viij. testes. Et p' ce dit bⁿ. s.
iehan. q' elle auoit pooir gire les s^{ms}. Car en
terre na li. s. home. qui p'fenteit puit eschuer
toutes les manes des pechiez qui de ces. viij. chief
descendent. sans especial p'ilege de grace si gine
fu en la uierge marie. ou en aucune autre selonc
lespecial grace que il auoit de dieu. les. x. cornes
de la beste ceneffient. les trespassem^{ts} des. x. q'mande

ment iure sign^z q^z li diables p^hace tant q^zme il puet p^h les
vi. deuant dis pechiez. les .x. ardores senescient les uic
toires q^z il a lor touz les pechiez por ce q^z il leur fait
traspasser. les .x. commandemens. *De l'auarice. li septiemes*
Li premiers chies de la beste est orgueil. li seors eueniens
li es. i. li q^zel pereste q^z on apele en demoit acide *re*
li q^zel auarice. li seors gloutenie de bouche. li septi
mes luxure. De sel cel. vi. chies descendent toutes
manes de pechiez. Et por ce q^z il apele ceuetain uice
Car il est chief de tous uices z de tous pechiez soient mox
tel soient uenial. Dont chascuns de cel. vi. se deuise e
mit de parties. Et premierement diront do pechiez do
guel. Car ce fu li premiers pechiez z li q^zintenz de toz
maux. Car orgueil bala premierement q^zangnie z or
die q^znt luifer li angles p^h sa q^znt biauter z long^znt
sent uot ester deleur les autres angles z ce uot q^zater
a dieu. q^z bel z si bon lauoit fait z por ce chai il do ael z
deuant diables z il z toute la compaignie lui resamblat
tut li orgueilleux. q^z q^zangnie z ordie dome deffont. z
basent q^znt il veulent estre deleur les autres. z plus
estre loe z p^hie. q^z li autre q^z muer ualent. Cio pechiez
dorgueil est trop perilleux. Car il aveugle l'ome si q^z il
ne ce q^znoist ne ne uoit. Cest li tressors z li espees
vins au diable. dont il enuie les hauf homes z
les biaux z les riches. z les sages z les preus z les ual
lant. Et genement toutes manes de gens. ajat es
pecaument les q^znt signs si q^z il ne si q^znoissent ne
ne uoient leur melfus. ne en leur folies ne uoient
se sent non. dont ce est la plus pilleuse maladie des
autres. Certes al est eng^znt peril. a au toz trables z

ne en venm. Ensi fait doctne z ensengneimz a l'orgueil
leux. Car com plus le blame on z chaste. tant plus se-
aure il z desent. Orgueil est li amee fille au dyable
q' pl' gnt pr a en son heritage. Orgueil guerroit dieu
de cel bñr. z dieus abar orgueil z le guerroit. Orgu-
iel est li rois des uices. cest li hōis qui tout demeure
Orgueil destruit toz les bñz z toutes les gr̃es z toutes
les bones oeures q' il enlōme. Car orgueil fait de al-
mone pechier. z de uice vice. Et des bñr dont on de-
uoir aq̃re le ciel fait enfer gaaigner. Cui pechiez
est li p̃miers q' assaut le chr̃ nre signeur. z quada-
riens le lasse. Car quant il a toz autres uices nācūs
adont lussant orgueil plus plus fourme. *Donc des bñ*

Lil pechiez se deuise z se espant *les douze* en
tant de priez q' apāines les pourroit o nōbrer
maus. vy. p̃ncipaus parties ia q' sunt ausi qme. vy.
branches qui usent z naissent diue mauaise racine.
dont la p̃miere branche orgueil est desloiares. la se-
de est despit. la t̃e seur cuidance que nos apelons p̃sūp-
tion. la quatre q' nos apelons sole aatie q' nōl apelous
ambicion. la q̃nte vaine gloire. la sixieme p̃pocritie.
la septieme mauaise prours. A ces vy. parties affie-
rent tout li pechier q' orgueil naissent. mais cha-
cune de vy. branches amout de petis ramsesles.

La p̃miere branche. *C'est la mauaise branche de*
orgueil qui est desloiares se deuise *en*
en. iij. branchetes. Dont la p̃miere est mauaise.
la seconde pure. la t̃e tres pesme. li vne t̃ uiloume

li autre fortune. la tierce reuerie. Vileme grant
 est en toz pechiez car nūs pechiez nest sans vileme. Mais
 la vileme dont nous plous si especialement q̄ nait dor
 guel z est une maniere de desloiaute. est uis uices q̄ est
 apelez en clerion Ingratitude. Cest obhance de dieu z de
 ces bñs q̄ ou ne mace nre sign si qme oudoit ne uelirent
 on nres gr̄es des bñs q̄ il fait. Ceter cil est bñ uilain
 z desloians ul son sign qui de toz les bñs q̄ il li a fait ne
 len merce. mais lobbie z hant mal pour bien vile
 me por cortise. Ceste uiloune fait on adieu q̄ne il ne
 li souuent des bñs que dieu li a fait. z q̄ il li fait gr̄un
 ement. z ne len mace. am̄ors len groie souuant en
 ce q̄ il enuse mauuement. z contre la uolence de dieu.
 Cest uilt q̄ne uiloune ce me samble qui q̄ne bonte
 recoit. z uen deigue une due q̄ne merce. Encore est elle
 plus q̄ne q̄ne ou la noie. z q̄ne on lobbie. Mais cele pest
 trop grant q̄ne on recoit toz iors les bontez z toz iors r̄at
 on mal p̄ bñ. Or bñ dunt̄ penseront z dunt̄ regarde
 roit al bñ q̄ dieu li a fait z fait gr̄unement. Et nūs bñs
 il na q̄ dieu ne li a donez. Ne bñ de nate si qme biance
 z clarte. z force de cors engien z sans naturel deus larme
 Ne bñ de fortune si qme richesses. honours z hautesces.
 Ne bñ de grace si qme se v̄tus z bñes oeures. bñ deuoi
 dieu merce. de toz ces bñs. Car li une bontes l'autre
 Requiert.

La seconde desloiautes qui nait dorguel z force. ou
 ont leur lome a force. q̄ est for̄s ton sens. Enu
 r̄ous est betournerie. Dont nest cil a droit fous et

bestoinez & bñ dis forceuez qui a estiant & hardiement les
bñs qui ne se mue lient. ainz se libñ son signi dont il co
ueura estreitement rendre contre & raison. Cest a sauoir
li tens p̄acis. & les bñs temporez q̄ il a eu garde. les
vñs do cors & les pensees & les q̄sentem̄z & les uolen
tez de lame. gaste & despent en folies & en outrages
deuant les iex de son signor. ne point ne se pouruoit
de son conte. Et bñ set q̄ conter len estoiera. ne ne
la q̄ut. ne le ior ne leure. Cus folie est bñ apelee
forseuerie. De ce uice se plain li ḡut hōme orguil
lex qui vñent mauaisement des bñs. q̄ diex leur a

La t̄ce desloiautez q̄. *la t̄ce desloiautes*. Prenez
vient d'orgueil est reuoierie. Cus est bñ reuoiez
qui la t̄ce q̄ il tient de son signor met en lamain de
son auemi. & li fait hommage. cel pech̄et fait
chascū q̄ peche mortuēit. Car adonc q̄nt & delui
il fait homidge a diable & deuient cel cors. & li rāt
quancq̄ il tient de dieu & cors & arme & autres bñs
q̄ il met enseruice au dyable. Et tout soit il a son
dit crestien. il le reuoie p̄ oeuvre & moustre q̄ non
est. Mais especiaument est li hōnt ap̄les reuoiez & faus
crestiens en .iij. maneres. Ou p̄ce q̄ il ne croit mie ce
que il doit si q̄me font li bongre. & li herege. & li a
postate q̄ reuoient leur foi. Ou porce q̄ il ne croit
plus q̄ il ne doit. si q̄me font les deuñes & les sorcie
res & les charmeresces & qui oeurent p̄ art do diable
et tout al qui en cel oeuvre croient & metent leur
espance. pechent mortuēit. Car toutes ces choses

8
sunt que la foi. Et p ce les deffent sainte eglise. Ce
sunt les manes de desloier qui est la pmiere bran
che dorgueil la seconde branche dorgueil q est de despit. av

La seconde branche qui est de l'estoc dorgueil si est
despit qui est mlt grant pechiez. Et ia soit ce q nuls
pechiez mortel ne soit sans despit de dieu toutes uois
celonc ce q not parlons ci de despit. especialement en uy.
manes siert on pechiez p cestui pechiez. Ou p ce q
on ne pte mie adroit autrui en son cuer si qme on
deuroit. Ou pour ce q on ne porte mie honneur ne
reuerence la ou on doit. Ou p ce q on noieut mie
a droit a ceulz au on deuroit obeir. Or pense tuer bñ
en ton cuer qntes fois tu as en ce pechie q tu as en ton
cuer z toi z autrui fausement pñet. z le millieur des
pit. z le pieur pusier. Et qntes fois tu as en ton cuer
ceulz q tuex valloient de toi despit. p aucunes grs
fourmies q diex tu donnees. Ou pour noblesces
Ou p pesse. ou pour richesce. ou p sens. ou p biauter.
Ou pour autres bñs q l q il dient p quoi tu te pñies
plus q tu ne deusses. z les autres manes. Apres pen
se quantes fois tu as porte petit honneur z reuerence
a ceulz a qui tu dois. premierement a dieu z a samere
z al samz z al samtes z al angles de padre q ilui
a celui enui au tu uas meffait p despit. Ou p ir
reuerence en ce q tu as mlt de fois mauallement gar
de les festes. Apñ pense que tu as maintes fois mes
serui tñre signour ihu crist. Ou eue q tu as mie
uolentiers ou sou seruice ne dices les eures ne

les sermons ois. Et quant tu dois ouïr la messe ou le sermon
au moutier tu gengloes & bourdoies deuant dieu. Apres
quient tu as mlt de fois petit de honoïr porte a coel ihu
crist. Quant tu le ueoies ou qut tu le receuoies en ce
q tu nestoies mie dignement aparilliez p qfession ou p
repentance ou p auenture que pris est. que tu le re
ceuoies en pechiei mortel a ton elcien qui est trop
granz despit. Apres a ton touz q pangnon & a bon
gaude to angle q toz iors est auoqs toi & toz iors regar
de. Quantes honours tu has faites en ce q tu faidoies
tes pechiez deuant lui. Apres pense quantes fois tu as
este rebediens a to pe & a ta mere & a ceul a cui tu de
uoies obeïr & porter honoïr. Se tu ves en tel manie
raconter ta me. tu uerras qu tu as plus de fois pechiei
en tel manie dorgueil. qui est apelez despis q tu ne la
ueoies raconter. *v. v. La nare est arrogauce.*

La tce brance dorgueil li est arrogauce q on apele
seurcudance ou psumpion. quant li honc aude
plus de soi que il ne doit cest adire q il aude uillou
que il ne vaut. Ou plus poour q il ne puet. Ou pl
saiuoir q il ne set. Ou quant il aude plus ualour
ou plus saiuoir ou plus poour q vns autres. Cest
pechiei est la forteresse au dyable. Car il garde &
nourrit touz les grans pechiez espiuiez. Cest pe
chiei semoultre en mlt de manies & par oeure &
p parole. qus nomeent en .vii. manieres. Cest .i.
l'auoir en singlature. Car li orgueilleux & li seurcudier
quil aude plus ualour ou poour ou saiuoir q li aut

linc. toutes en atendent il les bontez. ou en deus ou e
cheuas ou encoupes dor ou d'argent. ou en roubes ou
en coumaus de vin. pourciaus cras coruees de cheual
ou de chariataes en prouuendes a leur enfans ou en au
tres choses. & p'ror a usure. q'nt on en prent p' la raison
don prest. C'est la p'miere maniere d'aure q' p'ste mauualement

La seconde maniere est en ceus *la seconde maniere d'usure*
q' ne p'stent mie en leur p'sonne. mais ce q' leur pere
ou leur mere leur femmes ou leur encesseur ont aq's per
usure il le retiennent & rendre ne le voelent. *La tierce maniere*

La tierce maniere d'usure est en ceus q' ne d'aignent mie
p'ster de leur main. mais il font p'st leur sergens
ou autres gent de leur deus. C'est se li maistre usurier
de tel pechiez ne sunt mie q'ce li haui homes q' tiennent
& soutiennent les uns & le caouant q' prestent & destrui
ent le pais. & il en prennent les louiers & les gent d'os
& a la foie les reansons q'nt dou chatei as pources *La*

La quatre maniere est en ceus. *quatre manieres*
qui prestent d'autru deners. ou enprentent a peus
cous pour p'ster ap' gent cous. C'est se usurier deuple
qui aprennent tel oz mestier *De fauce marchand*

La q'nte maniere est e marchandise q'nt on *de.*
vent la chose q's q'le soit pl' q' ele ne vaut p' le t'm
q' on en a. & q' p'st est li mieres deloiaus q'nt il uoit
les gent plus a meschies lors uendera il pl' chier. y.
cans ou. iij. q' la choze ne vaut. Tes gent font trop
de mau. car par lorcermoient il destruiement & apo
uissent les ch's & les haui homes qui s'euient les

assembleies Hefzornemens qui leur baillent leur terres
z leur gñt heritages en gages z a gage mort q point
ne sa quite. li aut pecheut en acheter les choses siome bles
ou vin ou autres choses mains la moitie q elles ne va
lent p les denis ql paient auant. Et puis le reuenter
y. tant. ou. iij. plus chier. li aut acheter les choses qnt
elles se plus vieilles z agñt marchiet en aoust le bles
en vendanges le vin ou autres marchandises p reue
dre au tant qlles se plus chieres z desirent letant p
plus chierement ueudre. li autre acheter le bles en
herbe. les vignes en fleur. qnt eles se de belles mon
strance. preloquenant qil aient ql cas qil auengne
leur charef sans. *De l'arrencan. amv. amv. au*

La sixieme manie est enteeut qui baillent leur denis ar
marcheaus per si qil soient qpengnon agans. z ne
me a la perde. ou quil baillent leur bestes al mouieries
par li qlles soient de fer. Cest adire que ce elles muieret
li mouieries mettrai autres ense lui ausi vaillans

La septime manie est de ceucq *li septime manie de l'arrencan*
merent leur poures voisins en lor besoingues p ce q
il lor ont pte. i. pou d'argent ou de bles ou fait aucune
courtisie. z qnt il uoient poures z souffreteus adont fait
il a aus marchie de faire leur besoingues z p les denis q
il baillent apoure home. ou un pou de bles. z ont. vij. de
rees de oure por. iij. denis. *Se sunt l'arrencan q haient*
de la mauaise branche d'usure. *li huitme manie. d. p.*

La seconde branche dauarice est l'arrencans. Et pu
dre ou retenir autrui chose a tout sens le leur tlan

49
ces montaignes fait toutes croquer. Ce sunt les hans
hommes & les plus uassans. Cest li deniers a diable dont
il achete toutes les beles danrees en la foure de cest
monde. Ce s'ont les bones oeures. Et p' ce q' il s'uy. ma
nieres de biens q' li hont a de dieu. Et q' li diables
vet acheter de ces dens. p' ce se deuise ceste b'ichee
.ij. ramblaus. dont naissent tant de pechie q' nus
clers ne les sauroit nombrer. Ces .ij. manes de b'ns
q' li hont a de dieu s'ont li bien de nature de fortune. de
grace. li bien de nature s'ont al q' on a p' nature. ou de
uerse le cors ou deus l'ame. De p' le cors si q' me l'autre
b'ante force p'ueise. noblesee. bonne langue bone
uoir. De p' l'ame q' me der sent p' bien entendre. sou
til engien p' b'ui trou. bone memoire p' b'ui rete
nir. & les uertus natureus p' quoi nus hont est na
turellement s'achent q' li autre ou larges ou debonnaies
ou atempres. ou s'achent. ou de b'ns ordenez. de tous
ces dont doit on dieu mercier. & seruir car il en uie
nent aut li b'ns. mais li orgueilleux les vent a diable
p' le faux denier de vaine gloire. & g'one souer
dieu de toz ces b'ns dont il le deuroit mercier. Et
qui b'ui p'rent garde de toz ces biens de nature que
iebuement a q' se lier on pechie p' vaine gloire
en mlt de manes. q' chascun puet muer ueoir en
lor. *Car de bien de fortune. au. mlt.*
Li b'ns de fortune s'ont hautesse. honneur. richesces
delices & p'sperez. ou on peche en mlt de manes
car q'nt dame fortune a sa roe cournee & a l'ome

aleuer z assis en haut de sa roe qme moulins auent z
la haut monter. Iluecqs vanrent aut li .xv. vent de
vaine gloire. Car qut cil est si haut montez en pspite
li pense en son cuer. p. premierement a la gnt dignite. A
pres a la pspite. Apres a ces richesses. Apres ala gnt q. mag
nie qui lesieut. Apres ala bele maniere q le seruient. Apres
a ses braus manours. Apres a ces belles cheuacheues. A
pres ala plente de belles robes. Apres ala pareil de son
ostel en vaissellems. en lis en autres maneres de har
naus qui tant est z braus z nobles. Apres as gnt p. sens
z as gnt festes q on li fait p. tout. Apres a li bone re
nommee. z les loenges q parcourent uolent. li seioit z
glorefie en son cuer. li cherit li q il ne seit ou il est. Et
sunt li .xv. vent de uaine gloire. q cil ont q st en haut
estat ou a l'ecle ou en religion ou en cleir ou en lai.

Bien de gte st utus z bones oe. *Des biens de gte.*
Cours. Et gte ces bns uentre plus fort souent li ves
de uaine gloire. z souent abat les plus gnt arbres
z les plus haut. Ce st li plus p. dme. Et doit sauoir q
en vus z bones oeures rempre li diables p. uaine
gloire. en .iij. maneres li une si est en cuer p. de
q on seioit des bns q on a fait p. uement. si qme
d'ouons ou de p. ues oeures. Et coute li hont estre mce
de dieu q il nest. li autres si est qut il a vne sole leste
en soi de ce q il oit ou uoit la bone renommee. z q il est re
nue p. p. uons. La tce est q il desire z qert z pourcha
ce los z renduee. z en celle entencion fait ces bns ne
mie por dieu. p. uent mais pour le monde. *la sime z po*

La sixieme branche d'orgueil & ypocrisie. C'est vus pechiez
qui fait monstrier le bñ p' defors q' n'est mie p'deint
Dont cil se ypocrite q' font le p'doine & ne le se mie q'
plus font force d'auoir le non de p'doine. q' la lute & la
sainte. Et ceste ce deult. en .ij. Car a est vne ypocrisie
orde s'one s'ore. & vne s'ourme. Cil se ypocrite oit q' f'at
les ordures en repostalles & le preud'ome deuant la g'e
Ceul apele m'e s'ues sepulchrez p'ant & d'eez. Cil se y
pocrite sot q' assef se gardent neceant q' a cor & f'at
m'e de penitances & de bones oeures p'napant p' le
los d'monde p' ce q' on les tiengne a p'domes. Cil se
bñ sot q' de bon meril. il font faulx menoi. Cil se y
pocrite s'outif. q' s'outienent. Velent en haut monter
& ambl'er les dignitez & les baill'es. cil s'out q' p'd
me douient faire si q' nunt ne les put q'noistre. J'ulq's
adonc q' il se parreut & h'ut mourei en dignitez & adonc
montr'ent il les uices q' atapul'ient araciuer en loz
ciers. C'est a lauou. orgueil. auarice. malice. & autres
fruis mauais p' quoi on q'noit ap'reint q' haib'es ne
f'it onq's bonf. & que tout fu faulx & ypocrite q' n'q'
il auoient deuant monre. *La septime est folle paours.*

La septime branche d'orgueil est folle paours & folle
uergeongne q'nt on laist bñ a faure pour le mode
que on ne soit tenuz q' a ypocrite. ou a papelut &
doutent plus le monde q' dieu. Ceste vergeongne
uient de mauaise pluisance q' on v'oit plaire a ma
uait & p' ce est elle fille d'orgueil. & la septime bñche
p'ncipaus. & fait m'e defors laustier le bñ & faure le

mal por plane mauaisement a monde.

Lesons chief de libeste denfer est e
ne. Cest li serpent qui tout en venime. Enue z nie
a la mort. Car p lenue a dyable uint la mort a monde.
Cest li pechiez qui plus adeoit fait resambler lome a
dyable son pe. Car li dyables ne her fort autrui bn z
nâme fort autrui mal. ausi fait li enueus. li en
eus ne puet ueoir le bn dautrui. ne q la sœur ou la
chaue sous la darte do soloit. As pechiez se deuise e
uy. branches pncipaus car as pechiez enuenime p
merement le cuer de lenueus. z puis la bouche z
puis les oeures. li cuers deuens est si enuenime z
libestornez q il ne puet autrui bn ueoir q il ne li en
poise dedens son cuer z uige mauaisement ce q il uoi
oute q il oit prent co; uol en mauais sens. z do tor
fait son damage. tant a li cuers de lenueus de pense
es venimeuses de faus iugemz q on ne les porroit
uombrer. Apres quant li enueus voit ou oit autrui
mal queis q il soit. Ou mal de cors si gme mal de mort
ou maladie. Ou mal de fortune. si gme pourrete. ou
auarice ou mal espiuel. si gme quant il oit q au
cun q ont enoit apdome e blasmez daucun vice de ces
choies sehoit il en son cuer. Apres qnt il uoit z oit le
bn dautrui. soit bnt natureus. ou bnt de fortune
ou bnt de gte si gme nōs auons desor ple. lors li uert
vne douleurs z une ttere a cuer que il ne puet e
ltre aise. ne faire belle chiere. ne bial samblant.
Or puez tu ueoir q li cuers uenimeus de lenueus pe
che

16
geiaument en uy-maïnes. En faul iugemenz. En malouite
lesee. Et en pefine douleur. ausi peche il p labouche. Or
il ouient q cel vñ faul ou p le boudenal. qme il a troncl
Et poia q li cuers est toz plains de uenim il ouient q
par la bouche senisse. Dont p labouche de lenueus
issent uy-maïnes de paroles enuentinees. ou ueni
mentes. Dont parole dauid en saut. q labouche de
lenueus est plaine de maleicon. d'antume. z de
raison. de maleicon. car les bñs d'auitru il m'edit
z les apeasentant qme il puet. D'antume car les
maus d'auitru il en cerche z aliene a son pooir. de
filon. car quanq il uoit ou oit il p'it a son pooir
z courne amai z enuge fausement. Apres li en
ueus auy-maïnes de ventin en oeuvre si qme il a en
la bouche z encuer. Car nature de uenueus est a esta
dre z destruire a son pooir touz bñs soient petit
soient moien. soient p'fait. dont il est de la nature
a basinq. Car nulle uerdure ne puet durer p' delu
ne en herbe ne embuissent ne en aubre. Dont seloc
leuangle li bñs li auy. estas. Car il est primes ausi
qme en herbe puis en espr ap' est plain de fruit
Et toz maus tot enseint. si se autu qui ont bon qm
ement de bien uenir. z bñ portir. z se ausi qme en
herbe seus ce pence li enueus destruire se il puet
li autre sunt ausi qme espr qui bñ flouissent z bñ
portent soit a deu soit au siecle. z ceus reber il a
honneur z adreure. a son pooir. li autre se p'fat en
s'nt estat z font m'it de bñ z a dieu z a siecle. pour

leur boulos a abatire fleur bñs abatire d'escie il toz ces
eugiens. Car que plus est li bñs s'us t' plus s'us duel
en a. s'us pechiez. z si perilleus q' ap'ines en puer o' uenir a
d'orte repentance. q' il est contrites a saint espi. la m'ia
ne q' e' fourme de toz bñs z dieus dit e' leuangle q' q'
peche gre le s'. espi. la meri ne aura ne e' ce acte ne
en l'autre. Car il peche de s'ap'ze malice. Et doit o' cesai
neit entendre q' il nest nuns pechiez si s'us q' dix ne
pardone ense siecle se o' senrepent de bon cuer. q'ais a
p'ames uent q' on senrepent. de tel pechie q' guer
roie a son pooir la grace dou s'. espi. en ce q' il guerroi
e' autrui bñ espiuel. si q' me liuis guerroienc n're sig
neur ihu crist. p' les bñs q' il faisoit. Et doit sauoir que
il sunt. vi. pechiez q' il esp'caunt gre le s'. espi. C'est
a sauoir p'sup'ions qui fait trop eslargier la misericor
de n're signor z pau p'sier la iustice. Et p'ce pechent
m'it de gent en espance. Li secons z desespance q' taur
a dieu la misericorde. ausi q' me p'sup'ions la iustice. Li
tier ob'inations. C'est durtez de cuer q'ur o' z si eud
as en son malice q' on ne le puet flechir. z ne sen det
amder. Li quart est despis de penitance. cest q'ur bñs
hons se p'pense en son cuer que il ne senrepentira la
de son pechie. Li quins est groier la grace dou s'. espi.
en autrui. Li sixiesmes z groier vire a son es'ient es
p'caunt la l'itei de la foi crestiene. Turs est pechie
il gre la bonte dou s'. espi. z il signant que a p'au
nes e'uent o' a d'orte repentance z p'ce il a ap'ames
Les chies de la. li eschies de labate e'vre. pardonei.

beste est ire. Mais il n'en doit sauoir q'il y une ire q'z v'cul. q'li
pudome ont en g're le mal. Vne autre q'z iues mlt g'nz
cest felonie de cuer dont il issent mlt de branches 7 prin
cipant. uy. celont. uy. guerres q'li felonie. *a la premiere*

La premiere g're est alui mesmes. Car q'ut ne *g're*
s'oporte lone elle courante lame 7 le cors si q'li hors ne
puet dormir ne reposer. Aucune fois il faut le boure
7 le mang' 7 le fait cheoir en vne fleur. ou e' cel tristere
q' il enprent la mort. Cest uns feus q' gaste co'z les b'ns de
la maison. *La seconde guerre. m. m. m. m.*

La seconde g're q'li felonie. a si est adieu. Car ire 7 felonie
s'oporte 7 esprent si aucune gent. ou p' iuste tem
porelle ou par maladie ou pour mort d'amis. ou p' au
cune autre mescheance. q' la uolentez n'est mie faite
q' il en murmure en contre n're signor. 7 dit magre
dieu 7 les s'ns. 7 iure 7 blasphemie q'e' dieu. 7 cont'e

La t're g're q'li *la t're guerre. m. m. m. m.* ces s'ns.

areul. Cest a ceus q' s' delous lui cest ala f'eine 7 ala
manie. Car li hors est aucune fois si forcenel q' il bat 7
fiert 7 f'eine 7 enfant 7 manie. 7 brise pos 7 henal. ausi
q' me il fut fors de son sens 7 si est il. *La t're guerre*

La t're g're 7 par defors a ses voisins 7 a cel p'smes q' s'
en cour lui 7 de ceste branche naissent. Vn r. mlt
Car q'ut ire montre entre. u. homes. il est p'mel q'ent
7 p'ut rancune q' demeure en cuer. ap's haine. Ap's b'et
souent meslee. ap's desliers de ueng'. Ap's aucunes fois
homicides. Ap's souent g're mortel. entre les amins
dont il issent souuent trop de mal. 7 de peril q' ne pou

roient estre amende. Car qnt. il a gre ent. y. hauc homes
il auient souent q ila mlt de gent mort q nont corpes
Moultz busies. uiles artes. Albeis apourez. granges
destruies. homes t fmes z enfans delheritez z esliles
terres destruytes. trop dautres maus q se fait p loqso
de ce. q il se tenu a rendre z a amender qui ce pchascet.
z li sign z tuit al qlor se en ale entele besongne t pce
se il en gar balance de leur salut car il ne pouroient
amender ne rander les damages q il ont fais z il
quent ou rendre ou pendre: *li quint est accide. anw*

Li qnt chief de la male beste est accide cest peche
z anuis de bn faire dis uices est trop male raone q
gere mlt de males branches. Car accide fait lome aler
a mal amender. z plus mal amender. z trop mal de
finement. mal qmement al piceur p. vi. vices *De ce*

Li pmiere est ceuueze quant li hons uereze.
lomme peche z ceuueze mlt sign. q il doit am
ndament. z ceuueze q il est fleues z nient z ceuue
a toz bn faire: *Ce est de ceuueze. anw. an. an.*

Li secons est canereze cest moleste de cuer q est la cou
te adyable ou il se repouse z dit alome ou alafeme
mal este trop souef nourri. tu es trop de fleue oplexion
tu ne porroies faire ces grant peuraices. tuez ep carez
tantost seroies mort. Et p licheit se laide couler a faire

Li terti est oiseuse. cest vs *du* les delir de son cors *ou se*
pednel q fait mlt de mal si gme dit le scribe. Car qnt
li diable tne lome oiseul il le mercoire t le fait pnt per
mal z plus desirer. vilonnes ribaudies lecheres sou

tant perdre tuit de bñ q il pourroit faire dōt il pōit ga-
amgn̄ paradis. *De pesantume. m. au. auw.*

Liquars est pesantume qur li hōt en si pesans q il
l'aine fort gēir. z reposer z dormir aucune foiz
il aieit esueillier al besugnes domoude mais il se en
dormi al besugnes dieu. m̄ex uorrient p̄dec. uy. m̄es
ses que vne sueur ou i dormi. *De mauuaitiez.*

Liquins est mauuaitiez cest qur li hōt gīt en pechier
seut les temptacions d dyable. z de la char qui la sal
lent. z p fine mauuaitie ne lvet leuer le chief adieus p
contricion. ne orer h̄areu p̄q̄stion. ne rendre les
maul p̄satisfacion. q̄st resamble le mauais q̄ ver
m̄ex pourir en vne p̄son p̄uant z orde. q̄ auoir li p̄
ne d̄t degres mont. p̄ aler lauoie. *De pusillimitez.*

Lisliemes z pusillimitez. ch̄ce vice se al q̄ ōt
paour de m̄ent q̄ noieut q̄m̄aer bñ a faire. car il
ont paour q̄ dieu ne lor faulle. Cest la paours de ces gēs
qui ont paour de lor songes d̄it resamble celui qui no
ze entrer en sent p̄ la limasce qui montre ces cornes
z l'enfant q̄ noie aler lauoie por les oies q̄ s̄sient. Ce
se li vi. vice q̄ couent alōme bon q̄m̄entent. p̄ pour
.vi. uices autres ne puer li accidens auoir bon aī
d̄ent. Ce se. vi. taches des mauais serans q̄ sont cāt
q̄ n̄is prendont ne les doit retenir en son seruce.
quant il z delaiant. n̄on sachant. oblieus. periceus. l̄al
ches z desfaillant. *De deslance. auw.*

Li p̄mier uice est deslance. car qur dieu met en
leuer dōme bone uolente de bñ faire. lors vient

li dyables; & luidit. tu recouueras bñ. Tuiez Jones & fors
tu iuieras aller & longuement ena destorne li dyables lon
me de bien faire. av. . . . *Cest de negligence. av.*

H ps delaiance uient negligence. Car q bñ fait dele
auant ce n'est mie mueille se il le fait negligē
ment. Cest vus uices dont toz li mondez ē entechiez
qui bñ iprent garde. Car pau de gent s' q s' deligēt
a faire ce q il s' tenu uel diue & vers leur p'sme. *Act.*

H ps negligence uient *de negligence & oblience*
oblience. Car qui z nōchalaus souent oblie. p' cē
u. pechies de negligence & de oblience auient souē
q oune ceter mie bñ qfesser. Car qnt li hōit est non
challant & nōchalant de soi confesser. il oublie cel de
fautes & cel pechies & cest mit grant peril. Car nūs ne
puet auoir pardon sans vraine qfession q enporte
repentance de cuer. recognoissance de bouche obe
dience en oeuvre. Ceste ameude & ceste satisfacion doit
chaunt faire. & est uul si peudont q ce il ueoit bñ
cel defautes q il ne trouait aser a dire coziels en la
confession. Mais negligence & oblience. Negleut
li le pecheur que il ne uoit goutte en lūre de la cō

H ps uient peresce. *Cest de peresce. av. science.*
qui uiet de defaure de cuer & de mauaise acōstu
mance q loie si lōme q a pāmes la tōne il a bñ fai
re. Et aucune fois uient de deuidisorecion. & de
fole ferueur p' quoi li hōit sauandine si son cors
p' ieunes & p' uelless & p' autres oeures q il enchie
en languueur ou en tele maladie que il ne se puet

cravillier en seruy e dieb. Et de chier en tel peresce q'il n'a la
neur ne deuocion de bñ faire. *Cest de laschetez. xxxv*

H pzet uient laschetez q' fait l'ome lasche & empuat deior.
en iour tant q'il est do tout retreant & de faillant & cē
li bñliemes uices dont li mauus seigeus est q'nt u deffaut
amfou q' u mengne a la fin ou a l'ousterme. Et on fuet di
re q'munement q' l'ere & ne p'ert soulouuer p'ert. *Cest de*

Encor ia .vj. point mauuais en accide qui *Accide-*
metent l'ome a la fin. li p'miers est mobedience q'nt
li hōt ne vet faire ce q' on le charge en penitance ou se q'
on li commande aucune foiz afaire choze q' li semble dure
il se refuse q' faire ne le puet ou se il larecort il en fait
ou pou ou nant. *Cest de Impacience. xxiij.*

L secons est unpacience car tout ausi q'ne il ne puet riē
porter p' obedience ne puet il riens souffrir p' pacien
ce li q' nūs noze a lui pler de son preu. *Cest de murme*

L tiers est de murmure car tant on li pole de son preu
il se corroce fount & murmure & li est ausi q' on le despire
d'ot se chier en t're q' q'nt on l'idit q'nt on li fait q'nt il
oit & q'nt il uoit tout li anue & eul chier il en li lan
gueur x'annu de uure si q' il meismes souhaide & des
re l'amaer & ce est li quins uices. *Cest de desespance*

H p' toz ces dolereus point de accide li done li dy
ables le coup mortel & le met en desespance p' qu'il p'
chasse la mort & se ocist ou ioue de sui si q' me de ces perez
q' il sabandonne a toute mauustie faire. & ne doute a fa
re pechier q' q' il soit. Atelle fu manue accide l'oume
Ce sunt .xviij. point q' li dyables gece seur les accidens

Les mesmes muellez ceulx dont le geu. *est bon pour da*
li quins chiez de la beste deuant direz li pechiez *auarice.*
dauarice & de couuoitise. qz racine de toz malz sime
dit. s. paup. Cest la matresse q a si gent escole q tuit mont p
estudier. si que dit les epture car toutes manes de ges estu
dient en auarice. & gent & peor pnce & plat. cleu & lai &
religieus. Auarice est amor desordennee de auoir. Or des
ordenemens le monstre en .iij. manes genement. En a
qster ardemment. En receuoir resignement. En despen
dre escharcement. Ce sunt les .iij. branches pncipaus
qui de ceste racine neissent. Mais especialement & p
ment de la racine dauarice issent mlt de ramisels q se
mlt gent pechie mortel. li pmiere est usure li secons lar
rean. li tiers rapine. li qrt chalange. li quint saclegel
li sixiemes hymonie. li septiemes malignitez. li huitiemes
est en marchandise. li nueumes est mauais mestiers
li dixiemes est mauais geu. Et chacuns de ces ramis
aus ce deuise en mlt de manes. *Pmiere de*

Pont li pmiere ramisels q est usure se deuise en
viij. gerons. car il se vne mane disterier pstant q
pstant deus p autres. & par desleur le chatel prennent
les montes ou en deus ou en cheuas ou en blef ou en vin
ou en fruil de terre. q il prennent en gages sans qter
les fruil en paiement. Et q pilz il volent qter. u. foiz
en lan ou .iij. p faire monter les usures. & volent encoe
auoir bonteiz par desleure pour chaun terme & font souer
pncipau dire. Or se usur cruel & vilain. Mais mais il
ia vne autres pstant corroul q pstant sans marche par

Ne neduaigne mie faire ausi qme l'haute qm'ua
 leur que il. ausoit vet estre singuliers de ces oeures. C'est
 li p'miers pechiez par q ce montre leur audace en oe
 ure. **L**i secons est folie emprunte de gent despens ou de sie
 ou de l'autrui p' estre loez. Et plus ce que on le tieg
 ne a plus large. et a plus cordis. **L**i tiers maus qui
 nait de leur audace est folie emprunte de fol gens
 Car li qme dit salemons. Entre les orgueilleux a co
 iouz gentz et plait. **L**i quars ietons de ceste branche
 par quoi li orgueilleux monstre orgueil de son cuer
 est vantage qui n'ist est laus pechiez et a dieu et a
 siecle. **L**i uenteres est ausi qme li cuius q ne seut
 chanter fors que de soi. Or pechiez est laus en celui
 qui p la p're bouche se uante. ou de son sens. ou de
 son parage. ou de ces oeures. ou de ses pecces. **M**ais
 il se double en ceus qui les vanteurs et les loengs
 quierent et sieuent. et leur donnent le leur p' aus
 loer. et p' dire de eul ce quil n'oseroient dire et p' mentir
 de eul et p' aier leu oubleez. **L**i quins ietons de cest esto
 li est derision car cest g'ame d'orgueilleux sorandie q u
 nel li soustist mie despire en son cuer les autres q uot
 mie ces g'es q il cuide auoir. ausi en fait ces gais et
 ces derisions. et q pis est ce moke ou chiste des preu
 doumes ou de ceus q uoient abn atornez q est n'ist
 q'uz pechiez et n'ist perilleux. Car par leur mauuises.
 l'angel il desenoient n'ist de gent de bn faire. **L**i li
 siones ietons de ceste branche est rebellion. C'est q
 li lions est rebelles atoz ceus qui son bn li Volent.

Car li orgueilleux lorcuidez se ou le reprent il se desdout. ce o
le chastie il se courouce. Ce on le console il ne croit nelui
fors son sens. Si a pilleuse maladie q ne puet souffrir
q on la touche. & au toute medecine eue en venin.

La qarte branche dorgueil. *la quatre folie Ambroise*
i folie baerie que on apele en cleriois Abiaon. Cest
Desiriers mauais de haut mont. Cil pechiez est lapae
le de fer a diable en coi il fait ces firtures. Ceste bran
che sespant en mlt de manes a destre & a senestre. Car
cil qui bee a en haut mont al vns ver plaie & de ce
naissent mlt de pechie ausi qme a destre. cest al auou
lofengerie. symulations. folement doner folement despen
dre p ce q on le tiengne a corroit & alarge. al autres
ver uure. & de ce souident li pechiez a senestre signe
mesdire de ceus q il ver uure p soi esauier. & lui
leuer blasme. Desirer la mort de celui qui tient ce
a quoi il bee. & fison & mauais q sans qspiration.
contens & molt dautres pechies qui naissent de ceste

La quinte bran *la cinque folie Ambroise* .i. branche
che dorgueil est uaine gloire Cest folie plaissance de
uaine locuge. quant on sent en son cuer un eslois
sement de ce q il est ou cude estre loez d aucune
choze q il a en lui ou cude auoir. & ver estre loez
de ce dont il deuoir dieu loer. Et p ce uaine gloire
tant & enble a dieu ce q est sien car de toz bnf il doit
auoir lonenr & la gloire. & nos le peu. Vaine glo
re est li grant uent q abat les gnt eurs. & ces gnt
dochiers & ces gnt faous. ces foies mer a terre. Et

la violence do sign. Et ce puet on faire en .iij. maneres celoe
.iij. maneres de larrons. Car il s' vn larron apert. vn lar
ron coint. vn larron priue z vn larron compaignon.

L larron qmuni z apert s' al qui. *Des larrons coint*
de tel mest' uient. dont on fait iustice qnt o' lesaet
z de ceus ia il mist de maneres z entre z enmer. *Des larrons*

L larron coint s' al q' emblent en repouualles *coint*
z oultreent grans choses ou peccies per leur barat
o p' ranson. ou per leur souallite. *Des larrons priue*

L larron priue s' al qui neblent mues al estingres
mais al pauez. z de ceus ia il de g'us z de pens. li g'ur
z li mauais z li desloiaul baillif. p' uot bedel z sergent
q' emblent les amendes z restingent les rentes a leur sig
neur z content plus asseiz en misseiz z en despens z manz
e' tectres z en rentes. Tel s' li g'ur official q' s' eut hostez al
richez homes q' font les g'us despens z donnent largement
des b'ns loz signoz sans leur leur z sans leur volente. A
ce pechiez appartient li pechiez de la femme q' fait tant p
son pechiez que lieufet q'le set bien que ella a dauo
cur enporce leitage ou il nadroit amz des herce le droit
ou. Tel est entore li pechiez de la femme q' les b'ns s' sign
emble emble p' doner a ses parens. ou p' met en mal
uais usage. z de ceus de religion car il out boue q' il
uient sans p'p'z. *Des larrons priue. av.*

L l'autre larron s' li petit larron q' eblet e' lostel le
p' a' le vin. z les autres choses ou a leur voisins
leur chapont ou leur gelines ou leur fruis de leur ar
dins ou aurs choses q'elles q'elles soient. Tel s' cil q'

quiretiennent les choses q'il ont trouuees & bñ seuent
a cui elles sunt & seil ne le seuent ne le douët il muereteur
Mais en douët faire a gseil de lunte eglise. ou p le gseil de

L larron p q pang. *des compans. de leur confesseur.*
me ou p don ou p achat. ou p aut mane. Apres cil q le co
lent ou gseille ou le gmande a faire. Apres cil q les larvins
desent ou lothient en lor malice ou les recete & son ostel ou
ou en la terre ou il recoillent le larrain. Apres les ma
uaises iustices qui les suettent ou p dons ou p peres ou p
autres mauaises raisons & ne veient ou oulent iustice fa

L a tierce bñche dauarice si *la bñche dauarice. ne.*
rapine q a mlt de ransles. li pmiers & li mauais ex
cuteur des testamns icil iobent les mors. qz ep gnt deslon
ates. li seconfest mauais sign^{er} soient chr ou autre q esor
chent les pures homes q deussent gard^r p ralles p coru
ees. p amendes p manasses. ou p autres manieres q il qe
rent & pendent ace q peussent auoir doleur. En ce pechi
il h gnt pnce & li baron q p fortes tollent les atez les cha
niz les tref les baronies. Et haut riche home q ont leur
pures voisins toient a force tref & iignes & auts choz
& prenent a des^r & a senest q nent ne leur puet eschaper
li es sunt li robeur des mauais ostens q testobent les pe
lerins & les marchans & les auts trespassanz. li qrs en
enceul q ne veient pauer & q il doiuent & q recennet le
souuer a force a leur seignens ou a ceul q for leur besognes
li qrs est en cest gnt plat q eshortent & reuent leur
sougit p ep gnt pcurations ou p autres exactions q il for
e mlt de manes. Ce il li eu q mauient les barbis. li li

siemes est en ces baillis puros bediaus s'gaut t'ant l'officiaus
 q' q' soient q' font les g'ns rapines t'el g'ns excozions lor
 les porures t'euacherent les g'ns heritages tantia dauts
 manes de rapine q' trop longue chose seroit a dire. Mais
 auq's se conteneues sous celles q' se deleur dites. *De cor*

La q'ce branche d'auarice est chalonge cest *au' faur*.
 L'ore autrui seure atort. a cestu p'chier apartienet
 t'ut li barat. toutes les tricheries t'el fautes q' auenent
 en plain. En ceste d'ergie a dame auarice mlt desolues
 et especialement. by manes de gent q' t'ur s'etudient. *li fau*

L's'p'ier se li faus plaidis. q' font les. *plaidis ou*.
 faus p'etitions t' quierent les faus iuges t'el l'outrages
 t'el faus testmoint t'el faus aduocats. les fautes lettres p' au
 t'ru greu t' t'raullier. les gent a tort ou p' ceciente ou p' tort

L's'ecour s'ut li faus sou. *des faus soucis. av. Claire.*
 t' q' fuent t'uerent ament ce q' droit est t' quierent
 barat t' d'ellat p' tollir autrui t'elien. *Des faus testmoint*

L'j'ier se li faus testmoint. Cist sont les faus mariages. oit
 volent les heritages. oit f'ot tant de mas t' de damages q'
 n'is ne les pourroit amendi. t' cor ce font u' pleur g'nt cou

L'quart se li faus audeas *des faus audeas. uoite.*
 t'esonent t' soustienent les mauaises causes a leur
 elient. t' empeschent les bones gent p' s'ouuer t' por
 doit q' prenent a dreire t' a senestre. t' font souuent
 p'dre les bones q'lel pleur malice ou p' negligence ou
 p' ignorance p'issent les drois. Et font t'z les cors p' leur

L'quint se li faus notaire q' font *des faus notaires*
 siemes se li faus notaire q' font *des faus notaires*

les fauoir leüs z faucent les leüs z font les mauais libelles
z trop d'autres desloiautez. *C'est des faulx iuges.*

Les liuesmes s' li faulx iuge q se pendent plus d'une po
d'autre p' d'ou ou p' p'messes ou p' pieres ou p' amor
ou p' haine. ou p' paour z deslaient les q'elles atort. z f'f
faire les g'nt despens z p' n'nt les g'nt donz aucune soit de
l'ü. aucune soit de l'autre ala fone de l'ü z de l'autre. z vend
z vendet les iustices ou les laissent a faire z font as pourc
gent les g'nt damages q il ne p'roient amender. *Ma*

Les septimes s' li mauais accesseur. *uait accesseur. a*
donent les mauais cöseus as iuges z font per
dre les q'elles p' les seruiues q il enont. Toutes ces p'don
deuant dices s' tenu arendre ce q il ont eu mauaise
m't de l'autre z les damages q l'autre ont eu p'eus

La quite brance dauarice s'est. *C'est de sacrilege.*
sacrileges. q'on buse ou bleste ou tratie. *am*
uulainement les choses saintes ou les p'sones de sam
te eglise ou les lieus benoiz z q s' approprier a seruiue
dieu. Et ce fait couuoitise souuent en mlt de man'es. p'
merent q'nt on f'ite uilainement le cors n're signoz.
li q'me font li herite z l'hoier z li mauais p'stre p' galg
mer. Ausi di ie des autres sacremz. Ap's q'uo o buse ou
emble ou f'ite uilainement. les sacramens les croiz les ca
lices le cöfine les corporaus. les vestemz benoiz z autres
saintes choses. Ap's q'nt on art ou buse moult's. ou saiz
leus s'miteres ou maisons de religion. ou q'nt on en f'it
a force ceus q fuient as moult's ou en cimiteres aga
rant. Ap's q'nt on fait mellee en moult. si q sans est el

pandus. ou q̄nt on fait pechiez de luxure. Ap̄l q̄nt on
met main p̄ mal a un clerc. ou en haine ou en fene de re
ligion. Ap̄s q̄nt on emble ou en porte. p̄ male raison
hors de lieu saint. soit chose benoite on nō benoite q̄
le q̄ elle soit. De ce pechie ne s̄ mie quite al q̄ les b̄n
de sainte eglise. le patrimoine ȳuient despendent en
mauair vsages. Ne al qui les retiennent p̄ auarice
q̄nt il les deussent dōner as p̄oures. Ne al ausi q̄ les
tolent & retiennent a tort. & a force. ou tolent a force
les choses q̄ sunt ap̄uees en sainte eglise. ou les p̄nent
mauairēnt si q̄me les rentes. les offrandes. les dimes
& les autres droitures de sainte eglise. De ce pechie
meismes n'est mie quite. c̄l est qui brise les diēges
& les festes gardables. Car li saint iour ont leur fiar
chise. ausi q̄me ont lieu saint. Se sunt li ramscler q̄
naissent de la b̄nche de sac̄lege. *La diuision de symonie*

La s̄isme branche d'auarice. Si est symonie q̄ est ausi
apelee p̄ un enchanteur q̄ ac auon symons q̄ vor a
chat a saint pierre la poestre la ḡte de faire miracles & ē
offrir q̄nt auoir. & p̄ ce sunt apele symoniac. tuit al
q̄ veult vendre ou acheter les choses esp̄ituelles q̄ est
entre tous les pechiez mortels b̄n des plus ḡnt & acete
branche m̄l de ramsiaus *la p̄miere deuision de sy*

La p̄miere est en ceul q̄ vendent ou achètent moine.
et ordenez benoist ou le coū n̄re signor ou les aut̄ sac̄
ment de sainte eglise *la seconde deuision de symonie*

La secons est li pechiez de ceul q̄ vendent la parole dieu.
& p̄eschent p̄ncipalment pour deniers. *la tierce de.*

L tiers est li pechiez de ceul q p doul ou p promesses ou p
prieres armees ou charneus font tant q aut soient es-
luz as dignitez de sainte eglise. si gme st esluq. ou alther ob-
doien ob autz dignitez ou on fait election ou que on
fait p election. *C'est la quatre deuisions.*

L quarz est li pechiez de ceus q p doul ou p pmissel ob
p peres armees ou p seruites des honestes donent les
puendes ou les paroches ou les autres benefices de la

L quinz est li pe *de religion.* *De eglise.*
chies de ceul q p marchier faisant entrent en reli-
gion & en ceul qui en telle maniere les recoient. qnt
ia dautres pechies & duns en symonie. Mais il apert
plus as clers q as laic. Et as liuz fut fait p plus que
les laic q por les clers q ont les liures. Mais toutes vo-
ies est il mestz as laic psones q il se gardent de cestuy
pechie en uy. cas. li uns est qnt il volent aid leu poure
parent ou leur amms a moe as dignitez de sainte e-
glise. li autres est qnt il douent les pouendes & les ba-
fices q st de leur don. li tiz qnt il rendent leur enfiz
En. ces uy. points se il donent ou recoient doul ou ma-
nales paires ou mauais seruites. Il poroient tot che-
oit en cestuy pechie de symonie. Car si gme dient li d-
est. il liuy. manes de doul q st symonie. Doul de
mains. doul de bouche. si gme de peres. Doul de s-
uites des honestes. Il apele doul des honestes ou on pe-
che pncipalement p chose spirituelle. *C'est de malignitez*

L aseptime branche est malignitez qnt li bon est
si malignes & diables q il ne redoute mie a faire un

Sunt pechier mortel z horrible ou sunt damage a autrui
p' petit de gquer ou de preu a soi. Ceste branche a plusieurs
ramseles. li p'miers est qnt aucuns pour paour de po
uete ou pour couuortise de gaing renore dieu ou la
foi crestienne. t deuent bougres ou iius ou sarrasins
A ce pechier apriemēt li pechie de ceus q por deūt font ape
ler les diables. z font les enchantemz. z font garder en les
pee ou en longte p' atandre le lartencin ou autres chose
Et de ceus ausi q font ou p'chalcant p'charnes ou p' forcer
es ou p' malesices q'il q'il soient qnt p'sones q s' en mari
age lentreheent. z ne puent auoir q'pangue li vnf alau
tre p' mariage. Ou p'sones q ne sunt mie en mariage sen
fiment foient z p' pechier. li secont est li pechies de m
dre z de fison. qnt li hont pour gaing ou por lomer fait
choze p' coi autres ent mis amor. ou p' espee ou p' venin
ou p' autre manie q'le q' elle soit. li tiers est li pechiez de
ceus qui por gaing ardent les maisons ou viles ou
chatriaus ou citez ou mosts. ou estrepeent les vignes
ou les bles. ou font autres damages. li qrs. z li pechiez
de ceus qui sieuent z porchassent les plains z les guer
rez en citez z en chapitres z entre les haus homes. p' ce
q'il audent plus gaing en plain z en guerre que
en la pais. li quins est li pechiez des ballus des puos des be
dial des sergent q' aulent z chalengent les pources g's
z les font raenbre z mamenier por un pou de gaing
q'il en ont p'dez. A ce pechie appartient li pechiez de
faus iuges z des faus iurcal z des faus testmonis con
nos auons ple p'deure. Et en mult d'autres manes

est fait le pechiez de maligniter. Mais longue chose seroit a dire. Et unex puer chacuns lire ce pechiez et les autres en l'ure de son cuer et de la conscience q' en pel de verbis. *De*

Les huitme branche dauarice s'iz marchandise au
en marchandise ou on peche t'mlt de manes p' gaa
ing temporel et mesme en. viij. manes. la p'miere ma
niere est vendre les choses plus cher q'on puet. la s'ende
est mentir surer et puerer pour plus vendre la marchā
dise. li es est libaras q'on fait en pois et en mesures et ce pu
et estre en. iij. manes. la p'miere est q'nt on a diul pois et
diul es manes et achere on a plus q'nt pois ou a la plus
g'nde mesure et vent on a plus petit ou a la plus petite
l'autre mane. si est q'nt on a droit pois ou droite mesu
re. mais on poise ou mesure desloiant. si gme font si ca
uimer qui emplissent la mesure desuime. la t're mane
est quant al qui vent a pois p'chare et fait tant q' la
choze q'on doit peser apert plus pelant q'le nent. la q'r
te mane de pechiez en marchandise ce est vendre a ter
me de ce auons nous p'lei desair. la q'nte est p' vendre
autre chose q'on na moultre. si gme font al estriuan
qui font bone lettre agmencent et puis si font a darriz
mauaise et honissent tout. li s'ieme est celer la u're de
la chose q'on ueut vendre. si gme font al courer de che
uaz. la s'ep'time est faire et pouchasaer q' la chose q'on bet
apert milleurs allez q'le nent. si gme font al drapier
qui elisent les lieux obscurs. ou il vendent leudras.
et mlt d'autres manes puer on pechiez en marchā
dise mais longue chose seroit adire. *Dauarice. iiii*

La neuueme bliche dauarice z en mauais mest's. En
ce pechent mlt de geus z en mlt de manes qme
ces folles femes p vn pou de gaamg sabandonnent a
peciet. Ausi al hyant z al champion z mlt dautres q
p demers ou por preu temporel. Sabandonnent a me
lier deshoneste qui ne puet estre fait sans pechier z
de ceus qui les font z qui les soustiennent. *Dauarice*

La disleme branche dauarice. li est en mauais ieus li qme
sunt ieus de dez z de tables ou autre ql q il soient ou
ue p demers ou por autre gaamg temporel. Ces ma
uais ieus esperamment de dez ou des tables snt deuet seloe
les diuis pour mlt de pechies q sen suent de ces ieus. li
pmier est couuonise de gaamgn z de despoullier son q
paignon. li secons z bsiure trop grant li qme. xi. p. xij.
nemie a. i. mois ou a. viij. iours. mais ace meisme ior.
li tiers est mltiplier mlonges z vaines paroles z q par
est grant blasme de dieu. z des saint dont dieus se cor
rouce. si q mlt de fol en a p mauais uernance. Car a
cune fois li bestournoient li visage ce deuant darrier.
vns chrs fut qui uia par les ieux dieu t tantot li ou li saul
lirent sor leschaquer. vns archiers q auoit tout pdu
a gieu tendit son arc t esto amont contre dieu. le de
main qut il se ralist a gieu la saiere chau solescheger
toute sanglante. li quart est li mauais exemples que
il qui gieuement donnent as autres q regardent le gieu
li quins est pde le canf q on doit employer en bones
oeures z mlt dautres pechies q longue chege seront a
dire. Mais cil qui gaamgne z ne puet en nulle maniere

teur son gaing. Mais le doit donner p^r dieu. Ce ce nestoi
en tel man^{er} q^u il leut ou p^r barat ou p^r force. si q^une cil q^u fait
ioer lautre p^r force. en telle man^{er} le deueroit rendre a
celui q^u la p^rdu. Audi due ce q^u on a gaing n^{est} a toruone
ment z^{est} les branches dauarisse. assez ia dautres m^{ais}
q^u apartiennent plus as d^{eu}s q^u as lar. Vne choze d^{eu}s
sauoir q^u li a^us adiable a^u u est s^{er}s z^{est} q^u est apelez en
lesuangile mammona. C^{est} diables s^{er}s a son s^{er}uant.
vi. q^uandem^z. li p^rmi^{er}s est q^u il garde b^{eu}n le sien. li
secons est q^u il ne la petite nue. li tiers que il la r^{ou}ille
de iour en iour. li quars q^u il ne f^{ait} ne ne d^{eu}nt f^{ier}s
ne as mone ne cortise a nelui. li quins q^u il ne p^rste ne
ne d^{eu}nt riens. as poures ne ne m^{et}e en per^{il} ce q^u il
tient entre ces mains. li sixiemes est q^u a^urest a uige
soi z^{est} la m^{ais}me de bouure z^{est} de mang^{er} p^r le sien est par
mier. en cotes man^{es}. *De lamour de ordeine.*

L huitiemes chief de la beste de enfer. est lux^ee q^u est
lamours oustrageuse z^{est} desordenee en deliz de uiz
ou en delit charnel. De ce pechie tante li diables en
v. man^{es} si q^une dit. s^{int} gregoures. p^rmiere^{ment} en
fol regat. en fol^{es} poles. en folz atouchem^z. ap^rs
en folz basiers vient ou a^u fait. Car de fol^{es} t^{eu}gar
der vient on a parler. z^{est} dou pler atouch. z^{est} dou co
ch. a^u parier. z^{est} ap^rs a^u fait. Ensi s^{ou}tiue^{ment} fait li
diables enerer de l^{ui} a lautre. As pechiez ce deuze
en. ij. man^{es}. p^rmiere^{ment} uia lux^ee de cors z^{est} de cuer
li a. iij. desgres. Car li est p^r de fornicacio q^u s^{er}t dou
feu de luxure embrasee en cuer. fait p^rmiere^{ment}

uenir les pencees & les figures & les ymaginations
 des pechiez en ouers. & fait penser. Apres li ouers se de-
 l'ice en folles pensees en core ne face il nunc luxure
 p' rieurs & en ceste pencee demeure. & cil deliz est li
 secons degrez q' puet estre pechiez mortelle signis
 puet estre li delis. li t's degrez est q'sentement de
 ouers & de raisons & de la uolence & ceul q'sentement
 toz iors pechiez mortez. Apres le consentement bien li de-
 siniers & la grant ardeur que il ont de pechier & f'ot
 plus de .xx. pechiez le iour. en veour ces dames & ces
 damoiselles parees q' il souent se perent & apatral-
 lent plus comteint & plus deshonestement q' elles pu-
 ent pour faire misier les mulars a eles & ne audent
 mie si griement pechier p' ce q' elles nont talent de
 luxure faire. q'se certes eles pechent mlt' griement
 car p' loq'son de eles perissent mlt' d'armes dou pechi-
 er. Car si me dit li proubes. Dame de belatoz est
 abeleire atour. Dont il queira rendre raison a ior
 dou iugement des armes q' p' loq'son de eles se dampne-
 es. C'est a entendre quant elles ont donet oq'son de
 pechier en leur essiant a luxure de cors se deult en
 luxure de ieus de oreilles de mains de tous les sens
 dou cors & espaciaunt de luxure vilaine. a ce pechi-
 er & aparcieusement toutes les choses p' quoi la char-
 se muet. Et desirer telle oeuvre si com font les ouuier
 ges de bouure ou de mang'. de soues ly des reubes de
 haueles & toutes manieres de uices de cors ou
 tre la necessitee. *amv an. la diuision dou pechie de*
luxure

Les pechiez de luxure se deuise en mlt de maneres & de
branches selonc l'estat de psones qui ce font &
vont en montant de mal en pis. la finiere & dome &
de faine ou nul loien ne tiennent de vent ne de ma-
riage ne dordre. ne de religion ne dautre chose. cest
li pechiez pmiert mortel q sont en oeuvre de luxure
li secons est a feme gmuine. al pechiez est plus gnez
car il est plus venimeus. & pour ce que telles femes
sont ala foie mariees ou de religion. ou ne renfuset
nelui ne frere ne cousin ne pere ne fil. li es est dou-
me desloier a feme veue ou aguse. li q est est apu
celle. li quins a feme mariee. cest pechiez dauolture
qui est mlt gries car il trespassent la foi q li vns
doit porter ala autre. & cest saculages & briser le sa-
crement de mariage. si en auient aucune fois de
serement dours. Al pechiez se double aucune fois.
li vi. mes est quant hons a la ppe feme fait chose des-
ordenee & defendue qtre nature dome & ordre de ma-
riage. De la ppe espee ce puet il oarre iusi puet il
a la ppe feme pechier mortel. pour ce fen dieus
de male mort ont le frere iacob. & li diables q auont
anon al modeus estrangla les. vi. barons ala sainte
damaiele sarre. q puis fust feme a iacob. car cor-
les sacrements de sainte eglise doit traicter netement
& auoir en grant reuerence. la septieme est dome ala me-
salluele. ou a la filluele ou de filluel a enfant de son
parrin a la marrine. car telles psones ne se puent as-
sembler sans pechie mortel. nes p mariage. li huies

mes est dōme a la parente & li pechiez monte. & abais
se selonc ce q̄ li pechiez est long ou pres. li noumier
est dōme auoc la parente la fēme. ou de la fēme auoc
le parent son baron. Cī pechiez est mlt̄ perilleus
Car q̄nt li hōm a q̄pangme auoc aucune fēme il ne
puet auoir p̄ mariage nulles de ces parentes & se il
la prent li mariage est nūz & ce il prent fēme ap̄s
la parente il p̄le doit q̄ il avoie a la fēme entant q̄
il ne puet puis habiter alui. Se ele ne le refert auāt
li dismes est a dert ordenene al pechiez monte & auale
m̄t̄ selonc les ordres & les dignitez. li onsmes est de
hōme de secle a fēme de religion. li dousimes est
dōme de religion & al pechiez monte & auale selonc
l'estat des p̄sones q̄ ce font. li tressimes est des p̄las q̄ doi
uent estre forme & exemples de netei & de sainte vie
a tout le monde. li durtiens est li plus vīex & li plus
ors q̄ ne fait pas a nomer. Cest pechiez contre natu
re q̄ li diables en seingne a faire a hōme q̄ ne fait mie
a noumer pour la matiere q̄ est trop abhominable.
Mais en confession le doit on dire cil ou celle a qui uest
auenus. Car de tant q̄me li pechiez est plus grant
de tant vaut plus la confession car la honte q̄ on
a dou dire & de gehir le pechiez. Cest s̄nt̄ p̄ce de
peuement. Cī pechiez despiant tant adieu q̄ il en
fit pleuoir feu arant & soufre puant soi l'istee de
sodome & de gomorre & en fondurent. V. atez en la bi
me. li diables mesmes q̄ le p̄chasse en a honte s̄nt̄
quant on le fait. av. **li septimes chier de li beste d̄f.**

Li seprimes chies de labete denfer z li pechiez de labouche
q a u. offices. Dont li bus apient a goust si gme boi
ures z mangs. z li autres en aparler. por ce ce deluse
al uices en y. pces pnapais. Cest auou en pechie de
gloutenie q est en bouure z en mangs. Mais li pechiez
de male langue li est en solement pler. Et pmerent di
roul de pechie de gloutenie. Qui est bus vices q mlt
plait a diable z desplait mlt a dieu. p ce pechiez a li
diables mlt grant poour en home. Dont nos leisons en
lesuangile q dieus dona congie les dyables denter en
porchay. Et qnt il li firent entre si les noierent en
la mer. En signifiante q li glouton q mangent tel
vie de porcaus. li dyables a congie denter en eaus.
z de noier en la mer denfer. z aus faire ranomang
q il creuent z tant bouure q il se noient. **Exemples**

Quant li champions a abatu son gpangnō z il leu
ent p la gorge enuif se relieue. Tout ensi est ce de
celui q li diables tient p ce vice. z p ce li cuer il vo
lentier ala gorge si gme lileus alaberbis p li est
gler si gme il fit eue z adam. en paradis terrete. Cest
li pechiez denfer qui prient les poissons p la gentile
asas. Al pechiez desplait mlt a dieu car li glout
li fait mlt grant honte quant il fait de ces dens plai
son sac de fienf. Cest de son ventre q il aime plus q
dieu z le creient z le sert. Dieus li commande a ieuner
li ventres li dit non feras ams mangeras longue
ment z attrait. Dieus li commande a mair leuer ses aies
li dit nō feras. Je suis trop plains dormir mestuer. li

moult n'est mie lieures il ma tandra **bn.** Et qnt il le
lieue si gmence ces matines & ces peres & dit. Dex que
maingera on ou trouera on chose qui le uaille. Apres ces
matines viennent les laudes. & dit. Dieus q menore
iunes bon vin & sor. & bones viandes. Apres ce si plo
re ces pechiez & dit. laz fait il iai ennuet eternel q
fu sor li vin de sor la ceste menduet en core. Je nese
rai mais aile sauera beu. Jai vices maime home a
honte. Car apmes il deuent rauiuers. puis si ioue
as dez. puis vent le sien & puis si deuent ribauf. hol
hers terres & puis le pent on. Cest li escos q il emploie
souuent. Ciz pechiez de glouteine se deuse selonc s.
Gregoire. en b. branches. Car en b. manes peche on
p mang & p bouure. ou p ce que on manue denat
eure. ou sans mesure. ou trop ardeunt. ou trop
plantureusement. ou trop curieusement. la premiere bran
che de ce pechie cest de mang deuant hore & bit ensis
qme vne beste mue & maint pechie enauiement. de
cete acoustumance dont il auent q cez hons dit ql
ne puet iuner ne faire penitance. Car il dit q il a
trop mauais le chief & le cuer. Ansis & il dit voir. Car
il a tant fait ql ne puet iuner pour la ceste. Et fait
buisser la ieune q est vns qnt pechiez. Car ce il se dip
nast plu seul ne peust chalor. mais il veient auoir
q pangnonz qui ensis facent cu il. le quez il refit de
bien faire & les manne auoc lui en enfer. Car il leur
fait buisier leur ieunes & faire les glouteines dont
il se gardassent se ne fussent les mauerises q pangnez

Car cil beueur & cil lecheur entre les autres maus q'font
font il vn pechie q' est p'prie meill's a diable q'nt il
reuenent de bien faire tous ceus q' il puent & desga
bent & chiflent de ceus qui aiment bn affaire. Il diet
que il ne puent uiaer. Mais il mentent. Car petite
amors de dieu leur fait ce dire. Car se il amassent
tant la vraie gloire do quel com il font la gloire dou
monde. ensis bn qme il besongnent en leur be
songnes temporeus usques a la nuit ensis ieu
nassent il bn p' dieu dusq's anonue se tant lama
sent. Mais il sunt ensis qme li enfes q' vet ades
auoir le pain en la main. Et deuez sauoir car ensis
qme on peche p' ep' matin mang'. Ensi peche on
p' trop matin carc souper. Dont ces geus q' tant
aiment a vell de nuit gastent les cains en ousteu
les & ce couchent carc & lieue cart. Il pechent en
mantes manes. Prenuerent en quil gastent le
cain & le bestoient q'nt il font de la nuit ior &
dou iour nuit. Dieus madio t'p' geus ple p'phete
Car on doit le iour bn faire & la nuit dieu loer &
prier. Mais cil qui ce couchent q'nt il se deuient
leuer. & dormir leur estuet q'nt il teuroient oer
& leur seruiue oir & dieu loer & il pdent tout le cain
la nuit & le iour. Ap's en ces grans veilleries fut on
milt de maus si qme iocier al elhas & al tables &
dit on milt de g'iz & de folies & engaste li cheitil lo
cain & son sens & ces despens & courrouce dieu. Et
Griete moult son cors & l'arme. *la sede bnche de glob
teme*

25

La seconde branche de gloutenie est de mangier & de boire
 la ouïge & sans mesure. Cil se prenent glouton q̄ tout
 engloutissent. Cest mlt̄ ḡnt loz de garder mesure en
 boire & en mangier. & ḡnt l'antec. Car maintes gent mu-
 erent souët deuant loz t̄nt p̄ ouïgeuseint boire & mangier
 & euenent maintes gries maladies. Mais q̄ ceste mesu-
 re veut auoir & ap̄ndre il doit sauoir & entendee q̄ mai-
 tes maneres s̄ de uivre a monde. li un vuet selonc la
 char. li autre uiuent selonc loz iolueres. li aut̄ selonc
 leur ypocritie. li autre selonc philisq̄. li autre uiuent selonc
 leur honestete. li autre selonc ce q̄ leur pechie requierent
 li autre selonc l'esprit & l'amor de dieu. *De ceus q̄ vuent*
Qu qui uiuent selonc la char li q̄me dit selonc la char
 s̄. poiz il oient leur armes car il font de leur vent leur
 dieu. Et cel gent ne retiennent raison ne mesure & p̄ ce a-
 uront il paine en l'aut̄ siecle sanz mesure. *De ceus q̄ vuent*
Qu q̄ uiuent selonc leur iolueres. veulent b̄t̄ selonc loz iolue-
 reus. *De ceus q̄ uiuent selonc ypocritie*
Qu q̄ uiuent selonc ypocritie s̄ cil q̄ seront m̄tir aduable
 il ont y mesures. Car li diu dyabloz q̄ li hypocrites co-
 mentent s̄ mlt̄ ḡnt li uns a l'autre. li uns dit m̄ne as
 ses juq̄ tu soies braut & cras. li autres li dit tu iuneras
 iusq̄ a tant que tu soies pallez & magrez. Or li couuent
 auoir. y. mesures. vne peccete & vne escharce dont il vse
 deuant la gent. & vne autre bone & large dont il vse q̄nt
 mys ne le uoit. Jias ne retient mie la dronte mesure.
De ceus q̄ uiuent d'auarisse
Qu q̄ auarisse mainent.

ont tele mesure qme labouree Ver q est ladame de lostel flag
manderesc. Dont entre la boice douglouton z le ventre a
trop bele disputation. li ventres lidit ie vel estre plainc. la
boice lidit ie vel estre plaine. li ventres lidit ie vel q tu
bouez z maignez z despandez assez. la boice lidit noferas
ie vel q tu tardes z te retramges. ha. z que fera hiais
cheatis qui est cers a ces y signoriz mauais y mesures
li couient faire p pais fausant. **la mesure don uentre**

La mesure don uentre en autru ostel est bone z large
la mesure de boice e son ostel est trop doloureuse z escha

Qil q uiuent selonc phisic **selonc phisique.** ¶ se.
ciennet la mesure pporal. qz petite z estroite z auet
souuent q al qui vit p phisic muere. **qui uiuet honest.**

Qil q uiuent honestement ciennent mesure praison z
uiuent honestement a siecle car il mauent aranse
a eue z pnnent en bon gre ce q il ont coze consent nece
ment z liement. **de ceus q uiuet selonc leur pechiez**

Qil qui uiuent selonc ce q leur pechiez requierent ciennet
celle mesure q on charge en penitance. **selon lespit**

Qil q uiuent selonc lespit. Ce sunt cil q lamor dieu mai
nent. Amis li saint espris ensengne a ceoir raison
ordre z mesure. Cil ont la signorie leur leur cors q est
li discipline z doctiez q il ne demande nul outrage
z fait ce q li esperis li commande sans murmure. z sans

Ques tu dont ueoir q mlt de gieu. ¶ Contre
ahydrables pour paure les gent p laquele car
pnuers il lor montre les viandes q st belles z deliteu
les. li qme il fit la pome a euan. z ce se ne li vaut. il

li dit manue & boif. a qme fait alou celle q pangue.
 Veul tu q on le gabe de cor & q on tiengne p papelart.
 Ou il li dit la sainte de ton cors doit tu garder & quere. Car
 q nasance il na riens. Ne soies mies homucides de toi me
 mes. Tu dois a ton cors la suffenance. Ou il li dit regar
 de les bñs q tu fais ou que tu puez faire. Tu ne man
 uies mie p ton cors deliter mais pour dieu. Tu dois es
 force a deu a deu garder si qme dit dauid. Des raisons
 si si estraignant q li plus sage & li plus saint home
 sunt alafie deceu. *La tierce branche de gloutenie.*

La tierce branche de gloutenie li est ardemment coure
 ala viande si qme font li chien ala charoige & q pl^s
 est gñt cele ardeurs plus est gñt li pechiez. Car qme il
 ne est mie pechiez dauour les richesses mais de elles
 q amer. Multis nest il mie pechiez de mang^r ne de boui.
 Mais q ce ne soit trop ardemment & desordeneement. Tour
 uandes si bonnes a ceul q p mesure & p raison ebsent
 & piment ala sainte de la paor nre signor. Car on doit
 ades auoir paor q on ne mespigne p outge. & doit on
 dieu loer & rendre & rendre graces de ces bñs & de ces bñs
 dont & p la doucour de la viande q laouler ne puet.
 doit on bñ pen^r ala doussour de dieu & ala viande q a
 soele le quer. p ce li on a mang^r al maisons de religi
 on. Car qnt li cors pnt la viande dune part. li cuer
 doit reprendre dautre la lienne. *La qtre branche.*

La qtre branche est li pechiez de ceul q ep noblement
 veulent viure q despandent & gascent p leur
 dueles a emplir ce de qui uns pources seroit souffi

l'ammert peus. Ces gent pechent en mlt de maneres. pre
mierement pechent ces gent en gñz despens ap's ce q'ibls
en trop gñt ardoz & en t'p gñt delir. Ap's enbaine gloire
q' il en ont. Car ce n'est mie semblant a lecherie de seu
le. amz est mlt souent p' bobant. q' q'erent si chieres
viandes. & mltapient souent mlt de mes *la quite de glout.*

La quite branche de gloutenie si est la deliacustres
des gloutons q' ne penseur fors en leur palais deliaer
Cil sunt p'mierement lecheur q' ne q'erent fors les delis de
lor geules. En .ij. choses nomeent gist li pechiez de ces
gent. premierement en laure q' il ont de porchaster. Ap's
a gñt delit q' il ont en vser. ap's en la gloire q' il ont en
recoeder. Et qui pourroit raconter q'le curiosite il mient
a ce q' le viandes soient bn aparilliez & chacune dit la
droue Queur & q'nt il p'ussent faire d'une chose di
uers mes. p' leur gost deliter. Et q'nt li uel vieneut
li uns ap's l'autre: los sunt les bordes & les crufes p' ent
mes. & ensis li tant li an uel & li charol soblie. la raundz
dort. li estomades erie. & dit dame guele v' metuz. Je
suis si plains & ie erieue. Mais la langue licheresce
li respont. Certes ce tu deuies creuer ne la rai ie mie
cest morcel eschaper. Ap's la lecherie q' est on mang.
vient la gloutenie q' est au recoeder. lors souadent il q'
il eussent col de grue. & ventre de vache poice q' li mor
siaz lor demorast en la bouche & q' plus pensent de de
uozier. Or astuoi les pechiez q' vienent de gloutenie &
de lecherie. Et poice q' il pechent sordent il en la rai
ne q'muneent q' est fontaine de pechiez. Et pour ce

Velie vn pou chancier des pechiez q se fait en la taïne

La taïne est escole adurable ou si disciple *de la taïne*
 s'estudient. & apprennent chapele ou on fait son seruile
 & la on ou fait ces miracles tote ior & tote nuit telles com
 il aient adurable. Amos s'uer m'es s'uer s'euert demouit.
 & ces miracles faue signe v' puez veoir en plusieurs lieu
 les auendes enlumin. les contes redreuer. Rendre les senz
 as forcenez. la parole as muas & low as cours. Mais li
 diables fait tout le bonp' en la taïne q est la chapele
 Car qnt li hors lit en la taïne a matin il ma toz d'oir
 & quant il eurent ent' il ma nepiez ne mains. q le peu
 leno s'ostent ne p'eter. Et encore cant il ma il oir
 & uoir & si p'eter li entent. Mais qnt il enreuent
 il a tot ce pou si p'eter as q na n'ent ne raison ne me
 moue enliu. De ces fait les miracles q li dyables fait.
 Et qles s'ont li diables lit toute iour en la taïne. se le
 vous d'rai. On aprent gloutenie. lecherie. jurer. p'ur
 gentir. mesdire. renouer deu. mesconter. barer. Et
 trop d'autres manieres de pechiez. En la taïne s'ont
 les tencons. les meliez. les homicides. La aprent on a
 empler & apandre autrui chose. la taïne si est vne fol
 se as lartons. & si est forterelle au dyable por guerroi
 ier dieu & ces sanz & cil qui sustiennent les taïnes.
 Et certes ce on faisoit auant de honte a leur persou
 a leur meres qme il font a dieu leur pere douciel. & a
 n're dame & as sanz de paradis: il se courrouceroient
 moult & imeteroient autre conseil q ne font. *la*
 ¶ u Ver sauou & penser les pechiez de la *langue*

2
deuant dieu & de son barnage dou ciel. En oïsaufes paroles
peche on en .v. manes. Car il se vnes paroles vaines. dōt
les langües sunt si plâmes q̄l paroient tant & auāt &
auant & arriere q̄l sunt ensi q̄me libatores do molin q̄ne
se puer onq̄s taure. Or resunt vnes paroles curioles de
ceul q̄ tant volentiers content nouelles. q̄ tant souēt
meient leueur de ceul qui les escouteur & font les re
mētours ceur p̄ faus souent & p̄ menteurs. Apr̄ s̄
li conte & librau dit ou il amēt de vaine gloire cū q̄ les
ser souitment dire p̄ les escouteur faire rire. Apr̄
sunt les cruses & les bouides plâmes dordures & de mē
longes q̄ il apeleut poles oiseules. Mas n̄ se amēt s̄
mēt greuans & mēt mouuans. Apr̄ s̄ li garēt li
escharnissement q̄ il dient sur les pseudomes & sur
ceus q̄ bñ volent faire p̄ ce q̄ il les puissent atour
cordele t̄re. Ce ne sunt mie poles oiseules. Car cil q̄
ce font s̄ ensi q̄me homicide se il p̄ leur langue t̄tēt
vn hōme ou vn enfant de bñ faire & loz enleit d̄x a
tant de greit q̄me feroit liuis ce il li auoient t̄tēt
son fil. ou son t̄r̄lor embleit. *Cest de vneque auu*

Apres vient li pechiez de uantance q̄ est f̄ns & mēt
Lul & mēt faus & mēt vilans. Il est grant car cil q̄
se vante est apertement leres dieu. & li d̄et sa gloire
collir si q̄nos auons dit p̄s̄a Cest vns mēt faus pechiez
Car ces bñs dont il pourroit aq̄re leuel il dōne p̄ vn pol
de vent. Il est mēt laus. Car li siecles meismes lenient
p̄ fol. p̄ vilain & pour mie. Joste branche .xx. sielles
Ce sunt .v. manes deuantices. Li vne & do p̄t cest adire

chole passée. Et cest li pechiez de ceus qui tant volentz re-
corder lor oeures z lor proesses. z ce q il audent auoir ou
bñ faire ou bñ dir. L'autre est dou pñent cest li pechiez de
ceus q riens ne font heñt. ne ne se pñment de nul bñ
faire ne de dire fors q qñt on les voit ou on les oit. J'ai en
faulant ou endillant ou en chantant se uantent. z do-
nent pñment qñques il font. Ace appartient li pechy-
es de ceus q se uantent des bñs q il ont eu. ou q il au-
dent auoir de leur noblesce. de leur richesce. de leur
prouesse. Tel gent se amiser qme li ququs q ne seio cha-
cer fors q desoi. La tierce manie est de ceus q se soñdrent
q dient. Je ferai ce Je ferai quor. Je venierai fure. Je fe-
rai les monts z les vaus. La quarte est plus souue ele
est de ceus q ne solent loer. Mais qñq li autre dient z
font crestos blasmz z despitent. Ensi qme riens ne se
pñt a ce q il seuent dire ou faire. La qñte est encor pl'
souue ele est de ceus q qñt il volent q on les oie z il ne
loient dire apñent. il font tout arbois. z font lumili-
ar. z dient qu'il sont li mauais z li pecheur. z si nont
plus sachant uy. tans q il ne loient. pñce q on les loe z
que on les tiengne pñ humbles. ha. Las dir. s. bñars qme
si a une dolereuse vantance. si se font diables pñ ce q on
les tiengne pñ angles. z ce sont li mauais pñ ce q on les
tiengne pñ bons. Mais certes plus ne les pourroit on courer
q pour dire a eulz certes vos dites voir. A ce appartient li
pechiez de ceus q qñrent auoerz por eulz loer z pñrier lor
obles pñ au bouche il polent plus hardement. **Cest des'oise**
losengz qui se les nourissent au dyable q les **grents am**

enfants alateur & endoiment par leur beau chant il oignent
lauoie denfer de miel. li qme on fait alour se p' celi pe
cheur lauoiuent plus hardiement. Cil pechiez se deuise
en .v. parties q' s'unt ainsi qme .v. fuelles en .viij. branches
li p'miers pechiez est ensi q' al flateur Car si tost qme il
voient q' auoir se courne. Abn faire ou abn dire tantost
le dient alui meismes p' ce q' len ait vaine gloire. Mais
les mal ne lidroit il ia. li secont est q'nt leur enfans q' il
alateur fent ou dit peccat bns. Il le auissent & doublerent
& i' auissent de leur tant q' il ia plus de m'longes q' de
uoir. Et p' cest il apelei faul testmonys en la sainte escripture
li des pechiez est q'nt il font entendant alome ou
ala fene q' il a en lui mit de biens ou de gr'es & il ne ia
nules: pour ce les apele lescripture enchanteurs. Car
cel gent enchangent tant l'ome q' il les voit plus q' lui
meismes. Et q' ont mieux ce q' il voit q' ce q' il oit. Et ce
meismes q' il dient delui q' ce q' il en seit. li quart pechiez
est q'nt il enchangent toz iors placebo. Cest adire mesme
dit voir. q'el sires fent bn. q'el sires corne tot abn. Et si
q' li homs fent & dit soit bn soit mauz & por ce st il apelet
en lescripture. Echo. Echo. Ce est li sonz q' recantent. as hau
tes montaignes & en bois. & la corde. li q'ns on dit soit
bn soit faus. li q'nt pechiez est q'nt li flateur defendent
& exultent & cueurent les vices & les piechies de ceus q' il
velent flater & p' ce sunt apelet en lescripture couert
Car il cueurent les ordures des pechiez as riches homes
p' auoir bn temporel Dont il st' g'parer as queues de verpul
pour leur barat & p' leur tricherie. des losengz medus miz,

Loieuz meditant s' dune escolle. Ce sunt seraines dont
nos cuons enliures de natures des bestes. q' l'z un mo
stre en mer q' on apele seraines q' ont cors de femme et
queues de poisson et ongles d'angle et chantent si douce
ment q' les endorment les maronniers puis si les
devoient. Ce sunt h' loieuz q' pleurent biau chanter
endorment la rante en leur peshiez. Il resont vnt s'
pens q' ont anon seraines q' keurent pl' tot q' vnt cheu
a la fois si volent si fort q' n'ust eades nuant rien. Car
auant uient la mors q' on sente la mors. Ce sunt h' mendi
sans dont l'alemonc dit q' m'cedent q' me s'pent e' fison
et as venant en oar. u. avn cop. Celi q' ledit. Celi qui
lescoute. Et celi deau il medit. Cest la tres crueuse beste q'
on ap'le haine. q' le desent le cors des genz mors et les mauue
Cest q' il al mordent et manient les preudomes de reli
gion q' s' mort amonde. De genz s' pl' cruez q' enfer
Enfers ne deueure q' les mauais. q' as keurent sus
as bons. Dont il resamblent la croie q'nt ele a porcele
Quant la croie a porceler ele mort trop uolent's genz
vestus de blanches robes. il resamblent la huppe q' en or
dure dome fait sonuis. et le hi repose. Ce s' h' catharbot
q' fuient les floz et aiment les fleurs. En ceste branche av.
fueller. **La fueller de decton.** La premiere fueller est q'nt on
grueue la mensonge p' autrui esleuer mal et blasme. La
seconde est q'nt on met le bien en mal q' on aoi auant et a
cont. Si tte est q'nt on met auant toz les b'z q' auent fait
et le fut tenir p' mauais. J'as mauue lome tot ent. h' au
tres ne le mauue mie tout. q'as il le mort et emporte

Vne piece. Cest la q̄te fuelle de ceste bñche q̄ est p̄p̄ment
apelee deffection. Car il detraict & decoupe. Toute iour a
vne piece les bñs q̄ il oit d'autrui. Car q̄nt on dit bien
d'autrui deuant lui. Toz iors icrueue a dire & mer un mal
Certes faict il cest uours il est mlt̄ pseudous & telaine mlt̄
ayais il a asser de deffantz en lui. Certes se poise moi. Cest
liastorpiens q̄ blandit de face & t̄ueume de la queue. Laq̄
te est q̄nt il p̄unt & tourne tout ala pox partie q̄nt il
voit & oit ce q̄ on puet tuer en bñ & en mal. & por ce est
il faul iuges & deslorais. *q̄ment m̄songe fauce lōme.*

Mensonges fausent lōme eusit q̄me on fauce le sech
le roi. oula bulle la postole. & p̄ ce q̄ ces hōs fauce me
noie. & p̄ ces fauses lettres sera il iuges. aior dougeant q̄
me faulures. Li m̄terres est entre les hōmes q̄me faul
deniers. & entre les bons q̄me palle entre le gram. Li
ceres est samblables a diable qui est ces p̄res si q̄me
dit deus en lesuangile. Car il est menterres. & peres
des mensonges q̄me q̄x qui la p̄miere mensonge for
ia & encore les force & entengue tote iour. Li diables
se montre en maneres maneres de formes & si se c̄n
figure en maneres guises pour les gens decenour cor
enli fut li menterres. Dont il est eusit q̄me li gramali
onli vn oiaul qui vit de laur. & na ment en cel an
les for̄ que vent & achaine couleur q̄ il uoit il mue
auoc la sienne. En ceste branche a. iij. ranceles. Car
vne mensonges sunt qui st̄ ar dant. autres q̄ sunt
plaisins & vnes autres qui st̄ musans. Et en toute
a pechie. Car si q̄me dit. s̄. augustin. Co bien q̄cz

q̄ ment p̄ la mensonge face de bñ a autrui courtes uoies
il fait son p̄pre damage. Dont les mensonges en dans
sunt pechie. Mais les mensonges plaisant s̄ plus s̄ns
pechiez si q̄me s̄ les pechiez de lozengeries & de men-
treus & de truseurs qui dient les bordes & les mens-
ges & les ruses p̄ les gens solacier & deduire & esou-
ter a pechie. Cest mie doute. Mais les mensonges
musans sunt pechie mortel q̄nt on les dit a esiant & a
pensement p̄ faire damage a autrui. A ceste bueche apar-
tiennent toutes les fauuetes les fallaces li barat & les
guelles q̄ on fait & dit p̄ m̄le monde p̄ autrui deceuoir
& damage ou en arme ou encors. ou en auoir ou en re-
nōmee q̄le q̄lle sont. *Cest des paruremens. amon*

Male chose est de mentir. Mais plus s̄ns pechiez est
de soi p̄uir & p̄ ce le desent tant m̄es lires. ne mie
p̄ ce q̄ on p̄uit en nul point uir l'uz pechiez. li q̄me
dient li bougre. Mais p̄ ce q̄ souent uir fait souent p̄
uir souent pechiez. Car en vij. maneres peche on esar-
mens. p̄remiers q̄ on uire ardemment. Cest p̄ despit
& uolentiers. li q̄ il samble q̄ on se delite p̄ ce desent
s̄. Jaq̄s n'est mie le uir quant mestiers est. Mais la
uolente & lecherie de guir. Ap̄s q̄nt on uire legiere-
ment. Cest p̄ mant & sanz raison. Cest despendur en
secont q̄mandement de la loi q̄ dieus escriu en la table
de la pierre de son benoit doit. Ap̄s q̄nt on uire a cōte-
meent en s̄s q̄me sont cil mal enseignant q̄ il ne
sauront nens dire l'uz iurer. Cil ont dieu en trop
s̄nt despit q̄nt cote iour t̄p̄ mant la pelee a tesmōg-

ch'it doit estre la q'rele grande & raundable & uarie ou
vnt si grant sur q'me dieu a estapeles a tesmongs & lui
& la mere & les sains. Apres q'nt on uire solement & ce auer
en maintes manieres ou q'nt on uire pure & loudaine
int ce dont on ce repent. Ap's q'nt on jure chose ce q'
on ne puet tenir sans pechie. Cex saremz doit on en
frandre & faire penitance do sol sarem't. Ap's q'nt on
uire certainement de la chose dont on nest nre encoze
certains encoze soit ele vnt. Ap's q'nt on uire certaine
ment ce q' on ne puet & q' on nest se on la poez accomplir
Ap's q'nt on uire les creatures ensi q'me on dit ple soliel
qui luit p le feu q' la art. ou p mon chief. ou p larme mo
pere ou autres samblables choses. Cex saremz desent
deus en lesuangle. Car ac q' ie doi q'fermer ie ne doi
mie fire tesmongs. fors la souueraine veritez. Cest dieu
q' tot set ne mie les pures creatures q' ne sut fors u
ntes. Et q'nt ie les uire apen'teint ie leur port vnes
honneurs q' ie doi poer a dieu sol. Y a q'nt on uire p les
paroles q' crist estantes & q'nt on uire p les saintes reliqs
ou p les sains de paradis ou q'nt on uire p iaus & p dieu
qui en eul habite. Ap's q'nt on uire vilainement de dieu
& de ces sains. En cestu pechie se crestien sarrazin q' ne
urent en nule man'e ne ne souffrieroient q' on uirat
vilainement deuant eul de h'urant si q'me four li creste
Il resunt plus cruel q' li uif q' le ouerfient car il ne
li bailleroient nul desol. n' il les despiecent plus meun q'
on ne fait le pourcel en la boucherie. Il ne deuindent
rien nre dame. Il la despiecent si vilainement q' cest m

veille qm̄t crestien le succèdent. **I**ps qm̄t on uire faulsement on
qm̄t on porte faul tesmongaiges. ou on uire faul & eslar
en qle mane q on le uire aprenit par ou p sophisme
Car ensi qme li droit eslar dient. Dieus q aime simple
ce & veritei entel sens, recoit le serement. & entel la
parole qme al lantent qui ni challe le bñ nō. & q sim
pleant & sanz barat lertent. qm̄t est qm̄t debonairez de
dieu qm̄t aiee hōme uire ce q let bñ q n'est mie uours.
ou pmet chose q il ne vet tenir. mueller est qm̄t li dya
bles ne lestrangle maintenant. Car qm̄t il dit se dieu
me gart. ou se dieus maint lors se il ment il se met for
de laide & de la grace dieu. lors deit il pfin d'oir pde
sens & memomoue cōil & auoir & qnques il tient de dieu
La darienne branche de cest pechie est qm̄t on crespas
se la for & ce q on a promins & creancee on p foi ou par
serment. Car for mentie est sairement crespas
et est ensi qme tot vn. **Exemples de saint Augustin.**
Ains augustin dit qrien ne samble si ar fait au
diable qme teneers. Cist metiers. doncs n'est mie
doute q il plaist mlt au diable & desplait. Ceste branche
se deuit en vy. ranseler. Dont li pmiens est estruēs
li seors est teneers. li tiers est laideurs li quars mau
dure. li qm̄t est reprouers ou reprochiers. li siem es
est menaers. li seprimes est desorde l'usur. Cest qm̄t
li diables vort amors & concordes entre gens mlt li
desplait. & p'eur desorder il fait volentiers son poour
eneus enner. lors qm̄t il qm̄cent a estruier. li diabler
qm̄ce le courroux. & le matalant a embraser. Dont apc

lestrer & leconteus vient la noise & li huius. dont ensis com
on eprent le feu & l'ume. Car apf la fumee sur la flume
Etir & tencos & qnt l'unt doit alaue & dient grosses
paroles. Apf ce vient li laudengs. cest loz qnt il poigent
li vnt l'autre & dient les gnt felomes. Car n'ist-on felo
q ont les langues plus cranchans q resours. ignas
qme liere volans. & plus pesans q ne soient glauie.
Dex hom resamble pour despine q est tout vestus d'ale
nes pognas & trop est fel & cor ce couroe. loz qnt il est
uz il lince les alenes hors de son cors & fiert a destre
& a senestre. Ensis resamble il le felon mastui q mort
& abue toz ceus q il voit aleir lauoie. Apf viennent les
maudissos. cest qnt l'unt mandit l'autre. he! & cest
li gnt pechiez. Car l'écriture dit q q mandit son pme
il est mandit de dieu. & s. polz dit q teus gent ne pue
ent le regne deu auoir. Et Salomon si redit q loz bon
che est ensis qme li por qui bout q espant des a & dela &
esthaide teus q sunt entor. Apf viennent li reprochier
q est encore pl' gnt pechiez q qnt on reproche a l'ome
ces pechiez ou ces foliez ou ces pourretez ou ces pourres
parent ou autres defautes q il a en lui & le corrouce
& li peche. Apf viennent les menaces & qmencent les
meilles & les guerres. q au sur toz les pechiez q nos
auons ei n'omes. passe li pechiez de ceus qui pleur ma
le langue suslarent & esmeueient les descordes. Hef ma
talans entre ceus q sunt ami ensamble & q descordent
les par & les qcordes. dex her teles gent cedit l'écriture
Souent le voient auent. q al q noset. *De murme*

respondre ne tancer q'il gmentent a murmurer entre les
dent & groucier por ce q' na apens le tancer. nieronf nōs
le pechie de murmure. Abien est s'uz l'ipechie q' nous
montre bien la uanance. q' dieux enseut prendre signe
la sainte escripture nos enseigne & resmogne. Car p'
cestui pechie souui la terre. & fust glouti d'atant. & abiron
& descendirent tuit iuf en enfer. Et p' cest pechie euoia
deus un feu dou ael q' ardi chore & toz des g'paignont. ij.
xl. des plus s'uz q' fussent en lon n're signor. en desers.
Pour cestui pechie p'dirent li vie la terre de p'mission
q' dieus lor auoit p'mise. si q' v. q. q' dieus auoit g're de
seruage le roi d'egypte & q' il auoit noiez. xl. anz en de
lers. de la man'e dou ael. il nen entrerent en la sainte
terre q' u. sans plus q' eurent anon chaleplet d' iolue
iune amf moururent tuit a douleur en desers. C'is
pechiez si a. ij. branches. Car li vns m'mure contre dieu
& li autres contre home. Contre home regue. al pechiez
en maitres manieres si q'me en sergens contre signors
en chamberieres contre leur dames. en enfans cont'
leur peeres. en poures contre riches. en vilains contre
chrs. en lais q're clers & contre les flar. li cloutriers
cont' les abbeis les prieus & les officiaus. En ait ceste
murmure en toutes ces p'sones. ou de mobediance p'
ce q' on fait trop durs les g'mandenz. ou de acade p' ce
q' on est trop pereceus. ou de ipacence p' ce q' on ne fait
toute toutes les choses adroit. ou de uie ou de felonnie.
p' ce q' on auance plus les uns q' les autres. Et mlt'
d'autres raiens mauais. Murmure contre dieu au

encore assez plus saigissent. Dont il est q li ont apdu gre &
paaence q il vult estre maistres de leur dieu. Si q de qnque
dieux fait sur terre se il ne le fait selonc sa volentei tantot
murmure contre dieu. Et chance la pare nostre a singe. Certe
mais cest la chancoun a diable. Car ensis qme li s. effis en
leigne & fait chanter ses ellis de dous cuer les dous chans
doutiel. Cest dograr de quqs il fait & de qnq il nos enuie
Enfiz li mauais effis fait ces diables chanter la chanson
denfer. Cest murmure q cos iours dura en enfer. Et de qn
quel deus fait a certes ce cenest a leur gre. Ces honc est
mit faul & forcenex q ver q l rande raison de qnqs il fait
Se dieux enuie aduice. pourete. maladies. ch cans
pluues secheresses si done alun & tout alautre & tout
ne fait a la deuse. tantot se prent adieu & tantost m
mure contre dieu & le malgree. Et q l mueille se dieux
sen venge de ceus gens qui li velent tollir sa sguerie
& la sapience. *Ce est de Rebellion. amv. am. o*

Toute chose est de mure mais trop uant pus rebellis
Rebellisounz. Vus vices q vient de cuer qz dur & reb
& durs q toz iors velt q l volentei soit faite & l senten
rendue. Qui velt q aut haut se ploient alui & il ne se
ploient nclui. Cest li durs cuers dont salemons dit
q il ne puet fallir amale fin. & ensis qme murure est
est contre dieu & contre home ensis est ces cuers rebelles
gre dieu & contre home. As vices q est rebellisounz se de
part en uy. branches. Car ces cuers sunt rebos & re
belle aysel aoure & aq mandemz faire & al chatemz
lossir. & al doctememz recevoir. & aucuz de lor amnz

les verqillier z leur preu monstrent une te dangneroiēt
miesouteur. Amsoit p ce q il e aroient plei feruēt plus
volētēz legēre z a conseil nre signi se il mit volētēz re
belle. Car ce on loz qseille choze q soit a salut deloz armes
Il ne volēt mie faure aīdōit sēg abent. Ensi se nre belle
al qm dēntz nre signi. al qd nre tenu. Et li diables loz met
tant adēuanc. ou de fleuete ou de vellece ou de jouenece
ou dautres raisons q audartient ne font nrien. Apz
q on les chatte on reprēt il se defendent qme sangler
li q ia loz folies ne qnoitront. Et q plus sēduse plus en
griene li pechiez. Ensi est il qd deul les bar z les chatte
Il enseiēt magre. z dient sōiēt magre celui maug
cel aut. q me ver dieul q liate mēfaut. Ensi fait li
fauc. q se q doit estre traches il tōrne auenē z la me
diane ala mort. Apz il se de si diūs sēnt q lue resouent
mille bōne doctrine. Mais cor ior deffaudent loz sēntēce
qle quelle soit se q souuent enchiēt z erreir z en fau de
cel opinions z en crisle z en mēfandise de blasphemie q deu

Lisiemes est si gme dit. s. augustin q on croit
ou qnt on voit choze de dieu q on ne doit croire
ne tenir. ou qnt on ne croit ce q on doit tenir. Mais
espeaant nos apelons blasme qnt on mēdit de deu
z de ses sams ou des lierēz de sante eglise. Cū pe
chiez q est blasmes est fait en manieres manieres
ou qnt on le dit apensēent si gme font li bougre z
li mēfaut ou qnt on le dit p couoiteise de gāng
mer si gme font cil anchanteur z cel loz acres. Ou
quanc on le dit pue ou p despit. si gme font li su

reur qui uivent iurent le cors chüerist zli vilainement mes-
 dient delui. z de la belle benoite meure. q cest grant hydour
 dour z desdouceur. Or sunt qme chien enragie q mordent
 z ne cognoissent point lor signoz. Or pechiez e signef q
 deul le punist. aucune fois tout apertent signe nor auol
 dit deuant qnt nos plumes desmauais. De cest piche
 dit dieux en leu angile q il mect raponez en cest siecle
 ne en lautre. Cest adire apames iert q il soit pdonez.
 Or auons nos nombre. x. manes de pechiez delalangue
 don la pmiere est oiseuse. la darrenne est blasmes. z
 p auenture cest ce q dit salemont. q ligmeceiz delama
 le langue cest fohe z lafin en est crepeme. Ja fenis
 sent li vii. pechie mortel z toutes leur bñches z saches
 bñ vraiment q q esaudroit bñ en cest liure. Il li pou-
 roit mlt profiter. z apenre a gnoistre toutes manes
 de pechiez z asoi bñ qfesser. Car nüs ne se puet bñ q
 fesser ne de pechie garder se il ne les gnoit. **Duuisioz**

Doit tu dont sauoir q al q en cest liure list et regar-
 de deligement. seil est corpaibles de nüz de ces pechiez
 deuant dis. Et seil sen sent corpaibles dauen il se doit
 confesser z repentir diligement. z soi garder a son po-
 ur des autres dont il nest mie corpaibles z doit deu-
 loer z mercier humblement z pier q il le garde p ladouce
 grace. **Cest de bñ sauoir viure z qnt on apnt amozir**

Nuls muert q aprus nela. Apren donqs amozir.
 Car nüs bien en laue nesaura q amozir. aps
 traura. En est ce bñ drois ce al est apelez cheit. q ne
 leit viure ne mour. **S e au des viure franchement**

Après amour lieint. Se tu dis qm̄ on la prent. Je le redi
rai memrenant. Tu dois l'mour q̄ ceste vie n'est q̄ mors
Car mors est vns trespas ceste chaîn dont on dit dū
hōme qm̄ il muert quil trespasse. & qm̄ il est mors q̄
il est trespassez. Ceste vie tant souleint. n'est fors que
vns trespassem̄z. Vour vour vns trespas mlt̄ bues a
regard del'autre vie qui toz iels durra sans fin. ou en
torment ou en ioe. pardurablem̄t. Ce nos testmōg
nent li rois li duc li pnce & li empereur. q̄ de cest mon
de furent aucune fois engēz ioe. Or pleurent en en
fer & oient hullet & regretent & dient. he! las que
vaut ore nre pōurs. honours noblesce iole bolant &
toute richesce. tost nous est trespassez. plus tot cuns
ombrzes. ne q̄ vn osiaus volans ne q̄ quarraus dau
belestre. Enas trespasse toute nre vie. Or fumes ne
Or sōmes mort ne toute nre vie ne fu mes vns petis
moment. Or sōmes en ppetuel torment. nre vie est cor
nee en pleurs. flos karoles en douleurs. Chapiaus
deduis robes & aur bñ nos sūt failli. Telles sūt les chāssōs
denfer si me l'escriture raconte p̄ nos montrer. q̄ ce
ste vie n'est aī trespas & cest mors n'est aī trespas &
vures n'est fors trespasiers. Dont n'est iures fors mo
rt. Et cest vort qm̄ pater n̄r. Car si tost qm̄ tu qm̄
sas abuire. tantost tu qm̄sas a mozt. & tout ton tans
& conaage q̄ passes est la mors a q̄s & retenut. Tu
dis q̄ tu as xl. ans. non as. Ce n'est mes vour la mors lē
a ne iamaiz ne lē terendra. Et certes li clere voient & ne
voient goure. Jor & nuit font vne chose & q̄ plus la font

mans la gnoissent tous iors muierent t ne seueut mourir
 Car ior t mut muers si gme ie tai dir. Encoze tapama
 ie ceste elegie en autre mane si q tu saches bñ viure t
 bñ mourir. Or eloute t enten amors n'est fors de seurem
 de cors t dar me. se ser bñ t entent chaciuns *qnt li sage catos*
n' apnt si paons dir citons a mourir. De parit conespit
 souent de ton cors. Cefirent iadis plusieurs philosophes
 qui ceste vie haioient t le monde tant depuioient t at
 desiroient t mortalite q il loioient de leur gre. par
 tiens ueleur valur. Car il nauoient mie gre. Se la
 foi ihesu crist *qnt li sac home de bone vie muierent*

Les saint home q deu aiment t creient ont iade. y.
 mozt les. y. pasteel euz mozt sunt a pechie t mozt
 a monde. Mais il atandent la tierce mozt. Cest la des
 ceurante de laine t dou cors. Entre ces gent t paradis
 na fors aine. petite paroi. Car il la trespasent p pan
 lee t p desir. Et se li cors est p dela liuers t li espis est p
 dela. la ont il lor gñsacion. si gme dir. s. pauls lent so
 las leur iore leur confort. t tout leur desir ont. Et p
 ceste heent ceste vie q n'est q mozt t desirent la mozt
 corporele. Car ceste d'ouisele porte iore q li mozt q
 tous les sams courone t mer engloure. *Cest que la*

Mozt est fins de tous maus as predeumes mozt est as
 porte t entree de toz bñs. mozt est li ruisiaul pomes.
 q depart mozt t uie. mozt est de la vie est p dela. Mais
 li sage de cest flece q par dela le ruisiaul voient fider
 par dela neuoient goute. Et pour les appelle le scripture
 faus t auigles. Car il apellent ceste mozt trespasement.

z la mort qui est al bon g'mencem̄ de vie est apelee la
fin. z por ce heent tant la mort. Car il ne seuent q'ce est
Nep de la le iustiaul n'ont point de couurecel z ries
ne set qui horz ne va. Dont ce uel sauoir q'z bñs
q' est mauz. En enfer. Vras tu plus de douleurs. que nū
ne pourroit deuſer. En purgatoire plus de coement q'
on ne pourroit endurer. En paradis plus de ioie q'on
ne pourroit deuſer ne desirer. Enfer t'ensengnera
g'ment diez veige mortel. Purgatoire te montrera
g'ment diez espiurge pechie veniel. Tu verras apre
ment en paradis vertus z bones oeures g'mt libon
lunt guerredne hautement *q'mt on doit hant pechie*

Qu'a en enfer a ton viuant. p' ce que tu m'voies mie
a ton morant. Ce sont souent li s'. home elusage.
Tu verras en enfer q'nques ouers her z froit z chaut
z fam z loif. faulx de toz bñs. plantez de tous mauz
feus ardant. soufres puans. Tempetelz venians. Di
ables horribles z huans. fam z loif q' est auider ne
puet. diuers courmentz pleurs douleurs plus q' ouers
ne pourroit penser. langue deuſer. z toz iours dur
talant fin. Et p' ce q' ce est cele p'aine adroit apelee
mort p'durable p' ce q' on soit tous iours en morant
z muerent toz iours en vniement. Quant tu vois q' dū
pechie mortel quertra si chier p'parer. Certes tu te
lauoies auant escorchier tous vis. q' tu colises a q'mt
un col pechie mortel q'sentur t'usent *z t'usent uide p'gaton*

En purgatoire verras tu les p'aines des armes q'
ourent repentance. mais ne firent que plu

nement purgie. si font le remenāt de leur penance ?
q̄r atant q̄lles soient cleres & netes. Ensi q̄me clers fūnt
aupoint & aleure q̄ elles illirent de fons & de baptes
me. Mais celle penance & mlt̄ horrible & mlt̄ dure.
Car q̄nq̄s souffrent ou q̄s h. s. de martire ne fēmes
q̄ fūillent de douleurs n'est ains q̄s en aig. froide
au regar de celle fornaisie ou les armes ardent. tant
q̄lles soient purgies. Ensi q̄me vns ois est cōsaffi
nez on feu ou on ne truenie mais a espurgier. Car
c̄s feus est de tele nature q̄ q̄nques il truenie en
larme de ris de faul de dis de pencees. q̄ apechie cor
nent ou petit ou q̄nt tout art & espurge. Et lunt
puni & vengie tū h venial pechie que nous apelo
menus q̄ nos faisons souuent & menu. si q̄me foles
pencees paroles oiseuses. Gar trusez & toutes va
nitez tant q̄ en larme n'arient a espurgier. Et
quelle est digne d'entrer en ciel. ou rien n'arient
ce il n'est c̄s fuis & c̄s clers. Cestui feu redoutē
ai & celles q̄ ce gardent de pechie mortel. & gardent
l'ame & le loz cōs & loz bouche & loz v. sens de cōs
pechies & viuent ensi q̄me seil deussent venir
chacū iour a iour de iugement deuant dieu. Et p̄
ce q̄ nū ne puet viure dōutout sans pechie. Si q̄me
dit Salomon. vij. fois lou loz chier li pseudos & p̄
ce p̄fession p̄latines & p̄ orisons il merent p̄
ne deul lauer releuer & amender & deul si iug
q̄ il attendent seurement le darrien iugement. Car
qui si se iugera vracifit il naura garde de tre d̄p

nez a iour dou iugement. Ensi aprent on mal a gnoistre &
a fuir. & touz pechiez haur. Gns & petis & q on soit en la
samce paour de dieu q est li gmoctmz de bone vie & de
toz bns. Mais nest mi allez lussier les maus se on ne
faut les bns. & se on n'aprent les vert^s sans les qles
nüs ne vit ne bñ ne a droit qm^e on apnt le bñ a faire

E tu ves dont apatre bñ auure selot les vtul
aprant ansi a moer qmeie tu dir. Dessouire co
effit de ton cors p pances & p desiriers & hñs hors de
cest monde morant. Va en la terre des viuant ou nüs
ne muert. ne enueillit. Cest en paradis. la apzant
bñ auure & apzant sens & cortisie. Car la ne puet
entier nulle vilonie. la est la gloriouse q pangue
de dieu. des angles & des samz. la sor habundent. toz
libnt biautez richesses. honours gloire vertul.
amours sens & ioie pdurable. la ne point dy pocr
lie ne de barat ne de losengie ne de desorde ne de
fain ne de soif. ne de chaut ne de froit ne de maus
ne de douleurs ne de paour de lanemi. Mais touz
iois ia ry nocet chancons & ioie sans fin. Celle ioie
est si grant q q auroit ceste vne goutte de celle ioie
q la est il seroit de lamor dieu si entalentez q tou
te la iore de cestui siecle li seroit puors & coement
Richesses li seroient fiens. honours vientez. la es
Gns amors & li desiriers ql auroit de la sus li seroit
c. ay. sans plus haur pechiez & amer vertu q toute
la puor de ce dont i ai desoz touchie. Car amors est
plus fors q paours. lors est la vie belle & honeste.

Qnt on fuit le mal & fuit on le bien. Hommie p^r paour
 destre dampnez mais p^r le desirier dou ael. & p^r l'amor
 de dieu & pour la gloire nete qⁱ veul a & bone vie. Et as
 qⁱ amour m^aine il sent plus tot & mains goute qⁱ
 as qⁱ ser dieu p^r an par paour. *lieures queure le*
uriers chace. li vus cort par paour li autres p^r desi
rier. li vus fuit. li autres chace au ~ au.

Lisant home keurent qⁱme leurier qⁱ ont toz iors
 lesieus a ael. ou il voient la proie qⁱl chascient. Et
 p^r ce obtient il cozt^r ensis qⁱme faire ligent^r cheus
 qnt il voit la proie deuant cesieus. Cest la vie as fins
 amans as cuers gentis & asantiez qui tant aiment
 vertu & heent pechiez qⁱ meismes se il estoient etai
 qⁱ on ne le deit auoir ne deus ne le deust bang.
 ne dangnerient il mie faire vn pechie. Mais toz
 leur pences est de leur cuers necesite garder & apa
 tilher tant qⁱ il soient digne dauoir la iorie de pa
 radis. Ou cuers vilans ne creera ia ne faus ne fel
 ne orgueilleus. Car pis enbauoit la qⁱpaingne. *Cest*

Ou le monstre qnt on aprent amour *de bn q*
 la bone vie mener. Mais *nouire & de bn uis.*
 tu dois sauoir qⁱ li qⁱm dem^r de par venir la bone vie
 & daq^rre vertus si est qⁱ li hons qⁱnouisse n^omie tant
 selement qⁱ est pechiez & quest amone. Mais qⁱ on sache
 bien a cerces qⁱnoire & uigier qⁱ biens est & maus
 & deuiser le vi. n^o bn & le grant dou petit. Car cho
 se qⁱ on ne qⁱnoit n^ost haie ne desirer. *Por ce doit*
on sauoir selonc ce qⁱ les scripture dit qⁱl sunt bn

peut bien de dieu q'on apele les peul bñs & si en sunt
vn moien. & vn gñt vrai qui seurent & bñ adroit.
Dont toz li mondes est p'sques de ceul car il donnent
les gñs bñs p' les peul ou p' les moiens. Car s' li mondes
est ausi qme vne fore ou il a mlt de faul marchear
qui achereut voues p' saphirs. plonc pour oz veres
pour lanternes. **ay** au al q' est adroit marchant q'
de chascune chose gnoit la p'ie vertu est lis. espi
& non autres maitres q' nous enleigne & aprent
a gnoire les gñs choses des petites. les fauezes
des vieul les douces des ameres. **Ce est des peul**
I apelle les peul bñs les bñs temporel **biens. av**
les bñs de fortune. Car dame fortune a tote la roe
toute iour tant & done & tourne ce que est desous de
seure. Ce sunt les pierres de voue luisant q' li mu
sart achereut p' rubins. por saphirs ou p' esmeraudes
Et & ensi qme ioueles as enfans q' il nos done p'
nos solacier & p' nre am' atraire a for p' ce q' il set
bñ q' nos s'mes fleue & tenre & ne poons tenu. les
aspres voies de pourete d'angoisse ne de marture
h' qme font li bon chr- dieu. qui le remgne douciel
p'mment a force & le g'eurent plor proesse. Dont ce
ne sunt ne gñt bñ ne bñ adroit car se s'it vrai
bñ adroit. Dont fut faul li fis dieu ihu crist q'
il eslut pourete honte & ap'sce & refusa roie &
honneur & richesses. Se ce n'est vrai bñ dont ne
sunt me vrai cuit li bñ en ciel. Dont n'est me
deul p'faiteint bons eueus q' des vrais bñs nuse

38
ment. Dont est deul desloiaus z denaturez q taut ces
bnt a ces amins z les done plus largement a ces anemins
Se cestunt vrai bn dont furent tot taut li saint z taut
li sage clerc t hnt philosophe q toz ces bnt fuioient
z despuisoient qme fien. Se ce st vrai bn dont ment
nre dier z sainte escripture. q les apele mcoiges ba
ntes z toies a alondees. Et al au diable z cest voirs q
me patre nre. Car cest li engient au dyable p quoi
il desoit les armes. en mil manieres z prent z lieue
z tient. Mais li sage marchant se st li preudome
q li s. esprit enlumine p vraie quouissance q pout
le quouissent q seient q charaine chose vaut. Il voient
ces bn z entendent q toz li monde nest mie. i. tres
bons morciaus p cuer dome saouler z q mlt iade mal
z pour debn z por ce que il esgardent les perens z
les mal q il font z leuent q cest vours q on seient dire
Qui ne done ce q l ame ne pnt mie ce q l desire. Il to
ne adieu vne paume. Car il donent le monde p le
ael. Seient p tout. richesce p gloire. boe p oz. z lais
sent tout por dieu. Richesces delices z honneurs z
deuenent pourre pour deu gaignier z p le ael
conquire. Cest la plus belle vie z la plus sainte q soit
en cest monde li autre st qui en mlt de mane voient
ou on puet faire son preu q les pout auoir sanz
trop amer. Car dier ne qmande mie tot alassier. Il
les retiennent mais petit les puent. Il en vleur. Mais
petit les aiment. Si qme fit. S. abraham. Job. z da
uid z mainte autre q les plus eschuent. z leur preu

en font des bñs q deus leur a prestez. Il en veulent leaer
acheter. Il en veulent leur pechiez racheter. & loz pro
mes aidier. Il en veulent deu plus amer meracer & ho
nozer criembre & redouter. p les qñs peris ou il sunt
& eus meismes plus humilier. qñt il voient loz fleue
ce & loz poure amoz. & loz defautes qñt les estreues
voies noient aler. Quant si peccer veulent por dieu
souffrir. & doner q tant souffrir pour eus. As ce sauent
bñ mais fort la. Car plus est legiere chose toz les bñs
don monde laisser avn seul coup q eles receivent &
ment amer. *Cest des moiens biens av.*

Les moiens bñs sñt li bñ de nature & de doctrine.
De nature si qme biautez de cors pourte. force
vigor. de bonnauetez clere sans engien. memoire
& toz ces bñs q nature a portez. Doctrine si qme qñ
clergie. & toz autres bñs q on aquiert ou p estude
ou p acoustumance si qme sñt bones meurs & aucu
nes vertus. Mais ce ne sunt mie encoze vrais bñs
adroit. Car il ne sñt mie celui q les a p faicte bñz
Car maint philosophe qñt clere roi empereur q
mñt eurent de ces bñs sunt dampnez en enfer.
Aprs ces bñs done sñre sñre a les amant ensi qme
a ces amemunt as sarrazin. & as faus crestien
qme as bons. Aprs ceneit mie vrais bñs q faut au be
loing & q on p de mal greisien. & q le tres ne puer
emblem & ne robeures tollir. Toute voies les co
la mort alastin. Aprs vrai bñ aident toz iours & ne
mussent onqs. Mais certes ces bñs telles qñs fou

57
râmes font grant damage souuent a ceus q les ont
qnt il nen vident bñ. quant il seuentent ou il sen
orguillissent z en despitent les autres. Car cil cu
dieu done ces bñs z ces gr̃es q ia desleur nōmei p
dieu seruir. z son prochain aidier ce il nen vident
leauant il enseront e plus grant corant z plus e
strouement lor quendra greur a deu a iour douu
gement q uenont fait z q uenont gaingner
des bñs q dieu leur a p̃tez pour gaingner.
z pour monter p̃ier. *Ce est des courans biens.*

P z can ie bñ briement montrai le pecc bñ z les
moyen bñ. Or ce vel ie montrer qst li vñs bñs
z bñs adroit q fait celui q la bon z sans le q̃l nūne
fuit onq̃s bons adroit. On apele ce bien la grace de
dieu. z vertus z charitez. Grace p̃ ce q̃le done vie
z sante a l'ame. Car sans cestui bñ l'ame est morte
Car ausis q̃me li cors est mort sans ame. Car sans
cestui bñ l'ame est morte. Ausis est l'ame morte
sans la gr̃e de dieu. Il est apelez vertus pour ce q̃
il aorne l'ame de bones oeures z de bones meurs
Il est apelez charitez pour ce q̃ il ioint l'ame a dieu
z le fait ensis q̃me tout vn abet deu. Charitez, -
nest autre chose fors q̃ chere vñtez. Cest la fin
la p̃fection la bone euerz. A quoi uos deuot ten
dre. q̃lt furent deceu li ancien phillosophe qui
tant curieusement desputerent z enq̃sent q̃ estoit
li souverain bñs en ceste vie. Ne onq̃s trouer
ne le porrent. Car li vñs le metoient en delit de cors

li autre en honeste vie. Et li autre en richesces. Quant li
sunt philosophe. 9. pos. q. si raiunt d'ist' auct' ael. et pas
la tous autres philosophes. Nos prueue p. maintes
raisons q. li souuerain bñs. et q. a cestui il a tous les au
tres. Et q. li autre bñs fauront q. al ne faura ia. et
desleur coz les autres s'nt biens q. sont. ceste est la di
me. dont est ce li plus s'nt bñs q. sont. desous le ael
et p. ce q. tu vellez. cest bñs q. est adroit apelez. Plus plus
amer. et aquerre q. tous autres bñs. vel ie encoze la
valeur. et la boneur leur tout autres bñs. montrer. **Cen**

Suer. deuiser. ij. maneres. **des vñs et des bñs delictables**
meres. de bñs au monde. bñs honorables bñs deli
tables. et bñs pfitables. et plus n'est de bñs ne vñs
ne vñs q. ces. ij. maneres. et voit tout ce aper
ceint en bñs. et monde q. n'us ne desire ne aime cho
se nulle se il ne aude q. il li soit honorauble. ou de
lictable. ou pfitable. Li orgueilleux quert chose
honorable. Li couvoiteux chose pfitable. Li deliacu
chose delictable. Et q. est querent vainement. ceste
vertu vraiment. Car vertus est chose mlt honora
ble. delictable. pfitable. **Se est dou bñ de vertu. a**

Quey vertus soit bñ pfitable. ce puet tu veoir
en tel maniere. vi. choses sunt en ce monde mlt
desirees. p. ce q. il li amble q. les soient mlt honora
bles. blanchez. leur proueste. poores. franchise. et
noblece. ce sunt. vi. fontaines de vanitez. dont
vaine glorie dure a plente. blanche est cho
se mlt amee. Car cest chose mlt honoree. Et

non p'quant biautez que heus dou cors voir zai
me. Cest chose fauce z courte z vaine. Fauce car as
nest biaus ne celle belle mais nre ou st feble que
ni voient fors la pel par dehois. Dont qui auoit
la veue qme ali fains q'on apele autrement leu ser
uente q' voit p'mi vn mur cont outre. Il verroit
ap'ceint q' vus biaus cors nest q' vus blanc las plâz
de fiers puant z ausi qme li fumiers en negiez
Apres ceste biautez est conte. car cest est alee qme
la fleurs dou champ. tantost qme larme se depart
conte la biautez dou cors pert. Dont toute la bi
aute q' li cors a larme li donne z p' larme il la. Et
p' ce est as fof qui de biaute de cors se glozefie.
Mais la biautez de larme est biautez adroit q' touz
iours aroit z la ne faura. Cest la vraie biautez p' quon
larme plait adu z al angles q' voient le cuer. Ceste
biautez rent z done a larme grace z vertu z amor
de dieu car elle la reforme z raparaille z li rent
la droite empzainte. Cest lymage son creator qui
est biaus sans q' pison z qui miez le resamble plus
est biaus. Dont la plus belle chose qui soit sous
dieu sest larme q' a p'faisance l'adroitte forme z
la droite clarte. couleur de fleur. clarte de soleil.
figure d'ome plaisances de pierres precieuses. Et
quanq' lioul dou cors voient de bel est viteus z
laudure a regair de li. Et q' n'q's on puet sus dieu
Peser de bel ne se puet ali apparer. C'est des
ens z clergie est chose mlt. *Vrais biens. au f*

honore. Mais ce n'est estre sages adroit. & haute clergie
aprendre fai que tu aies le vrai bñ. C'est sçavoir & vertu. Car
cest la vraie sapience q' enlumine le cuer de l'ame ausi
q'me fait li soleil le monde. As tens passe les cent do
monde si q'me fait li soleil li charre de l'ame. Car
li sens dou monde n'est fors q' folie si q'me dit l'écriture
& enfance & foiblesce. folie en ceus q' le monde aime
& la vaillance q' ne seient qu'oïre le ior de la nuit ne
unq' entre sçavoir & peñ. entre peñ & vil. si aident
de li lune q' se soit li soleil. Car il aident de l'onneur do
monde que ce soit vraie gloire. d'une pōmme une
montaigne. Car il aident dou monde q' ce soit
une grant chose. q' au regart dou ciel ce n'est
q' une pōmme. Il aident dū vore q' ce soit un saphir
Car il aident q' leur force & leur pooir soit mlt sçavoir
q' plus est faibles & foibles q' un vore. Apres ce est
ce enfance q' li sens dou monde en ceus qui ont n
sage do cors garder & aaiser & deliter q' vivent q'
me enfant q' ne derent q' leur volentei faire. Un
ces gens est raison morte. Et p' ce vivent il q'me
beast. Car leur sens est touz bestoñe & corumpus
ausi q'me li gous dou malade ou de li femme grosse
q' plus aueue de saueur en une aigre pōme q'en
pain de sçavoir. & enfer en un charbon q' il ne
face en boune viande. Ausi ces gens ne puent avo
ir q' il ait plus de ior & de delit en dieu sçavoir & a
mer q' en faire la volentei de leur charoigne car
il ne seient jugier entre le doul & l'ameur. Apres

44
et sens est forcenerie en sens qui tant se soul en malice &
uer. En autrui engigner & deceuoir. ou par plait ou p for
ce ou p barat ou qui ne se studient fors en aus auancier &
en autrui greuer. Cui sens si qme dit. S. Jaques est l'isent
au dyable qui toz iours se pame d'autrui adamag. Mais li
vrai sens q li s. esprit enseigne as amurs dieu est en connoi
stre sans mesprendre q chascune chouse uaut. Il monstre
q li mondes est vains en estre vici eubalour. Amers en sa
ueur. les richesces vici. li delit amer. Apres u donc s'atir
q li amors de dieu & vertus est vraie chouse. p'ceuse & douce
Gracie car elle enplit le cuer & nourrit & soustient. p'ceuse
car on en puet dieu & fuq la atcherer. Douce car cest la
mane qui toutes chouses fait douces. Labeur. douleur
larmes. pleurs. & hontes & martires & toutes pames &
quques on puet penser d'amer. fait al cuer saue
rouis. Et cest l'isens & li sapieuce dont uait vraie gloire
en conscience. *ans.* *==* *Cest de vraie proueste.*

Prier. veul & chanter. dont vraie proueste. Dont il ne
puet adroit eue en cheualiers dieu q li s. esprit adou
be l'ame de vertus & de charite. En prouete a. iij. parties.
hardiece. force & fermete. Runt ne adroit preus q ces. iij.
chozes na. Q'nest hardi & leus al grant chassier en p'n
dre. fort & puillans a pourfuir. fermes & estables au
parfiner. Mais sens tant & tant pourueance ne valent
rien nulles de ces. iij. choses. Car si qme dit li liures de
lart de cheualerie. en autres q en beles qnt q soit q
on mesp'it trueue on amendeint. Mais erreus ne ba
taille ne puet estre amendece car elle est tantot qpee

Force emprunte est ou grant petit de preu & mlt de cour. de peril
& de painne. Telles sunt les empruntes de cel q on apelle preu
& hardi au siecle q cors & arme & auoir meent en pechie
& en peril & en painne p^r. peur de leus acquerre q mlt
est bair & petit dure. Mais vous fait l'ome de grant cuer
& de sage emprunte qnt elle fait l'ome q n'est foible terre
li hardi q l'ose emprandre le royaume de paradis. a conquerre
& touz les dyables qui tant sunt fort auancie. Cette e
ple est bone & sage ou il a pau de peril & pau de painne
& gloire & honneur sans mesure. Qui na vous il n'a mie
grant cuer ains est qme cil q a paour de ment. Tel n
cil q crement les maus & les aduisesz de monde q ont
paour de perdre ce q il ne pueent longuement tenir.
Cil na mie grant cuer q le done pment. A qme font
cil qui donent leur cuer a amer les bns de fortune
qui en verite ne sont ment a regart del vray bns de
gloire. Dont ces gens n'ont ausi qme li eufes q pt aume
i. miroir que i. viantue. Vne poumette q tout son heri
tage. Mais vous done grant cuer adroit. Car vous
fait le ciel qnt le monde despire sans fail de peni
rance porter & liement souffrir. & pour deu enduree
& atout les laus assaut au dyable contester. Et si qme
die li sages se neques. Roient nont plus pour eue
Vertu griez mecheances ne dolours ne qnq fortune
pourroit mener ne faire q une goutte de pluie seroit
en la mer. Vertus fait l'ome hardi qme bon. fort qme
olifant. ferme & durauble qme le soleil q tous iours
queurt. & n'est ouques las. Dont il n'est puee fort en

vertu. anw. mw. w. *Ce est de vraie signorie. anw. anw*

42

Hus n'est il vraie signorie fors en vertu. Grant sire est as
a cui tous li mondes s'ent. Tel signorie done a home
g're & vertus. Car ele met loque espirituelme en son droit
estat ou il fu fait p'mierement. li homs fait fait en tel honneur
& en telle signorie q' il estoit sire de toutes creatures q'
sous ciel estoient a cui toutes choses obeissent & aon
rien ne pooit nuire. & cest li droit estat a home & la sig
norie. Mais ceste signorie pardi il p'p'chier ne reconuer
nen puer fors par vertu. Mais vertus l'ome en haut & limer
le monde sous ces piez & le fait q'iser on ciel. Vertus fait
adroit l'ome plus signeur do monde q' li rois n'est de son
roiaume. Car des b'ns do monde. Atant q'me ces cuers desir
re. Il a son usage & la sustentance & tant q'me il e' ver
auoir plus souffisamment q' n'alirois e' son roiaume.
Car q'ique ont li bon li mauais tout est sien. Car don
tout fait son preu & de tout loe dieu & merce & p'l'e
a'ime & orien & sert & ence q' il uoit & gnoist q' toute
creature est faite p' lui seruir. Ap's il a un autre em
pire bel & grant sanz quoi nuls n'est adroit sire. Car
il est empereurs de soi meismes. cest de son cors & de son
cuers les quez il iustice & met en bone pais & dont il fait
la volence. Car ces cuers est li ioms a la volence dieu q'
de q'ique dieus fait a son g'res leur rent & m'lt h' plain
Et cest la signorie q' vertus donne a celui q' la. Dont
pole senecs qui dit. Allez. Grant honneur & Grant signorie
te done dieu q'at tu ies empereur de toi meismes. he
dise tant a de rois & de barons p' le monde q' ont cha

chastiaus citez roiaumes q nont mie ceste signorie q de leur
oiers nesunt mie signeur. Car il les cormentent souuent
ou par ire ou p maucalant ou p couuise ou p desuier q
il nede puent a complir. *Cest de vraie franchise. au*

Hpres nuntz na vraie franchise se il na gte z vertu dō
te tu ver d'auoir dōme a droit tu dois entendre q li hōs
a .ij. manieres de franchise. l'une de nature. l'autre de
grace. La tierce de gloire. La pmiere est franchise volentez
parquoi il puet ellire z faire franchiseit ou le bñ ou le
mal. Ceste franchise il tient de dieu si franchiseit q nūc
ne liempuet cor faire. Ne li diable denfer ne porroient
volente dōme efforcer a faire .v. pechiez sans son acort
Car se li hōs faisoit le mal do tout maugre sien il
n aueroit point de pechiez en ce q eschuer ne puet
si qme dit. s. iug. Cestui franchise ont tuit li hōme
q aus elle est loie en enfant z enforçnel z en faul q
nont mie blage de raison p quoi il sacheut ellire le
bñ ou mal. Ceste franchise se caut li hōs engāt
parce quant il peche mortelment. Car il se veut p
le delit dou pechiez z se rent au diable. Et deuent
serf au pechiez. et q il ne sen puet mie getz as volen
te. Car il a ia destruit la moit se la gte de deu ne li aide
La seconde franchise est cele que li preudōme ont en ce
siecle. q diex a franchi p grace z pūtu do siage au
diable. z de pechiez q ne sont serf na oz na argent na
lor charongnes ne al bñs de fortune q la moit puet
tantost colir. q aus il ont leur cuer si eleuez en dieu
q il ne p sent le monde .i. boucon z ne doucent ne roine

conte ne meschance. ne pourete ne honte. ne mort. car
 il s' i adenei mort t'oncle cuer si deure de limonde do
 monde q'il acendent t' desirent li mort q'ne fait li bons
 ouiers son paiement t'li gaingneres son aoust. t'al
 q' s' en corant de mer bon port. t'li psonnert sa deliura
 ce t'li pelerins son pais. Et est s' p'faement franc sig
 me on puet estre en celiestele car il ne crement ne
 ne doutent fors dieu t'st en paradis par desir. t'cest fran
 chise vient de g'ce t'de vertu. Mais encore ceste franchi
 se n'est fors seruages. au regart dela tierce franchise
 q' ont al q' ia s' don cors deliurer dou tour t'adec dieu
 s' en la gloire. Cil s' v'raement franc car il s' deliurer
 de tout corment de paour de mort t'de pechie t'de
 perus t'des las do monde de misere t'de toute paine
 de cuer t'de cors de retourner de la qle chose n'ust n'est f'it
 en ce siecle tant soit p'f'it **cest de vraie franchise**

Ou la seconde franchise dont ie v' ai pleit auoir porroit
 s'gner noblece en venia. la vraie noblece vient de cuer
 gentil. Certes n'ust cuers n'est gentil si n'ame dieu. Il
 n'est me q' de dieu s'ur t'amer. Ne viloune q' de dieu
 couraier t'faire pechie. N'ust n'est adroit gentil hons
 ne nobles de la gentillece de cors. Car q'nt au cors nos
 lounies n'ut fil d'une mere. Cest de terre t'de boe dont
 nos p'fines char t'ame. t'de ceste coste n'ust n'est gentil
 ne franc. Mais n're d'ous peres est li d'ous don aiel q'
 forma le cors de terre t'crea l'ame a s'mage t'ala
 semblance. Aussi est il de n're pere do aiel q' p'f'es est p'f'es
 t'p'f'es mesages nos ensengue q' nos merons paine

alun ressembler. Et pour nos enuoya il son benoit fil en
terre por nos aporter le bon example p quoi nos seros
reformer a simage & a labiaute si qme sont al q st
lassus on ael. Ce st h saint el amgle de paradis ou cha
cun est de tant plus haus & plus nobles q plus noble
ment portera celle ymage. & por ce li saint home metent
tout leur cuer fleur paine a dieu qnourre & amer &
de leur cuer doutout espurgier. Car de tant qme
li cuer est plus plus & plus nes de tant voit il plus
apertement la belle face ihu crist. Et qme plus leuont
apertement plus l'ame ardaument. Et qnt plus l'ame
ardaument tant le resamble il plus ppreint & cest la
vraie noblete qui nos fait fier de dieu. Et p ce dit
tres bn. s. jehan li apostres que lors seront nos fil dieu
& le ressembleront qnt nos le verront apertement
se sera en la glorie quant nos seront en paradis. Car
a neoir nunt apertement la biaute dieu. Mais ausi qme
pmi .i. mirour si qme dit. s. polz. Mais lors la vrons nos
face a face tout clerement. Dout la vraie noblete a l'ame
qmece al parage p grace & p vertu & cest p sure gloi
re. Et ceste noblete fait li s. epus en cuer q il espur
ge en purete & en lumie en veritei. Ce sunt li .iij. pl^r
ghe bn que dieus fait al angles si qme dit. s. denis
par li ressemblerent leur createur. Ausi qme li s. epus
en cuer de pseudome par fce & p vertu par quoi il n^t
resamble & reforme alimage & a la samblance dieu.
Tant qme estre puent en ceste vie. Car il les esliue si
en dieu & les embrase en samoz q coz leur entendemz

conte leur volentez toute leur memoire toute leur
 remembrance s'est quere en dieu. Et ceste amors est
 embrasement et al desiriers q'en vient ioint et unit s'il
 cuert adieu q ne puet autre chose voloir q ce q dicit dicit
 car il na aucun dieu en lui q'une volente. Il adroit
 l'image et la simblance dieu. Si que on puet veoir en
 terre et cest la plus grant noblete et la plus grant gen
 tillee a cui on puet tendre. ne monter. he dieux que
 sont loing de ceste hautesce al q se font si comte de
 celle pource noblete q'ont de par leur mere. Cest
 la terre q porte et nourrit les porciaus ausi bñ que elle
 fait les rois et si cevantent de leur gentillece p'ce
 qui audent estre de plus gentil boe. Et cestui page
 seurent tres bñ comte et ramentenour. Mais l'autre cote
 ne regardent il mie dont la gentis noblete leur vient
 et li gentis pages. Il deussent regarder leur vrai exam
 plaire ihu crist q plus ama et honora sa mere q ne fist
 aucun autres hom et toute voies quant il li dit sire mē
 mere et mē cousins vos mandent. il respondi a eul
 Qui est ma mere. et qui s'nt mi cousin que q onq's fust
 la volentei mon pere qui est en ael. Il est mes freres
 ma sœur et ma mere. Car cest la noblete et li nobles
 cotes et li gentis parages. Dont vraie gloire vient
 et naist et au cuer ausi que de l'autre vraie noblete
 naist orgueil et vaine gloire. *Cest de la belle amors que*
on souffillement montre si que liigneur et de chari
ne croi q n'est nul bñs honoraubles adroit. car
for verus et charitez. Cest belle amors de dieu. Et q

nuns autres bñs soit profitables si qme ce nous mon
tre. s. polz qui dit amñs. Se ie auore toute clergie c'moi
tous sens t tous linages t tous langage t parlaisse
aui bñ qme hons ou angles puer parler. t ie seusse
les escriptures t les consaulz de dieu. t le ielunioie mō
cors a martire t donore qñques iai as pources ou ie fai
soie p'miracles les montaignes saillir dun lieu en
l'autre. se ie nauoie la vertu de charite tout ce ne me
vauoit riens. Or regarde donqñ q. s. pol q' on doit bñ
croire nous a a nōtre les plus grans bñs q' on pult
faire. t q' plus suelent valour t profiter. Ce sūt pen
cances de cors de martire s'frit. pources aidier peche
ours conuict. en science t en leugage t dit q' tuit
cst bñs ne valent riens sanz charite. t ce cest bñs val
lent. qm̃t uaudront donqñ li autre bñ menoz. Ce
meismes puet tu veoir parson p'esa q' dit ce. Tant
vint li hons tant vaut la terre. Certes cest ausi vours
qme p'z m̃. q' bñ entant t quost qment li hons vaut
munt t aucques. plus ou mains. Et ce n'est mie dou
te q' ce ne soit charitez t li amours de dieu. Car qui
plus en a t plus vaut t qui mains en a mains vaut
Car q' bñ q' li hons at des bñs temporeus. si qme or
ou argent ou richesses. ou q' bñ il at des bñs espirituelz
ou naturels. si qme sont ars ou engiens sens t cle
gie force t p'oueste t autres bñs. Comment dieu ie q'
il profiteut q' il eniert cruellement dampnez. p'
ce que il nen vst mie adroit des bñs q' dieu li auant
pretes pour gaaignier. Apres ce il faut oeures

29
45

corporeus si gme font cil laboureur t cil menetreil. Ou a
il fait oeures corporees espituelles si gme ieuner t ouner
poures vestir hune porteur. se tout ce est sans charitez
Riens ne li vaut. Car ia pour ce plus de merite vers
dieu naura. Amors sera dampnez seil muert sans cha
rites. Mais cil q a verai t charitez pfaite fait son preu
de tout ce q dieus loz enuoie en se siecle. Et de tout con
quert grace t gloire. Charitez est bone marcheande
qui par tout gaingne t ia nule fois ne pert. Ele a
chate toutes les bones dantrees t fait tout aen ne
pquant elle acoz iours son demier arriere. Cest lamors
dou cuer qui est q li demers dieu. Dont elle achate touz
les bns dou monde. t toutes voies remaint coz iors li
demers en laumoumiere. Amors acoz iours ses ven
ces. Charitez gaingne a toutes quereles t li ala victoire
en toutes batailles. Elle fait q autant vaut alun. i.
ioz ieuner qme alautre. i. Parasme. Elle fait q autat
vaut alun. i. demers qme alautre. c. lb. Elle fait q
vne p. m. dure a lun vaut atant qme. alautre. i. sau
tiers. Et ce n'est pour autre chose q p ce q tant vaut
li bons tant vaut la terre tant valent ces oeuvres
Car tant qme s la amor brane tant gaingne il plus
chascun iour. li amor est li pois t la balance. s. metnel
dit q nulle chose ne puet tant peser qne vien a pa
re chaci iour son loier. fex q amor t charitez t p
ce die q il n'est nuns bns pfitables pprement q amor
Dont ausi gme *Cest des bns deliciaufes.* t charitez
dieus fit homme de cor t darme tout ausi ail done

est la plus poure creature & la plus vieus q soit & q li
 esprit de l'ome est l'ame cest la plus noble chose q soit
 & la plus haute creature. Et nō p quant il meent au
 dier q plus soient doulz & delitable libū qui de par
 le cors viennent q al q viennent de p l'esprit q sont
 vns bñs puz & parmenable & puent le cuer saou
 leur & emplir. Tous bñs donne dix a hōme en se sie
 cle. quant il li donne pais de cuer. victoire de ces
 ennemins & gloire de conscience qnt il braemplist
 le cuer d'amor & de ioye espirituel. & si len iure d'une
 doucour multieuse si qd ne le puer qtenir ne sō meismes
 sentir de celle ioye ou de tel delit nulle samblance ne
 nulle comparison ne puet estre trouuee & nulle ioye
 ne en delis dou monde qui ne sont fors q gouttes d'ire
 gart de la fontaine de doucour. Cest la fontaine dōt
 nres sires pole en l'euangile. Qui beuera dit il de
 laigie q ie li donra elle deuina vne fontaine q le
 fera saillir en la vie pardurable. Cest la fontaine de
 ioye de doucour d'amor & de charite q puet a emplir
 le cuer & nulle autres riens qui soit. de ceste fontai
 ne auoit cist edauid q disoit en son cuer. he dix
 gine est grande la multitude de ta doucour q tu gar
 des a tes sergens & donnez a tes ennemins. Cest q
 aroit bñ ceste celle doucour q dix donne a ces amiz
 si despitieroit tous les delis & toutes les ioyes de ce
 monde si esliroit & reseruoit la ioye espirituel & ferait
 ausi qme al qui bulete q couure la fleur d'oubren &
 ausi qme al qui fait loile qui prant la vraie grasse

et laide la grosse substance. Car ioie de cuer q̄ vient de dieu a
mer qui est vraie ioie p̄fuite si q̄me dit h̄ p̄ibes q̄ en nos
na p̄fuite ioie sine vient d'amer et est en l'escriture apelee
oille si q̄me dit n̄res par le p̄phete Je donrai dit il oille de
ioie pour pleurs. Cest ioie de cuer pure et vraie p̄ le ploz
de penitence. De cest oille sunt ont et cil q̄ s̄ et au dieu
a fait rois dou monde et deus meismes et lors est li hois
p̄fuit crestiens et cil q̄ oms est de tel ongnement Cest
de ioie et d' amour de dieu et dieu en lui. Il vit en dieu
et dieu en lui. Si q̄me dit s̄. Jehans li apostres et cest vie
de crestien. Cest adroit parler vie dōme. Cest bone vie
et bñ euvre q̄ crestiens doit q̄re et desirer por acquer
re vie pardurable. Car tous iours vit en euvre. nest
me en vie dōme mais debeste q̄ toute la volentei de
sachar et de son cuer. Vre faire. Ne veit mie vie dōme
mais deusant q̄ ore pleure ore rit. or est en aise or est
en mesaise. Or est correes or est en pais. Or est en
ioie or est en tristour. Dont al q̄ Vre mener bone
vie. quere q̄l airle vian bñ et lors avra il vie honora
ble et durable et profitable. Adont vivra il q̄me hōr
Cest adire suremēt sagement ioieusement seriemēt sans
Courrouc. sagement sans erreur. ioieusement sans dolor
et eudele vie vient on p̄ gr̄e et p̄ vertu et n̄ autrement *est*

O et ai ie par dessus mondes v̄tus plus especialement
estre generalment la dignite labaleur et laboure
de v̄ue de charitei et p̄ quoi on la doit aq̄re. Car s̄ns bñ
vient deli avoir. si q̄me ioie honours et vie p̄durable
q̄al porce q̄ on ne q̄moist mie s̄bñ la chose en gene

ral com on fait en especial. p^{re} est a mentenacions de plus
 plus especialment des vertus. Si q^{ue} chascun q^{ui} en cest liure bo
 dra estudier puisse bñ la vie ordener p^{ar} vertus & p^{ar} bones
 oeuvres. Car autrement li viuroit pau sauior le bñ se il ne
 le faisoit. Car si gme dit. s. jaq^{ue} q^{ue} cet le bñ & il ne le fait
 il peche & li se meffait. For est q^{ue} fait la droite voie & als
 essient foruore. La sainte escripture opere le peudome
 & la preudefame. ar. biau iardin plam de verdure de
 biaux arbres & de bons fruis. Dont diex dit on liure
 damors. Ya suer & mamie tenez la iardin en clour de
 .ij. closures. Cest de la g^{ra}ce dieu & des angles. Cest u iardin
 plante li g^{ra}ce iardiniers. Cest diex li peres q^{ue}nt il amolir
 le cuer si gme il le fait dous & fait auble gme cure mai
 rie & gme terre bone & aparillie & digne q^{ue}lle soit pla
 cee de bones entes. Jces entes st les vertus q^{ue} li s. estis
 arouce de g^{ra}ce. li s. dieu q^{ue} est v^{er}it^e d^{eu}aus p^{ar} la v^{er}it^e de la
 clarte les fait croistre en hault & profiter. Ces .ij. choses
 q^{ue} a st se necessaires a toutes les choses q^{ue} croissent
 en terre. Cest a sauoir terre conuenable. humoel
 uoistillable & chalour ruissonnable. Sans ces .ij. choses
 esperance ne puent les autres choses des v^{er}it^{es} cro
 istre. ne fructifier & les fait croit ausi gme. a. iardin ep
 delitable plams de bons arbres & p^{ar}ciens. Ya ausi gme
 dieus planta paradis & entre plams de bons arbres
 & de fruit. Et planta enmi lieu. i. arbre q^{ue} on apelle ar
 bre de vie. pour ce q^{ue} ces fruis auoir v^{er}it^e de garder la
 vie. A ceus qui en mangeroient sans mourir sans en
 ueillir sans afoiblir. Ensi fait espirituellement on cuer

li grant iardiniers Cest dieu li pere car il planta les arbrs
de verus & enmi planta l'arbre de vie. Cest ihu crist q dit en
lesuangle qui manue mathar & boit mon sanc flane
pauable. C'ar arbres renuerdit & fait bel couc cel paradis
par la vertu de cest arbre croissent flouissent & frutesci
ent tuit li autre arbre. En cest arbee est touc bon qn
q il ia. C'ar arbres fait mlt aloer & a amer p mancel
chozes p la raane p la flor p le fruit p la doucou p
la fuelle & p son bel ombre. La raane de cest arbre est
la tres grant amor & liouageuse charite, dieu le pere
dont il nos amancant q por son mauais seuf racheter
dona il son cœl bonfil thura a mort & a torment. De
ceste raane parole li pheres q dit q vne vge istero
de la raane ielle. C'ar mol vaut autant qme vus bas
sient d' amour. Li fruit est la pœuse chars. li cuer de cest
arbre fu la sainte arme. Enu la pœuse manede de
la sapience dieu est. lescoice fu la belle conuersacion
de pardehors. & la gome & liors furent. ny. choses cœl
preceuses & de tres grant vertu qui de ces cœl pœul
membres ussirent & desouchierent & furent argue
larmes flouit & sanc. les fuelles furent les saintes
poles q garillioient de toutes maladies. les fleur fu
rent les saintes pensees qui toutes furent belles &
honestes & porcoient fruit. li fruit furent li xij.
apostre q tout le monde repaillioient p leur exam
ple & par leur doctrine. Avec les bones oeures & avec
les bnfices. les branches de cest arbre en vn seuf st que
liellit qui onques furent sont & seront. Car aus q

41
me il dit a ses apostres. Jesus die Il la vigne et li estes les
branches. En .i. autre sens les branches furent ces bele^s
vertus et si glorieux exemple. qⁱ p^r mont^r p^r oeuvre et
enseingna p^r la bouce. Ce furent les vertus et les bones
eures qⁱ mont^r a ces annus prues. Cest a sauoir
a ces apostres qⁱ mena en la haute montaigne p^ruee
ment illuc fist li qⁱme die le bangeile et si deliue eator
lui lors ouu^r il labouche et son tresor qⁱ il auoit re
post dedans son cuer et dit eulz. Bon eure st^r h^rppure
desperic. Car li regnes toucel est leurs. bon eure se
ront li debonnaire car il seront signeur de la terre
Bon eure seront cil qui pleurent car il auront le
confort de dieu. Bon eure st^r cil qui ont fam et soif
de iustice. Car il seront saouie. bon eure seront li mi
sericors. Car il troueront misericorde. Boneure st^r
li net de cuer. Car il verront dieu. Bon eure st^r li pass
ble car il seront apele fil dieu. Ice st^r les .vij. branche^s
de l'arbre de vie do fil ihu crist. En l'ombre de cest arbre
cedoient bon cuer ombrouer et regarder les belles b^rch
ches qⁱ portent le fruit de vie p^r durable en y ces .vij.
paroles est endouee toute la hautesse toute p^rfection
de grace et de vertu et de vraie bone eure tant qⁱme on
puee auoir en ce siecle et acindie en l'autre. Ce sunt les
.vij. reingles de ceste sainte vie que li vrais salemont
enseingne a ses enfans. Cest la vraie philosophie qⁱ
li vrais maistres enseingne a ces disciples. En ces .vij.
paroles est endouee toute la douce de la nouvelle loi
d'auoir et de doucour si qⁱme dient li saint. Elle est b^rn

dire nouele. Car elle ne puet enveillir. S'igme fit la vielle
lois al uis p' ce q'le fait l'ome enveillir p' pechie. La fait
elle renouenu. & nouelle deuenir p' les poles deleur
dies. Elle est vraiment nouelle & deguisee des autres lois
lois est dite p' ce q'le loie. Mais les autres loient. Et ce
ste des loie. les autres chergent & ceste recharge. les
autres menassent ceste promes. En autres plus.
En cestepar. En autres pour. en cest amours.
En autres maleison en ceste benediccion. Ele est plai
ne de ceste bone euvre & pour ce q' bon euvre est q' lai
ment. Ce dit Salemons. Car al q' la il al arbre de
vie. Dont ces vy. choses q' dieus dit a se apelees bo
nes euvres. Car elles font l'ome bo euvre en ce siecle
S'igme on puet estre en ceste mortel vie & plus.
bon euvre en l'autre. *Cest de l'ombre de labre de vie. av.*

Ou al ou q' est l'arbre de vie q' est enmi le paradis
q' dieus planta en la sainte arbie. En l'arbre de cest ar
bre croissent & profitent fruit. li arbres des vertus q'
dieus li peres planta en ce jardin. q' est. li gns iardi
nier est arrousee de la fontaine de gfe. q' le fait re
iudir croistre & profiter. & eient en verneur & en vie
Ceste fontaine se deulse enduy. rustiaul. Ce st li vy.
don don. s' esprit qui arrousent tout le iardin. Or ie
garde donqs la tres grant cortisie de nre tres douz
maistre ihu crist. le fil dieu qui vint en terre qre &
sauuer ce q' estoit pdu p' ce que il soit bn nre pource
ce & nre flebeste. Car par nos poons nos chaour. Mais
par nous ne poons nous releuer ne resordre. ne de

pechiez uir ne vertu aqueire ne venir a vie bone curee se
 de l'aggre & de son don ne vient. Et por ce ne nos fine il onqs
 de semondre & de requere q nos li requirons ces dons & depou
 & il nos promet mlt que se nos li requirons choses q nos soient
 bones q nos les auerons. Et nos fait il encore plus de cor
 tisie. car il nre auocat qui nre peticion nos forme q nos
 ne sauerient former se il n'estoit. La beoite peticion q
 il nos forme de sa beoite belle bouche cest la patre nre
 eu il a. vii. peticions. par les quelles nos requirons nre bon
 pere dou ciel q il nos donnt les. vii. dons dou saint espi
 q nos deliurent des. vii. pechiez mortels & si les occent
 dou tout de nos auers & encor enlor li en plantent & noz
 rissent les. vii. vertus q nos mainent a. vii. bones eur
 tes de purification & de sainte vie p quoi nos puissions a
 uoir les. vii. pmisses que il a faites a ces eslis. En ces. vii.
 poles deuant direz dont nre entencion est aver laide
 do saint espi. Premierement pler des. vii. peticions & de
 la pat nre. Apres des. i. vii. dons do saint espi. Apres
 des. vii. vertus qui sunt enre les. vii. pechiez mortels
 dont nos auons deseur parleit. Les. vii. peticions sunt
 ausi qme. vii. tres belles pucelles qui is ne cessent de
 puisier de ces. vii. ruisseles les viues aigues p arrouser
 les. vii. arbres q portent le fruit de vie p dur uible. *Et*
uant on mest. i. enfant qme la pape nre q dire
d l'escole on li aprent. Li dit est li pape li huyntz
 la pape nre quide ceste clergie. *Ver saunt si de*
menue humbles qme enfes. Car a ceul escheiers apnt
 nre bons maistres jhuans ceste clergie. *quient la plus*

belle profitable qui soit qui bñlentent & larecient. Car
celle aude bñ saoir qui onqs ne soit que l'œuvre pñhoir
Cest la lettre qui bñe est. a. n. c. p. n. e. v. a. n. t. e. n. s. l. e. n. o.
A qui en pñdendens si dous est est mlt coate en paroles
mais elle est longue en sentence. Elle est legiere a
dire. a. n. a. l. l. e. e. s. t. o. u. t. u. e. a. e. n. t. e. n. d. r. e. Ceste oulons
passer toutes autres en u. y. choses. cest a sauoir en digni
te. en bñte. & en pñtablete. La dignitez est en ce
li fñq dieux la fit en dieu le pñ empole. **Adieu li s. espi**
en ce q on li deinde il vait qle fit bñez pñ q nñs
ne cessat de laprendre & pour ce q nñs ne fut a
muer deli dure volentiers & souent. & pñ q dieux
li peres oit mlt tot qñt nos li puons de bon cuer
car il na cure de longues poles ne de longues rñotes
ne de paroles ploies ne rimees. Car si gñe dit. 3.
gregoires vñment ozeur. nest muel dure beles pole
de bouche. mais ieteur pleurs & pñs sops de cuer.
Li valours & li profit de ceste oulons est li gñs qle en
clout p bñez poles qñs on puet desirer de cuer & pu
ier de bñ. Cest q on soit deliures de tous maus & ra
emphis de tous bñs. **Cest gñt la pñe nñe le gñce.**
Pñs nostres qui es ens aez regarde nos bons aduo
cag & nñe touz maistres ihñcrist qui est la sapience
de dieu le pñ qui soit toutes les lois & les vsages de
la court. ten sengne bñ aplaidier & sagement. souuent
& bñent a pleur. Car ce est premier mot q tudis est
bñ entendut & pour seus. il te donna touce ra querelle
Lar. g. bernart dit que lozisons qui gñence pñ le touz.

non dieu Le pe nos done espance d'ampereur toutes nos
pieres. Et tous nos qui gmence peres qui fait tout
le remenant tous te monstre ce q tu dois croire & te le
montre a le que tu dois faire. Et ces .y. choses sauvent
l'ome que il croit bien & adroit. Et il fait apes ce q il doit
Que tu apeles pes tu connois q il est sire de loien. cest
deu ael & de la terre. Et li est chautains & sires & gna
cens de fontaine & de toute creature & de au eut li
bien viennet. Ausi gnois tu la puissance. Ausi puis
qui est pes. Il est ordeneures & pueres de la masu
e. Et noumeesint de ces enfans. Cest a dire des homes
q meissent a crees. Et fait a son semblant. Et ensi
gnois tu sapience. De rechief puis quil est pes p
droiture & p nature il aime ce quil a fait. Si gme
dit li liures de sapience. Et li est tous & debonnares
& aime & nourrit ces enfans. & li leur fait leur preu
mieu q il ne le leussent desuiser. Et li les bat & cha
ce pour leur preu que il le messent gme bon pes. &
mille volentiers les resoit que il viennent a lui. Ensi re
gnois tu la bonte & la desbonnarete. Doncs puer tu
veoir q al nos pes te monstre la puissance la bonte
la sapience & la desbonnarete. Il te rimentoit d'autre
pe toi mesmes ta noblee ta biaute & ta richesse.
De plus que noblee ne puet estre fil a li grant em
pereur. gme est dieux. Plus que richesse ne puet
il auoir q deus houts de leuillage de pain. Plus que
biaute que de lui resambleur adroit. Li que biau
tez est li gnez quelle passe pancee dome & dangle.

Donc al mol pes te ramentoir q tuies cel fis p ce q au te
pames te lui resambleur. si ome bon fil doit ressembler son
pe. Cest a dire q tu soies preus & vigoureux fort & puissant a
bn faire q tu soies sages & ausseil langes courtois dous &
debounaires & ael & sus vilaine. ausi ome il est. Que tu
heez pethie ordure & toute mauuaitie si me il fait. En
tel maniere q tu ne foignes mie. Cis mol dont te raman
toir toutes les fois q tu dis li parre nre. que auies drou fil
tule dous resambleur p nature. p amandement & p droitu
re. Et q tu li doit porter amoz honoz reuerence. amoz
seruise & obedience. Or pances donq quant tu dis ta pa
re nre que tu li soies bon fil & leus se tu ves q ille
soit bon pes & debonnaire. On dit au chr quant il
entre de nouel en tornement. he pense qz fil auiez
Or voit tu doques bn & puel veoir qnt al pmiere mo
est dous & qnt il tu moneste q tu soies vaillant & preu
Et si tensesigne qz tu doit estre p^{re} *quon l'endit peres nres*
Ore demande ie p^{re} quon tu *Et donne nous ton pam*
dis peres nres & nemi pes mient. Et au tu a
compaignes aber toi qnt tu dis done nos dou pam
& ne mie donnez moi. se le te dira se tu ves p^{re} quon. Plus
ne doit dire pe mient foer al q est cel fil p nature fil
qm cent & sus fm sest li vray fil dieu. Mais nos ne
somes si fil foer entant q nos sommes fait a l'image
aus ausi sont li caruisin. ausi toutes voies nos sommes
si fil p^{re} & p adoption. Cest p adoption. Adoption e
j. mol de lor. j. mol des empereurs. Ent. vns haut hos
na nuns enfant il puet estre le fil a un pouure home

si veu faire de lui son fil p adoption. Cest p Monerie.
 Et en auron son herirage. Ceste gte nos fist dient li pei
 lant nre delere. Si gme saint pont qno il nos fit venu
 abaptisme. qme al qui entent pouure nu z fille duc
 denfer. Dont qno uol disont pel nres z donne nous
 por aqllont avec nos nos freres de adoption qui sont
 fil de sainte eglise p la foi que il resurent en baptisme
 Or montre donqs al mol nres la largesse z la cortoise
 dieu nre pere qui l done plus volentiers assez que pent
 z a plusieurs que il ne fait avu doul. Dont cel ggonel dit
 q qplus est ordonant plus gmuie mieus vaut tot casis.
 qme bue chandoile est miez emploie. q sert a bue sille
 plaine de gent q celle q ne sert q a. seul homme.
 Cist mol nos amoneste de rendre gte de tout nos cuers
 de ceste gte q l uol a faire p quoi nos sones si fil z si
 hoir. Et q nre ardamet deuons ameu nre sines frer
 ie ihu crist qui nos appangne avec lui en ceste gte.
 Si mol nos amoneste que nos gardons loignousement
 le saint esprit qui est nre tesmone de nre adoption
 Et est ausi qme vns gages si qme dit saint pont. par
 quoi nos sones leur que nos aurons leirage nre pe
 cest la gloire de paradis. Cist mol donqs nos apnt q nos
 sones tuit frere qno z pent pouure z riche haut
 z bas du pe z dune meire. Cest de dieu z de sainte eglise
 Et q nre ne doit autrui despire nre amer qme frer
 ie. Et q li vns doit aidier l'autre. Si qme font li mlt
 dun meisme cors. Et doit li vns pruer p l'autre si q
 me dit s. J. i. q. s. Et si est nre preu nre grans

Car qnt tu mes capere en qmun tu al pt e toute la gmu
uere des santes esgises. Et p vne pr nr q tudis tu e ga
aigneris plie. quille. Cis mos nostres n amonestte z eseng
ne. uy. chores a hair nomeent. Or quel haue. z auari
ce. Or quel mest home chors de paignie. Car il ver est
desent les autres. haue mest home hors de paignie
e. Car elle mest ne ver lui ne les chouses qmuner
auec les autres. Et p ce rez gens nont point de pt en
la sante par m. Cis mos nre nos monstre q dieus est
nres se nos volons z li peres z li fil z li sams esps. Est
q nos gardons les mandemts ausi le die. s. Jaque en cest
lesuangle. s. Jaque *qment on doit entendre qui*
uant ie di qui es m celis ie di. y. chouses. et m celis
Ensi qme qnt ie di li rois est aparis. Ausi qnt ie di
qui es m celis di ie q est en ael. On trueue en les spu
re eu. y. liures de la loi que dieus la parut a moyses
en vne montaigne. Et dit vaten en egypte. Et si dia
roi pharaon de pmoir q telure mo pueple les filis
rael de seruage ou il les tient. Sure se dit moyses se
on me demande qnt v auois non q dira ie. Tu res
ponderas que ie suis q fil. Ce dit dieus. Ensi dual
tu al fir isrl el q menboie avous. Or dient li sams
z li bon clerc que entre les haut nous nre sign est
li pmerz z li plus proprez. z plus adroit nos en les
ne a conuolstre que est dieus. Car aut haut non. ou il
polent de la honte ou de la sapience ou de la puis
sance ou quil est tieus ou tieus. Cest li tres dous.
Cest li tres biaux. li tres lages. li tres pouillans.

30
Et nūc et autres poles que on dit delui. Que ne dient
me pprent leste dieu. Mais nos qui gros et rude sōmes
a pleur de li haute chouze plons de dieu ausi qme on suet
deulseur. q. home dont on ne seit le non si q on dit il est
roit il est comz il est dur. Il est si grant Il est si biaut si
larget. Et mlt de toutes chouzes par q on puet qmte
ce soit lōme q nous tre. Mais ne dient me adroit son
non. Mais ausi q nos plons de dieu. qm trouuōs
de mol qui nos montrent que que soit de lui. Mais
ma nūc si ppre qme cil mol est qui est. qui si ppre
mte est si sōttement le nos nome. entant q nre en
tendēte se puet estandre. Car dieus est qui ceul est
si qme die. s. job. Il seul est adroit pleur. Car il seus
est p d'raubleme sans qmceint et sans fin. Mais
se ne puet on dire de nule autre chouze. Apres il
seus est vnaient. Car il est rail. Et veritez toutes cho
ze creez se sont toutes creaturez sont vanitez. Si q
me dit salomons. et vient a regart de lui et a neant
vantrant dont ellet vintrent se il ne les souteuoir
p la vertu. De rechiet il seul est pfaement et fme
ment. Car si qme ie di il est tous iors vns meismes
Et en un meisme point sans lui troubleur sans lui
changier sans lui mueur en nulle maniere de
nature si qme die. s. Jaquet. toutes chouses sont
muables en qlque maniere de nature don il est
ppreint apelez qui est. Car il est ppreint apelei snt
vanter. est aublement sans chief sans fin sans fu
seus iero. Car il nūc trespassement. Or dois

tu donq̃s entendre qui n'est riens q̃puist mieus di
 re q̃ ce q̃ dieus est. Et por ce loe il bñ q̃ tu m' messes
 mie trop a lenquerre. Car tu pœroiez trop tost for
 uoier. Bousse toi q̃ tu li diez biaux dours pes qui
 iet en aels. Vitez est quil est p̃ tout p̃sent en ère
 en mer & en enfer. si q̃me il est en ael. Mais on dit
 quil est en ael p̃ ce q̃l est la plus ueus & plus cōne
 & mieus ameiz & plus honoreiz. Ap̃s il est en ael
 ch̃tuel. C'est adire en sans diers qui s̃t haut &
 cl̃r & n'est q̃mer li ael. Car en ceus ciers il est
 beus & gneus honoreiz & ameiz. Or al donq̃s oier
 .iij. mol p̃z m̃ q̃ est m̃ celis. Li p̃miers te semont
 a dieu honoreiz. li secons a dieu amer. li tierc a
 dieu redouteiz. Car encore s̃oril pes & nres toutes
 uoies est il iustes & non muables. la q̃s ce semont
 a toi estugureiz. Car por ce que il est si haut & iez
 si bas. se tu meiz preus & vigneus tu ne verras mu
 ou il habite. Li p̃miers nous montre la longuel
 ce de la trinitei. li secons la largesse de la charitei
 li tierc la p̃fondesse de la veritei. li quart la hau
 telce de la maieste. Qui auroit ces .iij. choizet a
 cantes sans doute si seroit haut curez. *C'est des .viij.
 p̃cunons de la p̃tre nre. Car de la premiere au*
Oz al tu oier la parole de la p̃tre nre qui est ausi. q̃
 me vne entree de viele. he dieus qui sauroit
 En toute la chanson q̃me il trouneroit de dours ciers
 Car il n'est mie doute que en la sapience dieu fist
 qui en s̃engne le oislaus chanteur. nait m̃lt de sou

tuere & de douces uoceleriez en core il i ait il peut de
lettres. En ceste chanson a .vij. notes q̄ sont les .vij.
petitions qui empeschent les .vij. dons du saint esprit
q̄ entreprennent les .vij. vices cheuerains d'ouier. Li
i. plainte & uorist. les .vij. verus p̄ les q̄les on vient
a .vij. bones eures. De ces .vij. petitions les .iij. pre-
mieres sont l'ome saint tant cō on puet estre cō
leccle. les autres .iij. apres le sont p̄fuerment iuste. to-
ce la sainte vie dō me qui est fait ala sainte v̄mage
de la sainte. Il est en .iij. choizies qui sont en l'ime. cest
entendement memoire & volentes. En ce q̄ l'ame
sont p̄fuerment purgie en la volentes. p̄fuerment enlu-
minee en l'entendement q̄fermee en dieu & avec dieu
et cō plus recon l'ime habundamment ces .iij. dons de dieu
plus p̄sent de tant l'apche ele plus ala droite beau-
te naturele. Cest ala simblance de pe & de fil & dou. s̄.
espr̄. Cest q̄nt dieu li p̄es le conferme la memoire
dieu li fit enlumine son entendement. Dieu li. s̄. espris
li espuze la volentes. ces .iij. choses requierront nous
a .iij. premieres petitions de la p̄z n̄r. Q̄nt uos di-
sont sanctificate nom n̄r. Cest adire cest n̄r souue-
rain desus ce requierront n̄s q̄ ces beueus n̄s soit cest
ra bone rendmee ra gnoissance. ra foi q̄fermee en
nous. En ceste p̄miere petition n̄s requierront le p̄-
mier & le p̄ncipal don de s̄. espr̄. Cest le don de
sapience qui ferme & q̄ferme le cuer adieu & le ioint
li alui que il ne puet estre deshom̄ ne desdureis.
Sapience est dire de sauoir & de sauoureur. Car j̄ust

li ont resoir cestui don il goust e a laueure e sent la
doucour de dieu ensi cō on sent la doucour de bon vin.
meus augout q au veur. Mais ace q tu entends mieux
q cest a dire. ces nous soit sanctifiez en cels. Tu doit la
voir q al moit sans vaut autant gme pps purs. gme
sans terre gme dedus au seruce dieu. gme sans en
sanc. gme consermes. En ces. v. maneres est sancti-
fiez li sans espis de sapience en cuer delome. pme
roit il netoie e espiu. ge. ausi gme li feus qui esp-
ge e affine loz. Apz il oste cest de toute affection char-
neil. Et fait tout deuenir daffe qns on doit a
meu deuant. ausi gme laque est daffe e apz ace
lui q est a lechiez abon vin. Apz il le dedie tout a ser-
uice dieu. Car il oste de toutes aues e leme de tout
apanser a dieu e alu amer e seruir ausi gme li
moultier est dedies au seruce si q on nidoit autre cho-
ce faire que dieu seruir. Apz il le tant en sanc car
il le met en vne si ardent amour e en vne si douce
deuocion de ihu crist. q qnt il pense alu e a la passion
il est ausi sans e alumez dou paenz sans q ihu crist es-
pandi por lui gme seroit vne soupe. Cest vn uoiaul
baptisme. Car tandre e baptisme est tout vn. Apz il
le confine si en dieu q riens ne len prout de leur ne
de lomme. Or vet donqs dire al moit ces nous soit
sanctifiez en nous. Cest adue donne flous le pte de
sapience p quon nous lomez afin gme qz. e peu
nos lomez netoie de toutes ordure e en iure de sa-
mour. Si q toutes autres amours nos soient ameres

p quor nos soient li adonne a doi & a son lince q iamass
 naont dautre cure. p q nos ne soient mie tant plus
 lauer mais tant en grame & renoueler & baptise
 on sanc ihu crist p deuotion & de feruent amor. p q
 li nres pees soit li gfermez en nous q soit nres pees
 & nos soient li fil. & li seruant. & soient li gfermez q
 nulle chose q puit auenir ne puit deshonorer ceste
 fermere neq ceste gte. qst en gnt gte de dieu que
 la volentez est li en racinee en dieu qle ne ce puet
 mouoir ne croilleir p nulle temptaon. plus gnt cho
 se est que on est li enfermez en amor & abuerz de
 la doucour de dieu q nunt solas ne nunt gfort nels
 li gnt qme al q resoit cestu don. Mais adont est li cuer
 pfaicent gfermez qst la memoire est aerte alu
 li qle ne puet arien panser se ali non. Et ce lire
 quont nous qnt nous disont. sanctificat nom tuu.
 sure ces nous soit sanctifiez en nous. **Cest la secunde**

I duemat regnu auu. **peticion qnt on lenceit**
 La secunde peticion de la parte nre ou n' pons q
 li regnes dieu deuangne a nous & soit dedaus nous
 Nostres lures dit en lesuangile a ces decuples li reg
 nes dieu est ia dedaus vous. Or enten bn qnt ce pue
 estre qnt dieus donne vne gte q apele lespr den
 rendent au cuer li qme li solas oste la tenebre de
 la nuit. Et gaste la nuit & le brullant du matin
 tout ensi al espr les tenebres du cuer gaste tou
 tes & li monstre tous ces pechez & ces defautes. Si q
 al q aide estre touz nes crueut lors tant de defautes

z de puerz z de poudre sans nombre ausi qme la rue
doulce leu montre. les puerz en la poudriere q est au
la maison. Apres remontre dautre ps nōme sans plus
ce q est dedans lui. ayant ce q est sans lui en enfer z ce
q est deleur lui en cielz. Ce q est entre lui toutes les
belles creatures q toutes loent dieu. z li tesmōg
nēt qme dieu est bon. poussant. sages. biaux. gns
doul. Et qui voit plus cler les creatures z plus est
desirant de lui meesme veoir. Mais il voit q n'est
pnt ne dignes a lui veoir adonq ceschaufe li bōz
cuerz loiaul z se courrouce a lui meesmes loz si
prenent son pie z l'apele. si qmance a fōir z amer z en
treir en cel cuer la dedans z irueue tant de pechiez
z de uices de defauts z de pourres de tribulations de
cuerz de pensees z de mauaises uolentees q se cour
rouce z la dueille z pnt un mautalant a soi meesme
si q il qmice son cuer a netoier z a cerchier si q il iete
hors toutes ordures q li troublent la veue a dieu z ce
fut il. Or la pareille de vraie gession. Mais qnt il a
longuement. Et il a toutes ces ordures ietees hors
loz li auene pais. repos. solas. z ioie. z tant q li sam
ble que tous li mondes soit un enfer au regart de
celle clare. z de celle pais quil trueue en son cuer.
Et ce demandonz nōs qnt nōs disons aduenat reg
nū tūū. Cest a dire plaise toi q lrs. epil nōs velle
enluminer z netoier le cuer q il damgne venir
z manoir qme rois z qme gouverneres z qmes
qmanderz si q tous li cuers soit sient z il en soit

vous & q̄ tous iours le puissions veoir. Car ce est vie per-
 durable. & le regne dieu auoir en nous. p̄ ce dit n̄r
 sire en l'euangile q̄ le regne dieu est ausi q̄me v̄r
 tresors repous en vn champ. Cest en cuer de pseudome
 q̄ plus est ḡs q̄ tout li mondes. *Cest la tierce p̄cia*

Hat uoluntat oua sicut *onsgment on laient. av.*
 in celo & in terra. Cest la tierce p̄cia on nous p̄-
 ons n̄r pe douciel q̄ la uolentei soit faite e n̄r gelle.
 est faite on ciel. cest q̄me en saint angles q̄ st en ael
 q̄ st si enlumine & confirme en dieu q̄ il puent au
 chose voloir q̄ ce q̄ dieu vet. Ceste p̄iere n̄r ne poos
 auoir se nous nauons le don de ḡs̄l q̄ est li tres douz
 dons douz. esprit. qui nos ensaigne la liene bone vo-
 lentei. & q̄ il nos gferme dou tout a la liene bone volen-
 ter. Et q̄ il nos quertise la n̄r cheuue volentei. aus
 la liene tant seuremt q̄ soit d'ame de tout le cuer en
 tierement & face en n̄r q̄nq̄ elle vet ausi q̄ elle fait. Et
 est faite en saint angles dou ciel qui sont toute iour
 la volentei sans mesprendre & sans h̄redit. Or as tuoi
 les. ij. p̄mieres p̄ciaons de la patre n̄r qui sont les
 plus hautes & les plus dignes. En la p̄miere p̄ciaon
 nos demandonz le don de sapieure. En la sece le don
 d'entendement. En la tierce le don de conseil si q̄me ie
 en desir monstrei. Ces. ij. chozes nous ne reqūr̄s
 mie pour ce q̄ nous les auons en ceste mortel vie p̄
 furement. aus n̄r monstrons a n̄r pe nos desiriers
 q̄ sont ou douient estre a ce que ces. ij. peres soient
 en nous faites. & acompliez en la vie p̄ durable. Es

autres. un. qui viennent ap[re]s nos plous un autre langa
ge. Car nos disons ap[re]ment a n[ost]re pere. donne nos
pd[on]ne nos. garde nos. deliure nos. Car ce nos n[ost]re
delu ces. un. peres nos s[on]t mes mort e[st] mail bailli en
cestu sierele. Car elles sont necessaires en ceste vie
mo[rt]cel. *Cest la quarte peticion comment ou lan*

Panem n[ost]r[u]m cotidianu[m] da nobis hodie. *Don cent*
nos ensengne n[ost]res bons maîtres a pleu[re] humble
ment e[st] lugement q[ue]nt il uos aprent a dire biaux per
n[ost]res. p[an]m cotidien nos donne hui. Que puet li
fis mams demendeur son pe q[ue] tou p[an]m sans plus
por le iour passer. Il ne demande nul outrage ne
vin ne char ne poisson. Mais dou p[an]m sans plus re
quiert p[er] le iour passer. Ge samble q[ue] ce soit mlt
petit de chose que nos demandons. Mais certes nos
requerons mlt q[ue]nt chose. Q[ue]nt on requert un abei le p[an]m
de s[an]cte e[st] la fraternite e[st] la q[ua]ngue. Et p[er] en
droit en tous les b[un]s de la maison. Cusi est il a que
qui a locroi de cestu p[an]m il a la fraternite e[st] p[er] et
q[ua]ngue e[st] droit en tous les b[un]s q[ue] sont en ciel.
Cest la par[te] don ciel. De celui benoit quent li p[an]ms
don ciel li p[an]ms des angles li p[an]ms delitaubles li
p[an]ms de vie p[er]durable. Car il done vie e[st] garde
s[on]t sans n[ost]re. Dont dieus dit en le sangle
Je suis li p[an]ms de vie qui descendi dou ciel. Qui
mangera de cest p[an]m il viuera tous iors sans mo
zur. Cui p[an]ms est viande a droit. Car il est anche to
tes le f[am]s dou monde e[st] laoule s[on]t li q[ue] il a assez. Ce

ne fait nulle autre viande. Cest li painz & la viande q
 tu prent en sacrement de lautel q tu dois mangier
 haueuement & glouteuement si qme enseigne les escripture
 Ausi qme fait li lechier la bone viande q aucune
 foiz engloutist le bon mozeel sans machier q tu
 dois prendre a grant ardeur de cuer & a grant desirier
 de cuer & le doit ausi qme engloutir sans machier
 Cest a dire croire en gros q ce est li vrais cors ihu crist
 & laime & la deitez tout en samble sans erreur qme
 ce puet estre. Car dieus puet plus faire q nous ne
 puet entendre. Apres doit on ceste viande machier
 ausi qme li bues ronge l'erbe q il engloutit. Cest
 a dire q on doit recorder doucement & menuement p pe
 tites parties toutes les bontes nre sign & quelques
 ihu crist souffrir en terre pour. Adonc crueue li cuer
 la droite saueur de ceste viande & q soit on vne tres
 ardeur d'amoer de dieu & vne tres grant desirer de
 faire assez & de souffrir pour lui qnq il pourroit
 & plus q il ne porroit en tout ce fait la vol de
 ce pain. Car cest li painz qui q forte & en force le cuer
 a ce q il soit bn foiz & a souffrir & a faire grant cho
 zes pour l'amoer de dieu. Mais ce ne puet estre sans
 le grant don dou saint esprit q est apeles li don de force
 qui arme le chr dieu & le fait courre a mortir & le
 fait rir entre les tormens. Or puez tu bn veoir q
 ment courtoisement qnt nos demandons cestu pain
 nous demandons le don de force. Car ausi qme li painz
 corporeus soutient & en force le cors ausi li don de

force fait le cuer fort a souffrir & a faire. **F**ait choro et p
dieu. Cestui pain nos apelons nre. Car il fu fait de nre
paine. Il fu fil de nre pere. benoite soit la preude femme
q dou sien mist la fleur. Ce fu la virge marie. Il est
nostres car pour nos il fu reuz & fist. Qui en vent
de la virge marie & fist en la pacle de la croiz. **S**igne
on dit on sauer. Voure vouz fist en son pere am. Car
ce fist en la grant ardeur de lamour que il out a nous.
Cest li besaus dont il garnist linciel. Cest linte. et
glise pour passer la grant uier de ce perilleus
monde. Il est nostres. Car il le nos laissa a son con
gier & a son darrien testament. Jhu crist li tres lar
ges q me le plus grant tresor q il nos pour laisser
& le nous donna q me le plus bel iouel q il nos
poult doneur. que nos gardassiens por lamour de
lui & en vissiens chacun iour en remembrance de
lui. Il est vraiment nres. Car rien ne le nous puet
collir magrei nre. Nous lapelons nre pain cote
diam. Cest a dire de chascun iour. Car ce est la cote
diamme distribution q dieus donne a ces
chenommes qui font son service chascun iour &
chantent ses oute. cest a tous bons uiers qui cha
cun iour doucement de vraie amour font memori
re & remembrance de sa passion. **L**e gros de la pu
uende nous prendrons en nre aduit en ael quide
nous le verront ades couuert en la blanche si q me
il est. Il est pour ce dit cote diem que chascun veur
il nous en necessaires & chascun iour le deuons

prendre en sacrement de lauteril li gme font li prestre ou
espirituelmt p droite foi. Cil pams est trespaens z tresnoble
z tres bn appareillier. Cest viande roiaus en ou st' courtes ma
merces de delice z toutes bonnes saveurs. Si gme dit li li
vres de sapience. Ce n'est mie viande a garcon ne adoner
a piete ne a chennaille ne a vilans. Mais a cuer noble
z gent z courtois z nel cest en cuer qui est gentil p ge
nobles p bonne vie ne par z lauz p vraie confession.

De la vertu pl^{is}. matheus li. vii. anglistres & la pelle p^{am}
leur sustanciels. Cest adire qui passe & leur mouste toute sub
stance & toutes creatures & de loing en vertu & en digni
te & en toutes maneres de valour. ne ne le puet desar
mer que ne plus souffisamment q^u papeleur p^{am} leur
sustanciels. On dit que viande est leur sustanciels
que il ia assez substance & de norrelement & q^u pl^{us} est no
rment plus dit on q^ule est sustanciels. Et p^{ar} ce q^uen cest
p^{am} a plus de bon & de ben & de norreure. q^u on ne pourroit
penser ne dire. Ne dit on mie q^u il est sustanciels. J^{es}
dit on que il est leur sustanciels entre entendement & au
dier. Ce p^{am} nous requions a n^{ost}re sign^{er} n^{ost}re pe^{che} & h^u prout
q^u il nous doit h^u en cest iour. Cest en ceste vie mortel. En
q^u nous puissions bonne iournee faire & attendre plus he
ment n^{ost}re louier. Cest li denier q^u il donne a les ouvrieres
que viengent despire cest a la fin de leur vie. Cest li q^ute

Dumtaxat nobis debita petiamus tunc autem in la-
mā sicut et nos dimittam' debitoribz nris tunc. au-
tē in cette petiaon nos requirunt nre pē dōu ciel que il uos
velle p'donneur nos mēsurz iustz que nos p'donnent a

a ceul qui nos meffont ou nous ont meffut. Dont nous
li disont au li. **P**riaus pes quire nos nos dettes au li q
me nos quironz a nos detteurs. Nos dettes s't nos pechiez
q nos auont a ceu leur nos armes. Cest li meindres gaiges
de losteil. Dont li pechiez pour .i. seul pechie mor
teel qui si tost est passez. **E**nt en delit ou quant en fait
est obligiez a li grant b'sure que il na pooir de finer. cest
a la paine de enfer qui est sans fin. **A**pres il en doit a dieu
li grant amande que il na pooir dou paier. **C**ar en cou
te l'ame a seil uiuoit. e. an sou plus il ne porroit mie
faire souffisant penitance. **C**ar dun seul pechie mor
teel se deul voloit b'sur de roide iustice. i. amais ne ce
seroit p'donez. **E**t pource quient recourre a la miseri
corde de dieu il lui crier merci z demander p'don. **C**ar p
le droit de la court de iustice li pechiez seroit iugiez
z qdampnez a mort p'duraublement. **E**t p' ce n'res bons
maistres ihu crist enseigne li a demander p'don z q'ance
Ent nos prient n're bon pe qui est douz z de bonnares
p' pardonner. **L**arges z courtois pour donner q il n'as
p'dont uos meffut. **Q**u'il p' b'n garde q'nt tu pries q'nt
tu dis p'donne nos nos meffut. au li qme nos p'donnons
a ceul q nous meffont z q nous ont meffut. **D**ieu ne
nous p'donne mie les uos meffut si q'il meismes dit en
les d'angile se nous ne p'donnons au aut a autui. **D**ot
ai q dit la parie n're. z il garde en son cuer rancune ou
felonne ou haine il prie plus q'nt soi q pour soi. **C**ar il
prie a dieu q il ne li p'dont q'nt il dit p'donne moi au li
qme ie p'donne. **E**t pour ce que tu diras pater noster

a toutes les foiz

devant dieu qui voit ton cuer. & aidouit p'donner ton ma-
 talent & ieter de ton cuer toute ire & toute haine &
 toute rancune autrement ta pere est plus cont'doit q'
 pour toi. Seik ce samble fort chose & grievue apdon-
 ner ton malisient a ceul qui te heent ou q' mal te de-
 lent ou q' tout messent ou mesdit. Pense q' dieu
 p'donna la mort a ceul q' le crucifierent p' toi. Donner
 exemple de p'donner. a ceul q' tout messent. & plus
 encore deprier pour aul q' deus leur p'donne. & plus
 en core daus b'n faire ce il en ont mestier. Car si gme
 il dit en leuangle. N'est mie g'ns chose ne g'ns de-
 lerte vers dieu de b'n faire a ceul q' b'n nous font. ne
 d'ameur ceul qui nos aiment. Car ce font paen & sa-
 razin & autre pecheur. Mais nous q' somes fil dieu p'
 foi & par g'ce & somes crestien nome de ihu crist. & som-
 on de heritage avec lui de paradis & devons p'donner li
 vnt a l'autre. & devons ameuer nos anemins. C'est adire
 leur p'sones. & prier pour eul. & eul b'n faire & amer-
 let ames qui se font a lymage n're signoz. ausi q'
 me vnt membres dun cors a une l'autre & de porte
 cel vnt membres blece l'autre d'adventure il ne se
 vange mie li autres qui est blecez. Et pour ce nous
 sommes out vn cors en ihu crist si gme dit li apostres
 Et pour ce n' devons ameuer li vnt l'autre & ne mie ha-
 ne greuer li vn l'autre a tort. Et qui autrement le fait
 il est homicide & le dampneut si gme dit l'escripture
 Teus ne seut dire la p'z n'r que meus vauront quil la
 teut. Car quant il la dit il esmuet son iuge contre

loi. En ceste priere que nos faisons a dieu. nous li requie-
rons un bon don. esprit qui est apelez li don de science
q' fait home apaisé et escaentieux. Car esprit li montre
q' il est et dont il vient et ou il va et ce q' il a fait et q' il a
aieut. Et q' bon il doit. Et q' ne il voit q' il va de quoi
finer adont le fait car esprit pleurer et soupirer et muer
crier a dieu. et dire sire p'donnez moi mes deces et le
mei pechie. Car ie suis mlt' endetez vers toi et pour
les maus q' ie ai fait et pour les bnt' q' ie ai oubliez a fa-
re q' ie peusse et deusse auoir fait. Et p' cel bnt' q' tu m'as
fait et cel q'nt bonteiz q' ie ai touz iours receues. dont
un mauuaisement useit. et toi mauuaisement serui. et pour
ce sire ie me dout de faire paier. pardonne moi ce q'
ie doi. Et car esprit la li enluminet q' il gnoit cel defflu-
tez. lors li fait geter hors toute haine et autre rancu-
ne et tout p'donner son maliceur se il en a point. Et se
il ne la et il est en volenteiz et en propos de pardonner de
 cuer se on li meffait. a dont puet al b'n dire. Vraus pes
p'donnes nos nos meffait ensi q' me nos faisons a ceus
qui nous ont meffait. *C'est la seisme peccacion q' meurt*

Et ne nos inducat in temptatione. Et on l'entend
chaudez eues aient. Et al q' est aucune fois cheu
en pechie q'nt li pechie li sunt p'donne il en est pl' hu-
mies et plus crementieux et plus a gnt' paour de la temp-
tation pour ce pue et cil au diu a ces meffait p-
dommes q' il le gurt de rencheoir. Et dit ensi et ne
nos inducat in temptatione. C'est adne braus dous
pes ne nos moine mie usque dedans la temptation

Li diables est li tempteres. Car cest ces mestier de q̄ il sert
 en l'ostel diu desprouueu. Les noumaus ch̄rs. Et ce la temp
 tations fuc bone z debonaire as bons. Diens q̄ tout fāt
 p̄ n̄re preu ne souffrit ia q̄lle uenit. Mais si q̄me dit. S.
 bernars. Q̄nt as tempteres nous martelle sur les dos
 il nous forge nos coronas de gloire ausi q̄me al q̄ lor le
 dos a bon ch̄r. forge z fiert z fraye si li forge son lous z
 la gloire. Li diables a ceppreint tempee l'ome q̄ il le
 puisse araignier de l'amour de diu. pour ce p̄e. S. polz
 ces disciples. q̄ il soient fonde q̄me tour z enraanes q̄
 me arbres en chauce si que nulle temptation ne le
 puisse mouuoir ne etoleir. pour ce en ceste peticon
 nous demandons laide deu en n̄re bataille. z le don de
 p̄me. Cest vne grace qui arouze le cuer z le fāt doul z
 p̄teux. z le fāt tout renūdir z p̄teur asseis fruct. de
 bones oeures p̄dehors z par dedens terre ferme. ces ia
 cuet en la terre desumans. Cest ausi q̄me li bonc auens
 dont on fāt ces muls sarrasins q̄ on ne puer descon
 fire a p̄re ne a parriere. Q̄nt nous disont dont. Et ne
 nos inducis ni temptatione. Cest adire biaux doul pes
 fāt nos cuers fermes z estables q̄ il ne se mueuent pour
 nulle temptation q̄ nous dangue par la f̄ce don don de
 p̄me. Nous ne fons mie q̄ nos ne soient tempte. Car ce
 seroit sole priere. z honteuse. ausi q̄me le fil aun preb
 dōme q̄ seroit noumaus ch̄rs li puoir he biaux pes
 ie bons p̄re q̄ nos me gardes z deponit̄s q̄ ie ne voullē
 iāmaiz a pougneis ne a cornoiemens. Nous volons b̄n
 estre tempte. car cest n̄re preus z en mlt de manieres

Car nos en sommes plus humble & plus cremeuse & plus
laige en maintes manieres. & plus esprouue. Car si me
dit salomon q' na estei tempteu il ne puet riens sanou-
adroit. fors ausi qme on seit la bataille de troies. par
ou dire. Car il ne puet soi meismes gnoistre. ne s'en-
metre ne la force a ces amemins ne lou. loutilleten
Pe qme dieus est loiaus au besoms pour son ami a
aider. ne de qnz pechiez ne de qnz perus il la sauuet
garder. Et pour toutes choses ces raisons il ne
laura ia dieu a droit amer. ne lui gracier des bñs
se il nest tempteu. Mais nos prions q' il nos gart nos
cuers q' il nentrent en la temptation cest q' il ne
l'agente. Car qnt quest de nos nos sommes si pou-
ure & fléue. que nous ne pourrions mie souste-
nir les assaus au diable sans laide nre signour.
Et qnt il nous fait nous ientrons. qnt il nous aide
nous ientrons. aiestons & nos glairons & vancous. &
p' ce disons nous. Mais per ne nos même mie en
temptation. Cest ne suette mie q' nous ientrons p'
consentement. *Cest la septieme petition qment on l'entend*
ed libera nos a malo amey. Sans aug² dit q' li
autre vice nos font oule mauz faire oules bñs
l'assier a faire. Mais tout ce q' on fait & tous les dons
q' on a aqs. Orgueil bee a destruire & a hounir & a
dollar. Et pour qnt dieus a donne a home ce q' li
dote & requit en ces .vij. petitions deuant dites
adonc pmes est il mestiers acertes q' il le deliure
dou mauais & de ces engiens. Et p' ce vient a darriēz

61
 ceste peccacion qme li arriere garde qui dit ensi. Sed
 libera nos a malo amen. Cest adire biau per deliure
 nous dou mauais. Cest dou dyable & de ces engiens
 q nous ne pdonz p orgueil les bns q tu nous as donnez.
 En ceste peccacion nous liprions q il nous donnt le don
 de sainte paour. par quoi nous sommes deliure dou ma
 uais cest dou dyable & de ces engiens & de tout autre
 mail. Cest de tous pechiez & de tous perieus en ceste
 cle & en lautre amen. Ensi soit il qme nous auons dit
 Ce ver al mot dire Amen. Or al tu oi les notes q len
 suet noter sur ceste chansonnere q dieus fit. Cest la
 partie nre. Or garde q tu la saches bn chanteur en con
 cuer. Car gns biens conuena se tu ensis le fais ~~Ces~~ ^{supple}
Coustume est de vrai humble dautrui ~~deurai~~ ^{deurai} ~~humble~~ ^{verro}
 prier. loer & mestre auant & honorer. prsier en
 cuer. loer en bouche. & p oeuvre honneur porter. Il est
 ensi qme la petite monschete q fait le miel q fait les
 pueurs & quier les chans floyz & des fleurs lince la
 rousee dont elle fait le miel p son ostel garnir. Ce
 fait li ciers humbles qui point ne regarde les pueurs
 ne les defautes dautrui. Mais tous les bns q lautre
 ont regardei aime. & loe & pse & soit la douceur de deu
 cion. dont ces cuers est refus & la consaence racomplir
 Voure uon nes des pierres ne des chaillaus soit il luer
 loile & le miel. si qme nous en langue li sauons. car
 il ne voit nul ne si mauais ne si dur ne si pecheur
 q il nen sache traire matiere de dieu loer. En son
 cuer il prise les autres en uy. manes. car il croit pl^s

qd d de
 supple
 verro
 120

Autrui
 prier

les sent dauant que le sien. Il ver quel a volentez des autres
sont plus tost faite q la sienne. Tost legraue fait li oz
gruiller Il gme nous auons devant monstre. Apres illoc
et pte les autres par parole les bnt q li autre ont et for
il les haute et loe. le mau. il les esaise et abaisse. et ape
tise les choses moiemmes. il entent en bien et tourne
tous iours en la bone partie. Et cest contre les.uy. ma
uaises reches dou mesdisant q eslieue les mau. et a
baisse les bnt et les choses moiemmes pte. et bestorne
par oeuvre il honore et pte chaci tant gme il doit et
puer faire tant meffaire ce ne fait mie li orgueilleux
mais tout le contraire Il gme nous auons montre et
traicte dorguel. au. Cest de cuer humle. . .

di de pte

Coustume est de cuer humle q tous ces bnt il a
darrrier son dos. Et de ce auient q tant gme il p
se plus autru de tant despte il plus de meismes
Il est ausi gme li tres quierens auers qui tous iours
a luel al bnt q li autre on et font. et tous iours li sam
ble q il nait riens. Car ausi gme il est vnt sans orgueil
ausi est il vne sainte ouance. et vne sainte enue. Il
rest ausi gme lieufes pens q est fient le roi et out du
roiaume q pleure et brant et rient ne seir de la hautes
ce et de la richesce. Il est ausi gme li simple barbis en
cu tout en bon et profitable et lanne. et pel. et char.
et lait. et fruit et fient et neqdeur elle nen seir riens
ne point ni pense. En ceste maniere dit. s. abhans
as grant patriarches q il nestoit for cendre et pou
dre. Et s. iob q tant iert gnt au monde. Et s. andree

q̄ disoit de soi q̄ suis ie fors tendre & flamaches & boc &
porteur d'herbe. & vent & ombre. siuelle q̄ li vent em
porte esteule seche. q̄ ariens ne vaut fors q̄ a feu. Et
ausi q̄me li vrayz humbles p̄se les autres & p̄ ouer & par
bouche & p̄ oeuvre q̄me nous auons dit: ausi desprise
il loimeismes en ces .iij. manieres. Illi samble ce que
S. Jeromes dit de soi. q̄ ce il uannue ou ce il boit ou
ce il veille ou seil dort q̄ toz iors celle buisine li corne
a lozeille. Vin a ton iugement vien a ton iugement. Et p̄
ce q̄ il ne vet estre la iugies ne te fine il onques a de
soi iugier & dampner & arguer. se oeures & ces paro
les. Il aie & nombre & poise & contrepoise & represent
Car il voit aces plus de paille que de grain. Et pour
ce q̄ il ne soit iugiez en la court de iustice ne vet il
rien laissier ne petit ne grant q̄ ne soit examine &
dit & iugier en la court de misericorde. Cest en la sa
nte confession. En ceste court q̄ conte a droit il est toz
q̄tes. Mais en la court de iustice qui sera au ior dou
iugement q̄ deura rien illi qu'enra payer. Ne ia
mais acq̄ter ne se pourra. Et p̄ ce dampnez sera.
Car il quient ou rendre ou pendre. He las chent
q̄ paiera al qui na riens fors lou cors chargier
de pechiez mortel. Qui entederont & sentiront ces
chozes. il se tenroient & tenrauoient des moqueries &
des mensonges q̄ il coucourent q̄re les vrayz hu
mles qui dieuq̄reiment. Et pour ce ariement
q̄ il ce veulent garder netement. Il se q̄fessent vo
lentiers & loiment. Mais petit vaut faire bonui

gement se la iustice n'est apzès face loiaument. Et p^r ce
tout ausi que li iuraf humbles face de forme mes vrai
iugement en confection de cuer & en confession de bouche
ausi que on fait poeure de vraie iustice car il seui
se que larron. & lemer braient a giber de penican
ce sans faulxise & sans ypocrisie. *Comint on doit hum*

poures
amen

Comint on doit hum
me pourete a mer leuer en bas & p^r ce tout vrai
humle aiment pourete & se poure despit. li vrais
humles aiment pourete p^r u raison. p^r les perreux
qⁱ sunt en richetes. pour les bns qui se en bone poure
te. Et p^r ce que dieus ama tant pourete qⁱ il fut
au monde & laime encore si que la sainte escripture
tesmogne en diuers lieux. Dont il dit en saintier
qⁱ il les pueres & les desiriers des poures. & les por
voir & aparaille leur viande doucement & a bone saueu
& est leur refuge & les sauvera. Job dit qⁱ dieus est
li pes al poures & leur adonne poor des autres iug.
Et mes sires au qⁱment de son biau sermon dit que
bon eue se li poure & maleure sunt li riche qui
ont a leur paradis. Mais le vrai padis il adone al pad
ures si qⁱ il le pueent donner & vendre. Mais li mo
des ne vet croire qⁱ dieus die vite qⁱ pourete soit
chouse bone euee. Mais cest des gaus dieu le pe. d^r
n^ristur dit en l'evangile. Biau pe ie te prie & rent
ces & mal qⁱ ces choses doies & repons aus saiges & les
monstres al humles. li humle le voient & bn le croi
ent & aiment plus c. tant leur pourete. qⁱ li auer ne

faissent richesses. En .iij. choses aime li homs pourete
q'il aime & tient volentiers la vie & les coutumes
as poures. leur compaignie il aime ausi qme ihu
cris fit tant qme il fut on monde. Car naturemēt
li amgnel s'antimment & fuient les bus & li enfāt
ausi s'antimment & fuient la compaignie as gēs
& li humble s'antimment & sent compaignēt volentiers
vie de poure hōme est poure car il ne requiert ne
ne pœutes viandes ne outreuses robes. nul bo
ban il ne reqert ne en robes ne en cheuauchez
ne en maison ne en festes. ne en compaignies. liex
est ceil a sa soudenance. ams sueffre & fam & loif &
chaut & froit & laideges & mē damertumes. & cou
tes ces choses q' li mauais poures fait & sueffre
ma greif sien. li vrait humbles desirre & sueffre
liant pour dieu. De richies il est coutume de pou
ure hōme q' se il n'a riens ne riens ne puet gaing
mer il n'a mie honte dou demandeur. Ech vrait
humles mendie toz iours les peres & les onsons
des bonne gens & des amais dieu ou il aide plus
de bien & plus se fie en leur aide q' il ne fait en ces
apres biens. *De diuers eschierz d'orgueil. m. i. m.*
Desguex āme haut lieus. humilitez les bar. Cest li
oyant de la noble nature q' ne dāgne seoir cō
maise poure metal si qme en fer. ausi est il en mō
cel de fromment batu li gram est desous la paille
desseure. mais nre sire vendra son bleif au ior dou
iugement d'amer. si qme dit li chāngile & ierera

volentiers
oben &
ferme

la paille en feu & le grain engreuer mettra. Que plus est li
oïl pur & plus est pesant & que plus est pesant plus tost
va a fond. Et q̄ plus est li bonz humbles plus aïme bas leu
li q̄me fit ihu crist & la douce mere qui nos donneres ex
ple de seruir & de obeir. nō mie tant plus as plus grant. mais
as plus peuf. Et q̄ plus est li seruires despitables plus
volens simet li humbles. pour ce ensigner vor nre
sire ihu crist les piez lauer a ces poures. Dont hūi
tes est p̄sente mere de obedience & la nozrit & en
sengne & garde q̄ elle ne soit corūpue ne p̄baine
gloire ne p̄ tristete. ne p̄ murmure ne p̄ p̄re sens
ne p̄ p̄re volentei ne en autre maniere. li acourue
ment de obedience st. viij. Cest q̄ on obeist. p̄sente
lement. simplement. purement. generant vitant
& vigreusement. li humbles devant celi est poures
& nus & na q̄ besongnier pour soi & p̄ ce est il tous
iours pres & appareillies q̄me sunt al marōnier en la
neuf. Que tantost q̄me il oient la voix au gouuer
neur il courrēt & sallent q̄me enragie. li humbles
obeit hēme. car c'est ausi q̄me li haquesur qui tant est
hes q̄nt il a le gmandement son maître receu q̄ les p̄ai
nes & les perieus & la mort il recoit enuert autres
grant loies. p̄ lamour q̄ il a al obedience pour ce
disoit dauid en sautier que il auoit mieux les com
mandement q̄ dieus li faisoit q̄ il ne faisoit ne oï ne
pierres p̄ceues. li humbles robeit tout simplement
q̄me fait li cheual ou la berbes que li pastres pour
maïne la ou il. Or qui ne dit on q̄s pour quōi vōtre:

plus la que sai. Car une des honestes filles q̄ humilitez
 a. **Q**uo est sainte simplece. li humbles est tres loiaus adieu
 ausi q̄me est une tres bone dame a son signor tant seule
 ment. Et p̄ nuns uoier si neceint ne de si bone ente
 tion q̄me fait li urais humbles q̄ ne heit fors que
 plaire au monde. **A**ps li humbles est tres viste t̄ tres
 igneant quant vercur de obedience t̄ la volenteir
 dieu en son pler le porte. ayas q̄nt sa p̄re volen
 teir le porte t̄ le maime il est leas t̄ periceus a bñ
 faire ausi q̄me celle estoute q̄ a non satureus fait q̄
 autant cuert en. seul iour aler le firmament. Nq̄
 me li firmament la maime cō elle fait en xxx. ans
 en son p̄re cōs. **A**de verchies li humbles robeit gene
 rament p̄ tout laou il croit que il plaise a dieu t̄
 en toutes chouldes si q̄me fait li almes dou moulin q̄
 ausi valent's porte erge q̄me fiōt t̄ plene q̄me or
 t̄ le bles a pouure homme q̄me le bles au riche
Aps li humbles est mlt̄ fort car il change sa force
 a la force dieu si q̄me dit. ysaies li p̄ph̄es t̄ pour ce
 nent il riens que ne puisse porter car deus porte
 t̄ lui t̄ son faul. dont il obeit vigreusement t̄ p̄seu
 ment car il nest onq̄s las ne q̄ li colaus q̄ dieus mā
 ne t̄ gduir t̄ cō plus vit plus li croit sa viguers si
 q̄me a petit forains. Or p̄ues tu bñ veoir q̄nt hūi
 tes taprent a bien seruir t̄ bñ t̄ p̄faierent a obe
 ir a dieu. **D**e l'ensegnement nre signor.

L grant maistrer de humilite ihū crist q̄nt il a
 voit p̄eschier t̄ repeus les gent t̄ les malades. t̄

Loege
 fur

me change mes garis lors sen fuoit il eussit des gens e
la montaigne p estre en orisons p nos enseigner p
fuir les lous & les losenges. Et p celi lozaur cuer hu
mlez ausi qme il se pame de bu faire qut il obeit. Ensi
se pame il de fuir lous & de son reponre p le vent de
vame gloire & se aole p lozage & la tempeste des
mauueses langues en lombre de la roche si qme dit
ysaies. Ceste roche est ihu crist meismes qui es li re
fuges & la garite as humeles. la sen fuient li vres
sime dit li saurs. Se sunt li cuer humle charge
des pmes de aplice & de penitance. Cest li columbier sou
sen refouent & sen reponnent li colubel nre sign
Ce sunt li cuer humle & simple p les osiaus de proie
Ce st li dyable. Cest li cuer humles auant fait qd
est entreis en paut de celle roche qme li columbie
e son columbier. Cest qut il recoerde bu lame ihu crist
Et la benoite passion adont oblie il toutes ces doleu
r p se peu quque li monde a ne vaut ne puer. Cuer
q ce a essaiie riens ne desire tant qme estre pdu
t oubliex a monde. li mondes li est charre. Solitude
paradis. Car si qme dit li sages apions de soi q il
nest onqsmant seut q qut il est tout. Ne plus en
besongnies q qut il est oiseus. Car il est lors abbe
ces. y. nullors ames cest abbe soi meismes & allex
dieu. la tice il de ces gnt qrelles p quon toutes au
tres besongnies li semblent crutes. la se desraimil
a dieu. & dieut en lui p saintes pensees. & p fer
uant desiriers. Il uet sent il la gnt douleur des

consent q' dieus donne en repoutailles a ceus q' le cre
ment. Si gme dit li saut's. Adont tout langage & tou
tes poies h'antient & li grieve ce elle n'est a ou
a dieu. ou de dieu. ou p' dieu. Enli gme la vie a amer
s'olitude & silence & loz l' h' nait en cuer vne sainte b'g'g'
ne q' est vne des plus belles filles du monde. Car tout
ausi gme vne damouelle q' p' amour a'ime a g'ueber
gongue q'nt elle est aparceue & elle oit q' on en pole
Enli a celle q'nt elle oit q' on pole de li & des b'ns que
dieus li a fait. Et neq' dent elle fait ausi gme fait celle
pucelle arda'ment sousprise d'amors. Car q'nt li non
des die ou lache p'ler toutes voies quier ele cel angle
& ces repoutailles gme celle qui ne quier el q' de
estre raue. gme fu s. paus. *De la p'uaice dieu & de*

Deceste amittance & de ceste p'uaice *s'ait orguel.*
q' celle sainte arme gme a auoir de dieu entre
lui & un saint orguel. Car q'nt elle est raue dusque
en ciel elle regarde la terre de loing. si gme dit ysa
ies. & la uoit si petite a regart de la grandeur dou
ciel. si laide au regart de celle g'raue biaute. si orbe
au regart de celle q'nt clarte. si vide au regart de
celle g'raue plante. loz despit & despit a certes q'nt
il a ou monde de richesses & de honours de biaute
de noblere tout li samble q' ce soit gme li ieus des
enfant en mi la rue ou asser se t'uaillent & rient m
g'raamgner. Il li samble q' tout soit vent & songes
si gme dit salomon. Adont si gme a mourir au monde
& boire en dieu si gme dit. s. paus. Adonques est elle

For don
tout a
dieu fu

si poure despit que elle na mient. Car dieus ha le sien er
pir raiu z tollu z raempli dou sien si qme il fia le capo
stret apente couste. Lors li donne li s. effit vnsi gnt
cuer que ne pspitez ne adistez dou monde elle ne
pse vne nois. vne si gnt seurte de consaente. q hardie
me atant la mort. vne si gnt fiance a eudieu q il uert
rient q il nosist enprandre. pour lamour dieu. Car elle
a celle foison dieus poele enlesuangle. qui est ausi q
me li grantz de seneue p quoi elle puet qmander al
roches z al montaignes z il obeiront. *Dou grantz*

Li grantz de seneue *seneue a lamour de dieu. au*
est mlt pens mais il est mour fors t mlt apzet.
Car il est chaut en qre degre si qme dieus li phisicien
par la chaleur entent on lamour. li pmiere degrez
damours si qme dit y. bernars est quant li bon ne
sent rient damer. fors soi meisme t son pze pren.
Le secont est qnt il qmence dieu a amer. mais cest p
son pze pren. li tiers qnt il connoit mieus dieu t
sme pze pren pour la bonte. li qrt qnt il li espert
de celle samte amour q il ndame ne soi ne dieu. fors
q pour deu. dulsq a maine urae huiltiez loie. Or
puet tu sauoir apceiment qnt li poure despit sunt
boneure en cestiecle. Car il se sunt tant huiltiet t ly
diet q il leur espi est tous amentis z li sans espi
a losteil raempli z est surs dou cuer t lestauceant cil
q estauce les humbles q il les fait roidoucel p samte
espance t p seurte de consaente. Et p ce dit nres surs
quel roidumes dou ael est leur. ne mie sans plus p

proumette. ayant par sa vie craincte que al q' menço
ia a redouuer les fruits & les sciences comment il seroit
bon eue en l'autre siecle. Cene puet nunt auoir
perfectiunt iulques acant q'il ison. Car li cuers
dome mortel ne le pourroit penser ne bouche
deuiseur dou p'mier dou dou. s. esprit dou dou de plour

L premier dont dou s. esprit fait le cuer humble
gremereus & pour ce a il anon li dont de pa
our. li secont fait le cuer douz & debonnaire et
pueus & pour ce a il a non li dont de p'me. Cest
premier vne roulee & vne tractet cont toute
felomie. & noumeent contre le venin dou pe
chiez deure dont nos auons deuant parler.
Car al dont estrepe la racine deure de cuer
& leu garit p'faiement. dont li cuers q' resoit ce
don condit vne douce roulee q' li fait germer
vne racine sauef. Et c'est b'n acemprée. Cest bone
amorl don naist vne arbres b'ant & h'ant. Et
c'est b'n portant fruit. Cest vne vertus belle & bo
ne q' on ap'le en latin mansuetude. Cest douceur
de cuer q' fait l'ome douz & debonnaire & karitu
ble amant & amiable. Car elle fait l'ome amant
p'faiement amer son prochie q'ne soi meismes
Et arbres a .vij. degres par ou il monte en haut
Ces .vij. degres nous montre. s. pauc la ou il nous
amouette & prie q' nous merons paine q' nos soi
ont cour bn en dieu. Cest q' nous auons eue vn
cuer & vn esprit & vne amour en dieu. La premiere

Donu
p'fecti

trans

raison p^{re} quoy nos deuons estre tuit vn th^{er} haut &
libas el^{le} riche & li pouure . est p^{re} ce q^{ue} nos tuit auons vn
pe eniel . Cest dieus q^{ue} nos fist toz gmunement asyng
ge & a la samblance . p^{re} ce dunt q^{ue} nos auons tuit vn
createur q^{ue} nos fir tout dune matiere & a vne forme
& a vne seule fin . Cest q^{ue} nos soions tuit en vn lieu &
auert^{is} lui si q^{ue}me il adit en leu angile . oylt est g^{ra}nt
raison q^{ue} nos nous ent^{en}ons . Car elyzaune beste
si q^{ue}me dit salemont aime son samblant . La secon
de raison est q^{ue} nos sommes tuit cretien en vn bap
tesme & pouure & riche . Cest q^{ue} nos sommes tuit
laue dune meisme loisine . Ce fut dou p^{re}ceul linc
ihucrist . & rachete dune meisme memoie . & aut^{re}
coute libas q^{ue}me li autres . oylt deuons dont amer
li vns luntre & honorer . q^{ue} dieus a tant amer & pu
siet^{er} & fait de sigⁿⁱfic^{ation} digne . La tierce raison est
p^{re} ce q^{ue} nos tuit auons vne foi . Et sommes tuit loie
dun eloi qui toute est a complice si q^{ue}me dit . s^{an}ct paul .
En cestui inor aime ton proisme q^{ue}me toi meisme
De ceste deite nait n^{ost}re quites p^{re} chose q^{ue} il face . Ceste
deite doit cha^{que}un a cha^{que}un . Et q^{ue} plus larent plus
la doit . La quarte raison est q^{ue} nos auons vn mes
me signoz cest dieus de cui nos tenons tuit & cors
& arme . & q^{ue}na^{nt} nos auons . Nous tous il a fait gmu
nement . tous rachetez gmunement . Tous il nos uige
ra gmunement . & guerre don^{ne}ra a tous largement
Ceus q^{ue} auont tenu son g^{ra}ndement & ce seront
entre amer loiaument . La q^{ue}nte raison est pour

ce q nous sommes tuit q pangnō. en lost nre sign^o & li
 chz & li soudoier q tuit arandon^t vn meisme louner
 cest la gloire pduurable ou li amorz & la compang
 nie sera pfaite. & fermee si sera bñ en gmen^{ce}. La
 sixieme raison est pour ce q nous viuons tuit dū
 esprit. esprituelment. ausi qme nos viuons tuit dū
 au corporeumē. p cest esprit nos sommes tuit fil dieu
 p adoption cest p auouerie & fil de sainte esglise
 frere germain. de pe & de mere p vne fraternite
 esprituele. q tant vaut mieus q la fraternite char
 nelle. qme li saint esprit vaut mieus dou cors. la septi
 me raison est p ce que nos sommes tuit membre dū
 cors. dont ihūcris est li chief & nos sommes li membre
 q viuons tuit dune meisme viande. cest de la sainte
 char & dou pñeul sanc ihūcris q tant nos amie &
 tant nos eieut chiers q il nos done son sanc a boire.
 & la char a mangier. pour ce nos ramitoit si sou
 uent. s. paur ceste amor que il nos monstre. car
 plus vne raison ne plus bel exsample ne nos puet
 il monstrier de vne amistie. Se tu ves bñ penser
 a ces raisons. tu trouueras. vij. degrez damistie q
 viennent dou don de pitie. *Cest. des vij manes de.*

De cest estoce naissent. vij. branches. car. *amours*
 ceste vertut ce monstre en. vij. manes ausi qme
 on connoit lamoz q est entre les membres dou cors
 en. vij. manes. pmeren^t li vne membres de porte
 & q regarde lautre q il ne li faiste. ne mal ne angos
 se ne damage a sou pooir. & en ce entendons nous.

innocence. q nous deuons garder l'un vers l'autre. Car
cel qui uidentz est espris en cuer de chaon. Q' au ne fasset a
autrui ce q au ne pourroies q il te feir. Ne q camant deit
ferire a ta fenestre. Apr l'unf menbz. Nece douce
ment l'autre q il ne li fasse angouisse ne pome ne se re
uange. Ne aint mouement dure ne sentent li menbre
li vnt vers l'autre. ne ne reuenient. Ence entendons
nos p'fuite debounaure. q a .iij. degrez. li p'miers
est q on ne se rebange pome. li secont est q on ne re
tiengne mie lire longuement. li tiers est q on ne seure
nul mouement. de ire. ne de haine. enuers son p'sine.
pour riens q li face. Apr li menbre obeissent aut a
leur souverain. Car il font aut a leur p'our ce q li auers
grande. z li oiel loz entenguent. Ence entendons
nos la verite d'obedience dont nos auons deuant plei
q doit estre apparue en amor et en charite. Si q me
dit s. pierres. Apres l'unf menbres aide z sert a l'au
tre sans dongz z sans contredit z sans auance t'etre.
entendons nous la vertu q on appelle charite. Sans
vnt honf q'il aide z secourt volentiers aus autres
don p'our que dieus li a donne ou il ten s'engne z co
leille dou sens q il a ou il le chane. ou il adresee les
foul de l'autorite q il a. Ou il donne t' de p'elargement
p' dieu les bnt q il a adont dit onq il est mlt chari
taubles. t'encu le grande. s. pierres q les g're q dieus
nos a p'steus q nos les amunistront a nos p'roines
dont tuelles li philosphes dir. Nos deuons sentir
q q'nt est on monde t' aroit tout est fait p' hoine l'un

Et li home p' adier li uns l'autre et eage endre. fassent
 dunt fait il ce pour quoi nos souuer nei z q nature nos
 enseigne. Car si gme dit s. paul. Nos sômes tuit niêb'
 d'û mesure cors. Apres tueli membre sentent t'fient
 ce a soi q on fait a chacû. soit bñ. soit mal. soit ioie. soit
 angouille. Que on fient le pie la bouche de v' me bleue
 p ce entendons nous la verai de vnie pte q nos de-
 uons auoir gmunement qu'il y. officies si gme dit. s.
 paul. conioir al bñ q l'autre font z ont. Condoilur
 al mal q l'autre sentent t'font. Ap' ce li vns men-
 bres est maladez ou nauez tuit li autre li aident
 a ce q il soit guaris. En ce entendons nos q li vertu
 de iustice z de contricion. Sans la qle li cors de sainte
 esglise ne pourroit durer. Car li membre pourit hou-
 nirient les sams. Qui vet doit sauoir gment il
 doit son fiere chacier son pisme z subiet repren-
 dre z humer. pringue garde a soi meismes q' t'ns
 membres est maladez ou nauez s'it passion eu a li
 cuer z s'it douleurs en sent. Et p la grant amour
 q il a alui il met la main iust souuer doucement
 Et si gme dit s. paul. ausi gme li membre dou cors
 ausi des cuerz doit on doucement les plues amier. En
 de vnie amor z de g'it passion eu a li cuerz doit
 on faire la correption z al s'it paour idit on les
 mainz meure. Primes idit on mettre les ongue-
 ment t les emplastres de douces amonitions. Ap' s'
 se ce ne vauc les poudres apres z pougnant de
 dure rephension. Apres le fer de desaphne. Et

se il ne fait se empurier non lors estuet veur lesee p^r
le desceuer ou p^relcomuniement ou p^rbair hoer dou pais
ou eslongier de lor. Ap^rs li mēbre honneur ent li v^r l'au
tre t^rportent honneur. Car si gme dit s^r. paul. flout de
vous porter honneur li v^r l'aucre t^rreuerence. t^r meit
meit ceul qui plus ont g^rut mestier de deport. Ce
sunt li plus foul. t^r li plus foible. ceul doit on plus de
porter. Dont li p^reuoime t^r li sage portent t^r deport^r
coz iours les foul t^r les foibles. tant qme li os por
teut la char t^rre. t^r li piler la maison. Cest con^r les
medisanc qui t^rne volentiers crient les maus t^r les deffau
tes q^r il voient en autrui. Ap^res lūm. membre deffend^r
l'aucre au besoing. t^r se met p^r lūm. Car au besoing
voit on q^r amunt est. C^r li v^r des pier glace li au
tre li aide tantost. C^r on voit ferir le chief la main
se met au deuant. En ce entent on noul p^rsaire t^r
pure amitie. Dont dieu dit en le sangie q^r plus
grant amities ne puet estre q^r de metre l'ame p^r
son amī. Ceste amitie nos montra ihu crist li v^ral
amī q^r por nos mist l'ame t^r son cors amoit. Et
ce fit il pour nos doner exemple. Si gme dit s^r.
pierre t^r s^r. iagues. dit. que ce dieu mist l'ame
pour nous t^r nos deuons metre nos armes pour
nos freres. Cest pour nos proistes ce nos saines
adroit membre dou cors dont il est chief. Cui ceste
veru avoit ie diroie ap^rement q^r il seroit adroit
bon eures. Cest la veru que mēt bonfmaires
Ihu crist nos enseigne. quant il dit. bē eures sūc

li debonnaire. Car il seront en possession de la terre. Or
 enten bñ ceste bñeure. q li debonnaire ont en ce liede
 Car li pfeurement debonnaire n'ia eu possession de la ter-
 re. Cest en ce adu en .iij. manieres. p remierement de
 de la terre des viuant. q est dieu meismes q est habita
 des des viuant. Cest des saint z des preudomes. Ausi
 qme la terre est habitacion des bestes z des homes.
 Et p ce q dieus q est la terre des viuantz a les debou-
 naires en la possession car il ne font riens des ce q
 il plait a dieu. pour ce est il droit q il aient dieu e
 leur possession. si qme dit li laurierz. Li debonnaire
 dit il aient la terre en heritage. Et .g. aug^r dit q
 nuns nauera dieu en possession q ne sera pmiere-
 ment en la seue. Apres li debonnaire ont a la terre
 de leur cuer en possession car il n'ont riens signoz
 de leur cuer. li felon ne sunt mie signoz de leur cuer
 q auent z felonnie les maniere. li debonnaire max
 aient les manieres muerz. z mieus vaut ce dit sale-
 mons al q maniere bñ son cuer q al q prent a force
 chataul z auez. Apres li debonnaire sunt signoz de la
 terre. Cest des bñs terriens. Car ce il les pdeut car ce
 il les pdeut ia n'en seront trouble ne courrecie, q auent
 al qui ce courroucent qut il les pdeut ne n'ime sig-
 n' amais sunt terf. Et pour est il droit q al qui
 ont a les bñs temporeus z spiritueus z eul meismes
 en possession aient dieu en possession. q auent or
 enten z regarde q ce deus donne appouuer leaet
 z al debonnaire la terre ou seront li auez z li felo

For en tourment de enfer. Dou don de science q tierce

L premier don du s. epi. est don premier amour
Pour l'ome humble & gracieux. li second le fait
douz & pieux. li tierce le fait clair veant & esclaircill
Et p' ce la pelle on don de science. car il fait l'ome es
cureux & sage & a mesure en toutes choses. Car dont
q'il descent en cuer il estrepe terre hors la racine
Et le pieux due & de felonnie q trouble le cuer & fait
loume tout foraine si q il ne voit goutte ne pour
oir ne pour autrui conduire. Ayant al don en lu
mine le cuer de toutes pe. si q il ne puet estre de
ul de nelui. aussi q meli don de purete le fait ius q
si q il ne ver de veoir nelui. dont s. jehan vit en
la pocalipse en esqnt q li s. home q estoient tuit
plam de cestu espi. estoient tuit plam de ieux &
deuant & d'arriere. Et un angel mont azachari
et le p'he vne pierre ou estoient. by. oiel. ce sunt
vuy. regant q li preudome ont. Car il voient cler
& dedant & el cuer & tout entour oul. Cest adue de
soul & de seure & deuant & d'arriere a destre & a sen
estre. C'est qnt est li maîtres des oeuvres. Cest adue
des vertus de l'ame. Car il fait tout apoint & alinge
& a rielle. & a plonc. & a buel. Il prent p'mier qnt
son point & li ponde & cest ce q li sages dit. de quq
Tu qmence garde la fin & aq ches tuer venis
Après il cent la lingte car il va auant p droite
voie & p droite. encens aon. si enue qme li serpens
ne qme li goupis. Après il fait tout amele. Car

il fait le uoir euel & vni. Car la gmnedne des bonz il aime
sans trouuer nouleitez. Apres il espzue souuent lieme
aplone. car il preut garde que la cour ne pade ne ne
clme ne adestre p pquite. ne a senestre p adustre. Car
dous est li preut en cloistre de larme qui garde l'ordre
& fait gardeur partout. preunier en cuer. & puis en
autres officines. En ce cuer a. ii. costes. l'entendement
& la volentez. la raison & la fectiion. qnt cil du costes la
cordent il font mlt douce melodie & mlt biau service
Cest que la volentez. Ver qnq eutendement enseigne de
bien. & affectiion. sent quique raison entent. Or en
ten bn de ces y. costes qui st en larme. qnt il doniet
concoideur. En l'un costes a. iij. serueurs & en l'autre
iij. Car la raison a. iij. offices. Cest daqre. de iugier
de reimeur. & de monreir ce q elle entent p paro
le. Car dont enseigne la raison ce q elle doit apren
dre & enquerre & en qle ordre & en quel maniere
& a quelle fin. Et cest mlt gnt mestz. Car li mes
prindres en ces chouses est mlt perilleus il fait la
raison entendre & apzandre ce qui est necessaire &
portable a honeste & le retrait dou graue. he dex
qme hons pert de dunt & de despens pour apaire choses
q uient ne valent foiz a vanne glorie & apechier
auul li espz p ce don enseigne legierement & fait
l'ome apzandre ordenelement ce q est plus necessai
re au salu de larme & q plus nuime a l'amoir de deu
& pour le portit de larme & pour son prochain audier
Apres il fait la raison bn enquerre la vite des chouses

Et malement qment elle doit croire. **B**ien croire en **fo**
on croit simplement quan que dieus dit & demande sans
trop enquerre. Et sans encrochier les conduis deu &
li pfundece de cesuigemz. La hautesse de la maieste
Et la raison de cel clarement bien avue. bien avue est
que on ne voit ne trop tost ne trop tard. ne a chascun.
ne a nul. car l'un & lautre li est vici. si gme dit senecqz
apls bn enquire vient bn iugiers. A bien iugier adier
q on ne afferme riens que on nait bn enquis & dont
on ne soit certains q on ne seuremette de iugier. ce
q alui ne apartient si gme st les choses repostes. les en
ceuaons des auers. les choses q on ne puet corner a dest
ne a senestre. que on les entende. adels en la bonne pte
Dont cil effit p cestui donz fait la raison bn iugier &
gnostre adroit & distinter entre les bonnes choses &
les mauaises. Entre les peul bnt & les gnt car il fait
chacune puster selonc la valeur. Apres il fait la raiso
ramenbreu. Car il rameuort alome qnq mestier li
est. Si gme dieus dit en lesuangle. les choses qui sunt
passees il fait recorder. les choses qui sunt presentes
il fait entendre & recorder. les choses qui sunt a venir
il fait pueoir & ordener. & cest les. iij. parties de la
vertu prudence selonc le philosophe. Ap l il fait la rai
son p mesure pler enbi si que la pole viengne am
toit ala lingue que ala langue q ele soit pesee gme
bone memoie & esprouuee. si gme dit lilemont. si q
elle soit de bonne matiere. si gme de bon metal. & de
bone forme. Cest en bone maniere dire. Et q il ait

Son droit poil. & son droit nombre. Cest q il mait ne
 trop ne peu & q elle soit bñ employe. Car bone memoie
 ne bone pole on ne doit mie p' ment donner. Dont
 nous dit en lesuangile q nos ne gerons mie nos pie
 re precieuses devant les pourciaus. Or dont ordene
 & acorde. l'autre partie dou cuer est la volentei ou il
 a .iij. parties. amour. paour. joie. & doulor cest que
 on ait ce que on doit si qme on doit & catur qme on doit
 q on crainne ausi ce q on doit & tant qme on doit
 q on ne ait iore ne deht for en ce q on doit & si qme
 on doit. & tant qme on doit. Or ce .iij. parties st
 atemprees. adonc dit on q li hont est atempres au
 si qme on dit dune raine. ou dune herbe qle est atem
 pree qur elle nest ne trop froide ne trop chaude ne
 trop seche ne trop moide & ainsi qme en cors de l'ome
 viennent trop de maladies pla dehrampance de ces
 .iij. qitez ou de ces .iij. humeurs ainsi en cuer de lo
 me viennent aut li vice. & li perhiet pla dehramp
 ce de ces .iij. meurs. Or est .ij. costes dou cuer sunt
 acorde & ordene. cest la rason & la volentei. lors est
 li hont ordenez p'cedans soi. Ce sunt li dur ransel de
 la raine durmour bel arbre q on apelle equite.
 Equitel est p'ement ce q on fait p' uigenient bon
 & loial. ne trop mel ne trop roide. sans encliner. ne
 vers l'une partie ne vs l'autre quat on va auant vni
 ement. & droit qme lunge. Car equet nest autre cho
 le for vntez cest eugarez qui ceste vertu a il est
 bon uiget & riges Car il ne fait riens ql ne soit

etrop bñ enquis & examine. si qme doit faire li bonf
Juges. Dont li pmiens degre de ceste verai est: q li hōf
soit bonf iuges de son cuer meismes. Car il doit en
tuer dedans soi & regarder la conscience & bñ exami
ner ses pensees & les volentes qles q elles soi
ent ou bonnes ou mauuaieses Et cour ordener a les
Jure de raison. si q la volentez & li raisonf soient
a un acort. Car si qme dit s. bernars. Voul uest au
choze q li ascement de raison & de volente. Ont
quant volenteis vient sans contredit due. & faire
et meue a oeuvre ce q raisonf dit & montre & ensei
ne tout ades. dou seront degres de equite aux

Li second degre de ceste verai est. q li hōf soit
droit iuges & ceingne droitement linge de equite
entre soi & ce q est desous soi cest son cors q a en
garde le quel il doit si nourir q il puisse servir &
si discipliner & chaacier q il velle obeir. Que la
raisonf doit estre ausi qme vnf arbitres loiauf euf
lespit & la char & qui se tous iours confire qui doit
garder le droit dñe pr & dautre en telle maniere
q li espit soit bonf surs & li cors refait bonf seruant
Or est il gñs mieiers de ceur en ceste pñe p tout
equite & droite mesure en mangier & en boire
& en vestir & en chancier & en toutes les choses &
en toutes les choses q li cors demande. Car il senchi
ne mlt souuent plus au corp q au pau. Apres il recou
vient les v. sens dou cors bñ gduire. & gouverner
p raison & p eqte si q chascun serve de son office sans

pechier & sans mespresure. si gme li oiel de esgarder
 les oreilles de escouteur les narines de flarier. la bou
 che de gouter & de parler. les mains & tout son cors
 de touchier. C'est ar. v. sens se bñ garder lors est li
 chatiaus seurs & fermes. Car ce sunt les portes de la
 me. Ce sunt les fenestres p ou l'amor entre souuer
 en larme si gme dit li pphes. *C'est li tiers desgreis*

L tiers degreis de ceste vertu de esquiver. *ar. vi.*
 C'est q li hom s'oit bon iuges & teneue ceste ge
 son. & co q est deuant soi. Ce sunt les choses tempo
 reles qui destruisent souuent & cors & ame quant
 on s'met trop. si gme s'oit bon hauer & li souuoiteus
 et que cil qui le monde amment trop qui ont a
 en lares les cuers en la roie a diable si gme dit
 Job. C'est ar plain ar querele & ar besongnes fourni
 nes que al leurs il ne puent entendre ne entreu. ne
 leur vie ordener. Dont il auient q ce est vous ce q
 geneit li ages dit q p ce pechont nous au & four
 uoius que des pries de la vie chaac pense & est
 loigneus. auis de toute sa vie ordener. auis unsi
 pense ne iustudie. Or est il d'ouit mlt grans mestis
 q on ne mere trop son cuer en chose fourunnes. Car
 q trop limer il chiet en cures & en la couuortise dou
 monde qui est la racine de tous vices. si gme nous a
 uons pries monstre. *li quart desgreis de esquiver.*

L quart degreis de ceste vertu est q li hom voie
 leur a la destre. C'est q il prengue garde ar bons
 q se ausi gme a l'ouestre conseil & quil des bons & des la

l'age il prengne l'ens & exemple. Mais en cestui costel
conuenent tenir discretion & equite. Car toutes les gens
ne pueent mis aleu p'une voie. ne tuit libon ne tuit
li saige nont mie vne meisme gree. Ausi gme li menb
doutors nont mie vne meisme office. & de ce sunt
milt de cuer nouue deceut. li gme d'ich liures des
collacions des sams peres qui craute de la parfection
des vertus. Car qnt il venient vn home bñ p'fait
mout portien en vnestar ou en vne grace car
ibent & resamble le voient. Et qnt il voient vn au
tre qui en vn autre estat defait milt de bñs. ausi
ibent & querrent aps & ent au cers & au quant
ne a nul ne sa resient. Cist st ausi gme li onel le
uierit qui est encor tous nouues qui cuert aps
chacune beste q li vient au deuant & ne fait fors
soulaster & son teus pdre. De ce m'est p'soper la
fable douchimer & de l'asne qui veoit ce cheneo
toutes les fois q ces lires reuenoit alosteit q illi
courroit en langte & li falloit au col li lires li
louoit a lui. & li faisoit grant feste. p' d'ent li
asnes ausi deusse ie faire. li mameia mes lires
mient me deuit il faire ioe qui le sert tous les iours
q a ce chien q ne sert de rien. Ne temora mie qnt
ment aps & li asnes voit son signour enaen. enta ma
son. & li saute & li quert en len courtte. & el giete les
pies au col & gmente a recamien. Pour ce li serant
qui ce vnt courrent al gnt leuier. & bati rent
car cest asne q asseil fu. Et de ce vnt auoir honoz

et preu. il ont honte et damage. Par ces fables solent es
lages hont enseigner soi meismes. et par cest exemple
il leur monstroient qu'il ne deuoient mie beer as gres
ou il ne pooient que atandre et se meismes enteng
ne l'alemon. Furent fait il ne gres ia tel eul asri
ch. Cest as graces li ou en nepnes atandre. Pour
ce est li grant maistr de discretion qu'on voit au cui
on peut exemple. Faut est il mestiers qu'il hont voie
clere a la fenestre.

qui n'est de gres de equivo

Et cest li que ient et li que de gres. Car il doit regar
der les fous et les mauals. qui sont ausi que la
fenestre. Car il sont en prent. costent. A ceas doit
on prendre garde premierement. pour ce qu'il en ait
priet et compassion. car pce qu'on ne s'entend leu. fo
lie et leur pdition. si gme. sic li lages latentous qui
dist le pastai. fait pui la bingue au fol p'ous. Et
en que tout enoit plain des p'ies et dourties. et a cest
exemple se apert l'ou et p'ou. beance. Car on s'ent
dire que l'ou se chane. qui p' autrui se chane. l'p
p' ce qu'on aime plus dieu. p' cui on est. que de aut
p'chier et de eul perdre. car n'est en uer. en cestui
costent garder equite et discretion. Car que se doi
le foul ou le pecheur. ne en doi auoir p'ie et adpassi
on et ne mie faire delui. mes gar ne delusion. Je
doi tousiours har le pecheur. et amer la p'one. Et
m' mestier garder que ne velle en mon cuer
nelui dampner. ne moi g'arter a nelui. et aut soit
maual. Car ceul est hui maual qui sera demain

bons. Et ceul est huibous q' deman iert mauais. Apr' ie
me doit tant qme ie puit tant mesure enu' eul ploier
z q' descende en oeuvre z en pole p' eul gaingner adieu
z retour de pechiez. Car si qme dit leneqs z l'insg's.
nous ne poons mieu seul q' se cheur releuer le nous
ne nous volons qment q' soit ev'it eul encliner. **li**

Lisliemes desgreies. **lisliemes desceus de ceter**
li lisliemes ieus que ont li preudome. Cest q'
il voient cler par derrier' let las z let engient au
diable qui nous sunt ausi qme au derriere. Car
li amement nous voir z nous ne le poons veoir.
Notre amement se sunt li diable qui sunt mlt
z fort z sage z fous z longueus de nous dece
uoir. Car il ne cessent onques ne iour ne nuit
z ausi tous iours sunt en ag'it pour nous dece
uoir p' leur art. z p' leur engien. Dont il dient
en plus de mil manieres. Et si qme dit. s. aug.
li diables voit mlt l'ocurent le sac de l'ome. z
la maniere. z la complexion z aqueil vice il est pl'
enclins. ou p' nature ou p' acoustumance. Et de
celle part il tant plus fort le colerq' de ne. lan.
lesingumien de foluete z de luxure. le fieu
matique de glouteie z de perece. le melencoli
eus de enue z de tristee. Et p' ce doit chascun
desfendre de celle part ou il voit q' ces ostent
plus foibles. P'eu contre celui vice plus combat
dont il voit q' il est plus assailis. Et enteu bien
que il nespargne neliu. Car il est hardis z eng's.

75
comme cil qui assai le fil dieu son signoribuerist. Des
tu dit nostres sires a iob en qntes guises il se desguise.
Ainsi qme cil deit unis ne le fait fors qe. Car si que
dit s. deus. tuit li angle z li bon z li mauais z tuit li
espere des hoïmes sunt ausi qme bus mirours espieu
es. Dont ausi qme bus mirours recoit tantot toute
les formes z les espierces qui li viennent au deuant
Ausi fait li espis de d. lome soit en dormant soit en
veillant. Or prair deue vn mirour t le met contre
vn autre tantost toutes les formes qui estoient en
lui en verras en lautre. Et celle manniere dit on q
li dyables montre a larme tuis fourmes. z tuis figu
res. qme il ver. qur dieus le souffre. z larme les re
coit tuis magreis si en tuis fois est. qur en pensee
o qur en ymagination ausi qme maugrei mien me
quent veoir z receuoir en la prunelle de luel la
forme qui me vient au deuant. Or est tres grant
fice de dieu z tres grant donz tous. esprit entendre
bn tous les langages audyable z quontre toutes
les faces. Car si qme dit s. bernars. Trop est soucieus
chouse z forte a sauoir z distinceur entre les pensee
q li auers en faute. z celes q li aue muis i plante. qur
il vient qme qpans ou qme amins. ou marchans et
monstre les pechies qmant il sunt plaisanz et de
licitable legierement le puet en quostre. Mais qur
il vient en guise de angle z montre le bn pour fire
au mauil. loz est la temptacions plus forte. Et pour ce
dit s. iehan que on ne croie mie a tous les esperis.

mais q̄ on les espreue auisoit que ou les croie. li q̄me
font cel qui ont leur confesseur bon. z. s. hōme z. sage
z. bñ esprouuei. z. tels que ueles a tu il monstrer
dient z. menu les pensees qui a cuer leur viennent
z. bounes z. males. Car si q̄me dit salemont. bonf
eures est cel qui touz iours se doute. Et allouet dic
il fai p̄ conseil ce que tu fais. Et apres le fait pour
ne ten repentiras *li septimes degres de veruei.*

Li septimes degres est li septimes ieul q̄ il quient
l'auoir qui vet auoir ceste vertu. Cest cil qui en
haut regarde qui a dieu touz iours deuant soi.
De cestui dit n̄res sire en l'euangile. Se cel eul
est pur z. simple touz ces cors sera clers z. luisans
Se ce cel eul est cor z. diuers touz ces cors sera obscurs
z. tenebreux. Cest adire se l'entencion de ton cuer
est pure z. simple z. vai auant droite noie q̄me lū
ge p̄ au touz ces degres q̄ nos auons nōmez tou
te la masse de oeures z. de ces vertus sera bele et
clere z. plaisant adieu ou ce l'entencion est corce
ou elle refourche ou elle repleie arrieres si q̄me
fait li cherciauf. contre li acointance iert tene
breuse z. la masse des vertus. Car seint droite entē
cion au moine desuient pechiez z. vertus vices.
Li entencion est simple quant li hōs fait ces bō
nes oeures d'orientation pour dieu. Elle est corce
quant il les fait pour plaie au monde. ou pour
vainne gloire elle fourche en deul q̄ne on bee de
ne part a dieu z. d'autre part au monde. Mais

elle retourne arriere si qme fait li cerrauf qe li ho
mes quert son pze pzeu en qque il fait. Or ascu
oit les .viij. desgres. par ou as autres. monte en haut
Les branches de cest *des vertus cōtrares as .viij. vices*
arbre snt les .viij. vertus prinapaus. qui respon
dent as .viij. vices. si qme fait humilitez contre
orgueil. Amicitie contre enue. debonautez qe
selomme. prouente qe pest. largeste qe auu
rice. chatez contre luxure. Sobrietez contre glou
terie. Ces .viij. vertus garde z guide mout droit
z mlt seurement li espi de science qui les mame
p la voie de equitei. si qme dit salomon. p ar la
alle voie. discrecion z raison qui est li charaers
des vertus. qme dit. 9. bernars. Higonulieres
de la neif. de larme les mame z conduit que elles
ne fouruient na dentre na fenestre. z anst profi
tent z cōsistent z portent fruit aplaner. pour ce
dont q la vertus de equitei p discrecion se desmonst
en toutes les oeures des autres vertus. z sans ceste
tout autre vertus pte non de verai z desment uices
se di bien que en sens ces .viij. vertus deuant dites
sint les branches de equitei z tout li fruit des ho
mes oeures q delect naissent aparciement a cest
arbre. Or encen bn gment li grant maistres des
vertus nous parole de ceste vertus. Car il ne dit
me en la rule. bon eue sint al qui equitei tie
nent par tout z en toutes chouses ont discrecion
z mesure sans mesprandre. car lanarient nout

gaver gaingme. Car nūl nest qui ne tues paingne
ca moue de manieres. Et pour ce nous confere tres
doucement mēs doulz maîtres ihūcris quant il ne
dit mie. Bon eue sunt al qui ne pechent ne q
ne mesprendent. Ains sont tout p equitei z per
lunge. Ajar il dit moue courtoisement pour
conforter les pecheurs. Bon eue sunt al qui
pleurent car il seont conforter. Cest a dire al sunt
z seont bon eue qui voient z entendent z gnoissent
bū leur desfautes. En tous ces .vij. points de equitez q
nous auon a noumeiz. Et de ce pleurent z sunt dolāt
q il trueuent tant souvent iniquitei la ou il deue
roient ceur z couuer equitei. Et pour ce esli
mondes apelez la ualee de larmes q nūis ne puet
en monde uure sans larmes qui ad receu le don
de saence dont nos plat. Ains quient si gme dit
salemons. q q plus seir plus uoit les mal z les do
leurz dou monde. plus a duel en son cuer larmes
z pleurs. Ensi qmence al mondes a auier. z que
plus anme ceste vie. plus desire on l'autre. z de ce
renaident autres larmes pour le desirier de lau
tre vie. Or dois tu a penseur .vi. manieres de larmes
q li saint home ont en ce siecle p le don de saence.
les premieres viennent de ce que on voit q on a
dieu maître soit courrecie p pensees p paroles
par oeures. Les segdes viennent de ce q on regar
de les grans crimes horribles deusfer dont cha
cun doit auoir grant paour. Les tierces naissent

des mal que on voit souffrir aboies. lesquelz viennent des
 pechiez que li autre font qui mauais sunt. les quintes
 p' ceste vie. qui est vie. & pour l'autre qui deslaie. les si
 lieme viennent de deuocion. & de grant plante de iour
 de la presence ihu crist & dou sermoement dou saint es
 perit. Cil sunt adroit bon eure qui ensi plourent
 car il seront conforte signe dit l'escripture. Ansig
 me la nourrice conforte leufant qui pleure car elle
 li essue les ieulz & le baile & le fait rire a force. Aucis
 fera nres fies a ceulz qui pleurent en cest cielele si
 gne iai dit. Car il leur essuera les ieulz q' amais ne
 plouront ne ne sentiront mal ne doleur. Mais ces
 iours seront aduers en pais & en ris & en iour p'dura
 ble. *Comment ommes vit on moien estre*

*donc for
 ciadmes*

O & auons pleit des dons & des vertus qui gouuer
 nent ceulz q' en monde uiuent. en plus bas. deuy.
 estas. dont nous auons prescu pleit. Or deuons noz
 alaide dons. esperit pleu. des dons & des vertus q'
 plus p'zeint ap'ciennent a ceulz q' le monde despit
 & ala haute montaigne de perfection arident.
 De ceulz dit p'zeiment rob que vie dome euerie
 est qme cheualerie. car vie dome en terre est q
 me bourioisie. Or regarde en vn iourne bouriois &
 en vn iourne cheualier nouel. Mout ont cil dui pense
 es diuerses & diuerses buerie. li bouriois bee a
 marchander & a gaaignier. & a mailer. & la fins
 de sentencion est toute. ace q' il soit riches & nuie
 bles & en sa vile honorer. li cheualiers nouuau

liens cour autre voie. Car il bee conseil a faire & lar
gement a donneur. chevalerie a aprendre & large
ment donneur. & as armes alen. mais a souffrir &
prouesse a monstrier. lous a conquerre & en haut e
stat monter. Ces .ij. estat nous veons apertement
en .ij. manieres de gent. Donc li vn sunt qui
bn se velent des grans pechiez gardeur. penra
cet faue aumosnes donneur. tenir les gaudens
de dieu. & de sainte esglise. & bn lous souffriroit
se il se pooient en la fin du monde sauuer. Est
sunt en bon estat & bn se pueent sauuer. li autre
sunt acun li mondes auue p les perieus & les pe
chiez. & les pannes donc il est consplains si quen
m puet auoir ne pais de cuer. ne consciens seure.
si reuient dautre pt que il nest nul tresor qui
lamour de dieu se puit comparer. nulle douceur
si grant qme pais de cuer. nulle gloire mondai
ne qui se parat a la gloire de pure conscience
si lent semble & bn en uons que qui ces .ij.
choules pourroit conquerre il se voit plus que
empereres. Mais cest si grant choule que pau
ra de ceus q oulent ceste empreinte faire. Mais
quant dieu donne alome celle ste & celui don
que on apelle l'esprit de force il li donne vn cuer
nouel dn cuer noble & hardi. noble pour desir
re quant li mondes puet prendre & doner
Et de ceste hardiesce pole nres sire quant il
dit que bon eure sunt cil qui ont fain & souff

de iustice. Salomon dit que al est iustes qui despit
 son damage pour son ami. Cest pour dieu q est li
 d'ou amant. Et s. bernart dist q al n'est mie iustes qui
 ne voit en son cuer t s'ent t encient q il est de cuer tenu
 tuer s dieu de lui ameur. Leur toutes ments. Al q uraie
 ment desire de tout son cuer a rendre ceste dette a dieu.
 est est de seus dont nres sres pole q il dit q al s'ho
 eurer q ont fait e soit de iustice. Une dit mie b'o eurer
 s' al qui ont ou qui font iustice. Mais qui ont fait t
 soit. Car ceste iustice ne puet estre tenue. ne ceste dette
 ne puet estre plainement rendue en cest siecle. Mais
 en cest siecle est desuete t en l'autre paie. Pour ce ne
 dit mres nres bons matres. al s' bon eurer q ceste iust
 ce feront. t qui ceste dette rendront. Ains dit pt' cour
 t'osement q me al qui fait nre p'ouete. Bon eurer
 s' al qui de ceste iustice ont fait t soit. Car il ne regret
 mie q nous rendont a la dette. Ains li souffre ce nos auos
 bonevolence t desirer de rendre. Et q me d'ur ne q
 al soit iustes q ne rent ce que il doit ne volente na
 ne fait dou rendre. Et desirer q il est v'raus en cuer
 il quient q il se montre p' oeuvre. Car si me dit Ale
 mons nuns ne puet le feu en son sam repondre q
 la robe narde. Ceste montre ne puet estre sans v'ru
 t sans p'ouete. Car p' desmoms ne p' plaider ne p' uene
 on mie q on soit bon ch'f mais p' mit faire darmes
 t p' mit souffrir t endurer. Et cest la q'ce vertus q
 p's' eurer done a l'ome pour estre per de tout entour
 la quart vice ce est li p'echiez de acide. Ceste vertus

este de si gñe dignitei q̄ entre creilouces le auces vertus celle
seule en porte p̄lor p̄pement le non de vertu. Car vert⁹ z
prouesse est tout vn. Ceste vertu dieus done a ces serians
q̄nt il les digne faire ch̄s. li gme il fist ces apostres apen
te couste des queis nos h̄ons q̄il estoient si couart q̄ il n'oso
ent de leur ostel issir. diq̄s adont q̄il firent de ceste ver
tu arme. Mais puit il alerent aior q̄nt ou leur faisoit ho
te z diuer. *des philosophes q̄ de vertus polent*

Les endr. parties. q̄ausi gme. vi. degrez p̄ ou ceste vert
monte. z p̄esire. Mais n̄es maistres q̄ fit les philosophes z
li philosophie cest th̄ūris. m̄ier le septime point de proues
ce. le p̄mier point de prouesse il apeleant magnanimitet
Le secont science. le tierc seurtet. le quart patience. le
quint constance. le sixieme magnificence. le septime q̄
n̄es maistres iuste a anon fain z soit de iustice. Cest ve
on ne puet m̄es en roumant si p̄pement n̄meur gme
li entendement de ces mos le dit en latin *du gre de magn*

Magnanitez est hautesce f̄ndesce z noblesce de n̄anitei
ouage p̄ que li h̄ons est hardis gme h̄ons z deḡnt
empr̄se. Ceste vertu a. y. parties. Grans choses despi
re. z plus ḡnt em̄p̄ndre z eslire. De la premiere partie
dit .s̄. augustin. prouesse est q̄nt courages despit q̄nq̄
on son poon n̄ame. Cest q̄nq̄s il puet p̄dre maḡreuz sien
et sen̄es dire en choies m̄ud̄mes riens nen. Grans p̄es
aues qui granz choses despit. De la seconde partie dit
li philosophe que magnanitez est r̄s̄onnable em̄pr̄se
de hautes choies z espouventables. Qui ceste vertu il

regarde le monde de loins si gme die ysaies luy hecel &
 en si li samble tout li mondes peus gme vne estoile li sam-
 ble a nous. **D**ont tout li mondes & toutes les grant cures
 & les grant besongnes du monde li samblent en si gme mēs
 & pour ce les puse il ment. neq̄s toiles dirangne. **D**ont
 salemont dit quant il out toule le monde reuerchie & de touz
 les estal & des fers & des fages. despute la sentence die en cele
 maniere. Vanitei. Vanitei. Vanitei. & q̄ne ievouit est tout
 vanitez. Cest adire touz li mondes est vanitez & si est coz
 plamē de vanitei & li hont meismes p̄ quoi li mondes
 est fait si pest touz uanitez. Car en lui est touz
 toute maniere de vanitei si gme die li clercs. Vanite
 p̄ mortalitei car la vie sen fuit gme vntes. Vanitez p̄
 tristice car ses cuers est ausi gme sages. Vanitez p̄ miq̄
 ter car ces cuers & pechiez se font plus tenu p̄ noient q̄
 chose qui soit en monde. **O**z est tonques la premiere p̄tie
 de ceste verai q̄ elle fait le monde despire si gme on a
 fait la en arriere & li philosophe paen. & li s. home
 crestien. **L**autre p̄tie est q̄ elle fait la voie de p̄fection
 empereur & la vie qui tant apr̄ aspre & espoentable esli-
 re. Cest la voie q̄ mātne en la montaigne dieu cest en
 l'estat de p̄fection. Cest la voie des grant p̄uiez mē sign
 q̄ il monta a ces apolres en la montaigne dont al fūz
 pole. Ceste voie eslient q̄ cil & celes a cui il ne soufist mie
 a gander les mandemens dieu a queis il se tenu amē
 Vellent aq̄lir les conduir ou il ne se mie tenu par dece
 si gme se al qui laissent quant il ont pour dieu & la
 hardement a mourir pour lamour de celui q̄ p̄ eul mort

ou en la terre de oultre-mour on aillours. & qme font cil q
guerpiessent & despiessent touz pour dieu & auoir & amuz
& qul meismes & le font cert d'autrui & le font pources
qui estoient riche ou pouoient estre. le mettent a souffrir
grant aplices qui eussent amonde qnt delices signe
sunt maint q il en religion & de cuer & de cors. Car pau
vaut estre en religion ou en asprettes de penitence celi
cuer & mest. Car li abis ne fait mie le monne ne les
armes le chr. mais li bons cuers & la bone prouuance
de bonnes oeures. *Don secont degre d'agmanice*

L secont degre est de ceste vertu. fiance car qua
bonne voie enprinse il couuient quil se tienne fer
menier en son ppos & q il per-fasse ce q il a comence. Ceste
vertu que il apele fiance est trop necessaire contre les
assauts dou monde. de la char & dou dyable. q plus for
ment assallent l'ome a gmanice. la char li dit ie
ne pourroie ceste vie endurer & mes vielles coustu
mes laisser. li monde cuert apf pour lui reuer. Au
signe on cuert apf vn larron quant il est hape de pri
son. li dyables li dit charif q ves tu faire pour quor
te ves tu enis cuer tu te puer bn autrement sauuer
Ce sunt li pmer assaut q li nouuail chr dieu souffre
Qua bee le royaume dou ciel a conqre. Mais que il
saert a dieu p bonne & ferme fiance il na garde car
cel li aert l'ouat amul q se & puer & ves les fiens gard
& au dieu. De cadiex nuls hors ne li puer muer

L tiers degre *li tiers* de proce est seurtel. Seurtel signe dit li phi

losopher s'est vne v^e p^r qu'on ne redoute point les maus ne
 les perus qⁱ li sunt deuant huiel. Et cest li s^e b^e qⁱ li d^e
 de force fait. Car li s^e eff^r qⁱ il arme son ch^r de sa v^e
 p^remierement illi donne cuer noble p^r grant ch^rozes
 emp^randre. Apr^s il li done vne grant ardeur & vne g^r
 desir de p^rst^r & g^rne fiance de la c^reur. Apr^s il le fait leur
 qⁱ me l^eon. li qⁱ una paour ne des perus ne des p^rmes
 ne de mort ne de torment. Am^s les desir ausi qⁱ me fait
 li nouueus ch^r les connoissement. Ausi faisoient li mar
 cu^r si qⁱ me il apert en leur vies. Dont nous li s^e
 agathe. que ag^rant iore elle alloit aus torment ausi qⁱ
 me ce elle alia a nocces ou al festez. *li s^e de p^rmi*

*H*usi qⁱ me li s^e eff^r fait son ch^r leur p^ractinde *li s^e*
 les torment & les doleus qⁱ na auent^r ainsi le fait il
 fort & paient au souff^r qⁱnt eler viennent & est li qⁱ
 de grex qⁱ il apeleut paience p^r ceste vertu v^eant li hon^r
 tous ces anemis le dyable & la char & lon monde. & qⁱ
 il puer & dure & faire. Car cest li esau^r tor a celui qⁱ p^r la
 mour de dieu sueffre. qⁱ le cuer de toutes p^r si qⁱ me
 dit li sautes. li qⁱ nunt chaus neli peut le cuer bleier.
 Ceste vertu n^rs na qⁱ na este temp^rtes. Car tribulati
 on^s forge paience li qⁱ me dit. s^e paus ausi qⁱ me li
 feul fait la deule dure. Sans ceste v^e n^rs n^est eff^r
 uer. ne qⁱ li ors ne puer estre sans feu aliner. Sans pa
 aience n^rs ne vient a p^rfection. Sans paience n^rs na
 victoire. Car qⁱ paience p^r il est v^eant. De ce veons
 nous ex^eemple en tous cest mestiers qⁱ on fait al^ema^r
 qⁱnt sueffre de feu & de col la coupe t^rz am^soit qⁱle

soit mise a l'acable le roi. Et calices ancoir q'il soit beus & mms
a l'acail. Pour sueffre li couraunt de grant cauf amcoir q'
on mette le bon vin. Or est defouleie ar pier des foulons
la robe de car-laca amcoir q'la robe la veste & l'acail
pues tu a ce trouuer de l'amples. gme il a de menestrez
a parir de tous mestiers. Par ceste vertu est fort li hom
gme li fers qui tous les mersaus tonte. p'ceus gme hors
q' cu plus est en feu plus est pur & net & clert de f'itables.
cume la lilemendre. q' vit en feu & gme li poullons q' ent
eues de tribulacion se baigne & norrit. **Cest dou q'ne**

Les quins degreys de ceste vertu. **degre de constance.**
est ap'leu constance. Cest vne vert^e q' fait le cuer fine
& estable a dieu gme cour fondee seur ferme roche & g
me arbre enraune en bonne t're q' ne se arole p' nul
vent q' puit venter cest p' nulle auenture q' puit auer
me he bone ne male. Sans ceste veru mms ne vien a ven
ne ne victoire. Car q'ne li char dieu a fait auaine proeste lors
lassant li diables p' vaine gloire. Lors est la bataille enauer
p' li meismes vaincre q' ne chiete p' vaine gloire q' coute
la p'miere amptatios ne fu. Donc dauid dit en l'autier q' l'hy
bles abat les b'n f'ors a l'encontre p' aulite & les tres f'ors adit^e
p' vaine gloire. Ceste vertu loue mlt l'enq's qui dit q' il n'est
verus f'ors celle q' l'auia auant orgueilleusement cume l'ine
fortune & l'autre & ag'ne desp' de l'ine & de l'autre. **Cest dou**

Les meismes degres de proeste est q' u'ap'leu **meisme deg^e**
magnificence. Ceste vertu il destruit enu. Magni
f'ice est f'ont il de haute bedugne bone euee. acuaice
Ceste vertu nre grant philosophes usuant apelle p' l'auan

ce. pliquelle li bonz chier dieu endure les mauc & pource uisq's
 en la fin. En celle haute voie de pfection q'il a eue p'mise. De ceste
 vertu dit s. pour que toutes les vertus cuirent: mais ceste
 gaaigne les pec. Tontes ce gharant maint ceste a la victoire &
 la cozone. Toutes oeuvent. Mais ceste emporte le louer. Avesp
 Car signe dit m'es m'es lier. Qui p'seuerera uisques ala fin
 il sera duf & munt autres. plus auant ne seurent la philosph
 la vertu de proesce mener. Mais li deuple m'es maitre ihuant
 vont plus auant assen. Car signe dit Salemon. q'ne il ont cor
 allome. adont leur samble il. q' tout soient au regnemer. La
 vertu & la prouesse des philosophes. atout toute p' les vices lū
 are. Et les vertus acquerre. Mais la proesce des sains p' les vices
 vaincre & les vertus acq're. Et avec ce tout p'ncipalement. fu p
 cam. iustice & loiaute envers ihu crist. Il n'est mie iustes q' neret
 ce q'il doit a son pooir & ceter mlt mlt chose & raisonnable q
 ie domgue ma vie & ma mort p' celui qui l'a mort & liue dona
 pour moi. Et autant gme il vint m'eul de moi. & auant li luit
 ie redenaueles p' droite iustice. si gme dit. s. aliaumes. Ceste
 iustice ie doi desirer: mais ie ne la pourroie arendre. ne plaine
 ment paier. si gme dit nous auous deuant dit. Et par ce est li
 septimes degres de ceste vertu celi q' n'est bonz maitre nū
 crist. la iuste. a quoi li philosphie ne peurent atandre q'nt
 il dit. Doncure sunt al qui ont fam & soit de iustice. C'est
 donq's boneure. qui les vi. degres de proesce sunt monte
 & ont fam & soit. & grant desirer. du septime degre a leur
 pooir monter. *Cat de la bataille. epentus. auu uau*
En cest. tr's anli gme & autres nos auouons. vij. branches.
 Car en. vij. maneres la vertu & la proesce dou bonz che

nostre signour. le monstre. Car par .vij. manieres de batailles aviet
ad .vij. manieres de victoires. par ces .vij. victoires il conquiert .ad .vij.
manieres de couronnes. Ce sont .vij. louiers dont .s. Jehan pole
en l'apocalypse. Car si qme dit .s. bernard. ayout est feus & leurtu
dies qui sans victoire acunt a avoir courone. Et qui sans ba
taille aude avoir victoire. **D**onc .s. paul dit q'a a courone
ne vaura q' l'ouvement ne se glatera. L'ouvement cest adue
selon la loy. Dou champ de l'esperance qui soit estre qui
soit estre cele anagement a l'oume. Que al q' en champ
se moneroit pour l'ou conquiere vainquit tous ceus q' li
maîtres dou champ faisoit venir contre lui. La maître de
nre champ est nre qui espuise ses nonis ches. si qme
il est en l'unes de trois. Et maître est cest l'oume si qme
dit sans paul & trop bñ le pour de chaci dont il ne suffire
que nous amemunt nous tempes oytre nre pour. si q
nous aducant nous a l'ille q' nous p'villons vaincre se n'vo
lont en laide de deu q' est en la bataille nous acroit nre force
si qme dit .s. paul & .s. Jehan si qme nous avons dit & cest
deus. Du Andores & .vij. courones. cest adue .vij. maniere
res de l'oume que deus proumet a ceus qui vaincra. **P**remiere

La premiere bataille q' li acient a cest enconce p'chier
moireil. En ceste bataille nous n'est vaincus q' ne ver bataille
Car q' ne se ver a p'chier consenter n'bant la bataille q' en
mit legiere a vaincre a cuer vigreus. & mout riotouse a
perceus & al accidens qui se ceu en service dieu qui ne
sunt ne bñ forte par paour ne bñ chaut en l'amour de dieu
si qme dit .s. Jehan. Et qui chier & qui est vaincus en
cette bataille. a plus fort a faire de soi releuer. & de soi

defendre que al qui est en elant. Car il n'a pouoir de soit releuer
se dieus neli tant l'iman par sa grace. Car ausigne li pouison
encore par son enta naitte. mais il n'en puet qui ne l'engie
Ausi li hont chier p'loi & de l'ouolentei en pechie. Mais il n'
nen puet sans l'aide n're signeur. Quant il li plaist l'armeur
de penitance p'quoi il vait son aduice. Cest l'armeur
que li apostres sans paut gmande aprendre en cestoba
taille. Car hont desarmes neuant mant en bataille. Or doi
tu sauoir que a ce que li hont soit b'n armez pour vaincre
p'facement pechie il coument qui ait. iij. chouses qui s'en
vraie penitance. La premiere chouse est repentence de cuer
la seconde q'fession de bouche. La tierce si est satisfaisance
de par cuer. De ces. iij. est enuier li haubers de pe
nitance. Celvne de ces. iij. chouses isaut. li armeur est
tot faulx. Et al qui la porte vaincus. Cest de **un**
Repentence requiert s'it douleur repentance
Et grant gemissement de cuer de quoi ou a courace
son creacour. Et q'plus li on courace plus doit estre fait li
dies plus grant. Ensi se repentent li rois dauid. Si me il
dit en sauter. Il laboure & travaille en mon gemissement
& lauerai toucel le nuis mon lit & ma couche de mes lar
mes. Et qui dieu a courace p'pechie mortel il doit
gemir dou parfont de son cuer. Si que li cuer li fonde
tout en larmes & agrans sopurs doit merra erier a dieu
come les terres come ces murdriers. que ces feres
qui adeteru le gibet de fery. li pechieux est li terres
dieu. Car les b'n son signor qui ne li s' fait q' p'sent
pour gaingner. Ce sunt li b'n de nature & de grace

Et de fortune donc il couvenra rendre conte & raison moult estoi-
tement. Il les a follement despendus. & en mauuais vsages. Et
toz munt adu halut. Apres il est murtheres de la fille le roi. Cest de
sarme meismes. Qui estoit fille d'un par grant que il aocise ppe-
chier mortel. Apres il est fiers que lou chatel de sonuer & de son
coer que dieu li baillie en garde il la rendu adu ennemi mortel.
Cest au diable. Un doit doncques fuit duel mener qui est en tel
point. Et souuent de ces larmes sonlie l'auer. Cest la confession
ou li serpent venimeus tencer fait ceieus. Tel larmes chaceur
le dyable tou cuer. Si que li aue chaude chuse le chien de la
cuisine. Apres la repentence doit uenir li confession. Cest la bone
chambriere qui nettoie loitell & nete toute lordure hors aramo.
de la langue. Dont poie dauid on chanter. Oraten un a grant
ouse doit confesser. *Cest de confession.*

Hec que la confession vaille au salut de l'ame. il quet
vi. condicions. La premiere si est que ele soit faite sage-
ment. Et seut est en .ij. choies. La premiere a cui on se doit
confesser. Apres de quoi on se doit confesser. Sans aug.
dit que ce que on ferait pour eschuer la mort doucor
doit on faire pour eschaper la mort de l'ame. Li malai
des pour eschuer la mort & pour auoir l'inter quier n'it
volentiers le melleur phisicien & le plus sage qui puet auoir.
Ains dit saint Augustin. Qui ce ver sage ment confesser
& se enuert dieu trouuer. il doit quier tel confesseur
qui sache loier & desloier. Cest qui sache un pechieur quier
Et le pechieur concilier. Il ait pooir de lui assaure & lui pe-
nitance selonc le pechieur donner. Car selonc le pechie
la penitence. *Cest de confession.*

Pres ce qui sagement se doit confesser il doit diligemment penser
 a ses pechiez auant que il vaigne a confession et cot son cuer
 sercher et la conscience qm il a a dieu et la beuote meire et les
 larmes courrees et a grant paour toute sa vie recorder. si gme
 faudr li bonz rois exchnas quidisoit ensi. Je recorde toz mes
 ans a grant amertume de cuer. Li pechiez doit entreir en
 son oeil s'ent en son cuer ne m'entrespasant si gme li rou
 gleures qui ne demeure mie volentiers en son oeil. Car il n'a
 p'oir oeil que le sien. Quant il luecqs doit demorer et regard
 toutes ses tresses. De quoi il doit rendre conte et a son a
 dieu. Et a son peccost cest a son gfeleur. Et doit penser de si
 ausi qme al qui est auournes a conter de ces receptes et de cest m
 les p'euant son signeur. Dont il doit diligemment penser auant
 et regarder le cri de la conscience q il ne faille a conter. Car se
 il faut au conte dieu ne faura mie au sien. Et on a dilige
 ment pensei a ses pechiez. Et regarder qment. et en qntes man
 nieres on a dieu corree. et qntes fois et com grement on a pechiez
 Et longuement en pechiez demorer. lors se doit on confesser
 et haccement. Et cest la sege ordon q doit estre en gfeho
 soit dauid se leuoit de nuit. **Item de confession**
Lpour on confesser si gme il dit on sautier. Apres a ran
 dic il uisq a r mois ne uisq a deman. Et li l'age en autre
 lieu en le scripture. dit ensi ne targe mie a toi quier adieu
 Et ne quer mie alouges ne fures ne delat de iour en
 iour. Car la demeure est trop perilleuse p' m' de raudis
 p' premierent p' lagdon de pechiez. Car pechiez est m
 feus ardant qui ne puet estre stant fors p' larmes gfe
 sion. Et m' seroir fors qui verroit l'andison ardre et

taucost ne courroit a liue. Apres pechiez est mlt grant maladie.
Et la confession est la mediane. Et certes mlt pue pau la fente
qui se voit malade amoit & ne desire cor a estre garis *De confession*

Apres la mort qui est pees & q par tout espie le pecheur le
doit esnouuoir a cor loigfeller. Car il ne se ne le point ne le
iour ne leure. Que la mort li vauua qui souuent souprant le pe
cheur la ouil ne sen pient garde. Et certes qui la ueroit a el
iour qui il mouroit il saparilleroit a plus cost q il pourroit. *Stein*

Apres se li pecheur veoit bñ le peril ou il est. Car de *De confession*
il est eucharie dou pechiez en la goule dou lion de fer
& dou dragon qui le ver deuouuer il courroit a dieu p confes
sion a plus cost que il pourroit. Apres se uoit les grant bñ
que il a perdus par son pechiez les bñ pardurables & les bñ
espereus. Son tant & son meisme. Que il puet tout recou
urer p confession. q il se voit sous se il ne se hastoit de recou
urer. Apres la misericorde dieu qui l'a tant & bonte a son vis
Si gme dit apotalipse. On le doit hastier de confession. Car de
tant gme dieu haste plus le pcheur de tant le fier il plus au
cument. Quidu le uoit perescut & negligent ausi gme li
archiers de tant gme il encoit plus son arc de tant fier
il plus forment. Et certes il aia son arc tendre & enteser li
gme dit li sautiers pour occire les pecheurs. Seil ne se gar
dent. Apres alqu carse trop a loicoufeller. oblie souant
les pechiez. li que apamies auent q il soit bñ confeller.
Car il oublie mout de pechiez dont iamais ne li souuauua
& mlt iamais ne se repuntura. ne iamais ne sera qst
li. Et alu mout qst perunt. Apres q il est deuant son con. *De confession*
felleur il se doit confeller apertement. Cest adire q il doit dire

ces pechiez clerement. Et meurt li que li confesseret uoie bñ cle
 remient le cuer tlenreiaon de celui qui se confesse. Car li malai
 des doit desouurer sa plaie a phisicien. autrement l'phisicien n
 pourroit bñ ouurer. Je l'isurgient ne puer bñ ouurer au
 malade se il ne voit sa plaie. Et pour ce dit li sages q'le oille
 que l'isurgient se garisse il couuient q' l'idefaicurel sa plaie
 Dont li truant de douent ensiguer a confesser qui montret
 leur pouurete & leur maladie & metteat le plus lait auant
 p' auoir laumosne. Aulsi doit dont li pechiez desouurer
 & monstret ses pechiez pour auoir misericorde. Et cest la iij.
 condicions qui doit estre en confession. Apres li pechiez se
 doit confesser entierement. Cest la quarte condicions. car il
 doit dire tous ces pechiez & grant & petit & les circonstances
 des pechiez. Dont il doit pñnerement regarder les vij. pe
 chiez mortels desquel nous auons desleure par lei & s'olent
 remient confesser de chacun selonc ce q' il sen sent courpable
 Sans nens ce leur. Sans trop parler. Sans s'offender. Sans
 aucun accuseur. Ensi se confessoit dauid q' disoit on saurier
 Je me confesserai & dirai tout mou pechiez q'ce moi ne mie
 l'autre ne contre aucun. Nisme fons li hypocrite qui met
 le plus bel au dehors qui racontent leur biens & reponnent
 leur maus & accusent le autres de ce dont il s' plus courpables
 Qui voient trop bñ la bonte en autrui oïl & ne regardent mie
 le tref qui est en leur. Neus estoit li pharisiens de l'euangile
 qui recordoit ses bñs & despitait le seculier q' humblement batoit
 sa courpe en temple & se iugioit deuant dieu & croioit merci
 Et disoit. Que dieu aiez merci de ce pecheur. Ensi se doit
 iugier li pechiez deuant dieu ne mie alegier son pechiez

maul engrangier & peis sans mentir. Apres la confession doit estre
entendue ne mie deuisee a diuis confesseurs. car on doit dire
tot a un ne mie vne partie a l'un. & l'autre a l'autre dieux naees
de telle maniere. Apres on doit dire ne mie seulement les pechiez
maul toutes les circonstances qui engendrent le pechie. Car
li pechiez est plus grant en vne persone que en vne autre. En quic
en homme de religion. que en homme seculier. en un prelat q
en un simple homme. Apres est plus grant pechiez en un lieu
que en un autre si come en moultier ou en autre saint lieu. Apres
en un tant que en un autre si come en frame ou en iour de feste
Apres quant on peche a cident. on peche plus assez q
on peche par ignorance. Apres on doit dire la condition
du pechie. Car cest plus grant pechie en femme mariee
ou en pucelle ou en homme ou en femme de religion ou en p
sone cedece aprentre. ou a diacre selonc ce que li ordere est
plus grant en li pechiez plus grant. Apres cest pechie est ge
nature. Apres quantes fois on est cheus en pechie & q
on la demore. Apres doit on dire ce on est pau combatul q
la temptation ou ce on a pourchace le pechie. Ou se on
est embatus en la temptation. Car aucun se qui na cident
mie la temptation. Mais il la pecheant & si embatent. Apres
la cause & leuencion qui canuet au pechie faire doit on
dire & toutes les autres occisons. & circonstances q
puent
engrangier le pechie. Apres doit on courre plus membres
dont on a pechie. Premier doit on aler au quer & dire ces
pensées. quelles elles sunt. ou charnelles ou spirituelles
Esprituelles si come contre la foi ou de uaine gloire
ou de rancune ou de uie ou d'autres manieres d'ou il a

trop. Le charneux aparciennēt as delit & as desiriers delachar
 si doit on bñ regarder encoutel oel pensees se la conscience
 on longue demoree endelit. qui vaut bñ aucune fois q'sente
 mient. & de couter celles pensees se doit on confesser. Apres
 doit on prendre garde ce on apochie p' les menbres du cors. car
 on sicut mlt' d'ouant pechiez en mlt' de manieres. Premie
 rement en chief ou on met souuant trop grant painne &
 grant cour si gme font ces dames qui trop courrousement
 perent leur chief de precieus aournement p' pure vanite
 & pour plaire. & pour afaire apochier. Dont elles pecheut
 mlt' de fol griement & meement celles qui font a gñ cor
 nel de leur cheueul ouder autrui q' elles samblent bñ folles
 fâmes. aller a de vanitez en d'ouon ces chief & en laueir & en
 pigner. & en farder & en murer. Dont dieus se courrouce
 mlt' de fois. De ceste ne sunt nne quite li homme qui metēt
 si grant painne en eul pigner & en eul murer & en leur che
 ueul bñ aourner & deduire a force a ce q'il aient bial toren
 lor qui est enlague de mauaisie & de ceul vaniteus se doit
 on confesser. Apres doit on courre as v'sens dou cors ou on
 peche mlt' souuent. Ou p' les ieus en solement regarder. Ou
 p' les oreilles en solement esouuer. Et ou volentiers lose
 giers menteurs & ruseurs & autres folies. Ou p' la bouche
 en solement parler. & en trop boire & en trop mangier.
 Ou par les narines en soi trop deliter en bouues odeurs
 ou par solement touchier & des honestement ou en loirou
 en la fême qui a on en autrui qui pis vaut soit homme soit
 femme. En li se doit on confesser. des outrages que on a
 fait en rouber & en chagemente. & de couter autres defautez

dont on est veuf. Ensi est la confession enterme q'on
dit toutes les testantes & peccies & grandes. Et cest la que
condition q'doit estre en confession. La quinte condition
li est que on se doit confesser humblement. Car li pechieuses
parole a dieu qui voit son cuer. Dont li q'fessent ne se
lozeille dieu. & ce que il oit il ne seir mie q'mehont mais
gme dieu. Et doit dire ces pechieux a grant paour. Et doit
son cuer tout esandre devant lui. Si gme dieu le stripeur
Ausi gme on esant plam por de laue. il ne demore ne
coleur gme en lait. ne odeur gme en vin. Ne saueur gme
en miel. Ausi ne doit on recevoir dou pechieux puis q'on l'adit
en confession ne la couleur cest la mauuaise maniere q'on
a en ou en pleur ou en regarder ou en mauuaise g'pang
mes suire ou en autre chose. qui ait couleur de pechie
Après on doit laisser la saueur dou pechieux. Qui recient
la saueur dou pechieux qui pense al pechieux q'u a fait. Et
se deslute en la pense & li plaist. Mais il doit penser a
ces pechieux a grant paour & a grant douleur. Et son g'fond
en son meisme & auoir grant honte devant dieu. Et me
ppos q'ia mais au pechie ne recourra se on le deuot cor
desmenbrer. Après doit on laisser & fuir l'odeur. Si
aucun qui b'n laissent le pechieux. Mais volentiers en
oient parler. Mais qui b'n ce repant. Si ne doit ou
parler. Amors en doit auoir grant abhominacion
La sixieme condition qui doit estre en confession est q'
on se doit souuent q'fesser p'mlt de raisons. Premiere
ment pour asseoir plus de gr'e. & plus de neceir signe
la toile q'est blanche p'souuent laver. Après p'les pe-

84
chies uenans ou on chier Dument. Et q̄ souuent se odoi
soudet se doi lauer. Cui q̄me il quent soudet la nef et
puisier p̄ lianc q̄ ozioz ient. Apres pour chacier et
ellongner le diable de toi. Li oisaut sel loigne volent
de la ou on li respice son nif. et on li tuer ces oeus. Apr
pour apzandre bñ a confesser. Car li vsages fait le malit
si que il pert en ces autres meits. Ap̄ poi ce q̄ on oblie
souuent nif de soit sel pechies. si doit on souuent q̄ter
Ap̄ p̄ ce q̄ on ne seit ce on a este bñ confes et repenres
Bidoit souuent recouurer. Et ce q̄ on a soufframent
fait. Ap̄ soi humilier et p̄ plus aq̄re de merite. Dont
on demandai au. Albe pour q̄ il se cōfessoit si souuent
Et il respondi. Pour ce dit il q̄ ie auz iors paour q̄ ie ne
soie mie bñ ḡfesser. Ap̄ pour ce q̄ il me souuent tout
iours daucune choize q̄ ie que ie n'ai mie dite. et p̄ ce q̄ de
la cōfession ie me lieue tout iors plus humil. Or astu oi
q̄ment on ce doit ḡfesser. Or dis au sauoir q̄ v. choses
esperiaument empeschent vraie confession. La p̄
miere est hōre q̄ on n'ose dire son pechie p̄ honte. Et
se fait b̄ diables q̄ li met au deuant la honte p̄ lui clore
la bouche. Aussi q̄me fuit b̄ lier et qu'ḡre la penence
n'ouille en la goule au chien p̄ ce q̄ il ualait. Car de ce
le maniere est celle petite rāme q̄ elle fait le chien
mut. Fait on li ḡre en la goule. Mais li p̄chier
doit penser que la honte q̄ on a donnee son pechie
est ḡre parue de la penence. Ap̄ il doit volent
bouire un peccat de honte pour eschuer la ḡre hōre
que li pecheur arident au iour du iugement.

¶ Que tous li mondez verront leur pechiez. La seconde chose est ma-
uaise priours. de faire que pechiez et ce neele au regart
de la paine enfer ou de purgatorie. La tierce chose est
mauaise amours. Dont li diables met en lozeille au
pecheur. Tu ne pourroies faire ces apres penitences. Et
si ne pourroies laisser ces concutines. Tel gent resamble
le cheual ombraige q' au paour de ce qui voit et des ce nent
q' ombres de ce q' on puet faire de penitence et ce neele
au regart de la paine enfer ou de purgatorie. La tier-
ce chose est mauaise amours. q' li diable a si le pe-
chiez alechiet q' il aime tant son delir q' il ne le ver-
si si pense. q' pour nient se gesserait si d'andore et son pe-
chie en si gme li poist en la voie. La tierce chose est esperan-
ce de longue vie. Dont li diable dit tuer ionef hors en
vnerat longuement. Joue toi et fu au volencei tu reco-
uerat bñ a toi confesser. Mais il ne regarde mie la mort
qui le gante et qui le prindrai plus tot q' il ne aude. Or-
dieus li pmet pdon a celui q' ce cōsille et qui se repent
il ne li pmet mie pome de demain si gme dit sans
gregones. Dont li diables se ioue souuent dou pecheur.
Ainsi gme li chal fait de la suris. Que il la pnt et quant
il seient longuement ionef. Lors si la manue. La tierce
chose est de esperance ou li di-
le pecheur. Mais il doit pense-
par donne a ceul q' se repentent le-
Et plus est volentier de done-
de mandeur. Apres la confession vient la-
C'est a mande q' on doit faire selonc l'arbitre. Et le g-

cest ton confesseur qui doit Jugier l'amende du meffait
 Ou en ieiunes ou en aulinones ou en orisons ou en autres
 choyses telone ce q li pechiez requiert. Et li malades doit
 Volentiers ober a phisicien pour auou sance. Et li bon
 fis doit bn faire le gmandement son bon pere espirituel.
 p le preu de l'arme. Or al tu oi les uy-choues q entraine le
 haultier de penitence dont arme sunt li chz nouuel pour
 vaincre la bataille q ila encore pechiez. Et q vaincra ce
 ste bataille il naura garde de la mort seconde. Sime dit
 S. Jehan. La pme mort de l'ame est la mort de pechiez
 q on vint p penitence p quoi on esthape de la seconde
 mort. Cest de la mort deus q meurt ne puet. Cest la p
 miere branche de prouesse qui vainc ceste bataille. Apr
 ceste bataille vient une autre. Car qn li hons se repent
 de son pechie. Lor vient une nouvelle lute a son cuer
 mesmes qle penance il fera talle vie il manra t mlt
 la de ceul qui en ceste bataille sunt vaincuz. Car sime
 dieus dit eul euangile. Or aieurens or ne croient. Or
 Velent. Or ne Velent. Or ppeuent. Or est mens. Dont il
 li couche q est le docteur q se courne a nous vent
 Mais qn li hons liere a dieu a l'arme. Sarguer en son
 propos. lors est ceste lute ouaree t lors les ne dieus
 ferme t establie que puer en son temple. Cest en sance
 elglise sime dit S. Jehan. Cest la seconde victoire li
 lours qui li respont. Apr ceste lute. vient l'amee
 q li bon hons a schar meismes q mlt se plaint t mur
 mure qn elle giance a l'entree les durceur. t les apres
 de penitence t mlt se gbat p reueir a ces vielles ou

lumes. **I**charl est la male femme dont pole salemont q pl^{us}
li fait la uolence & pre la & plus li est contraire. Et qui plus
celait a sa char vancere il euvre en .r. mil grant seruage
& mil vil qui fut occeneziez en l'anson fortin q poe q^{il} se
laissa vancere a une femme en p^{ar}dit il la cheueleure de son
chief ou la g^{ra}te force estoit. Et les eul de son frone & la for
ce de son cors & char en manit de cel anement q les fides
meure a la muele honteusement. Tous ce font li dya
ble espartuellement a celui qui a sa char se laisse vancere.
Quiceste bataille vait dieul li q promet la robe blai
che de charce & de innocence. **S**i qme dit la potalipse.
Apres ceste bataille vient li mondes. Et dame fortune
a toute la robe q assaut l'ome a dreire & a senestre. q
sunt .ij. mil fort batailles ou mil de gent sunt vancu
Et plus en ia de vancu a dreire q a senestre. Car si me
dit li lauciers. Car plus est fort la temporel q vient
des humeur des richces & des delices que li diables
ouffre & met audeuant que n'est celle q vient de adu^{er}si
te. **S**i me de pouurete & de maladie q dieul envoie
Et ai qui vait la p^{ri}miere bataille q fut & despit de
guer^{re} les p^{er}tes don monde. Dieul li promet ho
neur & hautesse en ciel. Car il le fera avec lui seoir en
son trone. **S**i qme dit li apocalipse. A celui q vancere
ra lauce bataille qui est a senestre les aduersites de
cestui monde. Dieul li promet la mane repose. Cest la
grant douceurs. le grant desir de paradis q nuls neli
pourra colir. Car p^{ar} la manne qui estoit si douce que
chauns trouuoit telle lueur que il voloit. est a

entendre la grant douceur li grant delis q' dieus a estu
 et trespous aceus qui vanquent les aduises de ce monde
La sixieme bataille qui est mie forte est contre les ma
 uais qui sont en ce monde. q' sont membre d'antecrist
 qui guerroit les prouhommes par leur force signe faiso
 ent anciennemt liuanc. les marais. li herges les
 bons creiens p' la force d'antecrist. & de ces membres.
 Cest labeste qui. s' Jehan vit qui guerroit les sains
 dont n' auont piece plei. L'umbre de celle beste comoustr
 ent mauais princes & en mauais plas. q' p' leur quocise
 fouleut & estorchent & manuent leu longis. Si q' li preu
 dome qui sont desous aus ont assis asouffrir & assier de
 mesaises & de grant meschies. Mais cil q' tout prent
 en patience q' me fit iob & ce sic tou tout endieu. Vint
 ceste bataille & a celui qui la vaincra dieus li promet q'
 li donra force & pour q' ce ces ennemis. Si q' me dit
 s' Jehan en la pocalipse. **A**pres toutes ces batailles
 vient la derrenne & q' est la plus forte. que li diables
 q' mit en malice & soucieus q' ne voit q' li hons en
 monte en la monaigne. & il a courtes les batailles
 deuant dites vaincra lors l'ant p' vaine gloire
 & p' p'umption. Car il est auis q' il est mie preudont
 & mie b'n de dieu p' ce q' il a tant fait & souffert pour lui
 par quoi n' chet aucune fois de si haut si bas. signe sic
 b'aiser. Et p' cest il grant meschies q' li hons soit s'ger
 & auis de se defendre de vaine gloire qui fait la ceste
 grande. Car c'est la queue q' se souuent li enguier. & p'ier
 du port perit souuent l'ancie. qui va seuerent & haute

mer dont il couuier que il adrece son voile cest l'encens a
pour de salut cest a iherusalem p leueur de feruente amor & de gne
desirier dou cuer ou de dieu. Cest la fin de iustice dont n'a
nous deseur parler. qui vient d'odon de force & de la bonte de
pescer. Come li bons chris & preur qui a bon cuer & hardi & a
este en mlt de perens. Et a gnt fain & a gnt taler de monter
la force en coruoemens & en baraillet pour loialoser. Et
certes qui a gnt amour de dieu & gnt fain. & gnt desirier
de soulait il vaint legierement ceste bataille. Car une
vie ne ue desir en ceste vie fors ce q est alonneur & alaglori
re dieu & alalut de l'arme. Et q ceste bataille vaine il gaus
ne lou louer dont. s. jehan pole li ou nres freres dit en la
poscalypse. A celui qui vintera jeli donra a mangier de l'ar
bre de vie qui est en un leu de paradys. Cest iherusalem q done vie p
durable dont li s. vinent en alaglorie de paradys. Et ont
l'empire & saoulet. Et p ce soit li bons eures q nres bons
maîtres premet a ces bons chris qnt il dit boneure soue
al q ont fain & soit de iustice. Cest de dieu seruit & ainer
Car il seront saoulet dou fruit de l'arbre de vie. Cest la fin
de pfection de cest euerai qui est apellee prouesse a quoi
maime li don de force. **Cest dou quart degre de force & de b**

Donu
fily

Huisme li s. effis come force & vigour de gnt chou
ses emprendre ausi donne il conseil p quoi on vient a
bonchies & a bonne foi de ce q on eurent. Cest une gnt
grace q li s. effis donne qui est appelez li don de gnt par
quoi li bons a gnt aulente & gnt de libation en ce q il eurent
& qui ne soit trop hastie en ces emprises. Car si gnt dit vnt
philosophes. Grant chonges sont faictes netme p force

de ces no d'armes. Mais p bon conseil. Et un autre dit qui
 or anon loees. De haut conseil se repant on apres. Et pcedit
 salomons. Je faires tant bon conseil. Et aps tu ueten
 repenraut mie. Ceste fce se monstre en homme. en uy. ma
 meres. Premierement enquire volent's bon conseil. Ensi
 conseilloit chobier son fil. Or aus fit fait il quier tousiours
 bon g'seil au sage homme. Et salog dit la ou na bon g'ouli
 neur li peuples de chier. i est tous desconfis. Mais n'est co
 sauuez la oul a mit de bon conseil. Et li sages cilles dit
 q pou uient les armes p'dhoel se bon g'seil n'est p'dent
 Mais garde toi de la scripture de mauus consilleurs. Ne
 te conseilles mies au faus. Car il n'aient q ce q leur plait
 Ne mie ce q il plait adieu. Aussi enseigne la scripture q on
 doit q're g'seil as enciens memies as ones. Car il ne sunt
 mie esprouuet en bedignes. En as enciens qui ont deu
 z esprouuer les choyes est li sen z li conseil. pour ce q
 thobiam li fit selon laus la le conseil as enciens p'udomes
 pour le conseil as ones p'dulla plus grant partie de so
 royaume. Apres qui aces dons il examine les conseil q
 on li donne tpeut p'nt ausement ce on le conseil le ba
 z laument. z ne mie legierement croire au conseil ou au
 dit d'un home ne de y. g'bi q li soient si prue ne si au
 Dont seneqs dit que li sages nos examine les conseil
 z ne croit mie legierement. Car cil qui croit legierement
 croie que le desbit legierement. Apres qui aces don
 il obt volent's a bon g'seil quant il le croie. Car pour
 ment quier conseil qui na talent de faire. Dont dit
 salomons que il samble au fou que il soit en droite voie

4
Mais liages ont tousiours uolentiers bon conseil q li fol
despient. Li plus profitables conseil q li homs puit auoir
Cest li conseil q nre tout maîtres ihu crist qui est sapience
dieu le pere de au vient tout librs & tout li bons conseil
qui nos aporet du ciel. Cil qui est li angles de conseil li q
me die l'escripture. Cest li conseil q il nos donne en le liangi
le. Quant il dit se au des estre pnt. Va & vent qnq mnt
& donne al pources. & bien apres moi si aueraz grant tre
sor en cels. Regarde & pense q donne ce conseil. Car cest li
gme ian dit la sapience dieu le pe li angles de conseil qui
est vnt dieu & vnt homs qui vient en tre pour toi q
cillier. & pour toi ensigner la voie & le droit sentier daler
en paradix. Cest li sentiers de pourcei. par en maine li
s. effit ceus q la enlumine de bon qseil. Vois est que
en autre maniere & p autre voie se puet on sauuer. Si
gme p les gmandemz nre signour ihu crist ceur. Ou on
se sauue en mariage ou en vnt ou en richete de ce mode
que on en vse. Mais li saint effit manne ple d'onde
seil. & gduir plus droitement & plus seuerement p le sen
tier de vnt pourcei p quoi on despit & met tout piez
le monde & toute conuortise pour la amour de dieu. Car
tout estrepe douer le pechier d'amarice & de conuort
se & planter. mnt bel arbre. Cest la vertu de misericorde
de qui est d'ouers & compassion d'auoir mal & d'auoir
souffrance. Cest des choyes qui esmeuent a bone misericorde
Ous arbres a vy. degrez qm li autre par ou il por
fite. Cesunt vy. choyes q mnt esmeuent home
& attient a misericorde & a auoir compassion d'auoir mal

Lapmiere chonze qui doit homme esnouuoir a misericorde est nature. Figure dieu liuurel qui pole de la nature des bestes. Runt oiaus ne manuiel autre oiseil qui soit de la nature. Apres ce liure meismes dieu il q'une jument nourric le poulain a autre que elle est morte. Apres ou amite de soit veue esprouue que les leues nourissent les enfans geoz et les defendoient des autres bestes. **B**u dois doncz vnt hont auoir pite et compassion dou mal a autre qui est blamblables a toi en la nature. Car aut loines fait du ne matiere et a vne forme et a vne eslamplaire. Figure nous auoir dieu pite. La seconde chose qui doit homme traire a misericorde et compassion d'autrui mal. Est grace. Et liuurel membres naturelement aide l'autre p compassion. Apres aut loines racheteur d'un meismes pris. Cest dou preceus sanc ihu crist q'il esparde en la croiz pour nous racheteur de mort p durabile. **Q**uant li fil dieu donques fut li preceus et li misericorde enbert nous. **B**u deuons auoir pite et compassion liuurel de l'autre et aidier et secourre liuurel l'autre. Apres aut loines fleur et de peire et de meure p foi et p grace. Car nos loines aut fleur de dieu et de sainte esglise et liuurel fleurs doit aidier l'autre quant on voit son bedoing. Car au besoing voit on qui amant li est. La tierce chose qui esmuet homme a misericorde est li gmandement de la sainte escripture. **Q**uand liuurel et gmande oeuvre de misericorde soit toutes autres oeures. Dont li sage salos dit. Garde dieu il a ton chief que il ne soit sans oile. **P**ar lode qui nourrit le feu en la lampe est engendue misericorde q'ait consoiours estre en ton chief cest en ton cuer.

Et doit aussi que liome dormonte en la lampe toutes les autres
lequeurs. Aussi misericorde dormonte toutes les autres vertus
Et aussi que li oille nourist & garde le feu en la lampe & que
li oille faue li feu estant. Aussi misericorde garde le feu
de lamour de dieu en cuer & que misericorde faue lamour
de dieu i faue. Si gme dit. s. Jehan. Qui vera dit il anon
son frere mesaise & necessite ou besoms. & cloura lunt de
son cuer. Cest a dire qui n'en aura pite & ne l'aidera ce il puet
comant dit il sera lamours de dieu en lui. aussi gme il dit
Ce ne puet estre. Car li oille de misericorde est failliz en
la lampe de son cuer. Apres chobiel ensignoit l'oult & dit.
cui. Biaux fit loies misericors si gme tu pouras. Getu
as assez de bnf donne largement. Et ce tu as pent. de ce
peut donne hement. & mes sires en l'euangile. Va dir il &
vent quiques mal & donne as pouures. Cest la vertue q. sai
de escripture loe plus generalement. Car la vertue qui pl
pait a dieu ce dit l'escripture. Dont dieus dit p le pphete
Jesuel dit il misericorde neme sacrifice. Et. s. aug. dit
qu'il n'est riens qui fasse tant amiable homme a dieu que
pitez & misericorde. Mlt de gent font a dieu sacrifice de
ieunes & de pelerinages. & dispretez de cors. Mais a faire
aumosnes lunt il chiche & auer. Apres mlt de gent
a dieu donne largement de ces bnf temporels for
sacrifice nenn a dieu mais au monde ou au dyable en
ce q'il despendent solement leur bnf en vanites en forais
& pour ce le bobant du monde. Mais a doner p dieu st
dure gme vnt ayman. Apf aussi gme misericorde plait a
dieu ce. Aussi desplait elle au dyable. Car cest li armeure

par quoi il est plus tost vaincu. Si gme dit vne glouze sorle luy
tier car il ne puet souffrir la bone odeur de cel oignement neqst
li boterant lodeur de la vigne. Telle odeur ne pot souffrir u
da^{re} que la magdelanne oint le chief ihu^urit dou poeint oig
nement. Car il li sembloit chouse p^{re}ne z miez amar luy^{re}
eulsa bource p^{re} la couuoise. De teles gent est fure z ma^{re}
vnt diables qui est apelez cloubouree q^{re} vnt h^{re}ntes vit
Car il auoit lottice de clouree les bources al auers q^{re} elles
ne fussent ouuerres p^{re} aumosnes faire. La q^{re}re cho
ze quidoit homme esmouuoir a misericorde. Cest la q^{re}re
largesse de nre signeur q^{re} donne largement a tous celouee
que il font. Si gme dit s. jaqs z fait son soleil luyre tot les
bons z tot les mauus. Si gme il dit en le euangile. Pour d^{re}
ques que il est si large a nous q^{re} il nous done q^{re}q^{re} nous alios
de dieu. Nous auos est^{re} large z auos luyt v^{re} luyre z auos
luyt luyre. Car ensi le commande il en le euangile. God dit se
ul misericord. Ausi gme nres peies est misericord. Luyt doit
ressembler son bon pere auement il fouraigneront. Et p^{re}ce
dit li d^{re} en le scripture. Soies misericord z piteus al orphe
nunt. gme leur peies z leur mere soies gme maris. En
si seral tu fis dou ares haut cest de dieu. **L**a quee chouse
q^{re} doit home esmouuoir a misericorde est li amour de dieu. Car
si gme dit salos al honneur nre signeur q^{re} fait v^{re} al pou
res. Sur ce q^{re} on fait al poures on fait adieu. Si gme il me
ismes testmogne en le scripture en le euangile. Se q^{re} v^{re} au^{re}
dit il faire v^{re} de mes poures plus peus v^{re} mau^{re}z sur. Luy
ue sunt la peite manie nre signeur q^{re} les honneur p^{re}oe
ure de misericorde il est bons euz dieu. Car q^{re} honneur

la machine il honore le sign. Et qui fait honte ala machine il fait
honte a sign. De ce auons n' bel exemplaire de mon sign's.
martin a audieus saparut ap's ce q' deura son mantel a
pouure. Et estoit assubler ton mantel z disoit a ces angles
martins mareu estu de ceste robe. **L**a si s'eme choye qui
doit mlt' homme esnouuoir a misericorde cest la paour de iu
gement. Car qui signe dit d'ant saqt. jugement sans mi
sericorde. Or signe dieus dit en l'euangile. Quant auia
au jugement la sentence sera contre ceus qui n'auront fait
ourel de misericorde. Car dieus fera sourde oreille a ceus
qui maintenant font sourde oreille as pouures. Signe il
apt en l'escriture en l'ample q' il met en l'euangile dou
riche home qui escondit le ladre pour ce q' il l'uea sau
mosne. Dieus l'uea vne gracie de acue. **F**ac il fait on feu
deus. Ausi al soles virges qui n'auoient point doille
en leur lampes. Dieus lor clout la porte de paradys as
noes z leur dit. Jene sa q' v' estes. Si q' elles demorerent
dehors. Ensi serail aujour dou jugement as auers z al quoi
tout qui n'auront le q'duit de misericorde q' q'duit les armes
en paradys leur fait voie a deus deuant dieu. Signe dit
l'escriture. Ausi q'me on fait q'on oeuvre volentiers
la porte a celui q' bien p'sent porte. Certes adroit mau
dit sera auu p'netes le dos courra. A celui iour q'no dieus
donra son cence mlt' espouventable q' sera ferme z
chauble t'p iustice q'fermee q' u nul tens m'ert r'ape
lee. J'celle iustice dire il fera q'me p'uis. p'uis g'ereas ton
g'ne esmeineant q'me souuerain esueq's. z souuerain
apostolies. Car il est iust z esueq's signe dit l'escriture

Car il n'y a nature humaine en lignage de trouz & de chieus.
C'est claiement enent sera de ceus geres qui ce ont a se estre
flurs neiert exceptat se se ont li manant les qd n'ont mande en
Pour loz deslorantes. Et ensi loz d'au. Alez li malcoit el gne
feu pduable en enfer le puant en tenebres ombraiges
q'et asoubles diables & a ses compaignos q'ont fait leur me
sages. Helas ceste sentence encor soit elle bueue. Certes elle
sera trop orgueilleuse angustie & fiere. quant il les chace
ra hors de sa compaignie. Mls fera a redouter si dure despar
die. ¶ La sepme chose q' doit home esmouuoir a misericor
de. et li fruit qui nait en cest arbre q' apert en mlt de ma
meres. premierement eue q' misericorde empere pardon des
pechiez. dont misericorde a les lettres de pardon & de indul
gence. Car dieus dit en l'euangile. Bon cuer s' li miseri
cord. Car il auront misericorde. Apres celle meisme lettre
dit il q' se nous pardonnons li uns a l'autre dieus nous p'don
ra autrement ment non. Apres misericorde est la bonne
marchande q' par tout gaaigne & nulle fois ne per
Car si q' me. s. p'aus dit. misericorde vaut a toutes chou
zes. La priere seroit mlt precieuse qui vaudroit a toutes
chouzes. C'est misericorde qui gaaigne les bns tempo
reus & les bns esperituel & les bns pduables. Des bns
temporeus dieu salone. honore de de sa richesse & de ces
bns donne as poures & dieu remplira tes greniers de
ble. Et des ceus de vir. qui en ten bns ceste parole
q' il dit de sa richesse & de ces bns ne me delantre. q' si
me font al q' veulent faire aulmone de ce q' il ont p' cau
de ou p' tapme ou p' mauuaise raison. & font souuent dau

au cur large courtois. Mais dont en ppe que tu tiens lo
aument honneur dieu. Car l'auant euz tenus arandze
Après il dit que tu doignes al pources nomies al riches
mais al souffrantez. Et dieu le te rendra signe dit li **Ev**
gl. Misericorde est vne semence qui fructifie muer en ma
gre terre quelle ne faulle en graille. Coment misericorde m
teigne les bnt temporeus. De ce auons nous mlt de bnt
exemples. Dont ie vel a autuis raconter. Oudit de. s.
germain d'ausuere que **h**andvint a l'ille de mellant
Il demanda a sondyacre ce il auoit pome d'argent. Et al
respondi q'il n'auoit q. iij. s. Car s. germain auoit cot
donne al pources. Lors comanda que il les donat al pou
uues. Car dieux auoit bnt de qu'il les passerait celle
iournee. Li dyacre **ag**nt parant **ag**nt murmure
en deua. ij. s. reant le chief de mer. Et **au** q'ne il aloient
leq. cheun li sergent a. i. chz. riche home l'aporta de
p son signor. ij. saut lors apella sondyacre tdit q'il auoit
collee al pources. i. d. t cent eut le. iij. d. al pources
li chz leur eut euuone. iij. saut. Aprés on dit en l'au
s. Jehan l'auuonier qui estoit enli apelez p les **g**
ausmolaer que il faisoit que vnt riches gentis home
fut rouble de l'artont si que riens ne b demora pnt
tantost senuut plandre audit jehan. tli dit son au
ture t son cas il enot mlt **g**nt pnt t manda a son d
penfier q'il donnast. xj. lb. dor. li despenfier p la couuo
ais ne l'endoma q. v. Tantot vnt gentis femme veue
cubois audit jehan. v. lb. dor. lots apela son despen
fier tli deuanda q'bn il auoit donne a celui. il respondi

.xv. th . th . li lant hont respondi q nō auoit . q .v. th . & que
 il lousout par celui meismes qui les auoit receus si dist
 a son despensier que se il leur donne les .xv. th q il ha uoit
 gmander nūc sires lieut enuoyer p la preudre fūme . ag .
 .z. v. th . Et que il demanda ala preudre fūme q il fir ape
 ler q bñ elle ha uoit lūtier en son testament . elle respon
 di q premierement elle auoit escrit en son testament
 q elle li lauoit . ag .z. v. th . & les li deuot choier . ag .z. v. th .
 elle regarda apres en son testament elle trouua les .ag .th .
 effacez de son escrit . Et ensi que la bñe dame q dieus vo
 loit que elle ne remouat que .v. th . Apres .s. gregores ra
 conte q .s. bonifaces de q il estoit enfes estoit si pieus q
 il donnoit souuent sa cote & sa chemise al pouures u soit
 ce que la meure lambatist souuent . Or auint q li enfes vi
 mit de pouures qui auoient gūc mestier & mesaisies il
 espia q la meure m estoit uue il ouurrit al greniers & quq
 la meure auoit assamble p l'annet passer il donna tout al
 pouures . Et que la meure rebmt & tout le faic si fut cote
 hors d'usen & ne fut mēt merueille li enfes pua aīre sig
 nous el grenier de richies furent tūc plam . Apres
 il fut vñs pouures hont si gme ondit qui nauoit que
 vne lache qui oit dure a son prestre a son sermon q dieus
 disoit en l'euangile que il rendoit a .cd. doubles qñques
 on denoit pour lui . Li preudons dou conseil ala fūme
 donna sa vache au prestre en espance q il en eut cent en
 celui . Mais qñt il oc gūc pieuse a randu . Et celle prou
 mesee demouroit celi sambloit trop longuement & auida
 que ces prestres leur dūcent a ce pensa q il lo arroit .

Et se leua vne nuit p'ocurre son prestre. Et q'ne il fut de la
uoie il trouua vne grant malice doi & loel carnot pensa q'dex
li auoit rendue sa promesse & s'en retourna en sa maison en
pais. Ausi dit on dun autre q'il auoit oi p'ier de leuangle
que dieus rendoit acens doubles. & donna sa vache a p'stre
qui estoit mlt riches. Li prestres la p't mlt volentiers
& s'il en eut p'ier avec les autres. Quant vint au loz
la vache au pouure homme en vint en son ostel. & amena
auec soi toutes les vaches a p'stre q' estoit mlt riches h'os
usq'sa rent. Et q'ne li bonz h'os vit ce a se pensa q'ce
estoit la promesse de leuangle & que dieus li auoit
rendue & li firent toutes auzies q' deuant l'ueque
contre le prestre. Cist esample moustrer b'n q' mi
sericorde est bonne marchande car elle mult exphiet
b'n temporeus. & apres elle empare eulz dieu les b'n
espruex & les b'n p'durables. Dont .g. par dir q'le
vint a toutes chouses. Car elle donne vie & g'ce en p'
sent & vie de gloire en la fin & p'ce dir dauid on sau
q' dieus donne misericorde & verite. Car il en donrai
grace en ce siecle & gloire en l'autre. Apres p' tout
conclure elle garde l'ome & desliure de tous perus
& de mort espiuelle cest de pechiez & de mort corpore
le. Car mlt de mort ont eulz refusaci p' les oeures de
misericorde q'il auoient fait. Dont il a mlt desamples
en lescripature & en lier des .s'. & de mort p'durable
Cest la mort de enfer. Dont chobier disoit a son fil. B'abs
fis dieu dies pieus & misericors q'me tu pourras. Car
aumoine desliure & garde de tous pechiez & de mort

et deffant l'ame q'ile ne voit en tenebres denfer. Or
tu or les d'yeux de misericorde pou elle croit et poise.

Cil qui veut veoir des b'ches *Ci coumance des oeures*
de cest arbre et q'ment il se sent de misericorde a des
par ou il moult et se sent. C'il arbrer a plus de b'ches
que haure deuant dit. Car il se sent plus q'haure
Donc il a branches a destre et a senestre. A destre s'it
les oeures de misericorde qui regardent l'ame. C'est
les oeures espirituelles. A senestre s'it les oeures cor
porelles qui aparraennent au cors. A destre a c' arbrer
vii. branches. La premiere cest en donneur bon conseil
a ceul qui mestier en ont et p' l'amour de dieu p'mie
rement ne mie pour couuoirise de g'ailz corporel
C'ome font li mauais aduocat q' prament. A. y. m'au
et donnent m'lt souuent m'lt de mauais conseil p'
deuers ou p' dons ou por paour ou pour faueur
de riches homes. Mais al qui ont dieu deuant leur
yeux et concillent les pecheurs a esli de pechie ou
ceul qui se hont de pechie a eul garder q'ment doi
uent donner faire li g'essieur et li plat et l'autre preu
d'ome en q'li estat q' il soient. C'il font la premiere
oeuvre de misericorde esperancele. Et cest la premiere
branche a destre. La seconde branche est deb' en
l'enginer ceul q' on a agouiner q'me li plat leur
longue que il donnent p'autre de bonne doctrine
et de bons exemples. Ausi li maistres ces disciples
euscience et en bonnes meurs. Ausi li pere et les
maistres leur enfans a ce que il regardent de pechie

et les a construnt Abū faire q'il se gardent de mentir de jur-
de mauais iours et de mauais esparangues et mesme li
enfance as riches homes douent estre li meuf en signe
et meuf en forme en bonnes meurs. Car li enfes des
toz iors tenu sa premiere forme ausi q'meli solers
fuit. Et p' ce le ont on ensermera a bñ faire. Car ausi q'
me die li p'oules. Quant poul ams endoncere il
desceur aint q'me il dure. La ceste branche est de cha-
cier et de rep'ndre les four et les mauais de leur folies. Et
ce appartient especelement as prelatz et as pances qui doi-
uent chaner leur sougne quant il seuent q'il s'ont ma-
uais. Car q'ne il suent lier les pectez q'il puelent a-
mender il en s'ont p'oules. Et ont souffrir ne p'ues
ne p'lat ne vaillat hors nulle mauaisie encoursi-
se il leset ou il le aide et m'nt conseil. Est signes que
il n'est m'nt p'endons. Car on suet dire a tel sign' teile
maisine. Et selonc le signour maisine diure. Et sou-
uent auet q'li suet est atort d'adames p'la mauaisie mas-
me. Et p' ce nen amoz ne familiaritez de p'sone ne doit
le signour veire d'oster les p'ethiez d'encoursi. Car il
doit plus doucer et amer dieu q' homme. On doit amer
les personnes mais on doit haur les p'ethiez. Et ce douent
sauoir li p'lat et li p'ue et li autre signoz q' ignorence en
ceste parue ne les esauie point car il s'ont tenu a sauoir
q'ne l'our gens se p'ozent en leur ostes. Ou en l'ou-
offices et a les douent en q'ire p'omes l'ours qui
dieu douent et ament. Donc il ne se ont m'nt que
auoir de s'ar assis. Et sera au iour dou jugent p'

dire ie ne n'auoir ment. **L**a q^{te} b^{che} de cest arbre
 cest conforter les malades. & ceul^x qⁱ sunt en tribulacion
 & en auidicez p^{ro}b^oues paroles & qⁱ une ceter^e esponent ou
 que cuert ne leur faille ensi le g^{ra}nde s^g. p^{ar}u^t qⁱ die
 Conforte ceul^x qui sunt foible & paier. Et salomon a
 dit qⁱ al est amesuse de cuer s^oluer a de boner poles
 Car si q^{me} il meisme die. Audi q^{me} li cuert le delur
 en bonnes odeurs. ainsi sent li ame q^udit douceur
 en bons conseul^x & en bonnes poles donai en moi. Cest
 al qui aime en aduicez ausi q^{me} en prospicez car au
 beuug^z voit on qui ainsi est. Et doit sauoir qⁱ uy
 choye & q^uoite mlt hoime qui est & aude & tribulacio
La p^{ri}miere choye est panser al poier deier qⁱ t^u
 & apres qⁱ ceneit qⁱ oig^ure de q^uqⁱ on puet souffrir. **E**
 cest monde. Dont s^g. augustin dit a me sign^z. Sure
 a me brule a me decoupe mais qⁱ par d^utaublement
 me dampnez. Il fut bon souffrir la verge de chascun
 pour elchaper la gl^orie q^uoat p^ou^ument. Cest la mort
 deus qⁱ mourir ne puet. Dieus monre & s^gz signet da
 mour^s q^uo il enuioies les aduicez temporeul^x. Car si
 me il die en l^euangle se chascun seut que ie aime. Le buer
 qⁱ on vet auer en graisse on. au^t celui qⁱ on vet gard^r
 me ou agreu. Grant signe d^eamour monrerait li rois
 & s^gz honneur feroit a celui au il denoieroit son henip
 a quoi il voit. **L**a benal n^{re} signour a coi il vut sunt
 les tribulacions de ce monde. Cest la p^{ri}miere sauce a coi
 on doit mangier celle viande qⁱ penser a p^{ri}mes d^eanfer
 Cest une sauce de vin agre qⁱ caue la saueur du vin del

deus dou monde. ausi qmch vint agrez oste la saueur dou
bonum. la seconde chose q mlt conforte home en tribulati
on est penser a louer de paradis. car signe dit. s. gg
Ce alioge mlt le cuer que on a esperance dauoir
snt louer. la tierce chose est penser a la passion ihu
crist q il souffri pour nous. si nest rien qui tane
a douasse painnes neles tribulations temporeles. Ce
nos est trop bn senefie en les scripture. la ou li fust
vivre auec aue q estoit si amere q nullement il
ne pooient boire. Dieus monstra a moyses. i. fut
z li die q il lemeit en laue. z que moyses hoc mis
les eaues furet tancoit toutes douces. Les eaues
ameres sunt les tribulations dou monde. li fust qui
les adoucit cest la croiz. si nest paine ne aluicez ne
tribulations temporele qui ne soit douce z legiere
a souffrir. La quarto chose est penser assus q les
tribulations z les aduices font a ceul qui les suent
pacienment. Car les tribulations esprueuent le ch
dieu. li chet ne gnot la force usqz a tant q il a este
en presse. Dont. s. pel dit q pacence esprueue
lome. Et li anglès dist a chovre. pour ce q tu plai
loies adieu il quenont q temptacions esprouant
Après les tribulations purgent l'ame ausi qmela
fournaise loz. qme li flaius le grant. qmela lime
le fer. Signe dit. s. gg. Apz la tribulation est
la medecine q gart la maladie de piechies. Car si
me dit la scripture. La grier maladie fait l'ame
sobre q piechies auue souuent. Dont. s. gg. dit

91
Pretesoit mie dire chose. ce que tu sueffres en cors
pdehoer quant tu en es garis de la maladie de pechie
pde dans. Apres ptes ebullations on grangue la cou
ronne de gloire. Dont. Si jaqs die Benoit est q sueffre
temptacion. Est adure aduice. Ausi que li bons ches
sueffre z endure le cors. Car quant il sera tra espiou
nez il en auera la corone de gloire. Ges. iij. pausces
deuant dices confortent mie cors qui sunt en aduice.

La sante branche de misericorde espiuelle est par
donner son matalant. Car si me dit. S. gregories. Q
donne ces deuers ou sauoune en felonnie neli vau
rien. Car dieus ne resoit mes agre le don de la mai
tane q la felonnie est en cuer. Dont dieus porte le
don selonc la volente. Et pcedit mes sures en le
uangile. Se v ne pardomes li vus a l'autre. Vres
peres de cels ne vous pardonra mie. Dont cil q ne
ve pardonner dit contre son cuer les foiz q il dit la
patre nre. Car il pue que dieus li pardoint ausi q
me il pardonne son matalant. Oudie de lampcou
rtheodose q il tenoit a grant bonte q on li faisoit que
on li pouoit q on li pardounat. Et qne plus estoit cou
reces loes pardounoit il plus tot. Car il voloit muer
ces gens a traire pdebounete z p amour q par
pouir. **L**a sisme branche de misericorde est auou
prie z passion des pecheurs z de cels q sunt en
bulacion ou en pouireces ou en aduice. Car li
vul menlees doit porter la maladie a l'autre. Dont
Sang pous diste qui est malades z ne sui mala

et auer lui. Et saint gg^e dit. q^e de tant est li bonz plus p^{er}ant q^e
il s'ent plus en soi les aueruz dolours. **L**asep^{te}me branche
de misericorde est plus p^{er} les pecheurs que nes pour celan
neumir. Car ainsi le commande n^{ost}re suer en l'euangile. P^{re}nez
f^{ait} d^{ist} il pour ceuz qui mal v' font en si seurez vol^{ont}z fil v^{ost}re
pere qui est en cieus. Ausi q^{ue}me al v^{ou}llist dire au^{ant} n^{ost}re ne
seurez v^{ost}re fil dieu. z se v^{ost}re n^{ost}re fil dieu v^{ost}re nauer^{ez} seurez
en son he^{re}itage. Cest doncq^{ue} s^{unt} almones de puer p^{er} les
pecheurs z pour cel aneumir. Ce s^{unt} les. vij. branches a
destre de cest arbre. **D**es oeures de misericorde a senestre

Hu^{is} q^{ue}me al arbres a. vij. branches a destre. en al autre
vij. a senestre. Ce s^{unt} oeures de misericorde q^{ue} gar
dent le cors iust q^{ue}me le d^{eu}erz deuant d^{eu}tes gardent la
me. **L**a p^{re}miere branche est puer les pouures z les
mesaies. A ce nous amonente la sainte es^{cr}iture en plu
saur leus. p^{re}mierelement chobiel qui disoit a son fil. q^{ue} n^{ost}re
me cou p^{er} am. Avec les souffroiteus z seuz qui muer^{ent} de fa^{it}
z Alemon^{us} si dit. Ce cel aneumir a faim donne li a mangier
z se il a soif donne li a boivre. Apres n^{ost}re suer dit en l'eu^{an}gile.
Q^{ue} n^{ost}re tu feras q^{ue} n^{ost}re mang^{er} appelle les pouures z les fo
bles les auugles z les clopes z tu seras bonz eures car il ne le
te p^{ou}ulent rendre. q^{ue} n^{ost}re dieus le te rendra en la resurre^{ction}
on. Cest b^{on} contre les riches ho^{me}s qui font les q^{ue} n^{ost}re out^{er}
ges des viendes pour le bobant du monde z nont nulle
pitie des pouures. q^{ue} n^{ost}re il doient auoir q^{ue} n^{ost}re paour.
que il ne loz enchieste ainsi q^{ue}me il fit au riche gloton
Dont dieus parole en l'euangile qui mairioit tous iours
deloieusement z plantureusement z laud^{er} le pou

96
ure ladre de fain a la poee. Mais a l'amour delum z delau
tre. li des fut mis merueilleusement changies. Car li la
dre fut porceus de anglis en la grant ioe de paradis. Et
li glour auers en la sepulture. nemi en tre benoite. Car
il estoit esdormies de l'autorite dieu le tout pouillat
pau en puent enfer ou a l'oufance d'une goutte d'auue
pour refroidier la langue. Helas ce ardoite la langue li
courroit par de l'euure la langue ne seroit elle merrefroidi
e en ce feu pardurable qui est andie ne puet. Et q' puet
faire une goutte d'auue. pour ce fait il bon pastre les pou
ures car ou en eschape de la pame de enfer z en gaing
ne on la gloire de paradis si que dit lescripture. Dont
me sires dieu au iour dou iugement. Venez li beneoit mo
pere en regne de laeuf. Car quant ie ouf fain z soit v'
me donner abouue z amangier. Car ce que feistes al
pouures v' feistes amon. **L**a seconde branche est reue
tir les pouures nus. Cest a dire que on lor donit auellur z
a chancier qui le puet faire. Cusis enseignoit rhobies q'ne
il disoit. Queure les nus de resroubes. z ysues li pphes
dist. Qui tu verras le pouure nu queure le par cel
le ouure resusara. s' piers la proudestime qui auoit
non doreis. Car elle reuestoit les pouures si que dit
lescripture. La robe que on donne as pouures est une
memoriauf q' il prie pour celui qui li a donnee. La cee
branche est pastre les pouures a leur besing. z eul
pardonner la dette quant il ne la puent rendre. Car
ce nest ni aumosne deulerint de donner. Mais cest q'ne
aumosnes de prester sans vsures. z sans mauais en

cauon . auul purement pour dieu . Cest ce q dieus qmande
da en la belle loi . Oul dit . Je . vnt de ces freres chier en
pouuree tu nendurais mie conuer ne ne recuies cel
mami mais loueras au pouure & li presteras ce dont da
mestier . Et mes freres die eulsiuangile . prestes die il
a celui qui mestier en a . & q vol enrequerra sans espere
ce de gaing temporeil & dieus le vouz rendera . Cest ap
temement contre les vsuriers qui volent toz iors auoir
plus q il ne present ou en demers ou en autres chou
zes . Mais dieus qmande a prester al pouures pure
ment pour dieu & dieus le rendera a vsuriers . Ecce
li pouures a cui tu as prestei ou qui te doit ne puet
payer tu lidois pardonner . Car amsis le dist m'es
freres enlesuangile . Je v' ne pardonneis li . a l'autre
dieus ne v' p'donna mie . Et de ce mest il exemple dou
felou sergent . a cui ces q freres auoit pardonnei la dette
Et p' ce qui ne voit pardonner a celui qui li deuoit
li freres q kapella la bonce que il li auoit faite & le fit de
strandre & receur dusques a tant que il eut raudut
qnq illi deuoit . Ausi fera n're sire si que il dit se v' ne
pardonez li vn a l'autre . La q' ce branche est viscer les
malades . Cest vne oeuvre qui mlt plait a dieu & plus
assez q ieuner ne autre trauail corporel dont on auene
en la vie des peres que . vnt h' uices demanda a vn des
antiques peres li queis estoit de plus grant merite ou
al qui ieunoit vi iours en la semaine & faillioit son cors
& laboroit des mains ou en autre maniere . Ou al qui ser
uoit les malades . Et al li respondi q al qui ieunoit . vi .

Jou
dou
ser
chi
Et
qu
gm
gr
Ja
die
en
pe
ser
m
co
Et
lo
fi
p
pe
Jl
co
lo
di
la
q
q
fi

Jours eala semaine et estoient ou cors al ce pandoit ples
 dous ne deserviroit il mie tane de mer-ite qme cil qui
 seruoit as malades. Telles oeure vauit mie a eschuer pe-
 chie. donc cest ausi qme i grant remede qre pechie
 Et pour ce dit. Job. Visite ta semblance cest la maladie
 qui est semblable a toi en nature. Car il est hors ausi
 qme cuer et ausi tu ne pecheras mie. Car dieus ce
 gardera de pechiez pour telle oeure faire. Et s.
 Jaks dit que cest vne religion sainte et nette deus
 dieu. Visiter les malades. les orfains. et les veuf fimes
 en lour tribulacion. Dont on conte dū mlt. d'gnc
 pecheur qui sen ala al mal. ou tre meir enlopirail
 seruir as malades. Aumc auome poir q il auoit abho-
 mination dun malade adu il lauoit les pies. et tan-
 tot aplumne gorge il buc qre son cuer celle eue
 Et quant il out buc il alant sires douce et sires
 lous. et es bñ flauant. et lor cors bons engneis. et
 fut grant signes que dieus li pardonna ces pechiez
 p celle oeure. Apres p tel oeure on acquiert grant
 pfection de sainte vie. Dont li sages dit en lesēpture
 Je canue mes avise les malades. Car p ce seraf en
 confirmes en l'amour de dieu. Apres on atant gnt
 louer si qme tesmogne lieuangile. Dont on qre
 dune dame qui anon marie doigmes, qui fut mlt
 sainte fēme qle coulti son signoz a ce q il laussēt
 quāq il auoient et semiseut a seruir as mesiaus p
 quor il vintent a pfection donc il fut reuelez a son
 signoz qui auoit esbei ses compans en humiliter de

seruir les malades seruit cel compant en hautesse de gloire.
De ce meisme nos donne mes sres exaemple en leuangile
que il couchoit les mesiaus & les garidoit. Le sergent nedeoit
ni auoir honte ne de dainz de miste les malades ne de
eulz siur & iulcer dont il print forme de sergent. Et
dit sans paus pour nous seruir qui estoient malade par
pechie. La epunte branche est herbergier les crespas
sans. les pources qui nont pome de hostel. Cest vne des ou
ures de misericorde qui plus plait a dieu. si me il apert
p les exaemples de lescripture. Deuenerent de abraham
qui recut le angles en samblance de pelerin. Et li pmi
sint l'arre qui estoit brehangne vielle goueront. i. fil.
Apres loch pour ce q il receuoit les pources & garidoit
hospitaitez resut il les angles. qui le deliurerent doupe
ril de sodeome. Et p ce dit. s. paul nelastes mes hospi
talitez p quoi mist de prodesmes ont pleur a dieu. si q
elles receuoient les angles. Car il resouuient me sign
si me il dit en leuangile. qui voult resoit dit il me
resoit. Car ce q on fait au pouure on fait alui si me il
dit. Dont. s. g. raconte. Li. p. donz q mist estoit pieus
& volentiers receuoit les pources en son ostel recut
.i. ioz les pources en son ostel si me il auoit agstement &
qnt il ouda donner a lauer a. i. metausie q illuechz estoit
en samblance de pouure des aparut dont il s'emeilla
mist. Et la nuit mes sres li aparut & li dit. qd auoit
eulz autres iours receu en ces membres. mais en celui ioz
il lauoit receu en l'apone. Apres hospitaitez vint muer
que abstinnence. ne autres labours dont on auene en

La vie des peres que en egypte estoit. i. saint pere q receuoir
cous les crepallans qui mestier en auoient. Et lor donnoit
benie ce q il auoit. Auint q. i. hont de mlt. f. abstinence
fut hbergiez vne nuit en son ostel q vor ieuner. z ne vor
me mang. a la priere ton prouisme q lauoir receut. lor
li dist li prouisme qui lauoir hbergie. Aint brau frere sou
al arbre q est la hors z prions nre sign. y est aubres. Ameli
ne a lonson de celui qui plus li plaist. Et ne ilorent faire
leur priere li arbres senclina a celui qui receuoir les pou
ures. neme a celui qui faisoit les abstinances. qst i adu
ciet exemples dospitalite mais trop longue choize seroit
araconter. La sisième branche de cest arbre est visie
z conforter ceul qui sunt encharcie z eul deliurer qui
priet. a ce nous amonnetre li apostres. p. pour qui dit
Souuengne vol dit il de ceul qui sunt en charcie loie
austis qme vous fussies loie auec eul. cest adue visitez
les z les confortez austis qme v vauriez q on v visitat
z confortat se v estiez loie en charcie. Amis faisoit cho
bres qui aloit a tous ceul qui estoient en prison. z al escla
ues z les confortoit de bones paroles. Et si lemont dit
en proubes. Deluures fait il ceul q on maine a mort.
Et nres sires deliura la fame. de mort qui auoit est
puse en auouriere qui deuoit estre lapidee selonc la loi
ne m pce q on ne doie faire iustice des maufaiteurs.
Mais en ce fait enseigne les iuges q il doient estre z
qment il doient les autres iugier. Dont en cest ex
ample il enseigne. iij. choizes q chascun iuges doit
auoir en iugement. La premiere choize est. qz deliba

ciours & fust ausent & fust conseil donc Job disoit. La
cause que ie ne sauroie joſſencerchoire & en querroie ep
diligenmt. Et cest entendue ce que ures sires que
liunt orent accusee laſame eſtut en la terre de son
doie. En leſcripture ſaute de son doie entendons a
discretion & deliberacion. Si nãdouna mie tantost
laſentence. **L**a ſepte choye est deotey entendons
qon ne fleſche mie ne pour priere ne p don tcest en
condue ce q que il dot eſtut il ſedreſca & eſtut toy droit
La tierce choye est bonne conſcience. Car cil q les
autres iuge doit eſtre de bonne gſcience auerent il doit
auoir paour de celle ſentence de leſuſcille q diſt q ceul
jugement q v ferus deſautres en fera de v. Et s. por
li dir a mauais juge. En ce diſt il q tu iuges auant
cu te dampnes. Car tu faiſ ce q pour quoi tu juges
les autres. Dont ures sires diſt que il ſut leueit. Cil
de vol qui eſt ſans pichie ſi giete la premiere pier
re. Et que il orent ceste ſentence. il ſen alerent
li vnt auant lautre. Car il eſtoient plus pecheur
q celle que il voloient dampner. **L**a quarte
choye est prier & paſſion. q li juges doit auoir
de celui q il doit jugier. Car il ſedoit plus fligier phu
milice & p humanite a miſericorde q eſmouuoir
p durtie en iuſtice. Car iuſtice ſans miſericorde eſt
cruauce. Et miſericorde ſans iuſtice eſt laſchetez. &
p ce eſt li vne de ces y vertus a gpaingne avec laut
ſouuent en la ſainte eſcripture. Mais couter voie
dit leſcripture que miſericorde ſamonte iuſtice

Et saint Jehan bouche d'ice que a iour dou iugement
 meul vaura faire iuston de rendre misericorde q de
 faire durte de iustice. Et saint Jiques si dit q iuge
 m' sans misericorde sera fait a celui q ne fenu mis
 ricorde. Et p' ce fut n'res sures p'uis q' il fut rele
 uel il s'eluna v's terre z p'uis delura la femme. Car
 li iuges se doit fleschier p' compassion vers celui que
 il doit jugier z a grant paour. Et ausi q' me contre
 sa volente doit let autres jugier. Car ce il iuge mau
 uaisent il en sera iugiez au iour dou iugement. Or
 est donc g'us ausi mone de visiter les p'sonniers z de cur
 rañbre z delurer. Et pour ce vot n'res sures deñde
 en enfer pour delurer les ames des saint peres qui
 la estoient. La septieme branche si est encueche le
 mort de celle oeuvre est m'le loz en espeure chobi
 er qui encuechissent les mort z en laudie son ingier
 Et m'et sures en loa la mazelaine de longneint q
 elle espandi sor son chief. dont il dit q elle auoit
 ce fait en senescance de sa sepulture. Dont ioseph
 demanda le cors n're signor. z q' il loz il l'encueche
 m'le diligennit. Li encien estoient m'le curieus de
 leur sepultures si q' me dit les scripture z auoient
 g'us regar ala sepulture de leur peres. Et pour
 ce voloient il estre encueche avec q' aus. Dont jacob
 dis a son fil ioseph. ne mensuechi tu dit il en egypt
 de maiz avec mes pes z pour ce fait il bon g'ent
 enre les prondaines de religion p' auoir leur p
 eres. A celle oeuvre de doit ennouuoir nature.

onlit onliure des natures des bestes que l'haufin q' il voi
ent un daufin mort il la semblent crestant. Et le portent on
fons de la mer et illuec q' l'antient. Se nature et pietes et
muet les sarragins et les uns et les autres mestreant. mlt
toit esnouuoir a ce faire pietes en forme de foieustiene
q' regarde que li coes setont resistat. Et s'endo me auer q's
les armes. Et pour ce q' il aime l'arme de son poisme il doit
ameur le cois et faire toute humanite quil puet. Car
tu oi les braches de laubie de misericorde. Ce sunt les oeu
ures de misericorde corporeus et espiueus. **Comment o doit**

Mais pour ce q' il sunt mlt de gens qui **faire aumosne.**
perdent leur aumosnes et les autres vnt q' il font
p' ce q' il ne les f'or ni signe il douit p' ce de velie m'or
vement q'nt o doit faire aumosne a ce q' elle soit p'fiteable
et q' elle plaise a dieu. Dont q' vnt faire aumosne il doit res
gard. iij. choses. Premierement de q' il doit faire aumosne
Car il la doit faire dou lieu ne mie de l'autrui et de ce q' il a de bo
a q' il et de loial. Vient nature de mauais dons. Aumosne
q' est faite de l'arretin ou de rapine ou de v'sure ou d'autre
mauais a q' ne plait point a dieu. Dont l'escriture dit. Tu
ne sacrifieras mie a dieu buef ne brebis ou il ait nulle
tache. Car dieus a s'ne abhominaton de tel sacrifice. Et l'ra
ges de en l'escriture q' qui fait sacrifice a dieu dou chateil
au pouure et fait auligme cil q' oait le fil tenant les ieux
son pere. Et sans aulig si dit. Queus dons est ce dit il q'
li vnt pert lieut. Et l'autres pert en ploant. Et p' ce doit
chascun regarder de con il fait aumosne. Apres il doit regarder
a con il fait aumosne. Dont l'escriture dit. Garde aui tu

100
foar bñ. **F**ait bñ au bon. Cest a celui cui tu cuidoient q' d'ordoz
t'ne dome mie d'au mauais ne ne regarde le pecheur. Cest
a due tu ne doir mie donni a mauais p'raison de leur mauai
lie. Et q' me font alqui donent al ribaut z al ribaudes z al
menestreus p' leur mauaisie ne autrement il ne lor don
nient riens. que est mie g'nt pechiez si me dient b' saint
Mais qui lor donne ne mie p' lor mauaisie. mais p' p'rie
z g'raillon de lor pourete. ou de lor fames ou de lor enfans
se il les ont. ou de lor peres ou de lor meres. Ou p' autres
bonnes raisons si me pour aus refire de peche il fait
bñ. **D**ont laumosne doit estre donnee al p'oures z plus
a ceus qui sunt bru p'oures de cuer z de volentez qui ont
l'usie pour dieu ce q' lauoient ou pooient auoir q' a ceus
q' ne sunt mie poures de volentez. mais de pure necessitei
Mais toutes uoies lor doit on doner volent z meismement
al p'oures honceus z al orphenis z al venes z al autres
mesaues q'nt on voit lor besoms z on lou puet faire. Et
se on est ceus al estingres de tous autres. On est tenu a
pere z a la mere quant o' voir lor besoms. Car nate l'enfant
ne t' dieu le g'mande. On lui de la soingne q' elle noist son
pere z sa mere q'nt il sont viel z il ne se pueient p'chacier
Dont nate enseigne que on doit bñ faire au pe z a la mere
z q' ne le fait il est desnatures z peche contre nature z
en contre dieu qui g'mande a honorer pere z mere. Et
p' ce est il bñ droit qui meschiece a celui qui mal fait a
son pe z a la mere. **E**t q' me il est mie de for auenir. Il p's
doit on regarder q'ment on doit faire aus mone z la mme
re de laumosne donner auj. g'dicions selonc les e'p'ures.

dument estre en aumosne. ¶ La premiere est q on li doint lie
 cment & de bon cuer. Car dieus regarde plus les n. cuers q
 les mains. Dont s. ^{xxx}. dno. Q dieus en son sacrifice ne ve
 garde mie q bñ fñt choye on done. mais de q cuer li mer
 apert bñ en leu anglo. de la poure fñme q nauoit q. y.
 portee unes quelle oust au temple. Dont nres sires
 dit q le nauoit plus mal que au li autre q auoient mis
 fñt choye. Car plus plait aucune foiz a dieu vne maaille
 q. p. poures done liement p dieu q ce. vñt riches hon
 donnoit. C. mar. l. arechnechat ou p tristete de cuer.
 Et p ce dit li sages en lescriture. Fai dit il belle chiere & he
 en tous oes don. Et sans paut dit q dieus aime mlt co
 neur q est lies & cortois. Il sunt aucune gens si vilains
 poures q on li demandent aumosne. Tancost loes res
 pondent si vilainement & les appellent triuant & leur diex
 sunt de reproches & de uilomes auant q il loz doigient
 riens auant que bñ vunt l'argent. Telle aumosne ne
 plait mie a dieu. Et p ce dit li sages en lescriture. En
 chue tozelle au pouvre sans tristete & li respont de bo
 nairent. ¶ La seconde choye qui doit estre en aumos
 ne est q on face tost & hastiuer. Dñs salomon dit. Ne
 di mie a ton ami lu & ne rien de mal & loe se te doira qñ tu
 li puel tantost. Et en autre lieu dit il. Re esloigne mie ton
 don a souffeur. Cest adire neli fai mie a rand qñ tu li puel
 tantost don. Cest q mlt de riches homes q fñt tant cōt & bñ
 les poures q ot a faire a eul & a eul debuer eant de font les q
 uet pñt & requie auant q il vellent riens faire q tñp loz deet
 la bonce q il loz fñt. Car si me dit seneqs. flulle choye nest

110.
si chiere achetez qme celle q d ap p'eres z auz li puerbes
q on dit. Trop achetez qui demande. Ausi doit chascuns haïrue
m' b'n faire p' l'ame car q'il est vil z l'ame dont li sages dit
e lesc'p'ure. Biaus fix dit il faib'n a toi secul ar de quon z offre
a dieu dignes offrandes car q'ubis q' la m'el ne caid'ent mie
z en autre lieu dit il. fai b'n a ton ami avant la mort. C'est a
co' es'p'it acut' adon b'n faire auz t'ainoer z f'ail'it aumosnes
p' am'or delu al poures. Car ce q'd fait al poures o' f'aradui si q
il dit e leu'agile d'ob'haumone q'd d'one e vie z e s'ace v'ant
m'ez q' celle q' est faite ap' la mort. Ausi gl'al'ne q' o' p'ont p'
deu'at l'ome le q'duit m'ez z pl' s'au'ent q' celle q'd li p'ont
p'dar' le cor. Et p'ce nous amoneste. q' p'oz q' nos f'aces le b'n
car qme nos au'or le tant q' die' nos a p'ite. Quant riches
ho'z ont veu' e' vne ville ou e' vne cite s'enuone les m'ela
ges auant p' p'randre bo' ostel. Li bo' four' q' p'unt a a
pareill'et l'ostel de padix al riches ho'mes s' les aumosnes q'
il font e' lor v'uat. Les aumosnes q' s' f'aces ap' la mort s'
ausi q'li s'gent e' receut q' cart v'ient al ostel. si q' li s'ier
est au'que f'ou' mal h'berg'ies z mal h'onelez. La ce q'di
aon' q' ont entre en aumosne est q' on doit don' la g'e'nt
celoc ce q' on a don' li s'ager dit. D'one celoc ce q' dieus tu do
ne. z l'obies dit'it ausi alon fu. s'elone tou p'our s'oi
es p'ueus z m'et'it'os. Je tu as m'it de ces b'us d'onez large
m'it. z a tu al p'ent d'ome volentiers z cont'ent. D'oe
chascun doit donner celonc son estat z eloc ce q' dieus
ha domie. Quantue d'un roi au' val poures demand'a
j. denier. Et al li respondi q' al petit tou' n'aserout mie
a toi. Et de al'p'and'e lit on q' il donna a. i. s'en sergent

vue are. Et q̄ne alla uos refuser por ce que f̄nc chouse li sim
bloit ap̄ndre tel don. **A**lyxandres respondi. Je ne regarde mie
que aſiert a toi. Mais que aſiert a moi a douner. **L**a q̄te
condition est q̄ laumone soit faite t̄ humilitee t̄ en deuocio
q̄ on mequiere point de vaine gloire ne q̄ on ne despire
le pouure a auoir la donne. Ne que pour aumosne q̄ on face en
pue mortel on ait p̄lumpcion de se sauuer. Il sunt aucunes
gent que ce il font aumosne il veient que charunt le riche. Mais
li sages dit que on mette laumosne on sime a pouure. Car sime
dit. s. g. Il souffist a prodome que al le voie de au il atant son
louer t̄ p̄ a dir m̄es sires en leuangle q̄ tu feras dit il au
mosne ne sache t̄ senest que fait t̄ a deſtre si q̄ taumosne soit
en repos t̄ dieus l'atendra. Cest adire q̄ q̄ tu feras tau
mone garde que vaine gloire que est entendue p̄ la senest
n' soit mellee. Mais fai la endroite entencion qui est enten
due p̄ la deſtre. Je ne dime que on ne doie faire ces bonnes
oeures aucune fois en apert deuant les gent pour doner
bon example dont dieus soit loez. Car ainsi le dit m̄es sires
en leuangle. q̄ nos facient nos bones oeures liure deuant
les gens pour ce q̄ dieus en soit loez t̄ glorefiez. ne mie pour
le loz de gens si me font l'ypocrite. Li bons sergent ne
doit nu auoir honte de seruir a son signour deuant les gent
pour lui honorer. Dont m̄es sires dit en leuangle. Qui
aura fait il honte de moi deuant les gent. J'aura honte de
lui deuant les angles. Cest b̄n contre ceus qui laissent t̄ a
faire en apert pour ce q̄ il ne soient tenu a ypocte t̄ p̄ ce dit. s.
s. que on face si ces oeures en apert q̄ li entencion soit
droite p̄ deuant. Apres qui dit faire aumosne il la doit si

102
101
faire que il ne despise le pouure. auu il la fait. Et p^r ce dit
li prophetes. Ne despise mie dit il en char. Ceste pouure
qui est semblable a toi. & dautre telle nature de char &
de sanc qme cuses & dautre lie boe. Il sunt aucunes gens
q despisent les pouures ne ne dangnent pleur a eul & ce
il parolent grossierement torgillouement iparolent. Ensi
ne faisoit mie iob qui disoit que il ne despoit enques les
etrespallms pour ce que il fut nul amfist leur donnoit au
stir & amangier. Mais bonf ia fut ce que il fut rois & fies
nauoit il mie honte des pouures si qme font & ont auau
grant signour de cest monde qui bn font aumosnes as pou
ures mais toutes voies les ont il en despit pour leur pou
uretes. Et ce il fussent droicement humble il amassent muer
la gpanme des prodes homes qui sunt pouure pour dieu
qui les puent bn edifier p example & par parole que mlt
de riches homes que il ont entour eul ou il na foel flateri
e & couuoitise & uanite. Et loz font mlt de uanite faire p
leur mauais conseil & loz font lathier mlt de bn a faire
Aprs il sunt aucunes gens q font assez aumosnes mais
toutes voies ne laissent il mie a faire loz grant pechiez
telles aumosnes ne les sauueront mie. Car ce il moroient
en ceul estat. Ja loz aumosnes ne les garderoient deire dap
nez. Donc tel gent sunt ausi qme al q edifieroit la mai
son dune par & si la despoierow bn dautre & p ce dit bn
lescripture. Se au des plaie a dieu auel pmerent pie de
carne. Car qui est mauais & desloiaus a soi. auu sera il
bons & loiaus dit lescripture. Ausi qme il deist il ne puet
estre bons & loiaus a autrui qui est mauais & desloiaus a soi

Et pour ce dit saint aug^s. Qui ver ordeneent faire amos
ne il doit auat engmancier aloi. Car il doit plus amer soi
q aucun fors dieu. Juns ne doit que al fut piceus e au
sercois qui naueroit pitie de larme pouure e malade
glu q il eut pitie des autres. Juns ne due mie q al soit
piceus e misericors q na pitie de larme qnt il soit qille
est malade amoit cest en piehie mortel. Or au ie assez
montre de l'arbre de misericorde les desgres e les bache
e le fruit qui e vient en cest ceede e en lautre. Dont
eure est al qui entant au pouure e a souffreteus. Cest
a dire qui uatant mie tant q li pouures li demant. Li
sois li donne sans demander. Cil fait bn qui done a pou
ure qui demande. mais cil fait miez q li done sans de
mander. Et de ce li dit li laus bons eures est al q eant
au pouure. Et pour quoi est il bons eures il le dit ap^s
en ce meisme ver. Car dieus le desluera on mal ior de
ces ennemis se sera amour dou iugement q sera durs e
maus as mauus q seront dampne p^r les oeures de mis
ricorde q il naront mies faites. Dont li iuges lor dira
a celui iour. Allez v en maleurez on feudenfer. Allez
les draubles. Car qnt receu sum e loir v ne me donastes
namiq naboure. Je sui malades v ne me visitastes
me e lor reprochera ausis les oeures de misericorde q il
naueront mies faites. Et p^r ce aront il liure aloi e demur
Cesunt li dyable denfer. Des quez li piceus e al q eant
dent as pouures seront deliurei a celui iour e seront
mis e possession dou royaume dou ael. Si me dit me
sires en l'euangile. Car il dira a ceus qui aront faites les oe

ure
li
rill
fan
fen
e d
eur
de
dion
p d
me
m
la
e d
re
h b
L
et
o
La
des
a l
ce
est
foel
li q
e d

101

ures de misericorde & loz en donra la vie pmenable. Venez
li benoite mō pe retenez le royaume do ciel q̄ ierai apa-
rillie des legmanceſte tou monde car ce q̄ volauez
fait as pources v̄ auez fait amor. Grant honneur loz
fera dieus q̄ les meriera a des oeuvres de misericorde & loz
dōra la vie pmenable. Et p̄ ce dit il en leu angile. Bo-
eure ſi li misericorde. Car il auont misericorde p̄ ce q̄ il
do alongue la vie des pources p̄ loz aumosnes. Bū en-
drait & raiſons q̄ dieus loz donne v̄ longue. Cest la vie
pdurable qui est sans fin. Et p̄ ce q̄ il ont eu p̄cie des
membres ihu crist en terre & l'ont confortez & souste-
nus en leur aduſtez bū est raiſons q̄ il loz face en la
la fin misericorde & q̄ il les deliure de toutes aduſtez
& de toutes miseres. Et ſi ſera il quā il loz donra la gloi-
re pdurable ou misericorde les gduira & doucement les
hbergera. **Comment on vient a la vie pdurable p̄ v̄ vies**

La sainte eſpeure nous enſengne .ij. manieres de
vies p̄ quoi on vient a la vie pdurable. La p̄miere
est apellee active. p̄ ce q̄ elle est en labeur de bonnes
oeuvres & fait hōme en candre a profit de soi & de ſo p̄sme.
La ſeconde est apellee contemplative. p̄ ce q̄ elle est en repos
des oeuvres de hors & nantant fors que a dieu q̄ noſtre
a lui amer & ne deſire fors lui a veoir dont elle est oſeu-
ſer des beſongnes p̄ de hors & auſſi q̄me e dorme mais elle
est eſuſlie p̄ de dans a paſſer a dieu & a lui amer & ne deſire
fors lui a veoir & p̄ lui toutes autres choyes il met en obli-
ſi q̄lle est do cor raue & ſichie en dieu & deſire eſtre deſeure
e do corſ mortel p̄ eſtre toz iours avec ihu crist. ſi q̄me diſoit

Sans poul. La pmiere vie est de bataille en champ de bones
oeures ou li chz dieu se puceuent & saloient. La sege de re
pos auet dieu en la chambre de nre gsaence. La pmiere en
est a pastre dieu de la viande de bones oeures. La seconde
encant a estre peue & laoulee de dieu p un q fort espiu
d. Dont la pmiere est seneficee p marche qui estoit curio
se de nostre signoz pastre signe dit li evangile. La sege
est seneficee p marie qui se leoit as piez ihu crist & escoutoit
ces paroles. La pmiere est vne & entrecie a la seconde. Car
nuns ne puet venir a la vie q contemplative ce q n'est pme
venir bñ esprouvez en la vie active sig dit. 3. 88. Li don
& les vertus dont nous auons ples de leur appartenent a la
pmiere vie q est apelee active. Li dui darrren don dont
nos deuons ples a laide de saint espiu. Cest a sauoir li don
de entementent. Li don de sapience appartient a la sege
vie qui est apelee contemplative. Cest me est en .y. chou
zes signe n'auons de leur touchie. Cest a sauoir endroite
cognissance de dieu & en pfaite amour. Li don de deite
ment maine a pfection de droite gñouissance. Li don de
sapience maine a pfection d'amoer. Or duons pmiere
don dont deite deite selonc ce q li saint espiu nous etengue
ra. Cil coz q est apelez li dōz de deite n'est autre chose
selonc le saint & les manes foies vne lumiere & vne clai
re de gñe q li saint espiu enuoie en cuer p q entendent
come est esleuez a gñouire son createur & les chouses
espiuelles q ne puent estre veues corporelment. Et
toutes les chouses q appartenent a salut de l'ame ou a
bon nateles ne tendent come de soi ne p ne puet venir.

173
Cist donc et apelez lumiere. Car il p̄ge leu entendement dōme
des tenebres de ygnorance et de taches de pichie. Car ausi
qme la lumiere corporeus oste les tenebres et fait clereint
veour les chozes corporelles ausi ceste lumiere espirituelle
purgie leu entendement dōme a ce q il puisse gnoist clereint et
certeintement si qme on puer gnoistre en ceste vie mortel dieu
so eacor. Hec eacel spirituelles qme n̄ li angie et li arcegle
Hec armer et les chouyes q appartient a salus des armes
Cest li article de la foy dont nous auons p̄lei p̄fess en .r. et
ae tot p̄ soi. Cest gnoissance n̄est fait en cōgnissiance
bū purgie et bū nest et ausi qme li euer mal a dōu ch
chies ne puer regard la charce. ausi li entendement dō
m̄e p̄sent de soi ne puer regarder ne gnoistre les chouyes
espirituelles ce il nest bū purgie de toutes taches de reur et
dordure p̄ vraie foy q p̄ge les euers si qme dit les epture. qm̄
li dōz de saint esprit dōt nos p̄ons iei p̄fuit ceste p̄gation et ce
ste netez en euer a ce q la sainte arme q e p̄ge et luminee
de ceste lumiere dāt eadent puisse veoir et gnoistre dieu
et qnq li est necessant et profitable als sauuent. Et cest li
lōne eures dont dieu pole en leu angie q̄ il dit bō euer
st li net de euer. Car il veront dieu en p̄sent p̄fuit lumi
nee et en forme p̄le don demendement et apr̄ la mort e p̄dix
le bō euer app̄ent face a face si qme dit s. paul. Et dōs
oste toute ordure de euer et le nestore p̄fuitent de toutes
taches et esp̄cauime de la tache de luxure car q de celle
tache et taches il est troyement. Weblez. Car il ap̄du les
euer dou euer. Cest rauda et entendement a q il ne puer
entendre ne gnoistre son a eadent ne chose q tot a dō.

lut de sarme amest ausi g vne beste qui n'ame sent n'eraison
en soi. Donc dauid dit on sautier q' hont acudieus furo
ant honneur q' il la fait assimage z ala samblance p' q' il
puet dieu gnoist e veoir q' il ne fait a nulle beste am' oblie
son araison z la bonce q' il la fait q' est deu' samblable
al soles betes q' nous poit d'atendement. Le pechie q' pl' fait
h'ome sambler al vices bestes z asordes cest li pechie de luxure
dont nous auos pieu parlei en t'ue des vices. L'adont donq'
d'atendement qui est g'eres esperant a celle ordure estrepe
dou cuer le pechie de luxure z i se me n'et p'urte d'o n'ant. i.
c'et h'aus aubres cest la b'e de chaste p' q' on vient a celle bone
ente q' dieu p'ment a ceul q' gardent nete de cuer. Car il verot
dieu p' ce q' il arde les iez do cuer b'n s'gues z b'n elumines do d'o
dece dem'it. Ch'au' b' c'ont z mote z p'ite ausi g' h'aus deu' dit p'
v. 283. Il parole alluecjo de nete de bouche.

L p'mier 283 est nete conscience. Cest la racine de ceit au'
Car s'z nete g'it'ee nulle chace ne plait a dieu. Ceste nete z
celle p'te veq'it q'on gart le cuer de mauaites p'and'el q' il ne
n'contance z de mauait desirier. Car q' se g'ant a la mauait
p'el'ee z a mauait desir de lo cuer il n'est mie chace q' b'n q' il se gart
do fait. Et p' le g'entement seroit il sans p' d'ap'ner se il mo' d'io
T'ou' ch'oz el valent mlt agard la nete do cuer. La p'miere est
volentier sur la parole n're sign' z les serm'ol d'o n'ost s'ies
dio en le h'angile ac'el decy p'les. Vol el'os dit il t'ut netoies p'
la pole q' e'v' adite. Car la parole dieu est ausi g'm'e i' m'io'z
z q' i' o' voit les taches dou cuer. La se'conde ch'ouze est vraie co'
fession q' est la laue'diere ou o' se doit l'ouue' tauer. Les p'ure
nos dit en l'ure des rois. R'el'zeel li p'phetes q'ma da a naamen

q' estoit mesiaus q' il se lauast. Vy. fois on fust iordan p' q' necor
 ies de samaladie. & q' il fut illuc q' laues il fut coz sanz & coz
 nes. Li fust iordan q' vint auec q' ruisiaut de uggent & benefie
 g'fession ou on se doit louer. uis & agne dolor de cuer & agne
 repentence. Si q' ruisiaut de larmes corrent p' plusieurs & en
 li mesiaus sera garis & neceuez. Cest li pechieux & il se leue
 Vy. fois. Cest adire de tous ces pechieux. & p' ce dit. s. b' n' r' f. q'
 me confession & auer auoir. **La** de chose e rem
 b'nce de la passion n're signoz ihu crist. Car nulle reparation
 ne nulle mauaise penidie ne puet demorer e cuer q' pense
 & reorde souuer la mort de la passion ihu crist. Car cest la meu
 re q' li diables her plus q' me celle p' q' il fut vainc & p' di son
 pour. C'enous est trop b' benefie en les scripture e sarpen d'ari
 q' moyses ple q' mande n're sign' esleua en la p'che li haut q'
 coz li pueples louit. & auec alq' les ardoient estmet garis de
 potaures des spens. **Li** spens d'ari pend' en la p'che benefie ch' coz
 ihu crist pandu e la croiz & fut li spens sans venin & de fut sans
 li eader de n're salut. Qu' q' se font ferus & euenmez des
 p'ommes as venimeus serpens & enfer cestunt li diable.
 Regard p'braie foi au serpent d'ari. Cest adire q' li souuaigne
 de la passion ihu crist & tantost sera garis des t'ep'ag'ol au
L secons des greus p' q'. **Car** dou seonc de gre **Li** diable
 est auec cois & portie li est gard la bouche de vilaines
 paroles q' torment a ribaudies. Ou ades honeste car p'cel sou
 flet & p'cel vent est souuer auuiez li feus de l'ue. Adont l'esp
 ture dit q' parole de folie fame est arant q' me feus. Et s. p'oz
 si dit q' les mauaises poles corumpent les bones meurs. Et
 p' ce qui ver gard chatei il quene q' il se gart de telles paro

let. Et al qui volentz les dir ou volentiers les estoit il monre bñ
q'il nest mie chatef. Car il ne puet illir do vaillat forz ce q'est
telles poles d'ordel e vilannes. C'est apert signes q'ordure e
la vilomme en enoier. Car de la bondance dou cuer la bouche
paiole. ce dit mes sires en lesu angles **Donciers digne.** —

Les cers degier est bñ garder tout les sanc do cors. les ieur de
foy regart. les oreilles descouuer. les soles paroles. les
mains de fous amoucheins. les narmer de trop soi deliuer en
soues odeurs. La langue de trop soi deliuer en bones vientes
e en bouues oueurs. Cesunt les. v. portes de la cite do cuer
p ou li diables enre souuet. Ce sūt les. v. fenestres de la maison
p ou l'ame enre souuet en cuer. Nome dit hypphetes. mlt
de gens e de prodome oneste pnt e vñcu p ce q'une gardoit
mes bñ ces portes. e ce cu ves example pense q'nul nest
plus forz de sanzon ne plus sanc de dauid ne plus sage q'
Alemon. Et toutes voies charent il p fñmes. Certes ce il
eussent bñ garde lor portes li auent neult mlt n'fñ
forer elles. Car si gmedie. s. Jetomes la cor do cuer ne puet
estre pñse ce les portes nestunt ouueres alost au dyable
Dont li. megn philosophe l'insuoiert en leus loutins
e en desers p ce q'il ne pueissent ne deou ne ou chose delia
ble ne sanc. p quon la force de lor tuer l'amoiant ne pñ il
pñssent lor chatef. L'autre p ce q'il ne fussent en pechie de
pñseng. aphilosophie se acuerent les ieur p ce q'il ne deis
sent chose qui les peut recraire de leur gtemplacion. Dōt
li sanc corporel sūt au si gmedie li cheual q'coient l'ins fñme
li q'il rebuthent souuent lor signoz. auant li uert chatef
les recient au sanc. **De raison. C'est dou quart de grei**

Lquars degreus est apresle de vie. Cest adire mestre la
 char de lous pie q'est relle a lespit si qme dit. s. pos
 Car qui vet en humidie le feu de luxure il doit ost la buche z
 les alumailles qui noirissent le feu. Ge snt les delices z li
 exces dou cors qui enbraient z alument le feu de luxure
 z corumpent chace. Dont. Sams b'nars si dit q chaces pe
 rient en delice. L'escpture dit q libraiers ieremie le xphete
 porrist delez les caues. Car chaces q est senecie piebrauer
 pent enliaue de delices. Et pour ce q ce vet garder dardour
 il doit oster les alumailles p abstinenes z p aspresdes de
 son cors. Dont l'escpture dit q liensant qui furent noiri
 de grosses vandes tnevoient vser des vandes deliceu
 ses. furent sauue en la fournaise de lubilome p quoi est en
 tendus li pechieus de luxie q est estans p abstinance z p aspre
 ayant les grosses vandes z li fort vni alument souuet ele
 noirissent. ausi qme sayns z graisse alument le feu z e
 forment. **Cest dou quint. Mesre**

Lquars degreus est fleur mauaisel q'pangne z les occours de
 l'edne soit de genell cheut en pechie p mauaisel q'pas
 mes qui auerent en fussent mie chaut. ausi q li leuans cor
 runt la paste z li trait a li siueur. ausi la mauaisel q'pang
 ne corait la bone renommee de la persone. Vne pome por
 ne entre les liures samnes corruit les autres ce elle est
 longuent. Vni charbons ardens a cont espuns le moncel
 dou charbon ou il est mis. Dont li sauuer dit. Que tu se
 mis sams aduer les saurs z pures avec les pures. ausi q
 il deit ce au des gard canere z cachacer si en li compag
 me al bon. Car ce au dmes la q'pangne n'auant en sen

certainement au ciel qm il sunt. Car q fine q pangue de sol
il couuent qd soit sous. Ce dist li sagez en lescriture ausi
couuent il fust les occasions de pechie. signe parier puer
ment al fèmes 2 en lieux son peccenceur 2 puez 2 seul a seul
car ce done souuent occasion de pechier qm on aleu ele
sunt. Donc nous lison en liure des rois q amon q fust fil da
uid qne il tint sa seur seul a seul en la chambre. Il la conu
pi. Et la dame Joseph. Quant elle le trouua seul elle leuoit
faire pechier a lui. mais il l'auis qme signes 2 li laissa son
mantel. pource dit saint poz siues fornication cest adire
les occasions qui pueent mener a pechie de luxure. Car
on ne puet mieus valere le pechie de luxure ne garder cha
ce q p fust les q pangues soupenceuses 2 les occasions de
pechie. Dont li angles dit aloch. q il s'ent illo de la cite de
sodomie 2 de toutes les marches. Car il ne souffist mie a
l'isir de mauuaises q pangues nes des pechies q ne laisse
les marches des pechies. On fust dire que tant va li pos
a haue quil buse. 2 tant vole li paillous car li plume de
la chandole que il s'art. Ausi puet ontant querre les occa
sions de pechie que on iheret. Qui se voit dont garder
andoy de tel feu il s'en doit eslonguer. *Entre en besong*
Lissemes desirer est estre en besong. *mes de bones besong.*
mes de besongues bones 2 honestes. Car li enemis
q iane dormira quant il treuve l'ame oiseul 2 perilleus
de bu faire il le met tantost en dres besongues 2 le trebu
che legierent en pechie. Donc lescriture dit q oiseul
cest adire negligence 2 perice de bu faire 2 maistrise
de mlt de mal. Et pour ce dit si poz. Je done mie dit il

lieu
au
il de
me
se t
pu
q ce
de o
fai
a ni
plo
sou
de
ter
2 so
vie
en
mi
L
dro
Ory
chu
Ca
ler
fin
Na
nan

lieu alénein. Cest adire ne soies muer oiseus q̄ li teneant ne
 cruisse lui de toi tempter. Car qui ost oiseus de bonnes oeurs
 il donne lieu alénein de lui tempter. Et p̄ce dit s. Jero
 mes. Fais tous iours die il bonnes oeures. Q̄ li dyabler de ceul
 se tous iours en besongnet. Car cil qui est oiseus ne se
 puet loquer de venir q̄ il ne chie en pice. Dōc hyphreus die
 q̄ ceul li pechies de sodomie q̄ orgues & planters de pams
 de ordure. Cest adire que il mannoient & beuoient & n'enfue
 faisoient p̄ quoi il charent en cel vil pechier q̄ ne fait ni
 a noier. Mais sont mult de gens qui p̄dent leur tens & le
 ploient en vanitei & en ouïges de boure & de mangier & de
 fous gieux & en enfances. En jouueteiz de foler chandours
 de karoles & daucres desdurs. En ces vanites gattent lor
 tens. Et pour ce chient il logier en mult de pechies
 & souent on puit danfer. Car signe dit Job. Il mainent lor
 vie en gieux & en desdurs & en delit & c. r. Seul p̄oit descendre
 en puit denfer. Cest au p̄oir de la mort. Qu'il ne p̄dent
 mie garde.

Deu septime degre de deuote orison

Li septime degre est deuote orison q̄ mlt vaut auant touz
 les pechies & mechieux le pechie de luxure. Dōc s. Hieronim
 die q̄ orison est vs bon escaus q̄ touz les dars ardent a diable
 Eryndres die q̄ cest li remedes cont toutes tēpations de pe
 chie q̄ recourto a orison. Tant q̄ me li teneant assaut le cuer
 Car orison acoustumee ou acoustumance d'orison oste touz
 les assauts des pechies. Orison est mult puiſant vs diu
 q̄nt ale est apue de .iij. chonges ausi q̄me de .iij. piers
 La pmiere chouse est d'orison fort donc iure fies die en les
 uangile de quēq̄ v demandez en vos orisons diez bonne for

et ferme crance en dieu et d'aurez ce qu'iques v'demandes. Et
S. Jacques dit. Que on demande a dieu en ferme foi. Sans doute
Car al qui doute est ausi gme li fol de la mer q li vā mēme
la et la et p ce al qui vadourant nā petre riens vers dieu. La
seconde chouse qui doit estre en ouison est espance auoir ce q
on demande et uequer. Dont li autre dit auz bone espa
ce en dieu et il ce fera ce que tu resptas. Et p ce li disoit il aloz
Ses auz merci de moi q mer cuer se ne entoi. Sans espance
nos donne de lui resptre al q ne desoit mie e promettant. Que
il dit en l'angue. Qu'iques demande il pnt. et q quert il aue
ue. et qui bonte dieu li oeure. Cest a entendre qui demande sa
gement et qui quert diligement. et qui bonte pteuement
Que ces .ij. chouses sunt en l'ouison. Sans diligence et pteuance
dieu loit tantost. Seus q ce demander sageent. Mlt de gens
demandent qui ne sunt mi oi. Car il forment mauaisent
lor demande. Dont. Sans iaqs dit a ceus q il ne seuer q il
demandent. Vos demandez ouent a dieu dist il mais riens nā
petrez p ce q vos ne sauez demander. Aucun demandent ep
haut plus q il ne lor asiet q me firent li diu apostres. J. J. J.
et S. Jacques qui durent q li uns deus. Nlt a la destre me sign
en son royaume et li autres sest a la senestre. Il ne demande
reit mie sageent amloz sambloit q n pteuption. Et p
ce lor respondi mlt sires dirent vos ne sauez q v'deman
tez. Dont q v't sageent demander dieu si se gart de pteup
tion. q il ne aude qnt chose de soi si gme faisoit li pharisiens
q le uantoit en ouison et despisoit les autres. Mais humblement
doit on dieu per et soi jugz deuant dieu q voit les cuer et les
nos maladies et nos defautes et cest q nous a nect n'ueus

q̄ uos meismes ne deuons. Pren garde a ces poures trians
 q̄me il montrent lor malades t̄ lor defautes por esmouuer
 les gens apier vers eul ausi doit on faire deuant dieu. hu
 mēlēt̄ montrent ces defautes t̄ ces perbiēs ut nec recor
 der p̄ empeter grace t̄ pardon. li autre nūc qui ne sei
 uēt̄ demander fors vus chouses t̄ periret cōme il
 est bñ temporel. Dieus te vet plus fāt chouses donner
 Il ne te vet mi don apier dūc poure li que on fait vn en
 fant. Mais fāt choses vet q̄ tūte mandes. Choses q̄ te liēt
 p̄ fāciles au salut de l'ame q̄me la gr̄e t̄ la gloire. Cū q̄ demā
 de a dieu richesses ou honneur ou mort de ces ennemis. il
 enuie a dieu vus peres t̄ p̄ce ne les oir il nūc. Et p̄ ce dit
 S. aug. Placent mie fait de dieu p̄ grans chouses les bñs q̄
 il te donne ausi aus mauais q̄ al bont. Il vet dire q̄ on ne
 doit mie tenir pour grans choses ces bñs trespasants q̄ dieus
 done. ausi encore plus a mauais q̄ al bont. Et p̄ ce les dō
 ne dieus al mauais q̄ li bon ap̄ngnent a despire t̄ q̄ il tōne
 al mauais. Si q̄me dit. S. aug. Q̄nt cupēs donq̄s dieu dit
 S. ambroses. Demande gr̄s chouses ce sūt̄ celles q̄ dūrēt
 l'as fin nēme les chouses trespasants. Car celle ou l'asme
 vient mie dūq̄s a dieu. Et p̄ ce nos enlengne mēs bont
 māt̄ a demander ligement t̄ nos forme mēte demande
 Quant il dit se vos demandez iūme chouse a mon pere
 en mon non il la v̄ donra. Cil demande en non ih̄s crist
 q̄ demande ce q̄ aparciēt̄ au salut de l'ame. Car ih̄s vaut
 autant q̄me salut. Et quel choses deuons nous demander
 il le nous enlengne en lesuangle q̄nt il dit q̄rez p̄nuerēnt
 le royaume douciel dieu t̄ la iustice t̄ toutes chouses tēpo

royz vol auerez dauantage. Car signe on sieur dire au pl^s
grant besoyn. donc on toy iors courre. **J**os ausi mil^s
sue mest de y. choyes. des bñs espiueul^s & des bñs tem
poreul^s. Mais plus gñt ment auons des bñs espiueul^s
& p^r cele deuons n^o pncipament req^rre & pmerent. Et
dieus les nos donra & nos fera auuentage des bñs &
sunt li bñ temporel. **J**os ne deuons mie faire des seours
bñs pncipant. li gñe font cil couuoiteul^s q^u ne qerent au
tre vie q^u celle qui lozast hape & loz faut Vellent ou n^o
Vellent. Mais li roiaumes dieu est la vie p durable des
bñs q^ure p merite de bñes oeures. Et cest ce q^u dieus
dit. Queres premierent le roiaume dieu. & la iustice
cest a dire bonnes oeures. p^r quon on puisse venir a ce
li roiaume qui a ne faura. Et qui amst le quere
dieus li fait auantage des bñs temporeul^s. Car illi done
a son usage soustement. Car riens ne faut acceul^s q^u dieu
eement & siment li gñe dit l'escriture. Mais li cou
uoiteul^s dou monde q^u plus a de manie plus li faut de
garson plus li faut de viendes & de traubles. **S. Et. S.**
Jerome dit q^u alauer faut ce q^u il a & ce q^u il na. Or pante
dne q^ure tu voas dieu p^r de demander. sagement dilige
ment. Cest euerentement. & pserment & il te donra q^uq^u me
lt & sera a ton pfit & a salut de carme. La ice choye q^u doit
estre en ouison cest deuocion de cuer. Cest esleuer le cuer
a dieu sans panser ailleurs. Dont m^ost d^r sires dit q^u
tu p^res dieu entre dedans ta couche & badne dedans
ton cuer & do lui desloier. Cest adire mest hors tout^s
des pancees charnelles & d'el vilaines & m^o d'ainez

z ausi p'e coupe douciel en repost. Et sans apriens. si
 dit q' toutes pances charnelles z seculeres se doient par
 donner q' ver dieu per. si q' liuers ne pance a autre cho
 ze q' a ce q' il doit prier. Comment cudes tu fait il q' dieus te
 oie q' tu meisme ne te ois mie. Et yldores li dit q'
 lors sont nos vraiemēt q' nos ne pansons aillours. Et
 s. aug^r li dit q' uant mouour z de batre les leures q' n'
 li ouert est toz mauus. Tel differance a il a enore la palle
 z le gram entre lezant z la fleur de troumēt z entre
 la pel z la beste. Tel differance a il entre le son de l'ouison
 z la deuotion de cuer. Dieus nest mie chieure p' pastre de
 fuelles. ausi lousont qui est couce en fuelles de paroles
 sans deuotion de cuer ne plait point a dieu amlois li des
 plait z li tourne lozeille q' il ne loie. Car il n'a tant mie
 tel langage. Qui prie a dieu sans deuotion de cuer il
 parolle a dieu par trouillart. ausi q' me q' l' qui parolle moi
 cie françois z mourie anglois. il parolle a dieu de bouche
 mais li ouert parole un autre langage quant il pense
 aillours dont il samble q' ceus gens q' ensi p'ent q' il ga
 bent dieu. ausi q' me al qui ver gaber. un. soit muer
 les leures tant seuleme e fait samblant de p'ler z n'ens
 ne dit. a ceus gens fait dieus la sorde oreille. ausi la pere
 qui vient douz font dou cuer celi ont uer lires. Car si
 q' il dit en l'angile. Dieus est espris z p'ce q' ver estre
 ois de dieu. Il couuent q' il li prie en espris z en vercei
 Dauid nos enseigne dieu a per deuocement en l'aurier
 q' uil dit sire monzont soit adree deuant v' ausi q' me li
 ensent. li ensent quant il est loz le feu flaire boues

Aussi fait l'ouisonlont qui vient de cuer ardent de l'amor de
dieu flairemlt soues deuant dieu. Autrement l'ouisonlont nent
mie deuant dieu. Celle ne vient de feruent cuer. Aussi gme
li mesagiers qui n'aportent nulles lettres ouq' n'ame bone
nouissance nentre mie legierement deuant le roi. Ors
sans deuotion est mesagiers sans lettres. Qui teill mesa
gier enuioie a court il fait maulement l'abelongue. Car si
gme on dit gmuement qui fol en voie fol arant. Q' d'et d'
q' vracment dieu per il doit adieu e'er de pfont cuer si gme fa
falloit. dd. qui disoit en l'autier. Hures dieus oies mauois. car
ie are al' don pfont de mon cuer. La ferueurs d'ame est
li ars dou cuer. Ce dit. s. aug. Teis voyz & teis es'plant ne
mie noise de paroles acouetees. Dont. s. gg. dit q' vrac
ent p'er dieu est amer & gennille de copunction. C'est
adire de dolor & de repentence de cuer. Ge' adieu neenes
paroles astunes & ploies. multiplier des ars enhasce les
larrons. C'est li diable q' nos agument p' nos rober. Et p'
ce deuons nous souuent crier adieu q' il nos gar de ces lar
rons. Aussi teud' nos e'ar adieu cote le feu de couuortise ou
de luxure q' il nos doint l'ame des larmes p' e'tindre le feu
q' il n'a brule nos cuers. Aussi redeuons nos crier q' re les
flos de mauises pancees qui sourdent souuent en cuer.
Et li deaple n're signor q' il virent la tempeste. q' li uers
ne perirent p' glement. p'or ce soit adieu dauid o' l'auier &
disoit sire l'amez moi don peril des e'auel q' s'it la e'ueres
lusq's a mon cuer. Et li deaple n're signor q' il virent de
l'amer vent s'or aus e'erent & dirent l'amez nos q' nos s'omes e'
s'nt peril. Pour ces uy. chourges q' e' a dites doit on soner

crier a dieu que il nos sauue de ces superflus des larrons d'enfer
dou feu de conuouitise. des flos des mauaises penrees & de temp
tation. Or tout au liuour q en tous tens & en toz lieus puer on deu
prier. Mais especialement & plus deuotement doit on prier au
mouciert au diemenches & as festes qui st establies pour dieu
prier & loer & honorer. Et pour ce seste on des oeures corpens
de la semaine p entendre mieul a dieu prier & honorer & as
oeures espiritueus. Se dieus comanda li euiouement a garder
le samedi en la vielle loi. que il fit. i. home lapider deuant
tout le pueple pour ce que il auoit reueilli. i. pou de buche au
samedi. he las. que fera il receul qui font les gus pechieus
au diemenche & as festes & gaillent le tant en uant & en
folies & pis font aus festes que il ne font aus auts iours. Cer
tainement il en seront plus puni & dampnez en l'autre siecle q
liuis de brasier leur labat. Car li diemenches est plus saint
q l'isabbat. Aussi sunt les festes principaus qui sunt establies
en l'antice eglise pour dieu prier & honorer & meruer des gus
bontes que il nos a faictes. Si qme l'antice eglise reuerde en
ces festes. en l'anoel. cest l'annatiueitez jment il nalsqui de la
uerge marie. A pasques jment il resuscita de mort auie.
A l'ascension jment il san monta en l'air. A l'apetreco
ste jment il en uoia le .s. esprit sus ces apostres. Aussi sunt
establies les festes des saints p honorer & loer dieu en ses
saints des miracles q il fit pour eus p confermer nre foi.
Et pour ce deuons nos les festes des saints garder & eul per
q il nos secourent enuers nre signor q tant les honore en
ciel & en terre. Dont il peche mlt gieruement qui nes garde
les festes. Car il fait contre le gmandement de dieu & de l'antice

Quin

eglise. Mais aucun ne pourroit bien dire. Bien sûr on ne peut
me toz iors dieu prier ne estre au moult q's mauz est ce que
me uoiz deduire et iouier tant q'me ie me ioue et desd'ic ne
pance ie auul mauz. Et ce correspondra ie legierement. Quant tu le
teus que tu emploies en fous g'eux et e'vanite et en besongne
q'nest ordenee en aucune maniere a dieu tu le dois cour p'pdu
Ce dit .j. sans. C'est a'ecendre quant tu ne pances fors auant et
a chose q'nest ordenee en aucune maniere a dieu. Et c'est pr
g'nt chose qui pr son teus ce dit senec's car il pr les b'ns q'd
teus faire et peut en tant de tant q'me il pr e'g'eux et e'vanitez
Et ce nest mie sans pechie de despendre le tant e' mauz v's
ges. Car dieu e'ar'eq'ma raison a ior to iugent. Ce dit .s. an
simes. et poi ce doit on toz iors b'n employer le tant t'at q'me o
vit. Car li teus est b'ies cedit les'pture. Ne m'is ne seir g'b'n
il laura. Car il ne se' q'nt il morra ne q'mant il te'esp'assera
Qui ver donq's garder les festes si q'me il doit il se doit gar
der de faire chose qui desplaise a dieu et al sans et employer
b'n le teus en dieu prier et loer et mer'cier des b'ns tou les
sermons. Ou entendre al autres bouues oeuvres. Nul's q'p
on est au mouier. ou se doit auoir m'it honeste'm't et faire ha
neur et reuerence a dieu et al sans. Car li teus est sans et est
establis p' dieu prier. ne une p' g'engler. ne p' r're ne p'
cruster. Donc m'ies sues dit ma n'auons est maison to
z'ont. Et p' ce m'oit on autre chouse faire ne dire fors ce p'
quoi elle est establie. cedit .s. aug'. Et qui doit venir deuant
le roi en sachamb'ee p' emp'erer aucune grace se garde m'it
de dire chouse qui puisse desplaire au roi. Et c'est ce doit p'

garder alqui vient au moult. que est la chambre & la maison
dieu de faire & de dire deuant dieu & deuant ces angles choze
qui loz doie desplaire. Dieus ne vet mie que on face de la
maison marche ne hale. Dont il chosa ceul qui vendoiert
acheuoiert on temple. Car il vet que on mface ne plait
ne noise ne besongne seculere. Amson vet q on ientende
a dieu prier deuotement & lui loer & mercier de tous ces
bns. Iluet dont on rapeller son cuer a soi & mettre hors toutes
besongnes seculeres toutes mauaises pensees & penser a son
createur & a toutes q dieus lia fures & li fait continement
& recorder ces pechiez & ces defautes & soi humilier deuant dieu
& resque pardon & grace & soigarder de pechie & pseuance
en bone vie usqs ala fin. Iluet se doienc liqnt signoz & les
fms dames mestre enobli loz gloire loz poors loz dignitez
& loz hautesces & penser. q il sunt deudt loz uige q les mere
rai araison des bns q il loz ara fms. des dignitez ou les amf
gme il en auerdt vnt. & lor rendera se lonc loz deserte pcece
quient il Iluet mlt humilier a dieu ne mie eul gloufier
de loz hautesces de loz bel atre ne de loz belles robes alessa
ple douroi. q. qui auoit oblie la dignite qne il poit dieu &
se despoit tant q il disoit deuant dieu. Je fus fait il. r. pe
as vert & ne mie hont. ainsi recongnoit il laperiteste &
la pouuerce & la vieute. Car ausi gme liuers est vieul &
pens & choze despire & nait tous nus de terre tout duls
est li hont vieul choze & despire de soi & poure. Car qnt il
entre en leuil de ce monde vieul ma porte ne rient na
porcera. tous nus ient a & toz nus enultera. Dont. s. ber
nard disoit q est hont fors orde semence. Plais car de

fient viande al vers. Il est mlt ode t mlt vieur semence en sa
conception. i. sal plant de fient en sa vie. viande al vers a
la mort. Aussi les ^gz dames qui viennent si parees dor t
d'argent t de pierres precieuses t de robes au moult. devant
dieu deueroient prendre exemple ala roine heit q'ost ces p
cieuses robes t ces parems quant elle vint prier dieu t se hu
milioit t recoussioit sa pourete devant dieu t disoit. **H**o dies!
fue tu ces que ie he le signe d'orgueil t la gloire des parems des
rouans q' il me guent mestre desor mon chief t ena ^gnt ab
homination de celles qui en tel chouses se glozefient t se
perent pour elles monter t plaire al roy. Dieus na q' faire
de ceus parems en son moult mais de cuer humble t de uere
cousaence. **S**. por entendue trop bñ q'nt les p'efümes se doi
ent parer. quant elles viennent deu per. si dit q'elles doiēt
auoir houeste habit sans outge cest a entendre selonc ce q' la
p'sone requiert. Car ce q' est outges en vne p'sone nest ni ou
tges en vne autre. t plus guent a vne roine q' il ne fust a
vne bourgoise ou a vne simple dame. Apz il en cingne que
elles soient de simple regart. Cest adire humiles t v'gongneu
les ne mesfrontees ne au belestrees si q'ne font les folles
funes qui vont col estandu q'ne cert en lande t regardent
de euer q'ne cheual de pris. Apz il ne v'nt mie q'elles soient
trop curieuses de parer leur chief ne de ne d'argent ne de
pierres p'cieuses. Et veut encore q' au moult elles aient
encor leur chief couuers. si q' nunt ne soit mal edifiez en
elles t q' elles ne donsent occosion de mal penser a ceul q'
les voient. Mais elles doiēt estre parees si q'ne il die q'ne
p'uefunes qui montrent la bonte de leur cuer p' bones

oeuvres. Et p ce dit. S. ambroises q qui ver estre oisen doulon
uldoit oster de soi tout signe d'orgueil t ce doit encliner adieu
de cuer p vraie humiliter pour l'amor de dieu amisericorde
Car signe il dit. Nabis orgueilleux nampetre nient ver dieu
z done occison de mal iugier ver celi ou de celi qui le porte
Or tu ie montrai. y. chonces qui doivent estre enouson. for
espance z deuotion. Onc ice q lousont soit pfairement agre
able t plaisant adieu t dig ne destre oie il icouuient la qre
chonze cest q elle ait. y. eles qui la portent deuant dieu. Car
.y. eles. sunt uues z aumones. Dont li angles dit. acholi
e bonne est li oustns qur elle ai aver soi. Jeune z aumone
Sans ces. y. eles lousont ne puer uoler. Car signe dit. S. am
broises. Homme vie fait louson voler adieu. mais pechies
lempêche t laretraie arriere. Dont tu dois sauoir q en. y.
manieres estoison empchiez si que dit ysidores ou p
ce que on ne cesse de manfure ou p ce q on ne ver p done
son manfure. Car tout ausi qme li oingn ens ne vaut nient
ala plaie garir. sena autre remede tant qme li fer est dedes.
ausi ne vaut nient. ala plaie garir ne purifier louson age
lui qui la dit tant qme il a la mauaistie en cuer. Et p ce
dit. li pphes. leuons fait a nos cuers z nos mains adieu
q souliue louson adieu p bonnes oeuvres. Et li apostre
enseigne q on leue pures mains en orison. Les pures
mains sunt les vertus les nettes oeures qui sunt fautes
en pure con fiance. Car dieu noit mie orisons qui vien
nent de con fiance plaine dordure de pechiet signe dit
mes sres. Que v'montepheres vos orisons ie nen orai
nuller. Car vos mains sunt toutes sanglantes. Car cil q

ont les mains sanglantes sūe al qui estoient les pouures
gens q̄ sunt desous eus ⁊ leur toient leur force. il l'ont les mains
coutes plaines de sanc as pouures car il lor toient leur vie
⁊ leur sustenance p̄ leur conuolte ⁊ p̄ lor rapine ⁊ eu font
les gens ouïges ⁊ mēuent les morsaus tous sanglans dōt il
paieront diu estoit en l'autre siecle. Ne les peure ne mēt
qui dit q̄ dieus requira le sanc as pouures de leur mains
dont il quient q̄ il rendent ou q̄ il pendent. Car si que
dit li prouerbe ou rendre ou pendre. ⁊ por ce noit mie
dieus ces gens. Car il ne sunt mie digne. Qui Ver dōq̄s
estre ou ne viengne mie deuant dieu les pees fice ne
mains sanglantes. ne mains vides. Cest a dire en volē
te de pechiez ne entichies de desloiautez. ne Vis de bō
ne oeures. Car ensi dit n̄es s̄res en l'esc̄pture. Tu na
parais mie deuant moi mains vides. Cil viene bñ mains
vider deuant dieu qui le vient requerre sans lui fau
re p̄ leur de bonnes oeures. Car on dit de vider mains
vides peres. ⁊ a celui clor il la porte qui le requert ⁊ n̄
naporte. De ceur auons nos exemple en leu angile. q̄
dit q̄ la porte fut cloze as folles vierges qui eurent
leur lampes vides ⁊ leur dit dieus ensi. Mesd'vous. Cest
adire ne saqui vestes. Car dieus ne reconnoit fors ceux
qui le seruent loiaument ⁊ qui ont leur lampes plaines
d'huile que les sages vierges. Cest adire qui ont les ouers
plaines de p̄ue ⁊ si les monrent p̄ bōnes oeures tel
gens oit il ⁊ arer gens oeuvre il la porte. Car il recon
noient leurs peres. Or due dont q̄ orison est apo
rie de ces. ny. p̄lent q̄ uia a deuant dis est mēt p̄uissas

Vert deu. Car elle empere legierement tout ce delu dont
 a mestier soit au cors soit a l'ame. Si gme testmougue
 l'écriture. Donc. s. Jacques dit q nlt vaut p'ere de p'te
 f'ome car elle vaut augurer toutes maladies & de cors &
 d'ame. Dont il mesmes dit q on s'out q vient de foiga
 re le malade. & cell est en peche il li seront p'duer. les
 écriture dit q moyses unqu. amalech & tot son ost ne
 mie p' batilles mais p' p'ntes p'eres car si gme dieu bas
 sans plus vaut & puer vnt sans p'ant q nlt de milliers
 de pecheur. en combatant. lousont dun prodome p'ce
 le ciel. Cōment ne b'at'ra elle ces anemis en terre
 Vne bonevielle aquert plus doiel en eue en p'uant
 q nuy ch' ne q'roient de terre en lon tant p' leur armes
 Et p' ce fait il bon requerre les orisons des bonnes g'es
 & esp'raunt de couuent de religion qui s'nt a s'emble
 pour dieu seruir & p' p'ier pour leur b'n faiseurs. Car
 ce la p'iere dnn p'endome vaut mlt vl dieu si gme die
 les arpaire. plus vaut & puer la p'iere de plusieurs b'z
 Car si gme die vnt sans ne puer estre q les p'eres de plu
 seurs p'endomes ne soient oies. les p'eres dū couuent
 plus cor oies de labbe q les p'iere dū seul moine
 Aussi ont dieul plus cor les p'eres de cens q s'nt assamble
 pour lui seruir. Dont il dit en leuangile. s'edui de v'
 l'acordeur ensemble amoi. s' que il requ'it mon pe il
 lor f'ert. Or ça i e dit des. vij. degres p' ou monte &
 aviet po'it li arbes de la verai de chatei. Or qu'it
 due des brancher de cest arbre qui s'nt. vij. selonc. iij.
 etas de geus qui s'nt en ce monde. *ad est al de*

Les premiers estat est de ceul qui *Des estat de charci.*
sunt enuier de cors t ont garde leur pucelage. Mais toutes
voies ne sūt nulles a ce q̄ il ne pussent estre marie. Et en tel
estat doit on garder charci. Cest nece de cuer t de cors. Adonc li
enfant as riches homes doivent auoir bonnes gardes
t honnestes q̄ les tiengne de pres t q̄ soient diligens a eul
bū enseigner t garder de pechie t de mauuises opangnes
Car les folz opangnes homissent souuent les enfans t
leur enseigner les mauuises gent les paroles de mauuiste
t de ribaudies les fous acoucheurs t les deshonnestes p̄ q̄ il
chient en pechie de luxure q̄ est grant nature dont aut
fais auons pleit en fin des vices. t p̄ ce ne quent il mie
reorder car cel matiere n'est nūc belle. Et p̄ ce doit on
les enfans charier t bū enseigner t eul p̄ tant q̄ me il
sunt iostue t eul acoustumer a eul t garder les bons
enseignemens Car si me dit salomon. Qui prent pou
lais en don cuer il ver cuer tant q̄ me il dure. Qui prent
enfer en sa iostete il ver cuer en sa viellesce. Et li philoso
phe dit que ce n'est mie pou de chouse d'au coustume bū ou
mal ou saioneste. Car si me on dit. Qui prent pou l'ame. Ten
forme q̄ me li souter prent au gmeent il tient cor iours. Et
cel estat donq̄ a charci meit de bones gardes. Car autrement
elle seroit cor p̄due. *Le second estat De charci. auu.*

Les seconds estat est de ceul q̄ sūt corūpu de cors. t ont leur
charci p̄due t leur pucelage. Sans ce q̄ il ne fussent d̄q̄s
marier ne loie de loien q̄ les peult empeschier de marier
Et cotel voier s̄t q̄ s̄t t repentant de leur pechie. En tel
estat doit on garder charci. Car cel q̄ est en tel estat doit auoir.

ferme p'pos & volente q' i' amais ne rethera en poe'ne de son
 cors am'or se garder a son pooir saue ce q' il se puet mari
 er ce il vet. Cil q' vet en tel estat g'nd' la chate il g'ueit q'
 il foule & chace la char p'ap'etel de ieuner & de penitences
 Cest la se'conde branche de cest arbre **Li tiers estat de chate**

L tiers estat en de'ceul q' sunt loiet p' mariage. Et cel
 estat doit on garder chate saue l'ueure de mariage
 Car il doivent garder lor cors li vn a l'autre ne'e'm'e & lo
 au'nt sans fa'ce cort li vn a l'autre. Et ce requiert la lo'e
 mariage q' li vn por'e fo'i & louue a l'autre de son cors. Car
 puis q' il s' i'ont en samble charneit il s' vn cors si g'm'e dit
 te'p'ure. Et p' ce doit am'er li vn l'aut' q'ne soit me'smes
 car ausi q' il s' vn cors doit il estre vn cuer p' loiaul am'e
 ne a ne se doivent de'uiser ne de cuer ne de cors tant q'm'e il
 viuent. Donc il doivent garder leur cors ne'e'm'e & chu
 ce'm'e saue l'ueure de mariage. Et p' ce die's paus q' les fe
 mes doivent am'er leurs s'g'neurs & honorer & do'u'e't estre cha
 res & lo'ez. Chate de garder leur cors d'autre q' de leur s'gn'.
 D'ab'es en mang' & en boire. Car ep' mang' & ep' boire
 est g'm' alim'aille au feu de luxure. Ausi doivent li ho'm'e g'nd'
 leur cors chate'm'e q' il ne s'abandon'e't a aut'e f'e'm'e's fors q' ar
 leurs. q' mariage est vn estat q'on doit i'nt'e' ne'e'm'e & su
 re'm'e'te' garder p' m'lt' de r'us'ons. Car cest vn estat de g'm'e
 d'autorite' Car dieus l'establi en paradis terrestre en l'estat
 de innocence auant q' h'ous out ou'is pechie & p' ce le doit on
 l'ame'm'e'te' g'nd' p' la r'us'on de dieu q' l'establi & do lieu ou il fu
 establi. Ap's cest vn estat de g'm'e dignite' car dieus vaut
 n'ostre de f'e'm'e mariee cest de la v'ge marie. Dont la vierge

marie fit de mariage mantel desous. ou uot estre q'leus z nel
h'fit dien. Joul ce mantel fut celes audiauble l'itres z li
conseur de n're r'acouon z de n're salu z p' ce le dont on merent
gard z honorer. Ap's on le doit s'ent'ent garder p' sa sainte
Car cest uns des sac's de sainte eglise z benesie le mariage
qui est en ce iustit z sainte eglise z en ce dieu z la r'ue
Dont li ental de mariage est n'sant z li honestes. q' li furs
qui fut pechiez moiteus sans mariage. est sans pechie en
mariage. z ne mie seulent s'ins pechiez. mais puet estre
a g'unguer l'amenre de la vie p'durable. z doit sauoir
q' en .iiij. cas. puet o' faire lueure de mariage s'ins nul pechie
z puet on auoir g'nt merite q'ncal a r'mel' p'mier cas.

L p'mier cas est q'nt on fait celle oeuvre d'exc'cion da
uoit l'igue p' dieu s'ur z honorer z entel exc'cion fut
mariages p'ncipalement establis *Li secont cas*

L secont cas est q'nt li vns rent a l'autre la d're q' d' li
reget z ace dont esmouoir iustice q' rent a ch'cun s' droit
q' ou li demande z requiert. ou p' bouche ou p' signe li g'me
font les f'mes qui s'nt honteuses a demand' cel chose. Cil q'
refuse l'autre qui reget peche. Car il li fait cor'e de la s'ue
choze. Car li vns a droit a cors a l'autre. mais cil q' rent ce q' il
doit fait b'n z adroit f'it il le fait b'n z entelle exc'cion. z
desert o' dieu. Car iustice lesnuet ace faire uenue leche

L tierc cas est q'nt li vns requiert *Li tierc cas*
la f'me p' li garder de pechie. mais meime q' il uoit
q'le est li honteuse q'le ne requiert iamais son sign' de cel
choze z t'ient q' elle ne chaut legierement en pechie se il ne
la requeroit. Qui entel exc'cion rent ou reget tel d're

114
il ne peche de riens amcor i puet desirer vers dieu g'ne meri
te. Car p'cel lemmet a ce faire. En cel. iij. cas na point de
peche en lueu de mariage. Mais en autres. iij. cas i puet
on pechier venialement ou mortement. Lesperauinent en
ces trois cas la. **Li premier cas de mariage** **maist**
Lecherie est quant on ne reqere en tel oeuve forz son delit
et mortement. Veniaunt q' li delit ne passe mie les bo
nes de mariage. Cest a dire quant li delit est si longis arai
son q' al qui est en tel estat ne vourroit mie cel chose forz
en la p're fame. Mais li delit et la lecherie est si g'ne en
la femme q' raisons ient si adreglee q' auant enferoit il te
elle n'estoit la femme. En tel cas est ce pechier morteur
En cel lecherie passe les bonnes de mariage. Dont diez
se courouce souvent a ces gens et done aucune fois g'ne
pour audiauble de eul mure. si q' ne on dit de l'ure la
fille Rachel qui fut femme a iouene thobie. q' auoit eu. vij.
maris et furent ois dou diauble la premiere m'ce q' il vo
loient ge'nt. au donc li angles dit a thobie q' la deuoir
auoir a femme. Je te duai dire il a queus ge'nt li diables
a pour. en cel qui mecent dieu lias de leur cuer et de
leur pensee q' il n'entendent forz a leur lecherie applir
Ausi q' ne fait vns cheuals ou vns mules. et por ce leur faut
dieus auaine fois leur fruct q' il ne puent auoir lignie
Encor puet on pechier mortement en autre maniere
cest a l'auoir q' li vns fice l'autre tenece nature z aut
ment q' nature ne donne ne reqere ne loit de mariage
noce. Les gens pechent plus mortement q' li autre

deuant dir. ^{al} car si que en mariage gardent la paour nre sign^{al}
et gardent netement leur mariage si que il est establi car
gout plaissent adieu. *li seurs car en mariage*
Lesant car ou on puet pechier en mariage est *est* li
hont a la femme en ceul q'il m'doit m'aler. Cest que
elle est en maladie si q'liet auenir al fême q'muenerit
Mais alq'ne chose ne la fême q'it uer q'elle est en tel estat
peche grievement. Et pour ce dieus deffant q'li hont nait
q'ingnie a la fême en tel estat. Et por le peril de la lig
nie. car si me dit. s'. Jeomes en tel estat sont souvent
confeut li grefait li ad'ngle. li clop et li mesel. Dont la
fême doit b'n dire a son sign^{al} q'ne elle est en tel estat q'il
se sueffre de lie auct'q's li et li s'endoit soufferte tant que
elle est en tel point. Ausi seure d'ouet il espargner
de lieure de mariage est sans tant signe al *est* fême
D'ouenpnes pour mieus entendre adieu per. Ausi entent
de ieunes et al m'et vigiles se doit on souffrir de celle
oeuvre. Ne mie p' ce que ce soit pechiez de cel chose faire
en tel tant et en tel entencion le puer on faire. Mais au
cune fois c'edon on souffrir de ce q'on puet faire et q'loist
a faire sans pechiez p' mieus empeier. V's dieu ce q'on de
mande. Signe dit. s'. aug^{al}. Ausi entant que la fême est
en gresme ou p' de la fême se doit li hont garder de cel
oeuvre de mariage p' honeste et por le peril qui en puet ve
nir. Or oueue ont liure qui parole de nait^{al} des bestes q'ho
li fait naitre a la fême tant que elle est p'mis. Et
li hont doit estre plus dampnes p'mison q'une beste. Et p'
ce tan doit il plus en tel tant souffrir. Mais toutet vore ne dieu

115
mie que il peche ce il fait lueure de mariage en tel cas p
bonne cause endroite encenaon dont dieus est iuger *licet*

Ly cas est ou on puet grement pecher *cas en ma*
en son mariage. Cest en samt leus si gme en moult
q sunt appuet a deu servir & prier ne dont on m'faire lue
ure de mariage pour reuerence dou lieu & q ne se garde
entel leus de telle oeure faire il peche pour la raison dou
lieu. Car ceul chose puet estre pechiez en un lieu & en un
tant q n'est mie pechiez en un autre *liquars cas. —*

Liquars estis est de ceul qui ont este en mariage mais
la mort a desleuee l'un de l'autre. Et cil q est demoree
vie se doit garder chascun tant qme il est a de veuete. Cest
vns estis q .s. pauls l'ave mit q dit al veuer q bon est q il se
tiengnet entel estat. se il ne leur plus si se marient
Car mieus vaut se marier q se ardoir. Et se ar bñ q
pecher se gnt ar il met son cuer par volente & p desir
on feu de luxu & mieus vuvre se marier q se ar de feu
embraser. Et cest a entendre de ceul qui sunt en estat de
simple veuete ne mie de ceul q sunt p celestacion p ven
qui ne se puent marier sans pechie mortel apres le veu
Mais toutes voies se idoc est simple. cest adire q il est
fait puecme & sans sollempnetei. n soit ce q tel peche
mortel q apres tel veu se marie. Toute voies pueit
il demorer en son mariage se autre empement n'a
Mais il doit la penitence faire d'un veu eufraint. Mais
q ne lueus est sollempnel ou per man de plas ou per
profession de religion ou p samte oede q on oua receut
qme soudaier ou diacre ou prestre lors h mariages

nest nul. amonstrent d'apert ceus qui entelle maniere
la semblent. Car il ne pueno estre siueu en tel estat. *De*

Uenues doit mouoir l'example de la mortelle *uener*
Car si gme dit li liures des natures des bestes puis q'la
courtelle a pdu son per. la puis ne la g'pangne en auec
q's. auant. g'aus toz iors est solitaire & fuit la g'pangne des
autres. Trois chouses apertement mit a ceus q' en estat de

La premiere chouse est soit la *premiere* - *Deuete* -
repondre & estre pueu en son ostel. ne mie soure
les g'pangnes soupceueuses. De ce auons n'example de
un d' qui estoit veue & si estoit mit belle feme. De ce auon
lit en les epaure q'le se tenoit en la chambre cloze avec
ces pucelles. dont. s. pour reprisent les ionet fines ve
ues qui estoient osteuses & curieuses daler & de veue. &
anglaises & trop parlant. Doument estre closee en
leur ostel & entendre a faire bones oeures. si gme. s.
pour eul engne. *La seconde chouse qui appartient a veue*

La seconde chouse est entendre a dieu prier & volent's
estre au moust. si gme on dit eul esuangle. s. luc. q'
celle bone feme qui auoit anon auee q' elle ne se partoit
onq's de temple n'ist seruoit dieu & iour & nuit. en oustos
& eul armer & en reunes. *La troise chouse de veue.*

La troise chouse est apresce de viandes. Car si gme dit. s.
p' la feme veue qui en delice n'aine la vie est morte
p' pechie. Car si gme dit. s. bernars. Citer perit en delices
tout ainsi gme al perit en leue q' tant est desous q' il p't
la lame. si il ne puet auoir longuent son chief en liane
des delices de ce monde que il m'p'de la lame. C'est la grace

dou s. esprit p cui l'ame vit eo dieu. Il est estat ausi apar-
 tienc humeles abis ne mie orgueilleus ne curieus alessa-
 ple l'arome iudith q' laissa ces belles robes & ces braus
 pareus que ces sires fut mort & p'unt habit de veuere
 simple & humble qui estoit plus signes & de pleus & de
 deleur que de iore & de vanne gloire. Et p' ce q' elle
 amoit chate & la voloit garder toute sa vie elle se ve-
 stoit de la haue & ieuoit tous les iours fors les festes
 & estoit elle ioue & belle & riche & sage : mais bonte
 de cuer & amors de chate li faisoit ce faire. Ensi dont
 vint qui des garder chate en tel estat cest la quar-
 te branche de cest arbre *dou que estat de vigne*. --

La quince branche de l'arbre de chate est vigne
 & cest li q'ns estat de ceus qui gardent tout co-
 iours garde & p'os a garder toute leur vie & leur cors en
 t'el ement sans corruption pour l'amour de dieu. Car
 estat fut mlt a l'ouer pour sa dignite p'ur la bonte
 & pour la bonte. pour la dignite q' tel estat fait celui
 qui b'n le garde semblable a l'angle dou t'el signe di-
 ent li saine. Mais tant ou le vi-ge plus q' li angle.
 Quel angle vient sans char. mais li vi-ge ont vie
 contre de leur char & est grant merueille q' il gardent
 li rebel chate q' me leur cors contre li s'ont adu'saire q' me
 est li diable q' q'ere co- les engiel q' il puer a p'udre le chate p'
 rebet le t'el de vigne. Cest li t'el dont m' s'ires pole
 & leu agile q'ne a dit q' li roianmes dou ael est semblable
 au t'el q' est repus on champ. li t'el en champ est vigne
 reposte & co- q' est ausi q' me. v. chate q' on doit arer p' p'entice

et semer p labeur de bonnes oeuvres. Et creder et amblables
au royaume des cieux. Car l'ame des virgels est semblable ala
vie de ciel cest ala vie des angles dont nres sires dit en l'euau
gile. Que en la resurrection nauerapont de mariage que
ila q mais il seront que l'angle du ciel. **¶** Apr as estal fait
aloez pour la beaute. Car cest li plus hault estat qui soit
en terre. q vngitez nettemt garde. Dont l'alemon
dit en soi merueillant e l'ure de sapience. **¶** Faut il qme
est belle chaste. ligne avecqz charitez et clarte. si met ep
bn clarte avecqz chate. Car lors est belle chastes et vngi
tes qnt elle est clere p bonne vie et honeste. Aussi que la
darcis dou soled fait le biau iour. aussi la g clarte de **g**
et de bonne vie fait la virginite belle et plaisant adieu.
Donc. **¶** Jeromes dit q mit est belle et clere deuant les autz
vaut vnginites qnt elle est sans tache et sans orduire de pe
chier. Car qui est en tgs de cors en cors et coru puer de cuer il
est aussi que li sepulchres blanchis qui est biaux et blanc par
hors et dedans est tous plains de millemeintes de mors et de pe
nature. Virginites est la roube blanche ou la tache est
plus laide et plus aparissant q en vne autre roube. Ceste
roube doit estre bn garde de .iij. taches. de boe de sang et
de feu. Ces .iij. taches ordient nlt ceste blanche coe. **¶**
tache de boe est la couoite du monde q ne doit mie estre
en aler qui oer plaie a dieu en estat de virginites. Car
nlt ne puer plaie a dieu et a son annem. **¶** g. g. med. **¶** s. **¶**
Et a l'onneur qui nest ni a nlt dieu qui vee plaie au
monde qui est annemunt dieu. Donc. **¶** Jehan dit q q
vouta estre amf du monde il se a enuenus a dieu. Et

.s. pos li dit. Se ie uoloe dire il plaine as gens dou monde. Je ne
 seroie mie serians a ihu crist. Vns signes. Que on uelle plai
 re au monde. Et q li cuer ne soit mie de cour adieu est est
 de trop grans donemens. Et de curcus acours. Encour leue
 Car nüs ne qiroit. Jamais biau. Ne curiouse. De reber
 ne de parement. Ce il ne audoit estre veur des gens. Mais
 qui plus quier. Cette biau. Prehors plus pt. Labiau
 p dedens. Dont. S. bernars dit. A celles qui quierent les p
 tieses robes. Et les baus parements pour plaine au mon
 de. Et por elles montrer. Les filles de il de babilone. Cest
 de qfusion. Car leur gloire. Leur courra a qfusion. Et ho
 te p digne. Ce elles ne regardent. Elles se ventent dir
 il de pom. Pre. Et de belles robes. Et de precieuses. Et de sous
 cel belle. Rober. Et souuent la conscience pouure. Et nue
 Elles reueleur par de hors de pierres. Et de fer. Mais dor. Et
 d'argent. Mais elles sunt. Et vici. Et laides. Deuant dieu
 p mauuaises meurs. Mais. S. bernars pole. De celles qui. Am
 si. En mauuaise encensio. Et en font plus q leur. Est. Ne re
 quier. Mais contre la gloire de la fille. Le roi de gloire. Si
 qme. Dit. David. Est. P dedens. En lumbre. Conscience. Et en beles
 vertus. Ou il na point. De couriose. Fors de plaine. Adieu. Et
 ainsi. La cache. De la voe. Ne l'ordie point. Aussi. Ce doit on gar
 der. En tel. Est. De la. Cache. Dou lumb. Cest. Des pencees
 Et des desir. Et charneus. Dont. S. jeromes dit. Que celes
 virginites. Est. Sacrifice. Et ost. A ihu crist. Q nest. Enrichie
 De quer. P mauuaises pencees. Ne en char. Ne en lechore.
 Car. Si qme. Il meisme dit. Mle. Vne. Virginites. Deoz
 La. Ou. Pest. Corruption. De cur. Plus. Qme. Li. Faus. Nest. Mie

bons com bien q'il soit biaux p'choir ou q'il est porais ou
uermelur par dedens. Apres ce doit on garder entelestar
de la cache qui vient de feu. li fleur qui buile zart sou
uent la blanche roube de chaste z de virginitez est vole
tierz dure z esconter paroles qui puent esmonuon ape
chier. Car si gme dit. s. por z auer fons l'umour de leur
die. Les mauuises poles corripent les bonnes meurs. Et
p' ce dit senecus garde toi fait il des lader poles z qui ne
sunt ni honestes. Car qui si abandonne il enduient des
uer gongneus z effronter. C'est adire q'il caprent honte
z enchier plus legierement en pechier. Et pour ce q'over
garder neement la blanche robe de virginitez il se
mient gard' desconter z de dire telles paroles dont on
se puet. ou embazer. ou buileur. ou ardoir. li chas puez
buile suient la pel ce que ne fait ni li sauuages char.

Lirginitez est entre les q'me **virginites** est q'paree a
autres vertus q'paree a la fleur de lis q' est li fleur de
vne fleurs mult belle z mult blanche dont n'ier s'ier dit
en l'euangile par la bouche d'alemon. Marie est ausi gme
est l'is entres les espmes. li amie especiaul n're signor
est l'arme qui garde virginitez car cest vne vertus p' q'
l'arme arqert plus especiaulment l'amor z la familiarite
n're signor. Dont s. li euangilist' el qu'entont vierges
entont entres les apostres li plus familiar' a n're signor
z l'umour n're s'ier plus grant. signe de familiarite si
me il apert en l'euangile z a e'it apeler entres les au
tres li disciples q' ihu crist amoit plus ne mie p' ce q'il
namat b'n les autres. mais celui plus especiaulment p' la

122
virginitet. Ceste fleur delis garde si hautei entre les espines
de conpacions delachar. Car la char est ausi qme un fl
miers qui charce quant de soi fors espmes & ouciel. &
sint mauais esmouement qui souuent pomgneut lespt
qant la fleur de virginitet nagarde de ces espmes qnt
elle est bn enracinee en lamor de deu qui la deffent des
espmes de temptation. Ceste fleur doit auoir. vi.
feuille. & .iiij. grams dorez pcedent la premiere fleur de

La premiere feuille est entremetres de cors. **La**
est adre que li cors soit entier sans corruption de
lecherie. Je di sans corruption de lecherie car c'vne vi
ge estoit corrupue a force & dontout qre la volentei
elle ne perdroit mie pour ce le louer de virginitet.
Dont sainte luce dit al'arant. Se come corus outre
ma volentei machatez sera doublee & uant ala corone
de gloire. **La seconde feuille de lis**

La seconde feuille est purces de cuer. Car signe dit
sans ieromes meut ne vult auoir virginitet de cors
qui a volente de soi marier. Il pole de celles quont voue
virginitet. ou chaste ou doit garder souuer neement
& chacement de toutes ordures & de lecherie. **La tierce**

La tierce feuille est humilites. Car virginitet **feuille de lis**
ne plait point a dieu. Et pour ce dit b
bernart que cest mlt belle chouse que humilites auerq
virginitet & nlt formement plait a dieu icelle arme en au
humilites. donel les virginites & virginites embelle
humilites. Jost va dire du il que sans humilite la vi
rginitet marie neut onq pleur a dieu. **La quarte feuille**

La quarte fueille de la fleur de lis de virginitee est paours
de dieu. Car celles qui sont vnaueit vngens suelent
estre pueroules & vngueuses. Et ce n'est mie miraille
Car elles portent mit precieus tresor en mit fiene vaissel
Dont la verge marie estoit consiours repulse tot mit
S'ne paour quant hanglez apparut ali. Mais la paours de
dieu est li tresoriere qui garde le tresor de virginitee que
li diables ne le puissent embleir. Car elle garde les por
tes dou chatel ou est li tresor endous. Les portes dou cha
tel dou cuer ou est li tresor de virginitee. Sont li .v. seu
dou cors. Ces portes garde li paours mie sign que elles
ne soient ouuerres al anemi. p vaine curiosite deve
oir ou voir ou de parler ou daler en compaignies sou
peueuses. Car curiositez espereusement de veoir ou de
oir les vices dou monde. est souuent voie a pechie de
luxure. Dont on lit en l'escriture q la fille jacob qnt elle
alla muser pour curiosite & p veoir les fames de pais ou
elles estoient fureuues & courroupees dou fil au prince de
la terre. Et p ce q'vnt garder virginitee il guent mit
refire ces cens & garde de vaine curiosite & ce fait on
p sainte paour de nre signor. qui aient ces ioz dieu a
courtoisie. C'est li sens des .v. virgels dont nres sires polo
en l'euangile quant il dit q li roiaumes des cieus est sam
blables a .v. virgels dont les .v. estoient sages & les .v.
foles. Il appelle ciendrait le roiaume des cieus sainte eglise
le qui est a auail ou il a des bons & des mauus de fons
des sages qui sont membre de sainte eglise plusor que
il ont receus en l'apostolie. Les .v. sages seneient ceus

qui bñ gardent & gouuient les v. sens de cœr dont nos auos
presca plet. Les v. folles senefient ceul qui solement les gardent
Dont ce est leur grant damages. *La quinte fuelle do us*

La quinte fuelle est apsee de vie. Car qui vet bñ garder
virginite il couuient mlt s'achar marer & metre sous
piet. Mais ieunes & villiers & ourers. Apsee de vie est ausi
qme vne foiz haie p'gard le iardin do cuer. q les males
beetes ce sunt li auenim m puissent entrer. qui ne beēt
foiz a embler le tresor de virginitet. Et p' ce doit estre ce
tresor bñ clos & bñ repus q il ne soit p'us carqui le p'
il ne le puet recouurer. nes q la lampe qu'ant elle est bei
he puet iamaiz estre entiere. *La sixime fuelle dou l'oe*

La sixime fuelle est p'seiance cest fermer p'poel de gard'ce
q'on a p'mis a dieu. Dont .s. aug' dit en liure de virgi
tet & pole al virges. Suiet fur il l'ingnel cest ihu'crist en
gardant fermement ce q v'auex voue a dieu. futes s'adan
ment tant qme v' poel q li bñ de virginite n'apertissent
vos. Car v' ne poel faire chose p'quoi il recourt ariere se v'
le p'dent. si qme. nos auons mis ex'ample de la lampe. Et s.
bernars s'adit estudiez vos a p'seiance car elle fleur gaigne
la corone de glorie. Teus. vi. fuell'es deuant dites embelis
sont mlt le l'ic de virginitet. Mais il couuient q ceste fleur
ait p'dent. u. gramf dorel que cene fient. u. manet de deu
amer. Car virginitet sans amour de dieu est ausi qme la
lampe sans oille. Dont les feulles virges p'ce q elles neu
rent nue leur lampes plainnes de ceste oille furent foiz
clozes des nores. Et les sages virges qui emplurent leur
lampes de ceste oille entiereue avec les espous al nores.

Les .iij. manieres de deu amer qui sūt senefies p les .iij. granz
dolz. s. aug⁹ les enlengue qnt il dit ensi. Tu ameras dieu de
tout ton cuer de tout ton entendement sans erreur & de tou
te ta volente sans contredit & de toute ta memore sans ou
bler. En celle maniere est hymage de dieu pfaite & home
selonc .iij. dignitez q s' enlarme. Cest a sauoir entendement
memoire & volentez. Quant ces .iij. choyes s' bñ orde
neez a dieu en ces .iij. manieres q dit. s. aug⁹ lors sūt
li .iij. granz dolz bñ dozet. Cest a sauoir de loz de charite
qui donne biaute & bonte & valement a toute vertu. Car lā
cest oz mille vertus nest deuant dieu ne belle ne pacheu
le. Auement pole. s. bernars de la maniere de deu amer. & dit
ensi. O tu qui ies crestiens apren qnt tu dois amer ihu crist
Apren le a amer doucement. Lagement & forment. Lagement q
tu ne soiez deceus p nicere. Doucement que tu ne soiez es
meus p pice. forment que tu ne soiez vaincus p auice.
Eni est belle la fleur de lis de uirginite qnt elle est cele qme
nos auons dit. Et cest la seconde raison pour quoi hestat
de uirginite sūt mlt aloer que p la biaute. La tierce rai
son p quoi il fat mlt aloer est p labonte & p le pte q en
vient. Car uirginitez est vnt tresher de s'igne valeur q il ne
puet estre espees dont les epaure dit q mille chouse nent digni
tent contre pelee. au cuer chaste & en a entendee especiaunt
de la chate de uirginite. Car uirginites lor les autres enar
pot ce le plus grant fruit. Cil qui sūt en mariage & le
gardent si qme il douent ont le trentime fruit. Cil q
sūt en veuete & le gardent si qme il douent ont le xij
Antime fruit. Mais cil qui gardent uirginite & l'ont gar

des signes il douient onc le centime fruit. Car enu dit uers li
 res en leuangle que la semence q'hai en la bonnetre
 fructefica dune poe a trentime. Dautre parcie a lissanti
 me. & dautre parcie a centime. Cui. iij. nobre. xxx. & lx. & c.
 aparaemēt a iij. etas deuant dir. li nombres de xxx. q'en
 de x. & de iij. car. iij. fois x. sunt xxx. aparaemēt a l'estac
 de mariage ou on doit garder les x. q'mandemz de la foie
 li emte. Li nombres de lx. qui est plus grant & est de x. &
 de vi. car. vi. fois x. sunt lx. aparaement a l'estac de ve
 uete. Car entel etat doit on garder les x. q'mandemz & a
 vec ce doit on faire les vi. oeures de misericorde dont nos
 auons deseur plet. Par li nombres de cent qui est li pl^r
 grant des iij. & li plus pfaiz. Car il represente vne fig^e
 reonde qui est la plus bele & la plus pfaite entre les autres
 figures. Car ausi qme en la ronde figure la fin reuient
 a son gmanement. & fait ausi qme vne corone. Ausi li nō
 bres de c. ioint la fin a gmanement. Car. x. fois x. si font
 .i. c. qui sene fleur la corone q' les sages vierges corone.
 Et ia soit ce que d' l'estat de mariage & en l'estat de ueuete
 on puisse bñ gmaner la corone de gloire & plus auoir
 de merite vs dieu que nont mlt de vierges. Car mlt ia
 de ceul en paradis qui ont este en ueuete & en mariage
 q' plus sunt pres de dieu que mlt de vierges. Toutes vo
 ies les vierges ont vne mlt espenal corone pdesou la co
 rone de gloire qui est gmunee a tous les sants pour ce q'
 les vierges ont espectral mtoire de leur g'char. Car par
 leur leuquel q'le part il voit acui elles sunt espees
 elles ont lussie les noces charneus pour estre auuee lui

et nocet p'duit aubler. La seint elle bñ p'ueel t noblemt apa
rillez dun especiaul parement. ligniet si bel t si auenant
q langue ne pourroit desdire. t p'ce nen delie pl'due
for tant gme. l'escpture dit qui poler des bñs parentz
q elles ont plus especiaul que nont al qui sunt des autz
est' deuant dis. Et dit encore l'escpture. q elles chantent
chans nouvelles si melodieuses t si belles. q nulle au
tre ne chantera qui en leur estat ne sen. Et nouuaus chaz
que elles chanteront senefie vne nouvelle ioe t especiaul
louer que elles aront. p'ce q elles aront bñ garde l'est' de
leur virginite. Et cest li quins estat de chare t la qñte bñ
che de cest arbre. *Li sames estas. ~ ~ ~ au ~ ~ ~*

Lisimes estas ou on doit gard' chare est de desce
denes gme sunt sondiatre diatre p'stre t plat. Tuit
ait sunt tenu a garder chare p' mlt' reuaison. Premie
rement p' lordre qil ont receue qui reget t coute sante
dont al s'ent' en si hault t si s'ant q al qui le recoiuet
sunt obligie a chare gard' q il ne se puent marier.
Après por l'office q il ont. Car il sunt appropriet a deu seruir
en son temple t a son autel. t t'ent t baillent a leur main
les chouses s'ances. Nome les vassaus sacrez les calices
t les corpseaus. t q plus est grant chouse sans nulle gpar
son le p'ceur cor' ihu crist. q li preste sacent t recoiuent
t baillent aus autres. Or douient tuit estre mlt' net t mlt'
sain por la raison do signoz a cui il seruent qui est saint t
her ordure. Dont il dit en l'escpture. loiez sunt. car ie
suis saint. Et a tel signoz telle manie. Apr' pour l'rai
son dou heu ou il seruent cest li monstier t q est saint t

124
et dedies a dieu seruir. Ou cruce que entre les paens li
prestre qui seruoient gardoient en temple et estoient
desus set des auers q il ne püssent leur chyre. Mlt doi
uent estre plus net sans apparison et plus chate li prestre
de crestience q seruent en temple nostre. Signor q est
sainte fies et appropriez a dieu seruir. Encore doiuent
il estre plus net et plus saint pour ce que il seruent
a la table dieu. de la coupe de son pain et de son vin.
et de la viande. La table dieu est h auteur. la coupe est
li calices. Ces painz et ces vins est ces ppres cors et ces ppres
sans. Yste doiuent tout estre net et saint qui tel seru
le font a dieu. Dont. s pour dir q il queient q li chieq
et li autre unuistre dont il pole ce sunt li ministre de
l sainte eglise. soient chate. Ceste chatez fut senefice e
la vielle loy. La ou dieus gmanda a aar qui doiuent
mang de l sangnel qui senefice le cors ihu crist. q li
missent bñ leur rams. la sainture dont li ministre me
signee doiuent lindre leur rams est chatez q remunt
la lecherie de la char. Adont dieus gmanda aaron qui estoit
prestres et elues q tuit si entant fussent vestut de cotes
linges et saint pdesleur de saintures blanches de lin
Aaron et li fil qui seruoient en tabernacle senefient les
ministres de sainte eglise qui doiuent estre vest de cotes
linges de chate qui est senefice p le lin blanc. Car ausi gme
la coule de lin a ce que elle soit blanche il li queient mlt
de fois lauer et batre. ensi queient il la char batre p des
plumes et p aspres et souuent lauer son cuer de mauais des
hir et des four desiriers p vraie confession. A ce q on puisse

auoir la blanche cote de chate. Mais cette cote doit auoir
preteur blanche sainture. Cest adire q chate doit estre
loicement gardee & bñ restrañte par abstinance tant qme
raison aporte qui est la boncle de ceste sainture. Mais
ment doit on dire q la cote linge ceneſie chate de cuer la
sainture p deſeur ceneſie chate de cors qui doit restrañd^e
le deſrier de lachar p gard la chate de larme. Cemeil
me nous est ſeneſie en laube & en la ſour ſainte q l'ime
nſtre de ſainte eglise veſtent q il doient ſeruir a
laucel. Car il doient estre chaste & dedens de cuer & de
hoſ en cors. q il est laide tache de pechie & meſmeñt
de luxure. en menſtres de ſainte eglise ſigne dit
les paires. Car auſi qme li oiel qduent le cors & l'non
tient la voie pour il doit aler. auſi doient li pſar & l'au
ce menſtre de ſainte eglise montrer la voie de ſalut
a armes. Dont auſi qme la tache est plus laide en ceul
q enſ autres menſtres don cors auſi est la tache don pechie
de luxure plus laide & plus perilleuſe en clers & en pſars
que en gens laic. Apr il ſunt miroir de ſainte eglise ou
l'laic ſe mirent & praiement exemple. Mais q il li miroir
est hoſ on voit bñ la tache & lordure qui est en miroir
mais alqui entel miroir ſemre ne voit mie la ſoieſſe
che. neſq on ſar en miroir qui est laic & emmeubles
Mais q il al miroir est bñ clers & nes. & bñ cert. loſ ſi
pue on bñ mirer & qnoire ſes taches. Mais q il li pſar
est de boune vie & de boune renououiee. loſ idon on pſar
re exemple de boune vie. Apr il doient estre mſe
net & mſe ſaint p ce q il netoient & ſainte ſient les auſi

Car si come dit. s. gg. la main qui est orde & enboe ne puet
aucun ordure oster. Et le seigneur dit que cel qui est ors ne
puet aucun netoier. Cest acutendre qut est de la meri
te. Car li liement qui est fait ou a ministrez p la main
dou mauais ministre ne uaut mie pis en soi ne nest mie
maais vertueus ne maais puillans a saintefier ceul qui
le recoiuent: que ce il le recoiuent p la main de bon mi
nistre. Car la mauaistiez dou menistre flenpire mie le
sacrement ne la bonte. ausi ne la mende il point. Mais
toutes voies la mauaistiez dou menistre puet empier
les autres p mal exemple & puer la bonte. & puer la bonte
difier p exemple de bone vie. Por ce dont q il saintefier
& netoient les autres ense que ameuistrent les sacmenz
de sainte esglise douient il estre plus saint & plus net q
li autre. Car ce il sunt mauais il en seront plus pum q
li autre. Cest li sisme estal ou on doit garder chateu &
la sisme brance de cest arbre. *li septimes estal.*

Li septimes estal ou on doit gard chate. est li estal de reli
gion. Car al q sunt & telestar ont adieu pmi & vouer
q il voueront chateint dont il sunt deuit & oblegie p tel ven
q i amais ne se puent marier pmi q il sunt p fect & se il
se marient li mariage est nul & pour ce douient il me
tre snt p amne & snt diligence a bngarder leur cha
te & p leur estat q est estat de sainte pfection. Car de car
me li estat est plus saint de carme est li pechiez & plus lais
& plus grant. & de carme la rache est plus laide & pl
apparissant en laroube blanche. Et qui plus chet de haut
plus griement est bleaz. Et pour vaincre leur aduina

re. C'est le dymble qui plus se paume de compter & de ne bu
chier cent de religion & plus ior q'it en puet vn bannere
que diuine enat. Car au ligme li angle do ael ont g'noie
dun pecheur q' il se repent & fait penitance. Qusi se noie
sone li dyable q' il puet vamer & ebuchier vn preu
dome. Et q' plus est de g'ne enat & de p'fais. Tant au pl' g'ne
me q'it il le puet decenoir. Qusi gme li p'fchierer apl'
f'it ior easter de prandre les grant poissons q' q'it il p'nt
les peal poissons.

Dun conte de la vie des peres

On conte en labur des peres que vns saint hont con
tort q'it il estoit deuenus moines & si disoit q'ile
sont f'icis dun paen q' estoit p'fchier des ydoles. & gme il
estoit enfes vne fois entra on temple adber son pere
repostement. Iluecqs vit vn g'ne deable q' se seoit
en vn f'ud estuer. & toute samame entour soi. Iluecqs
vint vns de ces p'nces & si la oua. lors li demanda q'
qui se seoit ontroste dont il venoit & c'it tantost respon
di q' il venoit d'une t're dont il auoit esmeu & porchage
milt de guerres & milt de tribulations si q' milt de gens
restoient mort & oas & milt de sanc estoit esparidus
li maîtres li demanda en gl'm de c'us il auoit ce fait & il
respondit en xxx. iers. Et li maîtres li dit en tant de t'ar
al si pon fait. lors le g'manda a batte & f'ozement amane
ner. s'p'f' celui vnt vns autres qui li oua tout ensi gme
li p'miers. li maîtres li demanda dont il venoit. Et al
tantost li respondi que il venoit de la mer. ou il auoit
fait & esmeu milt de tempestes & milt de nes brisier &
milt de gens i'auoit eus noiez. li maîtres li demanda en

combien de cants il auoit ce fait il respondi en xx. iours &
tantot le fit batre & mameuer gme luitre. par ce q'il auoit
li pau fait en tant de cants. Apres vme li tiers & lioura
li gme li autre auoient fait. li maistres li demanda tã
tost don il venoit il li respondi q'il venoit d'une cite
ou il auoit eue noces illuecqs auoit esmeu & pchaac
li fũt tencou & tant de mellez li q' mlt de gens s'en
ent mort. & en leur q' tout il auoit ouis le marier. li
maistres li demanda q' bñ il auoit mis a ce faire & li res
pondit q' x. iours. loes gmanda li maistres q' il fũt bñ
lunus & mameuez pour ce q'il auoit tant demoret pour
ce faire sans plus. Audartiens vint bas autres deuã
le pante & la oua. li maistres li demanda dont venist
& il li respondi q' il venoit d'un eruntage ou il auoit de
moret. xl. aus pour rempter va moine de formatio
cest pechiez de luxure. & tant auoit fait q' celle nuit la
uoit vancu & rebuchier en ce pechiez. loes l'ailh l'is
li maistres & la cola & le barta. & li mit li corone en la ce
lle tle fit seoir deus lui & li dit q' trop grant chonze
auoit faire & mlt fũt proesce. Or disoit li preudons
q' fũt il or ce oĩ & veu il se pansa q' fũt chouse estre deus
de moine & pcelle occison estoit il deuenus moines
Et en ce contre puer ou bñ veue q' fũt ioie ont li dyau
ble fũt il puent rebuchier un home de religion. Car
puis q' un home est entree en religion il est ausi gme al
q' entre en champ pour soi gbatre au dyable. Dont
fũt mēs sirez vont estre remptes doudiauble il sen ala
en desert. Car li desers de religion en vñchant de tẽpra

non. Religion est apelee desers. Car ausi qme li desers est
vn fleur aspres & les & ellongies doit estre de gent. Qui doit
estre li estat de religion aspres & les p apres de vie & de
vne force haie contre les males heres. Vne force a meure
contre l'ennemi. C'est li remede contre le pichet de lu
xure. Car qui ver & dandze le pechie de luxure en soi
il doit soustraire les alimantes ces sont les delices de la
char p ieunes & p veille p larmes & p disciplines autmt
al fens ne puer estre estime. Qui ver vne acc ou vn cha
tel prandre il li doit tant qme il puer soustraire les vian
des & haue pour li a famier. Car puis q li & chaciast a
fames il nese puer legierement contre tenu. contre son
adultere. Ausi li chaciast du ventre qui est li force res
ce de la char ne se puer contre tenu. contre les perus
quant il est a famies p ieunes & p abstinentes. Apres le
stat de religion doit estre si ellongies du monde q alqu
estac ne sent riens dont il doit estre mort au monde & vi
ure adieu li qme dit. s. pouz. Car ausi qme al q est mort
corporement & apdus tout les sens corporeux. le veon le
pler le gouter. l'our & le flaurier. Ausi li religieux doit
estre mort au monde. que il ne sente riens qui p tengu
ne a pechie. Si q il puisse vraiment dire. celle pole. Q
li apostres. s. por dit de soi. li monde dit il est crucifiez
a moi & ie au monde. Il voloit dire que tout ausi qme
li monde le tenoit p vil & p abhominable qme on
fait vn pendu. Ausi auoit il le monde p vil & p abho
minable ausi qme on aceliu qui est crucifiez ou pe
dus pour ces meffais. Ensi doit alqu est en estat de

perfection le monde hair. C'est adire la couuoitise & la ma-
uaise dou monde que il ne seare nient p'amour ne p
desirier. si que la couuision soit en ael si gme dit. J' paut
de loi & de ceul qui sunt en estat de perfection. Notre con-
uersacion dit il est ensieus. Car se li cors est en terre. li
cuer est en ael p'amour & p'desirier. li bons religieux
necout nient de p'p'e auoir en terre. mais il doit faire
son tresor en ael si gme dit mes sires en l'anglie. Se tu
ves estre dit il p'faut va & vent cinquas & dome as pa-
mes si auens contresor en ael. Li tresor dome religi-
eus est vraie pour ceul qui vient de bone volente. Si g-
me dit bnf sans en la vie des peres. Car pour ceul est
la memoie dont on achace le rouaine des ael. Don
me sires dit que bon eue sunt li poure desperit car
li roiaumes des ael est leur. Certes qui est pour despit
cel de volente il ne qert en ce cielle ne richesses ne de-
lices ne honours. Ainsor met tout en obli pour dieu.
Ensi doit faire li bons religieux qui vet monter en la
montaigne de perfection. Dont li angler dit a loth.
Que il fue illuz de la cite de s'dome. Ne tarestes mie dic
il pres du lieu q'auas faime. mais faime toi en la mon-
taigne. Car alqui est illuz de la couuision dou cielle
ne se doit mie tenir pres du monde p' volente ne p'
desirier. mais soi eslongier tant gme il puet iusq'
atant q' il soit en la montaigne de perfection illuz doit
entendre a son salut. Ains regarder derrier soi. La se-
me loth regarda derrier soi la cite qui ardoit dont
elle estoit illuz & pour ce fut elle muée en vne ymage

de sel. La femme loch senechie ceul qui puit q il sunt en la dou
aacle z sunt entre en religion retourment arriere pvo
lencei z pdesirier. que li cors soit en clouire. mais li cuer est
au siecle. Est resimblent ymage de sel qui na ne simblan
ce dome ne defaime. z li est dure z froide gme pierre. Aus
sunt ces gent fliot en lamour de dieu. z dur sans humed
de pietet. dont il nout fors labit de leur religion. Yma
ge effort de sel qui senechie l'ens z discretion. Car ausi q
me li sent dome saueur ala viande. ausi doit auoir li ho
sient z discretion en ces fais z en ces poles. Celle ymage d'as
de sel doit doner l'ens z entendement z exemple a ceul de reli
gion qui ont laissee le siecle. que il ne retournerent a ce que
il ont laissee. Et p'ce dit n'res sures a ces disciples en l'eu
gile q l'euoient. Nouengue b' dieu de la femme loch. ent
adire ne regardez mie a ce que v' auez laissee p' moi q v' ne
pdesir la vie de grace z de gloire. Ausi gme la femme loch. p'di
li vie dou cors p'ce que elle regarda a ce que elle auoit lais
see. Dont n'res sures dit en l'euangile q al q'nt la main
ala charrue z regarde d'arrier soi nest mie digne du
roiaume des ceul. Et ausi gme al q' maine la charrue
regarde tousiours deuant soi p' b' q'duire la charrue
ausi doit faire al qui me la main ala charrue de peue
ce ou de religion. Tousiours doit auoir les yeux du cuer ent
adire l'entendement z la volencei a ce qui est p'deuant n'me
a ce qui est p'd'arrier. Cest al b'nt p'dur au b'nt qui douet
estre deuant en cuer. nenne al b'nt temporel q' douet
estre d'arrier. Ensi le faisoit s' p'ol qui disoit q'il auoit
oblie ce q' estoit d'arrier. cestoit le monde z toute la cou

uoult le don moude que nne psoit riens & aloit tousiours
auoir foi. Car il auoit tousiours sentencion & don de lui ri-
en ael. Mais mit de gent de religion merenc la charue
deuant les bues. Car mit en la cest leur surs damages
q plus querent les choses temporels que les espiuels.
Ces religieux sunt en mit surs peril de leur dampnati-
on car il nont q labie de leur religion. Ale temple. s.
poi dont li bons religieux oubliet le monde & lasse der-
rier soi & les uns p durables auoir p deuant les eus & co-
iens aler auant p vertu duls acant q p menue ala
moniole cest ala montaigne de iue p durable ou il
verra dieu clerement. Et amera pfaictment. Et auer a p du-
rablement. Cest li benueitez ou li dont deintendement
mannent ceus qui gardent nete de cuer & de cors si gmen-
auons de leur monstre. Et p ce dit nres surs bon eue
sunt li net de cuer. Car il verront dieu. Ceste benueitez
gmenne ia. Car il se purgie des tenebres de cuer q ne
atentendement & des taches de pechie quant ala volentez
Et pour ce voient il dieu p soi enluminee de la clarte de
don qui vient don don deintendement p quoi li bons ont
son createur & quant aparcent adit de saine. Sans
douter. Sans conter sans chanceler en la fin huerist ou il
sunt si home & fonder finement q ne se p auient p mour ne
p torment. ne p aduisee nulle. Et p ce sunt benue-
li net de cuer en ceste vie. Car il ont lesieus don cuer
leatendement & la volentez si clere & si nete q il voient
dieu & auient p soi ferme & certaine si gme nos auoir
de leur dit. Dont nres surs dit a. s. chomel p ce que

tu mas ven. tu mas creu. Mais ci sunt bon eures q ne mōt
un uent corporeunt. z mont creu cānnement. Mais ce
de beneur tes sera pūre en la vie p dū auble ou li ner
te cuer qui a le voient p foi. Mais toutes uoies obsu
reine. le vint face a face cor t apceint si qme dit s. pos
Cest la beneur tes des angles z des sūms qui veront dieu
en la face. Connoistre un dieu en. iij. p. sones. regard
clerement en ce miroir ou toutes les armes rebusent
ou li angle z li sūm se mirent. z se merueillent z la
oulen. ne se puent de lui regarder. Car illec est
toutes hautes toute bontes douceurs fontaine
de vie pū auble. Et quanque cuer puet voloir ne
desier de bñs. Mais ie di po. Car signe dit les pūre
Jeus mortels ne pourroit regarder. Je oreille
escouter. ne cuer come penser ne langue dire ne
refuser ce que dieus apareille a ces amis. Dont s.
ansiaumes dit. Arme. dit il lieue ton entendement
lūss z pense tant qme tu puer. q l z q bñ sūm z q bñ
delitable en li bñs quogient laioie ne delit de tous bñs
z ne me tel delit ne delioie qme on truen en creature
Mais autant plus sūm qme li createur est plus sūm
des creatures. O. dit il faiture come que vas tu foluer
que vas tu foluer f querre dū bñs acan me z acan
cor. Anne un bñ ou sunt tout bñs. z il soust. cest li
bñs q dieus estue a ces amis. Cest il meismes qui est
li soucain bñs dont soudeut aut li autre bñ. Mais
qme li ruisiaus de la fontaine. Cest es tres bñs
Cest dit sūm aug. qui sūss mille nue face descouner.

te verra la gloire dieu & sera transformé en l'image de
 gloire. ou il verra dieu si comme il est. la quelle veue est
 conne sans fin & tous li louers de saint ce sera tous
 li bñs dñme. Ce dist hies de .s. victour. veou l'ome
 qui toute hōme fit & forma. En p' ce vor dieu de
 uenir hōis que il fait en soi beneuer tout hōme
 en cōr & en arme. pour que hōis le veit desier de
 cōr en humanite: & l'arme la veit en la dente si que
 il trouuast docteur & delir en son createur & dedens &
 dehors. Dedens en la dente. Dehors en l'humanite. Ceste
 en la gloire dñme Ce sera la voie. ce sera ces delir. Ceste
 en vie p'durable. Que telle beneure visions. Cest la
 beneures que al attendent qui gardent nete de cuer
 & de cōr. *Don darrren don dou. s. esperit & li u.*

Ldarrrens dñs. & li souuerains & li plus haut est li
 dñs de sapience qui est vne s'ce que li .s. esprit dñme
 en cuer & contemplatif. p'au il est li esprit de l'amor dieu
 que il ne desier ne ne quert autre chōge que lui ve
 ou & lui auoir en soi deliter. avecq' lui demorer. Cest
 la sūme de p'fection & la fin de contemplacion. li dñs
 de entendement dont nos auons de leur p'le. fait gnoistre
 dieu. & les choses esptuelles si comme p' veue & p' simples
 regard. q' il li dñs de sapience fait deu s'entir & gnoi
 stre si comme p' gout. Dont sapience n'est autre chōge
 que gnoissance sauereuse qui est sauert & gne s'nt
 de l'is de cuer. Car uerement gnoit le vñ. al q' le voit
 en vn bñaul voue cler. Autrement al qui le voit & en

taster. et en amouuer. Agit de S^r philosophe gnuent dieu
p les creatures. Ausi gme pmi vn monn ouil regu doient
paison et entendement. la poeste labauce son sen et
la bonte et la dignite. en ce que il venient les creatures que il
auent fautes Agis et li beles et li bonner et a bñ ordenees
Dont il gnuent bñ pveue et simple regart de ce deint
et de l'aiton naturele. mais onques riens nen sentirent p
gout de droite amour. ne p deuotion. Ausi sunt il mlt
de cretien der lai. et auce grant signeur. qui bñ le g
noissent p foi. et escriptures. Mais pour ce q il ont legou
tes ordines p pechie. il nen puent riens sentir. Illecq
li malades crueue saueur en bonne viande. li dnt de sa
pience. quoli saint espi mer en aier p fureur p gret et
netoier de couces ordines de pechie. elue li espi do
me riome a dieu p vne gnt a d amour. li q il est couc
vn aneies deu. Iluecs se pait. Iluecs se noient. Il
luec sen aisse. Iluecs se desice. Iluec se rpeuse. Il
luec sen dot. Iluec oblie tous ces trauais. Tous desir
charneus et terriens. fors de ce q il amme cent dieu seu
lement. Cest li darr tens degreis de l'echiele de pstat
on q iacob vit en dormant qui couchoit a ciel pon han
gle montoienc et desendoient. li degreis de ten echiele
et sunt li vy. don tous espi dont nous auons pleit. p
ces vy. degreis montent li angle ce sunt al q mamer
ne d'angle euerre p pure et p nete qui ont le cuer en
ciel p desirier qnt il vont pstat de vertu en vertu.
Jusq arant que il voient dieu apremement. He amment
p fatement. Mais q il sunt monce d'usq audarrrien

degre aucune fois arriuent il descendre per humilite. car
 de tant gmel honr en pl' p'faut de tant est il plus humiles
 & maint se p'nt dont on s'uet dure q' pl' vaut pl' se humilite
 Dont li prodons t' li per-faut doit estre ausi gme li ar-bres q'
 est chargez de fruit. q' de tant gme il est plus chargez de
 fruit de tant s'andine il pl' vs terre. Et enant maniere
 puet on entendre q' li angle descendre. car li p'dome q'
 maintiennet vie d'angle e' tie p' leur sainte que il s'unt
 moure a souuain degre de g'emplacion ou li doit de sapien
 ce manne celui qui doit estre. iours a dieu q' on oblie q' n'q'
 est de se dieu. p' li g'unt d'ocur q' li auers sent qui est emb
 iours en dieu q' p'isse tous autres dessus. q' il le g'uent souer
 descendre de celle douceur de ce p'os de ces dessus q' il sen
 tent. de ces douces manneles de confort d'ot dieu les alar
 ce e' celle g'emplacio al oeuvre de la meachue dont nos
 auons ple. ou li p'faut doiuent entendre & p' leur p'eu espi
 ruel & pour l'autre. Vne autre raison ia p'oi il g'uent
 descendre de ce haut degre de g'emplacion ou li espi de sapi
 e'e manne. La corruption de la char est si g'uz q' li espi ne puet
 de ceste vie mortel loguement demorer en si haut estat de con
 emplacio ne sentir celle g'nt douceur qui passe tous les delis
 q' on puet sentir en ce monde. si gme seuent al q' l'ont espro
 ue. 2. Dont li co'corps de la char est si pesant: que il trair
 l'espi auai velle ou ne velle. Et pour ce celle g'nt dou
 ceur que li auers contemplant sent p' le don de sapien
 ce en ceste mortel vie nest fort vas petit g'ous p' qu'on o' a la
 neure & sent g'ment dieu est d'ous & louez. ausi gme on
 taste & a l'ueure le v'm anant que on bonie l'ou clouit -

Chacune qui verra en celle fontaine qui sera si plenteuse
oultout mal sera atout abandonnez se sera en l'ame p'du au
ble ou li dieux d'amour li dieux de pain li dieux de ioie li
dieux de solas se n'i abandonnes a chaun qui tuit enseront
laoule si gme dit li sautiers Car tuit li deffrret de cuer
seront la accomplit. Je dieux fera descendre sur ces l'ame
un flueue de pain si gme dit li pphetes donc il seront si a
beure qui il enseront tuit en yure. De celle yureste pole
daudon sautier et dit en si de la gloire de paradis que tuit
seront en yure de la que plante qui est en vostre maison. Et
li abeuiret du flueue de vie douceur et de vie delit. Car
avec v'est la fontaine de vie. C'est la fontaine de vie p'du
rauble qui tous iours sourt et tuit ne puer. C'est dieux
mesmes qui est fontaine de vie qui mour ne puer. Dor
sourt et descent sour tous les l'ame qui s'it et seront en paradis
un flueue de ioie de delit et de pain si gme dit li sautier
beuront sourt tuit en yure. C'est la pain et la beueure et qui
sera en si de que avenir. Pour la que gaing et auoir on
dout viure sobriete en ce hecle que dit s. augustin. Car
nul ne boit de ce ruisel de pain ne nest en yures de celle plu
te de ioie qui ne garde sobriete. C'est la veue qui l'ont de la
sapience plante en cuer contre l'ouge de gloutenie. Car
la piene enseigne sobriete si gme dit salomon **C'est de**
Sobriete est un arbre mult p'ceus. Car la veue de sobriete
il garde la lance de l'ame et du cors si gme dit les p'p'ie
et de gloutenie et d'ouge de bouure et de mang' viennent
mult de que maladies et d'ouent la mort. Car p' trop bouure
et p' trop mang'. muierent mult de gent. Et les que s'ouient

la mors soudainement. Aussi qme on pnt le poisson a la morsse
Cest adre le morsel en la bouche. Ceste veni dont on sear co
tes choses garder p les bnt q elle. Fnt a celui qui bnt la gar

Lremierement sobuetez Cest do pmer bnt de sobuetez de
garde a nson a lantcedent de la franchise q nre se
liant. Car alqui en yures est si p de vin q il e pert raison
a entendement cest aussi qme noiet en vin. Et qnt il aude
le vin boire li bnt le boit. Cest do sece bnt de sobuetez

Lseonc bnt q sobuetez fait est q elle delivre lome de
epvil seruage Cest do finge de vent. Car li goute a ont
geut de viandes font de leur ventres leur deu signe dit
p. paul. Cestes mlt la ville cu gert a li vil signoz qme a
son ventre. Dont ne puer mlt. Forz vieut et ordure. Mais
sobuetez garde lome en la signozie. Car li esprit doit en
lire leur le cors et li cors doit seruir a lespit. Et ceste ord
garde sobuetez. Cest du tierc bnt de sobuetez

Ltierc bnt q fait sobuetez est q elle garde la porte de
chancel de cuer q li diables assaut souuent tant qme
il puer. Mais sobuetez li ve la porte. Cest la bouche. Et q
la porte de la bouche est oue. li or des pechiez ientre soue
et ligierement. Et p ce pman se par gere le autres pe
chiez q ne retient la langue. Et qma ceste vertu il a de
son fort la signozie aussi qme on maistrone le chend p
le franc. Sobuetez est la pmiere bataille en lost des vnt
a garde et deffent les autres vertus. Dont li diables cepta
pmerement nre signoz de vnt la bouche qnt il dit q
il fait des pierres pain. Aussi a lallit il le pmer home
de vnt la bouche et le vantage. Car il li ouit la porte de son

chacl que il se consente a l'accomplissement. Il garder sobriete nos
enseigne nature. Car entre les bestes li hons a la plus petite bou-
che selonc son cors. Apres li hons a les autres membres doubles
si come les ieux les oreilles. mais il n'a q'une bouche. Ceste nos
enseigne nature que on doit petite mangier & petite boire. Car
nature est de petite soustenue & p'p' demandes est souent aba-
tue. Apres les epture nos enseigne sobriete & mlt de maneres
& p' mlt d'exemples. si come pueent voir alqui les eptures sei-
uent entendre & q' regardent a la vie des sams. Apres toutes ce
autres enseigne sobriete. Car en toute creature a dieus mise
toute mesure. qui toz iors tient le milieu entre trop & peu.
Selonc ce q' raisont enlumine p' p'ce & enseigne. Car en les b'z
temporels ce q' est ep' a lu est petit a l'autre ce qui est oultre
a un pouvre home. Or au sobriete & accomplisse met tout p'
mesure. Ausi est b'z espirituelz si come jeunes veilles de
phices & d'autres oeuvres de b'e q' se faices p' dieu & p' le p'fit de
lame. met mesure telle yme raisont la parole. la v'ce d'ame
p'nce & de sobriete. Ceste v'ce garde mesure raisonnable ne
me seulement en boire & en mangier mais en toutes v'ces
Car si come dit. S. bernard. Ceste v'ce met toutes le pense
et les volentes. & les mouemens d'auer. & tout les seurs d'ours de
soul la signorie de d'icte raison. Si come dit ch' d'icte nulle. Ce q'
raison enlumine tient en pais la signorie d'auer & de cors. &
ce est la fois & l'entencion de toute v'ce. q' li cuer & li cors soient
en ordene a dieu. Si q' dieu seul ent eussor s'ires souverains &
telle mane q' cor soit & l'obedience. q' il a & l'raume d'auer &
d'ours & de la memoie q' met d'ours le cuer & les volentes dieu. Or
S. aug. dit. que la vertu d'accomplisse & de sobriete est une a

mors q' s'egarde adieu euerement sans corruption z n'eraut de lam'
 de laui. Cest de lamor de ce monde qui cœble le cuer. Ne met a
 mesaise z litout, droite gnouissance de dieu q' est desuree z puree
 de toute ame terrieme z de toute affection charnelle. z met
 le cuer en pais. Car elle se met z assiet en son ppe leu. Cest en
 dieu illuet se repose. Illuet est en pais. Illuet est assurte. Sena
 a pais ne repos ne ioue fors illuecçs. Dont mes sires dit eale
 uangile. Vos serrez en plent en ce monde mais en mor euerrez
 pais z repos z s. aug^r disoit. Sires mes cuers ne port estre epais
 Jusq's atant q'u se repose en vos. Scelle amors ne doit mie de'tre
 ne de maiors de ce monde. Mais elle descent de celle haute roche
 sur q' elle est fondee z assise la g'ne ares de parad' z la ares de
 sainte esglise cest ihuans. leur ou sunt assis z fonde fermement
 p'droite foi h fort charē se sunt h saint cuer des p'cedomes
 De celle haute roche descent celle fontaine damors en cuer q'
 est bñ p'gier de lamour de monde. Celle fontaine est si clere z si
 rasise q' li cuer si gnost z uoit soi. z uoit soi z don createur.
 Ausi q'me on se voit en vne fontaine bñ rasise. S'nt celle fon
 taine ce repouse li cuers ap's le f'ail de bonnes oeures. si q'
 me nos h'ons de ihuans me signoz q' q'nt il ot tant alei q'il
 fut touz las si dist z se reposa sur la fontaine. Celle fontaine
 sur au bon cuer se vet auuer z repouler. Cest en lamour de
 dieu. Ceste fontaine est si douce z si saueuse q' q' al ou celle q'
 enboit oublie toute autre douceur. z toute autre saueur. Celle
 fontaine ne dnt mie le faine de la t're ne le marois de ce mode
 z p'ce est elle douce z s'uez z saueuse z bouue. En de tant q'
 me la fontaine dnt m'anz l'aire de tant z elle p' s'amine z mil
 leur a bouue. Cest la fontaine de sens z de saueur. Car cil q'

enboit il moure & sent & a l'auene l'asint douceur q' en & deu & cest
li souail sent dome q' bñ q' n'ostre son createur & lui amer de tot
son cuer. Car sans ceste filosofie touz autres sent nest q' folie
Des sent mer li sans ap' en cuer. q' il li donne le don de sapi
ence q' paut le cuer de sp'ituel iore & labouire de la sainte amor
Queir sent est ce que li s'. esp'it mer ent auers bñ pur giez
se aue p'iesol monstre la ou ie plu' do sent de l'arme. Au q'm
ceme de c'et'ie. des v'ous & p'ee men pass' ie pl' b'uerie. q'ais
as e'sens es'p'ituel qui vient de p'sante amee de dieu f'ait le
cuer sobre & a temp're e'it'it'el ch'ouzes a mesure. si q' li uers
qui est e'it'el estat. est en pais si q'ne il puet estre en ceste
morteil vie. Car en ce siecle n'us ne puet viure sans cornoi
ement & sans aucune bacailles de temptat'os q' dieu e'boie
p' esprouer ces ch'rs. Et p' q' il sachent vser des armes de b' & car
aue'it ne puent o' estre bons ch'rs. Dont on seut faire les
cornoiem's entens de pais q'ais q'ue li bons ch'rs ab'au le cor
noient si entome a son ostel & illuc se repose cor' a l'ise. Au
si e'tel mane refait li bons cuers q'ne il sent bñ g'bauf & ai
vameu le cornoiement des temptat'os si rebient a son
& se repose en dieu quile conforte ap's le t'raua'ail si q' il oblie
illuc q' il tous ces t'raua'ail & ne pense f'ait adieu. seulent
ouil t'ruue q' q' il desire. C'est li f'ruit q' porte li ar'bres de so
buerie q' vient de don de sapience si q' me'ia p' deseur dit. *De*

Si q' me'ia monstre deseur sobuerie n'est *grand mesure*
autre ch'ouze f'os q' garder d'oitte mesure & tottes ch'ouzes
q'ais e'p'erau'it en dy ch'ouzes d'it'it'el grand mesure q' l'unt
Lus q' me'ia. dy. degre p' ou a'oit & p'ite li ar'bres de sobuerie
premier degre de sobuerie est li *premier degre*

q'li hont mere mesure e' son ende deunt esp'ciau'nt en sara
 cler e' en s' point de la foi. Si passe mesure q' ver' q' re' raison
 naturel'le. e' leur entendement donne' si gme' soit libougie. Et
 mesmeant q' de lene' mesure- et la foi selonc leur entendement q'as
 il deussent mesurer- leur entendement e' leur raison a la me
 sure de la foi. si gme' sont libon' a' c'ien. Porcedit. 8. pos. q'
 on ne soit mie plus sage' q' d'zont soit n'ap'orte' mais p'ib'le
 te' selonc la mesure de la foi. Et salemont' dit a son fr' b'iauf fir
 dit il met' et on s'ent mesure. cest adire q' au ne soiez mie de a
 p'ze' s'ous. ne si a' f'chez en c'ap'sumpcion. q' tunc te' flech' il e' p'
 c'onne' bon conseil. e' que tunc laul'ier. con' p'rie' s'ent s' cheou'
 a pl' sage' de toi e' esp'ciau'nt a' aractes de la foi doit d' laul'ier
 de p'ze' s'ent e' to' en te' deunt flech'ir e' met' on f'age de la foi si
 gme' dit. 9. pos' tunc esp'eluch'ier ne q' re' raison naturel'
 la ou l'ne' a' point. si gme' sont li cur'eux. ou li melencol'eux
 qui ressemblent celui qui quere' la forme' des r'iss'oles. ou el
 qui quere' le poi' en lue'f ou le neu' on tunc. **Li secons degrez**
 Li secons degrez de sob'ietez est q' ou mette mesure e' l'petit
 ou en desir'ier de la volente' q' on ne li laisse' e' p' le flanc' au
 cor'ra' desir'iers de la char' ne a' la qu'o'iale de ce monde. dot
 li sage' dit en l'ep'ature. Ne s'ien mie' dit il a' la qu'o'iale se'neler
 desir' de con'quer. e' de' de' forme' de la volente' q' tunc la con
 p'ust' mie' e' rent' bonne' raison. Car ces' cu'fais a' d' c'uer a' s'
 desir'iers cu'fais a' c'uer a' s' an'eux' cest li duble. m'is gme' cu'fais a' c'uer
 a' d' a' s' a' c'uer a' d' a' s' g'ue' q' il d' rent' a' l'uid' b'ie'. Et se' r'e't
 v'ue' a' diable q' se'gent a' c'uer m'au' desir' p' ce' dit. s' p'ier' e' l'
 apo'st'le' i' v' q' u' f'ait il q' v' gme' e' f'age e' p'elerin v' g'ard' d' d'
 desir'iers char'neux q' f'ont leur che'ach'ie' q' l'arme'. Et q' est p'elerin's

Renescingz par la ou il mist delarrons & de voleurs que espient les
pellerunt. & gaient les chemins & gardent mist que il ne chierent
en mainz delarrons & pensent qunt il peussent aller seurent
Tut li peudome en ce siecle sunt estrange & pelerin. Junt en
se car il sunt hors de leur pais. Cest de paradis q est li pure herita
ges al pdomes. Junt pelerin car il ne pensent fors a pfaire
leur iournees dursz avant q il viengnet a leur heritage. Cest
la terre de paradis que li bon pelerin gerent. Sime ditz. S. pos
q nont ne se vellent auoir heritage a en ce monde. Tel pele
rin q velent aller seurent se metent volentz en bone opang
me & en seurdut. Or te due q li bone opangme q maine deoite
mt & gduir seurent est fors & amours. fors moult & la voie al pe
rins. mais amors les porte li q la voie leur geue ou pau ou met.
Et sachiez q a telle opangme il n a garde des larrons q gaient les
chemiz. Ce sunt li dyable q paient & gaient les chemiz & rober
tuz ceus q telle opangme nont. Ce st al q velent a faire leur de
lit & ce monde q les metent en mainz & en las au diable. fors
amors de dieu recient le cuer. Ne retent de mauais penpees
& des fors desirs q il ne si consente. Ausi gme on recient lors
prieres q il ne vole a la volentez. Li cuers est ausi gme li oisiaus
q verbole a la volentez & ce il nest retent prieres de son & d amoz
il sen vole pillentent. N q il se pert & chier souent e las alois li
leur denfer est en las au diable q ne bee fors apndre tel oisel
Et p cel peudome & li sage iustinget leur voloz. Aleur penpees p
atenance & p sobriete dont senecs dit se tu ammes estre sobez
& te pres. recaille & restrainz ces desirs & met le flamme au
tues. Car ausi gme dretier le cheual p le flamme q il ne vole a la vo
lentez. Ausi doit on retentir son cuer per le flamme de sobriete.

que il ne se abandonne a l'auancee ne a la couuoitise du monde **Don**, 17

Les trois degres de sobuete est metre a resgarder **le degre de sobu**
mesure en poles. Dont Salomon dit q'il sages a bñ aspi
et a mesure ces poles. Et s'heromes dit q'au port des poles est
esproute labre d'ong. Cest adur selonc les poles puer o q'oultre
les en ou la foue a l'ome. Ausi q'ne ou q'oult le poe a la langue
ce u est d'au ou d'oult. Et p'ce dit li sages en l'escriture q'les po
les des sages sunt pensees en balinches. de raison et de d'ure
on que u mait q' reprendre. Il sunt aucune gent q'ne se puent
tame q'ne gardent q' u dient soit vours soit mensonge. Et q'unt
ausi q'ne li moulin sans elcluse q' cor uoiz come selonc le cours de
l'auue. Car il ont auant de poles q'ne de l'auue au moulin. auant bñ
se merent l'elcluse de d'ure et de d'ure p' pour leue des foles poles et
de d'ure q'elles ne passent p' le moulin de la langue. Et p'ce
dit li sages en l'escriture. Ne lusse mie aler leue cest adur reue
des poles en l'elcluse de d'ure et de d'ure. Car si q'ne dit Salomon.
li sages aler leue a bñ abandon. Il est souent chause de plait et de d'ure
et de d'ure de mauus qui viennent de male langue si q'ne la p'ce
monit on a bñ des vices la ou le plait ou p'chier de la langue.
D'ore dit bñ li sages en l'escriture. q'et fait il des poles en bal
ces et bñ frame en tabouche et p'ce garde q'ne chiez p'ce la langue
de d'ure et de d'ure qui respient. Q'ne p'ce ces poles et balances
de d'ure et de d'ure et ne recient la langue p'ce frame de d'ure q'ne
refire la langue des mauus poles il chier soit o m'ais de d'ure
en euer ce li diable q' p'ce nos espier et q'ne. Q'ne li diable
q' guet uient le chatel truer la porte oult il uent loquerent
q' li diables qui gueroit le chatel du cuer q'ne il que
ue li maistre porte ouerte. et cest la bouche il p'ce legie

remete chancel. Et pcedoit dauidon l'air. Je m'ist dire il bone garde
a ma bouche cont'mo anem q'engre moi. C'est li dyables. La
garde de la bouche est raisonnee distre nous q'examinet les poles
d'ice q'elles illent de la bouche. C'est la balance donc li sages pole
s'gme ia desair dire. donc doit estre pesce la pole auant q'elle
s'ce dite. Et doit sauoir que veritez sient seste balance droite
car veritez acorde leure uacion d'auoir. Ceste balance ne doit
pendre ne a destre ne a senestre. Car ne p' amor p'ice de p'so
ne ne p' p'ieu temporel ne p' haine d'autrui ne doit on l'air
lier veritez a dire. liou on doit q'ue mestier est ne ment's
ges ne fautes on ne doit dire pour nelui. **Donc q'it deg'**
Hus q'me on doit garder mesure en pler aussi doit on
garder mesure en ou. Escouter. Car ausi puer d'p'ethier
en mal ou. q'me en mal pler. Donc alq'oit volent's m'edi
redautrui est parocier et comp'aint dou pechie de celui
q'il oit. Car ausi ne doit volent's mal d'autrui maieint
deuane graue home se il ne audioit q'il pleust a celui q'loir
Donc vnt sans dire q'us m'ediant q'escout ne le voit. seroit
Et c'est cil q'it sign' deuenient mlt' gard' ausi oient et au
il croient. Car certes il croient pau au il dient veritez
maut flateriez mensonges et lozageries. en feries et boz
d'iez sunt ag'nt marchie d'leur cors. Car la plus g'ntz cher
ces qui sont en cour ent' a'it de veritez et de loaute. Et p'ce
sunt il souent de cour car il oient volent's et auient legie
rement ce q'leur plait. Et s'ent' q's dit q'il ne faut al' g'ntz
signour f'ez vous d'icant. Car de mensonges et de flateurs
ont il ag'nt plante. ou doit auoir les oreilles amettees
pour ouir les bonnez poles et qui valent a salut de l'ame

Et douces as foler poles & as mauuayes qui puent nuire & ne puent
 aidier. dont li sage dit & lescoute. Estoupe ces oreilles des pines
 & nestoute mie la male langue. & la langue aserpent denter q
 li mesdiant porreit qui tueurme celui q lescoute. Cont
 ces langues dont on estouper ces oreilles des pines. de la pa
 tre signe. outespines dont dieul fut coronés premanbnce
 de la passion ihucrist. Car qui querroit paour de dieu. & rema
 bzance de la passion nre sign. il nozort mie volens les me
 dufant les flateur. ne poles foler ne deshonestes. En au
 tremanere puet ont entendre ceste pole. Estoupe cest
 oreilles des pines. les espines qui porgent cenesent les
 paroles dures & pognat p qu'on doit reprendre les medi
 fiant. & eul faire tance & monst. samblant q on ne les oie
 mie volentiers. Il est vnt serpent q est apelez en latin aspis
 q est de telle nature q il estoupe lune de ces oreilles de terre
 lautre de la queue q il ne oie lencheantur. Cest lementongeur
 ne le flateur. q enchante souent les riches homes. Mais q
 estouperoit lune de ces oreilles de terre & lautre de la queue
 il n'aroit gade d'etre enchantez. ne douyauble ne desmau
 les langues. Et estoupe lune oreille de terre qui pense q il est
 de terre & q la terre venra & ensi pense la pourcei la vne
 & l'autre. dont il se doit humilier & ment plier. lautre
 oreille dont on estouper de la queue premanbnce de la mort
 q le doit mlt espoenter. Qui ensi l'oit estouper ces oreil
 les il nonnoit mie volens dire ne raconter chose q de
 adieu desplaire. & aseroit il bñ atempres & amesures enou
 & en escout & dit li qrt degrez de sobriete. **Donc** **de**
L qrt degrez de sobriete est garder mesure eabit. & pre

ceus roubles ou o passe souent mesure & fairoit mlt de gaigner
get. Et p q l'ouïges est s'uz pechiez. t'nt de fait est occulons
de pechie en auant. Doit on en tel choye garder mesure. Car ce
ép tureus & ce ép p'cieus parement ne fut pechiez n'el fies
rien parlat mie n'atengnaunt. E leu angile contre le mauais
riche q se veoit si souent & si bougneunt. Nique de ces l'oues
bouquerant & de ces p'cieus fies. Et certes mlt est fuis & en
fes de sent q de la rouble sen orguillit. On tenoit bñ asol ou
a sole celle ou cel q sen orguilleroit de porter le garnement q
ne seroit forz vnt signer & vnt memorais de la honte son peze
de la sent. Ce n'est q'usages de roubles q ne fut trouues forz q
pour le pechie de nre p'cier-pere p' courir la gusion & la
nre. On voit vne biere par ce port a moult cest signer q'il
a deus vn moze. Certes ausi auent il souent q deus ces belles
roubes est la me moze p' pechiez maieus encus q en celes
ce glorifient & orguillissent. Se li p'ont sen orguillit de l'abelle
queue ou li cor de la crete. n'est mie meruelles car n'at leur a
dome & font selonc leur nature. Mais hont ou faine q'asent
trason q'et bñ q'ature ne li ame donee telle rouble ne se
deuort m en orguillit. Dou parais de son cors ne descomterez
de son chief & p'edictusages entepaire. ne ce gl'osiez mie
en belles roubles. Et s' p'aul. si dit q' les faines se deuient parer
en sobriete. C'est adre p'mesure. Sans ouïge selonc ce q' la p'si
ne regere. Certes ce n'est mie sans s'atouïge q'vne p'one
anc. Un p' son cors en vn an tant de paires de roubles & de di
u's manes q'li vne ne ressemblera mie laure q' mlt de po
ure en seroient a toz iors sostenue dou seut fait & enoie ce elles
estent en la fin donnees pour dieu. Dou on deuort & laou

en soient tenu ceint et aucune chose. car elles sont souvent
dones asribaus et asribaudes as cruseurs et as bourdeurs. Car al
q meus l'aura duevme mensonge ou vne gñe cruseire al
en porte la millieu. ioube. Car ce u doit vire et monstroe
la pourete nient neu porteront q est gñe perneus de doner
a ceul gent. Et pour ce doit on garder mesure. entelle chose
selone ce que li estat de la psonne requiert. si gme iai dit de seun e.

Li sines degrez d'acemprance. **L**i sines d'age
de seuerer est que chacuns garde mesure et bone ma
niere en la contenance et en son deport. Adont seuegr dit
de tines loires et acempres pren toigarde q li mouement de con
cier et de conuel ne soient lue. ne desauentent. Car de la
de acendance de cuer vient laide ordenance de cors. si l'unt au
cun enfant. Et deuce maniere q il se sont tenu p fol. si
asert mlt a home de valeur. qui est en gñe estat q a son vn
ordenez et mesurez en tous ces fais et en tous ces dis et de belles
contenances deuant toutes gent si q nus ni puisse pran
dre mal examples en lui. ne q il ne soit mie tenu p fol ne
penser. Car si gme dit vns gñz philolophez. enfer d'age et
enfer de seun de lous et de meurs sunt cour vn. Et les p tuer
dit. q li enfer de .c. ans sem maudis. Et adue q al q a p tuer
d'age et vir gme enfer sem maudis de dien. Adont .s. por di
sire de soi. Qñt ie fu fait il enfer ne fudie qme enfer. car
pnt q ie vng d'age de p tuer home. Je l'aura toutes mes en
fines. Car qui dient home d'age pensant ille dient p fol.
Et p q dit .s. pnt. Ne soies mie dit il enfes de seun. car
en malice loies pens. Et adont bele chose et honeste et p
table et honoreable a home et a seun et mauent as gñs gent.

q' grand mesure raisonnauble en de port & en courtoisances & q'on
soit bien ordenes p' tout deuant dieu & deuant la gent. Et cest
li signemer de grez de cest arbre de sobuete. *Don septime* —

Sep time de grez est de garder mesure en bouure & en
mang'. Car li ouïges de bouure & de mangier fuit mlt
de mal a coust & l'ame si gme i adit pieu. Por ce dit m're
sire en l'elvangie p'nez vos grez de q' vos cuer ne soient
greue ne chargie de gloutenie ne de yuete. Cest adire
q' vos ne fazez ouïge de bouure & de mang' & sobuete gar
de mesure en bouure & en mang'. q' on ne faze ouïge
de ouïges q' on ne faze en bouure & en mang' fait
assez plei en fine des vices q' on ne pla dont piche de glo
renie. A cui oite vus dont le pole a est gre esperandum
& p' ce ne uelle plus adire. Or aïoï les des grez, p' ouï ar
bres eïnt & poëtre. Et ce aïoï sauoir les branches de cest
arbre regarde toutes les autres vertus q' sunt courtoises
en cest liure si trouueras par tout ceste vertu. Car si gme
i adire dit & monstre. Ceste v'eur met mesure en tou
tes les autres par quoi ne n'el autres branches mesure foz
les v'us de c'uy d'ites. Car arbres por ce mlt biau fruit & mlt
saoureux. Cest plus de cuer. si gme i adire c'uy coustier. Car
al q' a ceste vertu il a le cuer si de saure de la mort & monde
& j'ont adieu si q' il met toutes autres choses en obli
q' ne sunt ordenes adieu & en ceste maniere li cuer s'et po
se en dieu ou il a tout son confort & toute sa roie & son delir. q'
passe tout autre delir. Cest q' foz al delir mest li s' espris en cuer
qui est p' par en la vertu de s' b'ne q' vient de don de sapie
ce si gme i adire de. C'est q' telle pais de cuer p'oit

leur & auoir qu'il se reposast en dieu q est la fin & li apptusme
& lasme de ces desiriers il seroit bñ euee en ce siecle & en la
tie qu'il aueroit gaignie celle beneur ce q dieus promet
leu angile a ceus q ceste pais garderont sans bñser qu'il
die bñ euee sunc li paisible. Car il seront apelet fil dieu
Cil sunc paisible ce dit s' aug^r. q coz les mouerinz de leur
cuer odenent. & metent sous la signone de droite iust
& de lespit. Cil sunc adroit apelet fil dieu. Car il poiet
la samblance leur pere q est li dieus de pais dont pais
& mouit de dieu est la chouse q plus fuit home redoubler
dieu. Apr il sunc apelet fil dieu. Car il castoient leur pe
de plus pres q li autre. Car pais & mort les seient & le
ciement de plus pres que nulle autre vñt. Apr il font
les oeures a leur pere. Car dieu ne vnt a ce monde for
q pour faire pais entre dieu & home, entre home & angile
& entre home & di meismes. Dont qe il sunez li angile
chantent hautement p la pais que dieu auoit apote
en coze. Et pource q li paisible ne amment for que
pais & pchallent ades paisant q me il puent euee dieu &
sur leur prochain. & euee meismes sunc il apele espec
amment fil dieu. Car il font les oeures leur pere. Pour
ce douques q il sunc fil dieu sunc il bñ euee en ce siecle
p especiaul gre. Mais ceste bñ euee cel sera pñte qe il se
ront en paisible possession. del heritage leur pere. Cel
don royaume de ael ou il seront en pais leur. En pais p
ñte la outout desir seront accomplit li ou ne poura
autre ne mauz ne doleur ne aluiz ne nulle deffaut
Mais habundance & plentez de touz bñz & ioyz & glorie.

et repot sans fin. Ce sera pais honorable pais pardurable-pais
qui passe & leur monce tout leur lignee dir. s. pais. Et puis que
elle passe tout leur elle passe toutes paroles. Car aient ne pe
ron penser. Ne l'auger ne pourroit deuser. Quelle chose est
celle pais que dieus garde a ces amies. Et pour ce ne saun
ie soit banboien ne dire chose souffizant dont te ne vell
ore plus dire. ~~Adieu~~ aus a finera ma maniere. A la gloire
notre signour. N'au' en soit toute lounour. ~~Qu~~ ry nos mait
en sa compaignie. La ou est p'durable vie. Amen
Le liure compile & perfit. Vns freres de l'ordre des pre
cheurs. A la requeste dour or de France. Philippe. Et
fut esat al liures. En lay del incarnation nostre signour
a. Dil. et. iij. & iij. En mois de novembre

~~anw. anw. anw. anw. anw. anw.~~
Pries pour celui qui les a fait.

Oxellous de la q're ou repaire ihu cris prant ton vell
droit si tan voille lai ou est li mien d'ami & quat
tou vois li landine & toute la cort por li & se li di de par mi g'oi
re soit a toi des angles & q' est tous mes desir. Oxelles q' es aye
quant tu pues tout comodeir l'autre saus rest' d'aures & q' te
puet deoibeur q'it vois q' li n'ais q' faire frachement tan pues a
leur. si submat beil tes eilles q' n'us no voit ne nou soit. por
den de moite souigne. q' ie suix q' ie suix si amesaire ka ar
me nou lai q'reir. Nous oxellous de bonaires q' ta p'te si auol
leur & dont te vienet tel eilles dont tu pues si haut m'oteir.
m'adroit ie te vi ci or es an la trinitet plus haut vell
tu ne pous pare ban ie ka la maieset de ceu samors fir
de li grāt de bonaire et en la p'ist nostre humanitet. ~~Adieu~~

orell
oïr
deu
plar
si et
mian
rai
nest
espe
tabl
ie re
tro
pou
req
debe
me
ce
lan
sou

de
le
1

orellous debonaies per quel nō ta peillera. q̄ tu me peures
oïr q̄n a toi parlerai. voïrai. esperis pleins de cōfiance q̄ li fîs
deu espit ait. cis nons me samblei mout biaux. si te
plait iou te lairai. & se teis cuers si acorde. li tiens q̄ lai
si exploier. dous amïz biē me plait. Esperis pleins de
cōfiance ou te pourai ie trouer. quāt a toi parlerai. voï
rai. por moi un pouc retreer. ou est res reparet plus
nest ceu au la trinite. oïl biē lai atādut. & antoz mues
espouet. si leus me samble si biaux. si plairans si deli
tables. q̄n atre ne quer allen. Esperis trel aianties
ie te pui. & te reget. q̄ ne mette an obli. car ie nai
trop mal medier. Je lux si ḡ beste mue si se sai ne
pout ne biē tenir. la plux drocte voie ke loyal amor
requert. & cest ceu ou ie sans plux. trel dous amïz
debonaies ie nā pur uenir. achief. Esperis mout
me fait aïre quant se voi monter lassus. mais de
ceu lux amesaire. q̄n ie demoure laus an ceste do
lante. d'auine ou sur soule. & plem d'auine. & on lai
souate d'amors. d'auines q̄ dire no porot nuns.

De vy p. hu . q.
le d. f. d. vy p. 5.
le f. m. v. b. d. p.

18 Dulce dulces fide pro me bene

Deum, pro fide dei plenius
potest

Ubi inter sanctam spiritum meam honore
et ut fide, gloriam

In manu tua domine commendo
meum et dimittis me domine deus
Veritatem domini

Altera manu fide et dona

18

18

18



1000

F

Apres les vij. petitions qui sunt concennues
en la sainte pate nostre. *Des saintes mes dons*
nous estuet parler en la *conscience* et
gūt rēuerance de si gūt matiere cōme des sainti
mes dons dou saint esprit. si com il meimes nous
ensengne. *¶* Et dirons premierement q̄ sunt si
don. apres pour quoi il sunt apelei don. *¶* Apres
des bñs qui nous font. *¶* Coustume est et cour
tisie que hais bons riches et nobles et vaillans
q̄nt il vient en son espouze quil aime de tout so
cier. que il li porte de ces jouans. *¶* Plaines vit
en esperit li prophetes ces glorieuses nocces qui
furent faites on ventre de la vierge marie q̄nt
li fis deu yrist. et respouza nostre suer. nostre char.
nostre humanitei et nostre nature. si nous racon
te les jouans et les biaux dons quil aporci auec
soi pour donner a son espouze et a ces parens. et
dit ensi li prophetes mult courtoisement. *¶* De
la racine de iesse iuera la verge qui portera la fleur
de nazareth. cest adue de la tres gūt charitei et
dou tres grant basier de lamour de deu. il nous
vanra vne uerge qui portera vne fleur de naza
ret. cest adue la fleur des fleurs car nazareth.
naut autanc com vns baziers fleurs. et iesse
vaut autanc com vns baziers et soi celle fleur
ce repouzerai li sains esperis. Li esperis de sapien
ce et d'entendement. Li esperis de conseil et de force.
Li esperis de science et de pitie. et li esperis de la

paour de deu. ¶ Sesunt les graces dont il fut
tous plains des loire que il fut conseus on ven
tre la mere. Ausi com la mer est plaine de tou
tes yances & de fontaines. de toutes yances dou
ces & salées dont elle arrouze tout le monde. ausi
fut il si gdot. s. jehans si plains de grace & de be
rites que de la plente nous prenons tant
¶ Des vij. esperis & ces dont nous resenons
tant on baptisme. ¶ Mais ausi com les graces
corpels que deus donne a l'enfant en sens & en
biancei. & en force. & les autres graces quil dou
ne a son plaisir. a chacun se montrent petit a
petit. si com li enfes oit & vient auant. ausi e
il en ces graces esperituez. celonc ce que chasc
profite en bñ & aparaille son cuer. & lou donne a
deu. celonc ce li donne dont plus de grace. ¶ Et ce
montre cil dont par eures. li uns en l'un & l'au
tres en l'autre. ensi com il plait au saint esperit
qui les despart a son plaisir. com sams pous dit.
¶ Donc en nous ont gmanement ces graces
ausi com les verus en bas & montee & haut cest
de peour. Jusques en sapience. Car paour est g
mees de sapience. gme dit daniel. ¶ Mais en lui
firent toutes les graces & toutes les verus es
plenterement sans nulle mesure. Et porce met li
spheres en descendant. chascun don celonc l'ordre
de sa dignetei. ausi com les vij. petitionis sunt
mises par deuant selonc l'ordre de lor dignetei

les plus hautes devant. & les baces apres. *des graces*

Les graces ont anon dons pour. iij. raisons p-
miers pour leur dignetez & pour lor valour.
De on donne ala court dny roi vne robe a r-
enfant. ou a. r. pouure homme plaine esacle de
poil ce nest mie chose qui doit estre apelee dons
de roi. Pour ce apele. s. iakel tous les autres bns
dons que deus donne & temporez & espuerels. ne
miez dons mais donneuez qui sunt muables
& trespasans. Carais ces graces il appelle dons
p-rais. car il ne donne a nelui quil ne li done lui
meismes. La seide raisons est pour ce que les
autres graces & les autres bns il nous preste
pour vseir en ceste vie mais il sunt don adroit
sens repaivre. car quant li autre sauront cest de
mourront. Dont il sunt p-remement nostre car
nous ne les poons perdre mal grei nostre. ausi q
les autres dons. La tierce & la pnapaus est car
il sunt donnei purement p amours. & tu ses bn q
dons p- le nom de don q- il nest donneis pure-
ment p amours. car quant li donneues ac re-
gard a son p- preu ce nest muel dons ams est
marchandize. Et q- il regarde boncei resue
ce nest muel dons ams est bonceis rendues. dece.
gais quant li dons muel p-remement de la fontai-
ne damour sans preu. sans paour. sans dece
nulle. lors est il adroit apeleis dons. Dont li
philosophes dit. que dons est donisons sens red-

cest sens attendre guerredon mais sens plus p'aquire
amour. ¶ En tel maniere nous donne deus ces doz
premier pour l'amour quil ai a nous. et p'aquerre
nos uers. et nos amors. et pour ceste raison sunt il
appelles don. *don don don saint esprit*

Dais pour quoi sunt il appellez don don saint es
prit plus que li don don pere et don fil. car tou
tes lor eures sunt communes et lor don. ¶ A ce at
y. Raisons. l'une pour ce car ausi com les eures de
puissance sunt appropriees au pe. et les eures
de sapience au fil. ausi les eures de bonteit a .s.
esprit. Car bonteit est si com dit saint denis es
pandre soimeismes. Car ce li bons donne ce q'ries
ne li conte ce n'est miez q'nt bonteit. ¶ Mais pour
ce q' li .s. esprit per ces .vij. dons espane soimeisme
en nos uers com dit .s. pons. ausi com par .vij.
rueses. parce sunt il premierement appellez dons don
saint esprit. Car il est la fontaine et il sunt li ruis
sel. ¶ L'autre raisons est propre pour ce q' li saint
esprit est proprement l'amors qui est entre lon pe
et lon fil. Et pour ce q' amors est li pres. et li pre
mier et li premier aus dons apuist donner qui adroit
dome tous les autres. et sans cestui don nul n'est a
droit noumeit dons. pour ce est li saint esprit pro
prement et dons et donnees. Car il se donne et est
donnez en chaoun de ces .vij. dons. quil donne pour
confiner nostre amour ala dieu si quelle soit fer
uens. fine. et vraie. *don don de paour*

Pour. ij. chonze est li bon sans pour faire le
bñ & for le maul. **L**e maul for & hair nous
fait li donf de paour. li autre. vi. nous font les bñs
faire. **L**i donf de paour est li vllierf ala gñt mal
ce. cest adne ala gñt menasse de la sentence deu &
de la pomme denfer quil ai toz jours aparillie & nece.
Cest la gñte dou charcel qui onques ne dort.
Cest li strechieres dou jardin qui esterpe toutes les
males herbes & les males bestes. **C**est li tresoriers
qui garde lon oier & couf les bñs quil ai dedens.
Li autre. vi. don nous font les bñs faire. **O**z doies
en faire & sauoir que ausi gla clartef dou soleil q
tu vois as ens donne clartef a monde & vertu &
vigour & toutes les chonze croissent & viennent au
monde ausi fait li sñs esperif qui elumme en ael
& en tre tous ceuz qui sñnt en gñce & hommes & angres.
Et come ausi on ael entroit estaz danglez si co dit
sans denis. dont li vn sñnt li plus haut. li autre li
moyen & li tierf li plus bas. **L**i plus haut sñnt ausi
com cil qui sñnt dou conseil lon roi. Cil sñnt couf jors
auec deu plus pres que li autre & voient & oient lui &
ces cearez. **L**i moyen sñnt ausi co li baron & baillif
qui gouuernent & gardent lon royaume & vont & viennent
& aprennent de ceul qui sñnt dñy conseil ce qui omia
deie & font faire aus autres. **L**i plus bas sñnt ausi
com li seigent. & li officiaul qui ont les matres font
les officel & les messiges & com on lor dit. **E**ntel
menere & a tel eslamplaire at il. iij. estaz des sñs deu

en terre lesquelz li sains espris mouue et conduit com
dit sains pous. **L**i vns estas est de ceus qui ont mode
sint et viuent selonc les mandemens deu. et selonc
ce quil auient et oient de leur prelas. **L**autres
estas est des perfais qui dou tout ont les cuerz hor
dou monde qui voient deu tant son puer faire
en ceste vie et ont lor gusacion on ciel. et les cors en
terre. et lor cuer auoc deu. **L**i tierc sint en leste
moien qui gouuernent bñ ou soi ou autrui et mènent
selonc les amceus del auengle et nomies seplis
selonc les mandemens. **D**es. iij. memeres de ces
ensengne li sains espris et moine et gouerne par
ces. vi. dons. et despart ces graces a chascun selonc
la volentez li com dieu apostres. **L**i. iij. premier
de ces. vi. dons appartienent a ceus qui sint dou
premier. este. **L**i dons de science les ensengne
et li dons de pite les fait onurer. **L**i. iij. moien
appartiennent a ceus dou moien este. li dons de
conseil les gouerne. li dons de sapence les enfer
me et joint auoc deu. **U**ne autre raison ra p
quoi il sint. vij. car li sains espris par ces. vij. dons
estrepe les. vij. vices de cuer. et plante et nourrit
les. vij. vertus contraires qui font homme pfecte
bñ euer. **D**e sont li bñ q li sains espris fait on
cuer ou il descort p ces. vij. dons. **Q**uail auant
que descende al vertus qui sint contraires au. vij.
pechiez. Je ce del bonement parler des. vij. autres
vertus dont les. iij. sint appellees des unnes.

2 les. iij. sime apeleiez cardenaus *desperance*.

El. iij. premieres apelle s. pouz foie espance & charitei. & sime apellees dez unmes pce q'lles ordene le cuer a deu. **F**ois ci com die. s. augustin nous met en deu & le nous fait gnoire & recognoire au signour de cui nous tenons de qnt q nous anons de bn. **E**spance dit. il nous esliene a deu & nous fait foiz & hardis a entreprendre pour li ce que passe vertus come. **E**t charitei nous ioint a deu. charitei nest autre chose foiz chiere vntei car elle fait don cuer a de deu tou vj. si com die. s. pouz. **F**ois regarde en deu souverain ne veritei. Esperance souverainne hautesse. charitei souverainne bonteiz. **D**es. iij. vertus sime deusees par. iij. memeres d'amonr. car pour. iij. choizes on aune bn homme. ou pour ce que on a toi qnt bn delui. ou pour ce que on a recu qnt bn delui. ou pour ce que on a tant qnt bn delui. **D**es. iij. memeres d'amonr sime en ces. iij. veres. **A**monr de foie oit & esoute. **A**monr desperance sent lofour. **A**monr de charitei prent & aoute. & voit & tient. *des. iij. vertus*

Des. iij. vert' cardenaus parlent mlt a l'ame d'un philosophe. mais l'ame sans esprit les donne & en l'ame meus. c. rang si gdit al'ame. on l'ame de sapience. ces. iij. vert' sime en si apellees. **P**riuee ce la pmiere. **L**a seonde atteinprance. **L**a tierce force. **L**a quarte justice. **D**es vertus sime apel

lees ardenans pour ce quelles s'ont les p'napaus ent
les verus dont li ancien philosophe plerent. car p
ces. iij. vert' li bons gomme soi meisme e' cestu sie
cle. ausi o li apostolez gomme toute sante eglise p
ces ardenans. **P**rudence garde l'omme q'il ne soit p
nul engien de nemi de ceus. **A**ceprance. q'il ne soit
p' nulle mauaise amor corripus. **F**orce q'il ne soit
pure on p' paour corrip' a vaine. **S**es. iij. vert' tiener
homme en droit soi en bon estat. **I**ustice l'emec
en bon ordre endroit soi estat enner sautui. car
elle rent a autui ce que sien est. **S**e s'nt les. iij.
tours al. iij. angles de la maison au prouduine q'
sont la maison seure e' fort. **P**rudence longarde
versouent par p'ueance pour les periz. **A**cepra
ce vs meidi contre les mauaises chalours. **F**orce
deuers g'alerie deuers la mauaise froidure. **I**ust
ce deuers occidenc contre les mauaises plenes. :-

Ses. iij. vert' ont d'mers. **D**es. iij. verus.
offices e' mlt ce desherc'ient en lor emures.
si ydit bons maeris philosophes qui ont a no' p'lois
en l'ure quil fit de ces. iij. verus e' les deuse mlt
s'ualmer e' que prudence a. iij. offices. Car p' ceste
vertu q' li bons fait e' dit e' p'ente. tout li o' done
e' maine e' regle a la ligne de raison. ne rien s'ine
ver faire fors droit e' raison. Et en toutes ces eu
ures il ce pouoit. quelles voient celonc l'ordene
e' e' l'arbiore de raison. e' de den qui tout voit e'
Juge. **G**razz s'us ce roit ce me samble q' ceste

122

belle vertu aueroit 2 p ces. iij. choizes ce gomme
Da vertu d'atempnee rai d'atempnee. C'roit
iij. offices. car ouers q' ceste vertu ait ne ver ne
ne conuoite choize a faire arpentur. **E**n nulle chou
ze il ne trespasse la loi dame suuement & loir iuge
ment de raison. Il douce toutes les conuortizes don
monde. **D**est a dire que ceste vertu ait il ce garde q'l
ne soit corump? p ces. iij. choizes qui le monde homis
soit. gme dit. 8. Jehans pechiez de char. origens de

La vertu de force de force. C'ier & conuortise
ait ausi. iij. offices. car ouers qui ceste vertu ait il
il se lieue en haut desus les peris qui s'it amonde. **D**ies
il ne doute fors vileme. **C**andace & p'spiter il porte
& s'offie sans ploier na detre na senetre. **C**olt seroit
bons cheualiers qui entes. iij. choizes ceuit esprou
ueis. **S**es. iij. vertus ordonnees & ame & aorne ho
me q't a. iij. parties de cuer raison q'on apelle rai
lle ne soit decene. **A**tempnee garde l'amor quelle
ne soit corumpne. **F**orce garde la vigour q'le ne
soit vanaie. **D**es dons de justice.

Jstice fait home ordenelement vure entre les autres
Car si om dit placons cest la vertus q' fait q' li bons
ouiers chacun fait de quil doit. Car elle l'ent penera
ce a ceus q' s'unt de seime amiste. A ceus q' sont de iointe
grace a ceus qui s'unt desus. **P**ar ces. iij. vertus est
li bons dignes q'l soit gonneuerees p'miers de soi &
apres d'autru. **E**n ces. iij. vertus cestudient b'acien
philosophe q' tout le monde despisent p' vertu aq're

et sapience. et pour ce estoient il appellez philosophes.
car philosophes vaut autant samours de sapience.

Chez deus cō nous deueroit cōfondre et espoenteur
ce q̄ al estoient paie et sam loi esarte q̄riens neseu
uent de la vraie grace ne don saint esperit. et neq̄
tant il monter en la montaigne de p̄fection deu
ne a forge p̄ loi p̄re vertu. et ne denignoient nes le
monde regardent. **C** Et nous qui sommes cresten
et auons la vraie foi. et sauons les commandem̄s deu
et auons la ḡce don saint esperit ce nous volons q̄
plus peussions en un jour profiter q̄ al ne peussēt
en un an. **M**ous uenons cō porserces bouez de
cest monde et pechons aus painnes avec les regne
tes on palu des delices don monde. **P**our cedit. s.
pous q̄ li parer q̄ sint sans loi. et font la loi a lor don
jugement nous jugerōt q̄ auōs la loi et nela faisoēs

C Mais pour ce quil nontrent miez droite foi ne
lon saint esperit nulle vertu ne vraie ne vme il
ne pourent auoir ḡbn q̄lles fixent belles. Car an
tāt q̄ il at entre charbon vif et charbon mort. et home
vif et home mort. Autant at il enē vertu q̄ est sans cha
riter et vertu qui est en charitei q̄ est la bonte et la va
louir. et la vie des autres verus. **D**ont. s. aug. dit
q̄nt il parole de ces. iij. verus. il les denze par. iij. verus
damor. et par. iij. choses q̄ vraie amor fait. dont
il dit q̄ la verus de prudence est lamor don cuer qui
sagement refuse q̄nq̄ il li puer mure et ellit q̄q̄ aid
li puer a auoir ce q̄l aime cest deus. **L**a verte date

142
presence est lamours don cuer par quoi il se donne en
tierement sans corruption a ce quil aime ces deus

Force est lamours don cuer par quoi il souffre
ingratement toutes chouses q auerir pueent
pce quil aime ces deus. **J**ustice est la veras lamors
p quoi il sert sonlement & sans plus ace ql aime cest

deus & pour tant met il toutes autres chouses desoz
pie. **S**ans ces .iij. vertus nuns ne puet monter
en la montaigne de pfection. car qui ver li hant
monter il voit tout a premier quil ait prudence
q li fait le monde despire & force auant q li demt
gnt cuer de gnt chouse entreprendre & pseure &
pour ce dautre part quil ait fiance. pour ce ql
nat de fiance trop charnel. & justice amee
qui lon maint par lon droit sentier & li montre
le regne deu si com deus fit Jacob & dit lilures
de sapience. **Q** ces .iij. vertus ensi auoir poimont
il coroit bñ p pais & bñ eueis en cest siecle & plus
en lautre. Car il seroit en pais de cuer & en joie espi
rituel. & nens ne li fauroit. mais il abimideroit
en deu. quil auerit avec soi en au il se deliteroit

Oz reuenons li com li .s. **E**speris nous enseigne.
a nostre maniere prons de tout nostre cuer
celui sime esperit qui enseigne celui qui soit nre
auocat. & nous enseigne a monreuer gnt il pce
m. dons estepe les .viij. vices don cuer & yplante

Les .viij. vertus. don don de p. pour
dons de p. pour est li p. miers des dons q geat.

hors don cuer tous les pechiez que nous anons dit
davant. Mais proprement il estepe la racine d'orgueil
et plante en son lieu la vertu d'humilitee. **C**or entent
et regarde bien oment li pechieres qui dort en pechie
mortel. est ausi com li ribaus qui est jures q'at
tout pdu en la caverne. et est si poudres et est si n'
qui n'a rien. **C**esais point ne lon sent ne point ne
le plame q'as aide estre mlt s'ne sires. **C**esais q't
il at dormi et il revient a soi adons cent il sonhal
et cognoit la folie et plame son damage. **C**est li
premier bns quel s'ans esperis fait au pichour
quant il l'ovise. Car il li rent son sen et sa memoire
et lon ramdine a soi si quil ce connoit et ce reit q'
bns quil at perdu. et en quel poudretez il est cheus
par son pechie son fit li fis au prouhomme q' s'mbe
reage s'ach et despendit en ribandiez tant quil
li guint meneur les porraus paire si com nostres
sires nous met en exemple en lesnangele. **D**e
rechief li pechieres condit salemone est ausi galqui
dort en mi la mer et la nef perit et al nen fut niant
ne point nen ai de peur. Mais quant li s'ans esperis
lou resueille adons sent il et voit son peril et oment
a auoir paour de soi meismes. **J**tem li pechieres
est ausi com al qui est en la prison enfer et en beies
et entre mlt de s'andez confit s'ans pieres en la p'
s'oy herode. Et q' cheus ne pence ne don puot qui
lon tient ne dou s'ilec qui latent ans tort et songe
si com il voisse a feste ou a nolle. **C**esais la s'ice du

143
saint espris est ausi com li anglez qui esuillat sainte pie
re & lon deliurra de la main herode. car elle esueille le
picheour & lon deliure de la main au diable. **C**este li
pichieres est ausi com al qui aide estre fors & sains. &
il acia la mort desoz cez dias. Car il ai les humours
mauaises & corrupuez. o cors dont il morat de das. i. moiz.
quil aide encor viure xl. ans. si gdit helmaus o ver de
la mort. **O**stez vos giflez & vos gas car ceis me come
desz cez dias. qui cons aide estre & fors & sains. **C**esais
li sains espris est li boins mires qui monstre la mala
die & li esmuet. & elst ces humors & li donne teiz poi
sons si ameuf q'il lon garit & li rent la vie. **A**usi trou
ble nostres lires lon cuer quil vce garir & dit dauid
on sauter & les pouente & le ramourne q' il ai conotre
gil fit adam nre pere apres son pechie q' il se reponoit
entre les arbres de paradis. **D**ont il dit ada ouies
tu. **T**rois autres fit il par un sien angle a la cham
briere. s. abraha q' auoit anon agar q'nt elle fuge
la dame. **A**gar dit il dona. viens tu. ou bas tu q' fuis
tu. **S**es. ny. demandel fait li sains espris au pichour
q' il lesueille & il lon resuscite & li euvre lesens don
cuer & li rent son sens & sa memoire. **O**uiez tu fait
il. Cest a dre regarde chetif en queis dolors & e queis
pens ouiez en cest siecle. car ouiez ausi co sil q' se corc
ela neuf q' perit. & point ne sent ne n'ecent son peril.
Dont viens tu cest dre regarde chetif & die
q'nt cilas usee. car tu viens de la taudne au diable
ou al al vie gaster & p'lon co tens & toz les bns q' deul & a

noie donnez. q̄ fait cu. cest adire q̄ quel flebe & fralez
z deuiez lou cors z deul larme. Tu aides estre saiz z fors
grais p̄ auenture tuas les humeurs on cors q̄ ce mā
ront a la mort. Et e larme tuas les mauaisēs mourf
q̄ ce māront ala mort d'enfer. cela s̄ce deu ne te secont
Caps ou vas cu. cest p̄ce cheuiz z regarde z entent.
q̄ cu vas ala mort ou cu charraſ auz mais audiauble.
z ala manie. **C**u vas a iugemēt ou cu trouueras
la justice liouise z li destruite z li poullins. **C**u vas
d'enfer ou trouueras feu z souffre. z onl correns
q̄ amais ne finet de cor correns. **C**ausi fait li. 8.
chp̄ au pichours les ens ouirir z regarder sous
deul deuant z darrier. Cest li. iij. cap de tinoire q̄
espoente le pechour. He font trembler z auoir paour.
C Et li. iij. regars sunt li. iij. saucel de la meine du
militai q̄ li dons de paour plante on cuer dou pichour.
Fus deus lou uisite. *De. iij. rances dorguel*
Pg. iij. penceez deuant dires esterpent dou iardm
dou cuer les. iij. rances dorguel. q̄ s̄nt on desu q̄
li orguelloz aide q̄ ce soit valours ou q̄ ce soit auours
ou q̄ ce soit auoir ou q̄ ce soit poors. Cest li. iij.
comes cest adire les. iij. comardiez q̄ homissent lou p̄
is q̄ deus monst a zabarie lou p̄phete. **C**ausi li. iij.
feure quil li monst apres. qui vmdroie pour ces
. iij. comes abate sunt les. iij. penceez deuant di
res. **C** Car q̄nt li bons pence dont il vient z entent
z conoit la pourece la vilce la fragilce de la nassan
ce cōment il fut geus en pichie d'adil maniere

fais a formerz en si pouure oeil hlogieq. en si tres gnt
pouurecei neis. Tanfois mors en arme q nez a monde
en quel pouures il fut nouris. en qil labour il a viscu
gument il at son cens pdu. & il voit la gnt masse de ces
pichiez & les bns quil at laiez a fine adons li fait sentir
la gte deu qui ne vauc niant. ¶ Apres qnt il pence ou il
est & voit cest monde q nest fors vns effis & vns desers
plains de lions & de leupars. vne forez pleine de lartors
& de rois & de lins. vne meers pleine de tpeste & de peris
vne fornaise en brassee de feu de pechie & dangouille vns
chaus de bataille ou il conuient touz jors vure en guer
re & gbaie au djauble qui eant sime sage & fual & fort.
lors li fait la gte deu sentir a certes & a parodiour sans
laghance & quil ne seie niant. ¶ Item qnt il entent
& pence ces pichiez & ces defautes qnt il est plains de
piches & veiz de veruz & de touz bns lors li donne li sams
espurs sentir sa pouurecei & quil nat riens. ¶ Apres qnt
il voit deuant loi quel part il vat & il voit la mort. adu
mns ne puet contresteur. Il voit la justice deu si diuote p
cui main il li estuet passer. il voit les pouures denfer doc
mns ne se puet deliurer ne eschaper. lors li donne deu
sentir q pouurs doune nest niant & quil ne puet niant
& quil ne seie niant. lors gment il estre pouures despe
rit. ¶ Ces .iij. pancees sime les .iij. branches de la
racine de laibre dumliter. Or arbres est planteis enz
la fontaine de la paour de deu dont il est touz jors a
rouz & en yuer & en ester. Cest en auerai & en pspere
¶ Or dois au sion. que chaame de ces .viij. vertus tot

iecentens a parleur a .vij. degres par ou elle profite. &
monte & voit on cuer. **E** enli ces eunres ettes lo
ne mours p quon elle ce monte par desors. car vertu
croit en haut qme paumiers on qme cypres. ou qme
cedres & puis cespant & gere ces brandys de conces

De la vertu d'humiliter parole **ce st .vij. degres de pars.**
sans amadures & quelle at .vij. degres la **vertu d'humiliter**
p on elle monte en haut. Amois quelle veigne a pfectio
Orientent bn gment. **L**i premier degres d'humili
ter est conoitre sa pouurete & son deuant. Car si gdit .s.
bernars humiliter est la veus que fait l'omme soi
mesmes despire & tenir pour .vil. quant il ce conoit
vraiment. **C**este cognissance nait des .iij. raemes
deuant direz. **M**ais sunt aucun qui bn semet lor
deffiances & lor pouurete mais point ne les sentent
pour ce est la secons degres d'humiliter. **S**avoir & plain
dre ces deffiances & la pouurete. & qui soit la maladie
il court volentiers a miez & al phisiciens. & q sont
les manifestes humors en son cors les est qnt il les
puet purgier & gerer. **F**ors. **E**t pour ce est li tier
degres d'humiliter ces piechiez & ces maus volentiers
regheir & confesser & son cuer bn purgier. **M**ais
il sunt aucu qui bn gnoissent leur deffiances & ent
rent & dolent en finit & bn sen gressent mais ne dou
droient a nul fuer. q autres les sentent si com il sot
Pour ce est li qres degres de ceste vertu. **V**olour est
commens & tenuis p .vil. & pour despitabile. **M**ais il
sunt encor aucu qui bn cognossent & sentendent

2 dient lor defautes & bn dient Je sus maudis et pe
chieres & cel & queilz . mais ce vis d'autres lor disoit
Cerces cest vous & ce q vous dices volent en seioient &
se courreceront a mort. pour ce est li qns de grez de
cest arbre or volentiers la verite de soi meismes &
que on li die ces defautes. **E**t cest ce q sans vnars
dit q li vairs humilez **D**ex estre tenuz pour vil non
mie loez com humilez. **P**our ce est li sines de grez
qnt li bons siffie en patience quil soit vilment con
tez. & com pibne despicable. cō disoit li bons rois
dauid qui suboit doucement & escoutoit . i . serf. q
auoit and semez. q larchoit de pierres. & le laudioit
& li disoit qnque il auoit de mal & de lait. **E**ncoze
ia vn de grez ou est la soume de pfection de ceste
verite. & cest volours a cerces & desirier de cuer sans
faintye estre tenuz pour vil & estre garsonz & vil
ment traitez. **C**est a droit pourreul despit &
humilitez de cuer. **E**ssout ama ceste pourreul
hriches rois dou ael quant de si long la vint qre
com dou ael en terre. **C**est la ma qnt li chier lache
rai. q qnques il out nes ia roube de son dos il dou
nai pour ce quil fut vairs pommres a cerces. **E**t
mlt amai humilitez qnt al qui onqs pechie ne
fit al en qui nout onques defautes combat entre
les larrons si fu entre les fil adam & vesti labit de
pecheur & de mal faicteur pce quil fut vilment
tez come leues. Dont il dit a ces apotres la nuit
de la cene. **A**g & desiner ia ceste patre desree. **E**t

a dire ceste mort ceste honte cest trespassement. **C**el
haut ne pout al aines monter. Et qui cerroit mon
ceul jusques a cest degres d'humilitez sans doute il a
roit bonheures seuz en cest siecle. car al qui ce dit ne
pues mentir qui est la souverainne veritez qui
dit de la bonite bouche. **H**onheures sont li pouvre
desperit. Et oment ce soit ille monstre quant il
dit Aprencis de moi non m'es d'autru a estre
humes de cuer gme ie sui a vous trouverois repos
auoiz armes. **E**l repont est ceste bonheures. Mais
que ce soit ne oment il a auoir nuls ne le soit fors al
quil a prent. **D**ont ce tu ves saoir cequest mer
poime de con cuer tant vancie q au siez mort
a septime degres d'humilitez. Adons pouras tu quel
li a mangier dou fruit de l'arbre de vie ad deus
dit en l'apocalipse. **Des branches d'humilitez**

De la racine d'humilitez naissant vii. branches.
car ceste vertu ce montre en cest memeres. p
dieu honneur. p autru paiser. p soi despaier. p
pouuretez amier. par volentiers ferir. par lon
ge fuir. par soi dou cont en deu fier. **Du vrai humble**

Vrai humble honore deu en vii. memeres.
car il le voit simplement. il le loe loiaulmet. Il le
prie deuotement. **I**l le loue pueront en ce q
il le voit tout simplement de qnq il dit ausi com
fait li petis enfes son merite. Et p ceste raison au
nostre fois merite. **D**ont q bn croit deu fait
honneur li fait ausi com al fait alome q le croit soi

la simple parole & cest li gmcemens debn faire q
est necessaires a tous ceus qui sauient. **¶** Velent
si gdit sans pouf. Cest que on croie deu sz la sim
ple parole que tant soit voir de qneque il dit sou
lement pour ce que il le dit sans autre raison
querre & sans autre prouuer. **¶** Pour ce sunt li
bougre & li herite orgueilleus d'ampnoiz que
il ne Velent croire deu sans bon gage. cest adire
ce il ne voient vne raison en qneque il dit. Mais
ala vne raison ce tiennent ce dient. **¶** Ausi com
li vseriers ce dient a gage qui ala simple parole
ne vet auelui croire. Et de ce sunt venues toutes
les mauaises menieres de heresie & de mescondie
car li amigle orgueilleus qui lor sens bodent qpa
rer ala sapience deu ne daignent croire chose
q deus dit. al se lor bailloit bon gage. cest adire ou
la vne raison ou le miracle apert. **¶** Mais quila
vraie foi tenons croions meus contans ce ql dit qui
ne puet mentir. q nous ne faisons miracles ne mi
sons nese meismes q nous veons. **¶** Dieus dit ql
Jugerai chascun selonc ses eures. **¶** Dieus dit que
de chascune parole oiseuse nous guendra rendre ra
son au jour du jugement. **¶** Mais qui ce oit & ac
met pomme a soy oier gaceur & alouer & toutes
ces eures. **¶** Apres li vrais humbles loue deu
loiaulment de tous ces bns qu'il li fais & quil li
finc chascun jour. & que il atant encoz apres. si com
nous auons monstrei en traitie de quel. Car li bons

est iusi com li pourceus bons qui de peccie aumone au gñe
finc. i. p. gñes de uer a son bñ faicteur. Donc qe
li hñmes ne voye en li riens par quoi il soit dignes
de par. quil maintient. il recognoit loiaultant
cointe. lunc accidit qoe neant n'est de deues de qñ
quo deus li enuioie. mais tout li est donnee & preste. &
pour ce quil ne fñe neant a soi des bñs son signeur
qui par cel mains passent pñmes. ce est il sergens lon
dus li com deus. s. bernars. Apres il noie deu
pñe dñocem. cest admeu vires larmes qñ vien
nent de la grace de deu. & de droit souuerain de uer.
Car il li semble quil est ausi com li enfes qui est cons
mis deuant son maistre qui point ne seit de fileray.
On quil soit ausi com li pourceus bons enteez
qui est cñens esm lms des vñers. quil n'a riens
dont il pñt finer. On quil soit ausi com li terre
promier. & prins a plus de .c. messans qñ a la
hñte au sol. Et que il est ausi com li meha ymez
qui gñst en pñcaul don mont qui n'a pñme de bon
de de mortier tous ces mechans a tous ceus qui
pñsent pñt de qñ chais en dit pñte. Se en des
pñme deu pñer. & a oñer a droit. cñm.
pñt sengnerent hñfes. li enteez li lñes. li me
hñmes.

W. H. L. S.
1874



